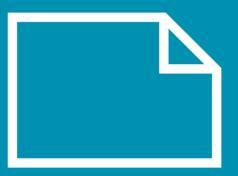


MANUAL DE INSTRUÇÕES



Acerca deste manual

Neste manual descreve-se o equipamento do veículo à data de conclusão deste texto. Alguns dos equipamentos agui descritos só serão implementados em datas posteriores ou só estarão disponíveis em determinados mercados.

Uma vez que se trata do manual geral para a gama LEON, alguns dos equipamentos e funções aqui descritos não estão incluídos em todos os tipos ou variantes do modelo. podendo variar ou serem modificados, consoante as exigências técnicas e de mercado. sem que isso possa ser interpretado, em nenhum caso, como publicidade enganosa.

As figuras podem diferir em alguns pormenores em relação ao seu veículo e devem entender-se apenas como uma representação standard.

As indicações de direcção (esquerda, direita, para a frente, para trás) que aparecem neste manual, referem-se à direcção de andamento do veículo, sempre que não seja indicado o contrário.

O material audiovisual apenas pretende ajudar os utilizadores a entender melhor algumas funções do carro. Não serve como substituto do manual de instruções. Aceda ao manual de instruções para consultar a informação completa e as advertências.

- Os equipamentos assinalados com um asterisco são equipamentos de série apenas em determinadas versões do modelo, são fornecidos como opcionais apenas em algumas versões ou só estão disponíveis em determinados países.
- As marcas registadas estão assinaladas com ®. A ausência deste símbolo não garante que não se trate de um termo registado.
- Indica que a secção continua na página sequinte.



Advertências importantes na página indicada



Conteúdo mais detalhado na página indicada



Informação geral na página indicada

SOS Informação de emergência na página indicada



Material audiovisual na página indicada

⚠ ATENÇÃO

Os textos precedidos deste símbolo contêm informações relacionadas com a sua segurança e avisam sobre possíveis riscos de acidente ou lesões.

① CUIDADO

Os textos com este símbolo chamam a sua atenção para possíveis danos no veículo.

Aviso sobre o impacto ambiental

Os textos precedidos deste símbolo contêm informação sobre a protecção do ambiente.

i Aviso

Os textos precedidos deste símbolo contêm informação adicional.

Este livro está dividido em seis grandes partes que são:

- 1. O essencial
- 2. Segurança
- 3. Emergências
- 4. Utilização
- 5. Conselhos
- 6. Dados técnicos

No final do manual encontrará um índice alfabético que o ajudará a encontrar rapidamente a informação que deseia.

Prólogo

Este manual de instruções e os suplementos correspondentes deverão ser lidos cuidadosamente, para se familiarizar rapidamente com o seu veículo.

Além dos cuidados e manutenção periódicos do veículo, a utilização adequada do mesmo contribui para manter o seu valor.

Por motivos de segurança, tenha sempre em consideração as informações sobre acessórios, modificações e substituição de peças.

Caso venda o veículo, entregue ao novo proprietário a documentação de bordo completa, uma vez que esta pertence ao veículo. Neste manual pode aceder à informação, através do:

- Índice temático com a estrutura geral do manual por capítulos.
- Índice visual, onde se indica graficamente a página na qual pode encontrar a informação «essencial», que é desenvolvida nos capítulos correspondentes.
- Índice alfabético com numerosos termos e sinónimos que facilita a pesquisa da informacão.

⚠ ATENÇÃO

Tenha em conta as importantes advertências de segurança relativas ao airbag dianteiro do passageiro »» Página 86, Indicações importantes sobre o airbag frontal do passageiro.

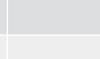


Vídeos relacionados



SEAT Drive Profile	»» Página 232	Gestão de cilindros ativa ACT	»» Página 200
Suspensão adaptativa DCC	»» Página 233	Controlo adaptativo de velocidade ACC	»» Página 209
Modo de condução CUPRA	»» Página 234	Tração integral	»» Página 271





Gas natural CNG



» Página 277

Índice

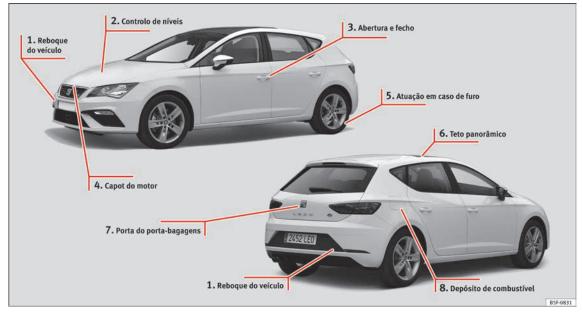
Cintos de segurança Abertura e fecho Índice O porquê dos cintos de segurança Ajuste correto dos cintos de segurança Alarme antirroubo* 130 O essencial Vista exterior Sistema de airbags Vista exterior Breve introdução Vista interior (condução à esquerda) Indicações de segurança sobre os airbags ... Luzes e visibilidade 10 Desativar os airbags 10 Transporte seguro de crianças 14 Sistemas limpa para-brisas e limpa-vidros ... Airbags 17 Cadeiras de criança Retrovisor Cadeiras de criança 20 Bancos e encostos de cabeca Emergências 25 Aiustar os bancos e os encostos de cabeça . . . 151 Luzes e visibilidade 25 Funções dos bancos Easy Connect Ferramentas de bordo, kit antifuros* 28 Transportar e equipamentos práticos 156 Sistema de informações ao condutor 31 Reparação de pneus Dados de viagem 35 Desbloqueio/bloqueio de emergência 91 40 Substituição das escovas 42 Rebocar e arrancar o motor com reboque 45 Aquecimento, ventilação e refrigeração 173 Climatização Fusíveis Condução 177 Controlo de níveis 52 Ignicão Emergências Substituir as lâmpadas de incandescência di-56 Sistemas de travagem e estabilização Substituir as lâmpadas incandescentes trasei-57 Caixa de velocidades manual Atuação em caso de furo 57 101 Caixa de velocidades automática/caixa de ve-Substituir uma roda 59 locidades automática DSG* 191 Correntes para a neve 62 Rodagem e condução económica Reboque de emergência do veículo 62 Gestão do motor e sistema de depuração de Esquema geral Ajuda no arrangue 63 Instrumentos e luzes de controlo Substituição de escovas 65 Conselhos para a condução 203 Instrumentos Sistemas de assistência para o condutor 203 Segurança 67 Avisos de controlo 203 Condução segura Introdução ao sistema Easy Connect* 116 67 206 67 Conselhos de condução 67 Adaptive Cruise Control ACC (controlo adapta-Postura correta dos ocupantes do veículo Comandos no volante* Multimédia

Índice

Sistema de observação de travagem (Front Assist) incluída travagem de emergência City e	
deteção de peões*	219
Sistema de aviso de saída da via de circulação	
(Lane Assist)*	226
Assistente para engarrafamentos	229
Assistente para emergências (Emergency As-	
sist)	231
Modos de condução SEAT (SEAT Drive Profi-	
le)*	232
Sistema de deteção de sinais de trânsito	236
Deteção de fadiga (recomendação de pau-	
sa)*	238
Ajuda ao estacionamento	239
Assistente de marcha-atrás «Câmara Retroviso-	
ra»*	246
Dispositivo de engate para reboque e rebo-	2/0
que	249
Dispositivo de engate para reboque*	249
Condução com reboque	254
Conselhos	261
Cuidado e manutenção	261
Acessórios e modificações técnicas	261
Conservação e limpeza	262
Conservação externa do veículo	263
Conservação interior do veículo	266
Tecnologia inteligente	270
Direção eletromecânica	270
Direção progressiva	270
Tração total	271
Gestão da energia	271
Verificação e reposição dos níveis	273
Abastecer	273
Combustível	276
Compartimento do motor	279
Óleo do motor	281
Sistema de refrigeração	284

Líquido dos travões	28
Depósito do limpa-vidros	28
Bateria	28
Rodas	28
Rodas e pneus	28
Sistemas de controlo de pneus	29
Roda de emergência	29
Serviço de inverno	29
Dados técnicos	29
Características técnicas	29
Importante	29
Dados distintivos do veículo	29
Dados sobre o consumo de combustível	30
Condução com reboque	30
Rodas	30
Dados do motor	30
Dimensões	32
Índice remissivo	32

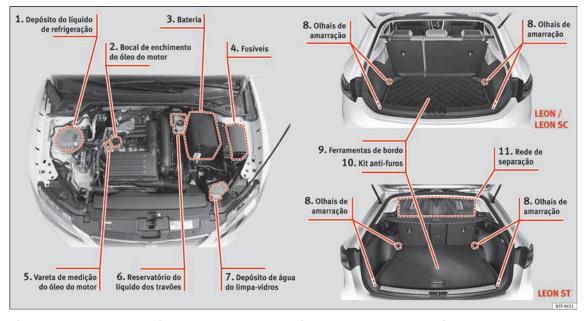
Vista exterior



1 »» Página 62 2 »» Página 52 3 »» Página 10 4) » Página 13 5) » Página 57 6) » Página 14

7 » Página 11 8 » Página 52

Vista exterior



1) >>> Página 53

2 » Página 52 3 » Página 55 4 >>> Página 56

5 » Página 52 6) » Página 54 7 »» Página 54

8 »» Página 166 9 »» Página 59 10 »» Página 58

11) » Página 163

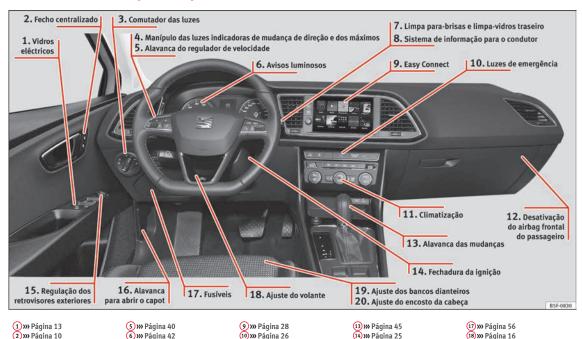
Vista interior (condução à esquerda)

7) » Página 27

(8)» Página 31

(3)»» Página 25

(4)»» Página 26



11)» Página 46

(12) >>> Página 17

15)» Página 16

(16) »» Página 13

(19) » Página 14

(20) »» Página 15

Funcionamento

Abertura e fecho

Portas



Fig. 1 Chave com comando à distância: botões.



Fig. 2 Porta do condutor: interruptor do fecho centralizado.

Trançar e destrançar com a chave

- Bloquear: pressione o botão ⊕ >>> Fig. 1.
- Bloquear o veículo sem o sistema antirroubo: pressione uma segunda vez o botão ⊕ >>> Fig. 1 durante os 2 segundos seguintes.
- Desbloquear: pressione o botão ī >>> Fig. 1.

Trancar e destrancar com o interruptor de fecho centralizado

- Desbloquear: pressione o botão 🗇 >>> Fig. 2.



» 🗥 em Descrição na página 122



» Página 122

SOS

» Página 10, » Página 11

Desbloqueio ou bloqueio da porta do condutor



Fig. 3 Manípulo da porta do condutor: canhão da fechadura oculto.

Em caso de falha do fecho centralizado a porta do condutor pode ser aberta ou fechada no cilindro do fecho.

Ao trancar a porta do condutor de forma manual, regra geral trancam-se todas as portas. Ao destrancá-la manualmente, só é destrancada a porta do condutor. Respeitar as instruções relativas ao sistema de alarme antirroubo » [2]. Página 122.

- Soltar o palhetão da chave do veículo >>> pagina 123.
- Introduza o palhetão na abertura inferior da tampa do manípulo da porta do condutor >>> Fig. 3 (seta) e levante a tampa de baixo para cima.

• Introduzir o palhetão no canhão da fechadura e destrancar ou trancar o veículo.

Particularidades

- O alarma antirroubo permanece ativado nos veículos destrancados. Contudo, o alarme não dispara » Página 122.
- Ao abrir a porta do condutor dispõe de 15 segundos para ligar a ignição. Passado este tempo, o alarme dispara.
- Ligue a ignição. O imobilizador eletrónico verifica a validade da chave e desativa o alarme antirroubo.

i Aviso

O alarme antirroubo não é ativado quando o veículo é trancado manualmente com o palhetão »» 🕰 Página 122.

Bloqueio de emergência das portas sem canhão de fecho



Fig. 4 Fechar de emergência a porta.

Se o fecho centralizado se avariar, as portas sem canhão de fecho devem ser fechadas de forma separada.

Na parte da frente da porta do passageiro encontra-se o bloqueio de emergência (só visível com a porta aberta).

- Puxe a capa de cobertura para fora da abertura .
- Coloque a chave na ranhura interior e rodea até ao batente para a direita (porta lado direito) ou para a esquerda (porta lado esquerdo).

Após fechar a porta, não é possível abri-la a partir de fora. A porta pode ser desbloqueada e aberta ao mesmo tempo, a partir de dentro, puxando uma vez a alavanca de abertura.

Porta da mala



Fig. 5 Porta da mala: abertura por fora.

O funcionamento do sistema de abertura da mala é elétrico. É ativado acionando o manípulo com forma do símbolo da porta da mala.

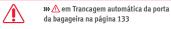
Para alternar entre o trancar e o destrancar, acione o botão ⇔ ou o botão ⊕ **WFig. 1** da chave do comando à distância

Se a porta da mala estiver aberta ou mal fechada, surgirá o correspondente aviso no visor do painel de instrumentos.* Se, quando se circula a mais de 6 km/h (4 mph), a porta do porta-bagagens for aberta, ouve-se adicionalmente um sinal acústico de advertência*.

Abertura e fecho

• Abrir a porta da mala: puxe o manípulo e levante-o » Fig. 5. Abre-se automaticamente. »

• Fechar a porta da mala: fixe-a com uma das pegas do revestimento interior e feche-a, dando um ligeiro impulso.



da bagageira na página 133



» Página 133

S0S

» Página 12, » Página 12

Desbloqueio de emergência da porta da mala

✓ Aplicável ao modelo:LEON / LEON SC

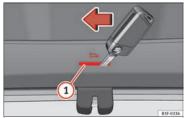


Fig. 6 Pormenores da bagageira: acesso à destrancagem de emergência.

A porta da mala pode, em caso de emergência. ser destrancada manualmente.

• Coloque a chave na abertura que existe no revestimento da porta da mala (1) e rode a chave no sentido da seta até que se desbloqueie a fechadura.

Desbloqueio de emergência da porta da mala

✓ Aplicável ao modelo:LEON ST

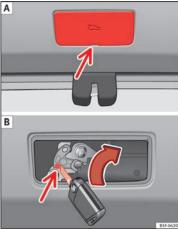


Fig. 7 Pormenores da bagageira: acesso à destrancagem de emergência.

A porta da mala pode, em caso de emergência, ser destrancada manualmente.

- Retire a tampa inserindo uma chave de fendas na ranhura »» Fig. 7 A.
- Introduza a chave no orifício previsto e rode-a no sentido da seta até libertar o trinco >>> Fig. 7 B.

capô do motor



Fig. 8 Alavanca de desbloqueio no espaço para a zona dos pés do condutor.



Fig. 9 Came baixo o capou.

- Abrir o capô: puxe a alavanca existente por baixo do painel de instrumentos **» Fig. 8** (1).
- Levante o capô. Faça pressão em sentido ascendente sobre a saliência situada debaixo do capô **» Fig. 9** (2). O gancho de fixação fica desbloqueado.

 Pode abrir o capô. Solte a vareta de sustentação e encaixe-a no local que lhe foi destinado no capô.



»» 🗥 em Trabalhar no compartimento do motor na página 279



»» Página 279

Elevadores de vidros elétricos*

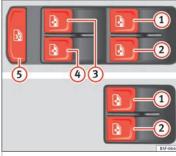


Fig. 10 Pormenor da porta do condutor: comandos para os vidros dianteiros.

- Abrir os vidros: pressione o botão 🕿.
- Fechar os vidros: pressione o botão 🐔.

Botões da porta do condutor

- 1 Vidro da porta dianteira esquerda
- (2) Vidro da porta dianteira direita
- 3 Vidro da porta traseira esquerda (só veículos de 5 portas)
- 4 Vidro da porta traseira direita (só veículos de 5 portas)
- (5) Comando de segurança para desativar os botões dos vidros elétricos das portas traseiras (só veículos de 5 portas)



» ⚠ em Abertura e fecho elétrico das janelas* na página 134



»» Página 133

Teto panorâmico*

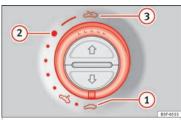


Fig. 11 No revestimento interior do teto: rode o comutador para abrir e fechar.

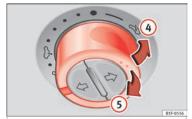


Fig. 12 No revestimento interior do teto: pressione o comutador e puxe-o para levantar e fechar o teto.

- Abrir: rode o interruptor para a posição >>> Fig. 11 (3).
- Posição de conforto: rode o interruptor para a posição **» Fig. 11 2**.

- Fechar: rode o interruptor para a posição >>> Fig. 11 (1).
- Levantar: rode o interruptor para a posição **» Fig. 12 (4**). Para uma posição intermédia, mantenha o interruptor acionado até atingir a posição desejada.
- Baixar: coloque o interruptor na posição
 »» Fig. 12 (3). Para uma posição intermédia, mantenha o interruptor acionado até atingir a posição desejada.



» ⚠ em Abrir ou fechar o teto de abrir panorâmico na página 136



» Página 136

Antes de iniciar o andamento

Ajuste manual dos bancos dianteiros



Fig. 13 Bancos dianteiros: ajuste manual do banco.

- 1 Para a frente/trás: puxe a alavanca e deslogue o banco.
- 2 Subir/baixar: puxe/empurre a alavanca.
- 3 Inclinar o encosto: gire a roda de mão.
- Apoio lombar: pressione o botão na posição correspondente.
- (5) Rebater o encosto (só em veículos de 3 portas): puxe a alavanca e empurre o encosto para a frente.



»» 🗥 em Ajuste manual dos bancos na página 151



Ajuste elétrico do banco do condutor*

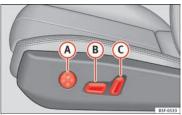


Fig. 14 Banco do condutor: ajuste elétrico do banco.

- Ajustar o apoio lombar: pressione o botão de acordo com a posição que desejar.
- (B) Banco para cima/baixo: pressione o botão para cima/baixo. Para ajustar a superfície dianteira da almofada, pressione a parte dianteira do botão para cima/baixo. Para ajustar a superfície do banco atrás, pressione a tecla atrás para cima/para baixo.

Banco para a frente/trás: pressione o botão para a frente/trás.

© Encosto mais/menos inclinado: pressione o botão para a frente/trás.

Ajuste do encosto de cabeça



cabeça.

 Agarre o encosto de cabeça com ambas as mãos pelos lados e empurre para cima até o encaixar na posição desejada. Para baixá-lo, proceda da mesma forma, pressionando o botão lateral (1).



»» 🛆 em Ajuste correto dos encostos de cabeça dianteiros na página 71



» Página 71, » Página 151

Ajuste do cinto de segurança

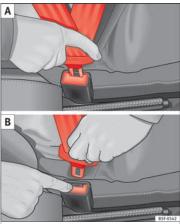


Fig. 16 Colocar e retirar a lingueta do fecho do cinto de segurança.

>>



Fig. 17 Faixa do cinto de segurança e do encosto de cabeça regulados corretamente, vistos de frente e de lado.

Para ajustar o cinto de segurança na zona do ombro, regule a altura dos bancos.

A via de circulação do ombro bem centrada, nunca sobre o pescoço. O cinto de segurança fica direito e bem ajustado à parte superior do corpo.

A via de circulação abdominal passa pela região pélvica, nunca pelo abdómen. O cinto de segurança fica direito e bem ajustado à zona pélvica.



» Página 75



»» Página 77

Pré-tensores dos cintos de segurança

Em caso de colisão, os cintos de segurança dos bancos dianteiros são automaticamente esticados.

O pré-tensor só pode ser ativado uma vez.



» A em Serviço e eliminação dos prétensores dos cintos de segurança na página 78



»» Página 78

Ajuste dos retrovisores exteriores

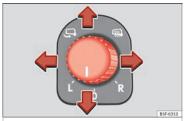


Fig. 18 Pormenor da porta do condutor: comando para o retrovisor exterior.

Ajustar os retrovisores exteriores: rode o comando para a posição correspondente:

- L/R Mova o comando na posição desejada para regular os retrovisores do lado do condutor (L, esquerda) e do lado do passageiro (R, direita) na direcão desejada.
- Dependendo do equipamento, os espelhos dos retrovisores aquecem em função da temperatura exterior.
- □ Dobragem dos retrovisores.



»» 🗥 em Ajustar os retrovisores exteriores na página 150



» Página 149

Ajuste do volante



Fig. 19 Alavanca na parte inferior do lado esquerdo da coluna de direção

• Ajustar a posição do volante: puxe a alavanca » Fig. 19 ① para abaixo, mova o volante até à posição desejada e volte a subir a alavanca até ao ponto de fecho.



» ⚠ em Ajustar a posição do volante na página 69

Airbags

Airbags dianteiros



Fig. 20 Airbag do condutor no volante.

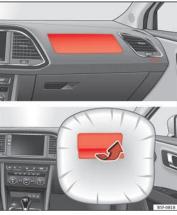


Fig. 21 Airbag do passageiro no painel de instrumentos.

O airbag dianteiro do condutor está alojado no volante »» Fig. 20 e o airbag do passageiro, no painel de instrumentos »» Fig. 21. A sua localização é indicada com a palavra «AIRBAG».

As tampas dos airbags abrem-se e permanecem presas ao volante e ao painel de instrumentos quando os airbags do condutor e do passageiro disparam, respetivamente » Fig. 20 » Fig. 21.

O sistema de airbags frontais proporciona, em complemento dos cintos de segurança,

uma proteção adicional na zona do crânio e do tórax do condutor e do passageiro, no caso de uma colisão frontal violenta » △ em Airbags frontais na página 81.

O seu desenho especial permite a saída controlada do gás quando o ocupante exerce pressão sobre o saco de ar. Deste modo, a cabeça e o tórax ficam protegidos pelo airbag. Após o acidente, o saco de ar esvazia-se o suficiente para não perturbar a visibilidade.



» Página 81

Desativação do airbag dianteiro do passageiro



Fig. 22 Interruptor do airbag frontal do passageiro.

Para desativar o airbag frontal do passageiro:

- Abra o porta-luvas no lado do passageiro.
- Introduza a chave na ranhura prevista no interruptor de desativação.
- A chave fica introduzida aproximadamente 3/4 do seu comprimento (o máximo).
- Rode a chave e mude a sua posição para **OFF.** Não faça força. Se tiver alguma dificuldade, certifique-se de que introduziu a chave até ao fim.
- Finalmente, verifique a luz de controlo no painel de instrumentos onde indica PASSENGER AIR BAG OFF № deve aparecer a inscrição OFF.



»» 🗥 em Comutador do airbag dianteiro do passageiro na página 85



» Página 85

Airbag para os joelhos*



Fig. 23 No lado do condutor: localização do airbag de joelhos.



Fig. 24 No lado do condutor: raio de ação do airbag de joelhos.

O airbag dos joelhos encontra-se no lado do condutor, na zona inferior do painel de instrumentos **» Fig. 23**. A sua localização é indicada com a palavra «AIRBAG».

A zona marcada a vermelho (campo de ação) >>> Fig. 24 fica coberta pelo airbag quando este dispara. Nunca deverá colocar ou fixar objetos nesta zona.



» Página 81

Airbags laterais*



Fig. 25 Airbag lateral no banco do condutor.

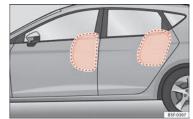


Fig. 26 Airbags laterais ativados totalmente no lado esquerdo do veículo.

Os airbags laterais estão montados na zona almofadada do encosto do banco do condutor **WFig. 25** e do banco do passageiro e no encosto dos bancos traseiros laterais*. As localizações de montagem estão assinaladas pela palavra «AIRBAG» na zona superior dos encostos dos bancos.

O sistema de airbags laterais proporciona, em combinação com os cintos de segurança, uma proteção adicional à parte superior do corpo no caso de colisões laterais graves

→ em Airbags laterais* na página 82.

No caso de colisões laterais, os airbags laterais minimizam o risco de lesões nas partes do corpo diretamente mais afetadas pelo impacto. Para além da proteção normal dos cintos de segurança dos bancos dianteiros e traseiros laterais, também mantêm os ocupantes presos se ocorrer um choque lateral; estes airbags desenvolvem assim o seu efeito protetor máximo.



»» Página 82

Airbags da cabeça*



Fig. 27 Localização dos airbags da cabeça.

Os airbags da cabeça estão localizados de ambos os lados do habitáculo, por cima das portas » Fig. 27 e estão assinalados pelo logótipo «AIRBAG».

O sistema de airbags da cabeça proporciona, em conjunto com os cintos de segurança, uma proteção adicional para a parte superior do corpo dos ocupantes do veículo, no caso de uma colisão lateral violenta » △ em Airbags da cabeça* na página 83.



» ⚠ em Airbags da cabeça* na página 83

Cadeiras de criança

Indicações importantes sobre o airbag frontal do passageiro



Fig. 28 Autocolantes do airbag - versão 1: no para-sol do lado do passageiro (A) e na moldura posterior da porta do passageiro (B).



Fig. 29 Autocolantes do airbag - versão 2: no para-sol do lado do passageiro (A) e na moldura posterior da porta do passageiro (B).

Na pala do sol do passageiro e/ou na moldura posterior da porta do passageiro, há um autocolante com informação importante sobre o airbag do passageiro.



» ⚠ em Indicações importantes sobre o airbag frontal do passageiro na página 87



» Página 86

Fixação da cadeira para crianças com o cinto de segurança

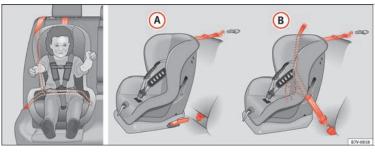


Fig. 30 Nos bancos traseiros: eventuais montagens da cadeira para crianças.

A figura » Fig. 30 (A) mostra a fixação básica do sistema de retenção para crianças com os anéis de fixação inferiores e o cinto de fixação superior. A figura » Fig. 30 (B) mostra a fixação do sistema de retenção para crianças com o cinto de segurança do veículo.

As cadeiras de criança de tipo **universal** podem ser fixadas aos bancos com o cinto de segurança, sendo assinaladas na tabela por meio de um **U**

Se o banco dianteiro do passageiro não dispuser de regulação em altura, não se pode instalar cadeiras para crianças nesse lugar¹⁾. Para a utilização correta das cadeiras nos lugares traseiros, é necessário ajustar os encostos traseiros até que não estejam em contacto com a cadeira para crianças do lugar traseiro, no caso de estar em sentido contrário ao da marcha. No caso de sistemas de retenção em sentido da marcha, há que ajustar o respaldo anterior até que não tenha contacto com os pés do menino.

Para adaptar o banco do acompanhante à cadeira de criança e colocar a banda do cinto na posição ideal, ajuste o encosto do banco do acompanhante o máximo possível para a frente.) Não se deve instalar cadeiras a partir do **Grupo 0+** no sentido contrário ao do banco do passageiro devido a uma possível dificuldade de instalação devido ao tamanho de algumas delas¹⁾.

¹⁾ É necessário cumprir com a legislação vigente da cada país e as normas do fabricante para uso e montagem de cadeiras infantis.

Banco a utilizar			
Banco pas- sageiro di- anteiro ^{a)}	Banco traseiro lateral	Banco traseiro central	
U*	U	U	
	Banco passageiro dianteiros) U* U* U*	Banco passageiro dianteiro*) U* U* U* U* U* U* U* U* U*	

a) É necessário cumprir com a legislação vigente da cada país e as normas do fabricante para uso e montagem de cadeiras infantis.

- U: Adequado para os sistemas de retenção universais utilizados neste grupo de peso.
- Apenas compatível em modelos com bancos reguláveis em altura. Colocar o banco na posição mais recuada e elevada possível.

Os sistemas incluem a fixação do sistema de retenção para crianças com um cinto de fixação superior (Top Tether) e com pontos de fixação inferiores no banco.



»» 🗥 em Indicações de segurança na página 88

Fixação da cadeira para crianças com o sistema «ISOFIX» e Top Tether*

As cadeiras para crianças podem fixar-se nos bancos traseiros laterais de uma forma rápida, fácil e segura através do sistema «ISO-FIX» e Top Tether*.

Cada um dos bancos traseiros laterais conta com dois anéis de fixação «ISOFIX». Em alguns veículos, os anéis estão fixos à armação do banco e noutros ao piso traseiro. Os anéis «ISOFIX» estão situados entre o encosto e o assento do banco traseiro. Os anéis Top Tether* estão situados na zona posterior dos encostos traseiros (atrás do encosto ou

na zona da bagageira).

Para saber a compatibilidade dos sistemas "ISOFIX" no veículo, consulte a tabela sequinte.

O peso corporal permitido ou o dado relativo ao tamanho **A** até **F** está indicado na etiqueta que se encontra nas cadeiras de crianças com a homologação "universal" ou "semiuniversal".

C d	Classes and an artist	A or a conflict	0.1	Posições Isofix do veículo	
Grupo de peso	Classe por tamanho	Aparelho	Orientação de montagem	Bancos traseiros laterais	
6.11	F	ISO/L1	Virada para trás	Х	
Cadeira-auto	G	ISO/L2	Virada para trás	Х	
Grupo 0 até 10 kg	E	ISO/R1	Virada para trás	IU	
	E	ISO/R1	Virada para trás	IU	
Grupo 0+ até 13 kg	D	ISO/R2	Virada para trás	IU	
	С	ISO/R3	Virada para trás	IU	
	D	ISO/R2	Virada para trás	IU	
Grupo I de 9 a 18 kg	С	ISO/R3	Virada para trás	IU	
	В	ISO/F2	Virada para a frente	IU	
	B1	ISO/F2X	Virada para a frente	IU	
	А	ISO/F3	Virada para a frente	IU	
Grupo II de 15 a 25 kg			Virada para a frente		
Grupo III de 22 a 36 kg			Virada para a frente		

IU: Adequado para sistemas de retenção infantil ISOFIX universais homologados para a sua utilização neste grupo de peso.

: Posição ISOFIX não adequada para sistemas de retenção infantil ISOFIX neste grupo de peso ou classe de tamanho.



»» 🗥 em Indicações de segurança na página 88

Fixação da cadeira de criança com sistema «ISOFIX»



Fig. 31 Anéis de fixação ISOFIX.

É obrigatório ter em conta as instruções do fabricante do banco.

- Retire as tampas de proteção dos anéis «ISOFIX» colocando um dedo no orifício e puxando para cima »» Fig. 31.
- Inserir a cadeira de criança nas argolas de fixação «ISOFIX», até se ouvir o seu encaixe.
 Se a cadeira para crianças dispõe de fixação Top Tether*, encaixe-a no respetivo anel
 Fig. 32. Seguir as instruções do fabricante.
 Puxe de ambos os lados da cadeira de cri-
- Puxe de ambos os lados da cadeira de criança para certificar-se de que está bem encaixada.

As cadeiras para crianças com sistema de fixação «ISOFIX» e Top Tether* estão disponíveis nos serviços técnicos.

Fixação da cadeira de criança com as correias de fixação Top Tether*



Fig. 32 Posição dos anéis Top Tether na parte posterior do banco traseiro.

As cadeiras para crianças com sistema Top Tether incorporam uma correia para aplicação no ponto de fixação do veículo, que se encontra na parte posterior do encosto do banco traseiro e proporcionam uma maior retenção.

O objetivo desta correia é, em caso de colisão, diminuir o movimento para a frente da cadeira de criança, para assim reduzir o risco de lesões que a cabeça poderia sofrer ao embater no interior do veículo.

Utilização do Top Tether em cadeiras montadas viradas para trás

Atualmente, são muito poucas as cadeiras de segurança para crianças que ficam viradas para trás e que integram Top Tether. Leja

atentamente e siga as instruções do fabricante da cadeira de segurança, para saber a forma adequada para a instalação da correia Top Tether.

Fixação do Top Tether* no ponto de fixação



Fig. 33 Correia de fixação: ajuste correto e montagem.

Fixar a correia de fixação

- Desdobre a correia de fixação do Top Tether da cadeira de criança de acordo com as instrucões do fabricante.
- Coloque a correia por baixo do encosto de cabeça do banco posterior » Fig. 33 (se necessário, levante o encosto de cabeça).
- Deslize a correia e fixe-a corretamente com a fixação da parte posterior do encosto »» Fig. 32.

• Estique a correia firmemente seguindo as instruções do fabricante.

Soltar a correia de fixação

- Solte a correia seguindo as instruções do fabricante.
- Pressione o fecho e solte-a do suporte de fixação.



»» 🗥 em Indicações de segurança na página 88

Arranque do veículo

Fechadura da ignição

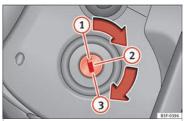


Fig. 34 Posições da chave da ignição.

Ligar a ignição: coloque a chave na ignição e arrangue o motor.

Bloqueio e desbloqueio do volante

- Bloquear o volante: extraia a chave da ignição e rode o volante até ficar bloqueado. Em veículos com caixa de velocidades automática, para extrair a chave, coloque a alavanca das velocidades na posição P. Se for necessário, pressione o botão de bloqueio da alavanca seletora e volte a solfá-la.
- Desbloquear o volante: introduza a chave na ignição e rode-a ao mesmo tempo que o volante no sentido que a seta indica. Se não for possível rodar o volante, pode dever-se ao bloqueio estar ativado.

Ligar/desligar a ignição, pré-aquecimento

- Ligar a ignição: rode a chave até à posição
 2.
- Desligar a ignição: rode a chave até à posição 1.
- Veículos diesel ক্ত: com a ignição ligada produz-se o pré-aquecimento.

Arranque do motor

- Caixa de velocidades manual: pise o pedal da embraiagem a fundo e coloque a alavanca da caixa de velocidades em ponto morto.
- Caixa de velocidades automática: pise o pedal do travão e coloque a alavanca seletora na posição **P** ou **N**.
- Rodar a chave até à posição 3. A chave volta de forma automática à posição 2. Não acelere.

Sistema Start-Stop*

Ao parar e soltar a embraiagem o sistema Start-Stop* desliga o motor. A ignição permanece ligada.



» 🗥 em Ligar a ignição e fazer o arranque do motor com a chave na página 178



»» Página 177

Luzes e visibilidade

Comutador de luzes



Fig. 35 Painel de instrumentos: comando das luzes.

• Rode o interruptor para a posição desejada » Fig. 35.

>>

Símbo- lo	Ignição desligada	Ignição ligada
0	Luzes de nevoeiro, médios, e luz de pre- sença apagadas.	Luz desligada ou luz de condução di- uma acesa.
AUT0	As luzes de orienta- ção «Coming home» e «Leaving home» podem estar acesas.	Controlo automáti- co dos médios e da luz de condução di- urna.
- 0 0 -	Luzes de presença ligadas.	
≣ D	Médios desligados	Médios ligados.

- ()‡ Luz traseira de nevoeiro: pressione completamente o interruptor a partir das posições AUTO, ≫ ou ≨○.
- Desligar as luzes de nevoeiro: pressione o interruptor ou rode-o até à posição **0**.



>>> Página 138

Manípulo das luzes indicadoras de mudança de direção e dos máximos



mudança de direção e dos máximos.

Mova o manípulo para a posição desejada:

- Luz indicadora de mudança de direção direita: luz de estacionamento direita (ignicão desligada).
- Luz indicadora de mudança de direção esquerda: luz de estacionamento esquerda (ignição desligada).
- (4) Sinais de luzes: acendem com o manípulo pressionado. Luz de controlo

 □ acesa.

Manípulo em posição base para desligar.



»» 🗥 em Manípulo dos indicadores de direção e de máximos na página 139



» Página 138

Indicadores de mudança de direção de emergência



Fig. 37 Painel de instrumentos: interruptor das luzes de emergência.

Ignições, por exemplo:

- Quando se aproximar de um engarrafamento
- Numa situação de emergência
- Veículo parado por avaria
- Ouando rebocar ou for rebocado



» 🛆 em Indicadores de mudança de direção de emergência 🛆 na página 143



» Página 142

Iluminação interior



Fig. 38 Pormenor do revestimento do teto: iluminação dianteira do habitáculo.

Botão	Função
0	Desligue as luzes interiores.
烝	Lique as luzes interiores.

Botão Função

Lique o comando de contacto da porta (posicão central).



As luzes interiores acendem-se automaticamente ao destrancar o veículo, abrir uma porta ou retirar a chave da ignição.

fechar todas as portas, ao trancar o veículo ou ligar a ignição.

A luz apaga-se alguns segundos depois de



Ligar ou desligar a luz de leitura.



» Página 145

Limpa para-brisas e limpa-vidros traseiro



Fig. 39 Utilização do limpa para-brisas e do limpa-vidros traseiro.

Mova o manípulo para a posição desejada:

OFF. Limpa para-brisas desligado.

Varrimento a intervalos para o limpa para--brisas.

INT

Com o controlo » Fig. 39 (A) ajuste os níveis de intervalo (em veículos sem sensor de chuva), ou a sensibilidade do sensor de chuva.

LOW

Varrimento lento.

HIGH

Varrimento rápido.

(4) 1x

Varrimento breve, Pressão breve, limpeza curta. Mantenha o manípulo pressionado para baixo durante mais tempo para que o varrimento seja mais rápido.

(5)

Varrimento automático. Com o manípulo para a frente, ativa-se a função lava para--brisas, os limpa para-brisas começam a funcionar simultaneamente.

6

Varrimento a intervalos para o vidro traseiro. O limpa-vidros traseiro limpa em intervalos de, aproximadamente, 6 segundos.

₩

Com o manípulo pressionado, ativa-se a função lava para-brisas traseiro, o limpa--vidros traseiro começa a funcionar simultaneamente.

»» Página 146

» Página 65

Easy Connect

Aiustes do menu CAR



Para selecionar os menus de ajustes, pressione o botão Easy Connect (MR) e o botão de função (AJUSTES).

O número de menus disponíveis e a denominação das diversas opções depende da eletrónica e do equipamento do veículo.

- Ligue a ignição.
- Se estiver apagado, ligue o Sistema de Infotainment.



- Pressione o botão (MBN) do sistema e, em seguida, o botão de função (Veículo) » Fig. 40, ou o botão (CAR) do sistema, para ir para o menu Veículo » Fig. 41.
- Pressione o botão de função (AJUSTES) para abrir o menu Ajustes do veículo
 Fig. 41.
- Dentro do menu, para selecionar a função, pressione o botão desejado.

Ao pressionar a tecla de menu ativa-se sempre o último menu selecionado.

Quando a caixa de verificação do botão de função está assinalada 🗹, a função está ativada.

As modificações realizadas nos menus de configuração são memorizadas automaticamente quando fecha os menus (ANTERIORES 🗈).

Menu	Submenu	Ajuste possível	Descrição
Sistema ESC	-	Ativação do programa eletrónico de estabilidade (ESC)	» Página 187

Menu	Submenu	Ajuste possível	Descrição
	Controlo da pressão dos pneus	Memorização das pressões dos pneus (calibrar)	» Página 293
neus	Pneus de inverno	Ativação e desativação da advertência de velocidade. Ajuste do valor da advertência de velocidade	»» Página 297
	ACC (controlo adaptativo de velocidade)	Ativação/desativação: programa de mudanças, distância temporária ao veículo precedente (nível de distância)	»» Página 209
	Front Assist (sistema de vi- gilância)	Ativação/desativação: sistema de vigilância, pré-aviso, visualização da advertência da distância	» Página 219
	Função de travão de emergên- cia City	Ativação/desativação da função de travão de emergência City	» Página 224
Assistência à condução	Lane assist (sistema de aviso de saída da via de circula- ção)	Ativação/desativação: assistente de aviso de saída da faixa de rodagem, guia da via	» Página 226
	Deteç. dos sinais de trânsito	É possível ativar e desativar as funções seguintes – Visualização do indicador multifunções do sinais de trânsito detetados - Deteção de reboque (visualização de sinais de trânsito para veículos com reboque)	» Página 236
	Deteção de fadiga	Ativação/desativação	» Página 238
stacionamento e nanobra	ParkPilot	Ativar automaticamente, volume à frente, volume do som à frente, volume atrás, volume do som atrás, redução áudio	» Página 239
	Luzes do habitáculo	Iluminação de instrumentos e comandos, iluminação da zona dos pés	» Página 145
:luminação	Função Coming home/Leaving home	Período de funcionamento da função «Coming home», período de funcionamento da função «Leaving home»	» Página 141 » Página 142
	Luz de autoestrada	Ativação/desativação	» Página 143
	Regulação altura faróis	Regular a altura e o alcance dos faróis dependendo da carga do veículo	» Página 144
Retrovisores/lim-	Espelhos retrovisores	Regulação sincronizada, rebater o retrovisor na marcha-atrás, rebater no estacionamento	» Página 16, » Página 149
a para-brisas	Limpa para-brisas	Limpa para-brisas automático, limpar vidro na marcha-atrás	» Página 27

Menu	Submenu	Ajuste possível	Descrição
Abrir e fechar	Telecomando	Abertura de conforto	» Página 135
ADrir e Techar	Fecho centralizado	Destrancar as portas, trancar/destrancar automaticamente, confirmação com sinal sonoro	» Página 122
Indicador multi- funções	-	Consumo momentâneo, consumo médio, volume a abastecer, consumo de conforto, ECO- Conselhos, tempo de viagem, distância percorrida, indicador digital de velocidade, veloci- dade média, alerta de excesso de velocidade, temperatura do óleo, temperatura do líquido de refrigeração, repor dados «desde a partida», repor dados «cálculo total»	»» Página 31
Hora e data	-	Fonte horária, acertar hora, hora de verão automática, selecionar fuso horário, formato hora, acertar data, formato data	-
Unidades de medi- da	-	Distância, velocidade, temperatura, volume, consumo	-
Serviço	-	Número do chassis, data da próxima inspeção SEAT, data do próximo serviço de mudança de óleo	» Página 39
Definições de fá- brica	-	Podem-se restabelecer todas as configurações, assistência à condução, estacionamento e manobra, iluminação, espelhos e limpa para-brisas, abertura e fecho, indicador multifunções	-



/3

Sistema de informações ao condutor

Introdução

Com a ignição ligada, é possível consultar as diferentes funções do ecrã navegando pelos menus.

Em veículos com volante multifunções, o indicador multifunções só pode ser utilizado com os botões do referido volante.

A quantidade de menus visualizados no ecrã do painel de instrumentos variará em função da eletrónica e do equipamento do veículo.

Numa oficina especializada poderão ser programadas ou modificadas funções adicionais, em função do equipamento do veículo. A SEAT recomenda que se dirija a um concessionário SEAT.

Algumas opções do menu só podem ser consultadas com o veículo parado.

Enquanto for mostrada um alerta de prioridade 1 no ecrã, não poderão ser visualizados os menus. Algumas mensagens de aviso podem ser confirmadas ou rejeitadas com o botão do manípulo do limpa para-brisas ou com o botão do volante multifuncões.

O sistema de informação facilita também as seguintes informações e indicações (dependendo do equipamento do veículo):

Dados de viagem »» Página 35

- Estado do veículo
- MFA desde a partida
- MFA desde o abastecimento
- MFA cálculo total

Assistentes >>> Tab. na página 32

Ativar/desativar Lane Assist

■ Marcha atrás (opcional)

Navegação »» caderno Sistema de navegação

Áudio » caderno Rádio ou » caderno Sistema de navegação

Telefone » caderno Rádio ou » caderno Sistema de navegação

Veículo >>> Tab. na página 32

⚠ ATENÇÃO

Qualquer distração pode provocar um acidente, com o consequente risco de lesões.

• Não utilizar os comandos do painel de instrumentos durante a condução.

Utilizar os menus no painel de instrumentos



Fig. 42 Manípulo do limpa para-brisas: bo-



Fig. 43 Lado direito do volante multifunções: botões de controlo.

Aciona-se o sistema de informações ao condutor com os botões do volante multifunções >>> Fig. 43 ou com o manípulo do limpa parabrisas >>> Fig. 42 (se o veículo não estiver equipado com volante multifuncões).

Ativar o menu principal

- Ligue a ignição.
- No caso de ser apresentada uma mensagem ou o pictograma do veículo, pressione o botão »» Fig. 42 ① do manípulo do limpa para-brisas ou o botão (M) do volante multifuncões »» Fig. 43.
- Controlo através do manípulo do limpa para-brisas: para visualizar o menu principal
 Página 32 ou para voltar ao menu principal a partir de outro menu mantenha pressionado o botão basculante » Fig. 42 (2).
- Controlo através do volante multifunções:
 não aparecerá a lista do menu principal. Para
 passar por cada ponto do menu principal,
 pressione o botão বিত্র ou ক্রচ) várias vezes
 w Fiq. 43.

Selecionar um submenu

- Pressione o botão basculante » Fig. 42 (2) do manípulo do limpa para-brisas para cima ou para baixo, ou gire a roda do volante multifunções » Fig. 43 até ficar marcada a opção do menu deseiada.
- A opção marcada será visualizada entre duas linhas horizontais. Além disso, à direita será apresentado um triângulo: ◀
- Para consultar a opção do submenu, pressione o botão **» Fig. 42** ① do manípulo do limpa para-brisas ou o botão @ do volante multifunções **» Fig. 43**.

Efetuar configurações em função do menu

- Com o botão basculante do manípulo do limpa para-brisas ou a roda do volante multifunções, efetue as alterações desejadas. Para aumentar ou diminuir os valores mais rapidamente, deve girar a roda de forma mais rápida.
- Marque ou confirme a seleção com o botão
 » Fig. 42 1 do manípulo do limpa para-brisas ou o botão (M) do volante multifunções
 » Fig. 43.

Botão para os sistemas de assistência à condução*



Fig. 44 Na alavanca das luzes indicadoras de mudança de direção e dos máximos: botão para os sistemas de assistência à condução.

Com o botão da alavanca das luzes indicadoras de mudança de direção e dos máximos, podem ser ativados ou desativados os sistemas de assistência à condução no menu Assistentes » Página 203.

Ativar ou desativar um sistema de assistência à condução

- Pressione brevemente o botão »» Fig. 44 na direção da seta para abrir o menu Assistentes.
- Selecione o sistema de assistência à condução e ative-o ou desative-o » Página 31.
 Uma marca indica que o sistema de assistência à condução está ligado.

Função

Menu Menu

Dados de viagem	Informação e possíveis configurações do indicador multifunções (MFA) » Página 35, » Página 116.
Assis- tentes	Informação e possíveis configurações dos sistemas de assistência à condução » Página 116.
Navega- ção	Indicações de informação do sistema de navegação ativado: Com uma guia de navegação de destino ativa, são apresentadas as setas de rotação e barras de proximidade. A representação é parecida com a do sistema Easy Connect. Se a navegação de destino não estiver ativada, é apresentada a direção de marcha (bússola) e o nome da rua onde se está a circular» caderno Sistema de navegação.

Menu	Função
Áudio	Indicação da emissora no rádio. Nome da faixa do CD. Nome da faixa no modo Média » cader- no Rádio ou » caderno Sistema de nave- gação.
Telefone	informação e possíveis configurações da pré-instalação de telemóvel » cader- no Rádio ou » caderno Sistema de nave- gação.
Cronóme- tro	Em pistas de corrida, a medição e a me- morização dos tempos que o veículo faz por volta e a comparação com os melho- res tempos medidos anteriormente »» Pá- gina 37.
Estado do veí- culo	Indicação dos textos de aviso atuais ou informação e outros componentes do sistema em função do equipamento » Página 116.

Indicador da temperatura exterior

Quando a temperatura exterior for inferior a +4 °C (+39 °F) visualiza-se adicionalmente o símbolo «cristal de gelo» (aviso de risco de geada). Inicialmente, este símbolo pisca e permanece aceso até que a temperatura exterior seja superior a +6 °C (+43 °F) » △ em Indicações no ecrã na página 112.

Com o veículo parado ou a circular a uma velocidade muito baixa, é possível que a temperatura indicada seja algo superior à temperatura exterior real, devido ao calor produzido pelo motor.

A margem de temperatura medida vai desde -40 °C até +50 °C (-40 °F até +122 °F).

Indicação das mudanças



Fig. 45 Painel de instrumentos: indicação das mudanças (caixa de velocidades manual).

Se a mudança engatada não é favorável a uma forma de condução poupada em consumos, é feita uma recomendação da mudança a utilizar. Se não há recomendação de mudança, então já está a conduzir com a mudança adequada.

Veículos com caixa de velocidades manual Os símbolos do ecrã »» Fig. 45 significam:

 Passar a uma mudança mais alta: a indicação é apresentada à direita da mudança engrenada se for recomendada uma ${\bf mudan-}$ ça mais alta.

• ¶ Passar a uma mudança mais baixa: a indicação é apresentada à direita da mudança engrenada se for recomendada uma mudança mais baixa.

Na recomendação de mudança, também pode acontecer que se salte uma mudança $(2.^a \triangleright 4.^a)$.

Veículos com caixa de velocidades automática*

O indicador só se encontra visível no modo tiptronic »» 🕰 Página 194.

Os símbolos do ecrã significam:

- † Engrenar uma mudança mais alta
- | Engrenar uma mudança mais baixa

① CUIDADO

A indicação da mudança deve ajudar a poupar combustível, mas não é adequada para recomendar a mudança correta em todas as situações de andamento. Para situações de condução como por ex., ultrapassagens, condução na montanha ou com reboque, a escolha da mudança certa só pode ser feita pelo condutor.

>>

i Aviso

A indicação desaparece do painel de instrumentos enquanto estiver a pressionar o pedal da embraiagem.

Capô, porta da mala e portas abertos

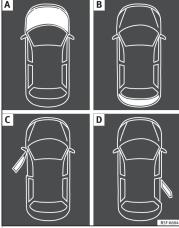


Fig. 46 A: capô aberto; B: porta da mala aberta; C: porta dianteira esquerda aberta; D: porta posterior direita aberta (apenas em veículos de 5 portas).

Ao ligar a ignição, ou durante o andamento, no ecrã do painel de instrumentos são representadas as portas, o capô e a porta da mala que se encontre(m) aberto(s) e, em qualquer destes casos, ouvir-se-á um sinal sonoro. Segundo a versão do painel de instrumentos, esta apresentação pode variar.

Figura	Legenda da »» Flg. 46:
A	Pare o veículo! O capô do motor está aberto, ou não está corretamente fechado » Página 279.
В	Pare o veículo! A porta da mala está aberta, ou não está corretamente fechada » Página 133.
C, D	Pare o veículo! Uma porta do veículo está aberta, ou não está corretamente fechada » Pági- na 122.

Mensagens de advertência e de informação

Quando se liga a ignição ou em andamento são automaticamente controladas determinadas funções e componentes do veículo. As anomalias no funcionamento são visualizano ecrã através de símbolos vermelhos e amarelos e mensagens no ecrã do painel de instrumentos (x) Página 114) e, em determinados casos, através de sinais acústi-

cos. Segundo a versão do painel de instrumentos, a apresentação pode ser diferente.

Advertência com prioridade 1 (símbolos de cor vermelha)

Símbolo a piscar ou aceso; por vezes, combinado com avisos sonoros.

Pare o veículo! Perigo » A em Avisos de controlo e de advertência na página 114! Verificar a função que apresenta a anomalia e solucioná-la. Se necessário, solicitar a ajuda de pessoal esperializado

Advertência com prioridade 2 (símbolos de cor amarela)

Símbolo a piscar ou aceso; por vezes, combinado com avisos sonoros.

As anomalias em alguma função, ou os líquidos que se encontrem abaixo do seu nível podem provocar danos no veículo ou avariá-lo! » • • em Avisos de controlo e de advertência na página 115.

Verificar a função anómala o quanto antes. Se necessário, solicitar a ajuda de pessoal especializado.

Texto informativo

Informação relativa a diversos processos do veículo.

Submenu Assistentes

Menu As- sistentes	Função				
ACC	Visualização do controlo de cruzeiro adaptativo (ACC) » Página 209 .				
Front As- sist:	Ligar ou desligar o sistema de vigilância » Página 219.				
Lane As- sist*	Ativar ou desativar o sistema de aviso de saída da via de circulação » Pági- na 228.				
Deteç. dos sinais de trânsito	Visualização dos sinais de trânsito » Página 236:				
Deteção de fadiga*	Ligar ou desligar a deteção de fadiga (recomendação de pausa) » Pági-				

Dados de viagem

na 238.

Memória

O MFA (indicador multifunções) apresenta diferentes valores de traieto e de consumo.

Alternar entre os modos de visualização do MFA

• Em veículos sem volante multifunção: pressione o botão basculante (TRP) do manípulo do limpa para-brisas »» Fig. 42.

• Em veículos com volante multifunção: girar a roda »» Fig. 43.

Memória do indicador multifunções

O indicador multifunções está equipado com três memórias que funcionam automaticamente: MFA desde a partida, MFA desde o abastecimento e MFA cálculo total. Na indicação do ecrã pode ver que memória é atualmente visualizada.

• Mudar entre memórias com a ignição ligada e a memória exibida: pressione o botão OK/RESET do manípulo do limpa para-brisas ou o botão (OK) do volante multifunções.

Menu	Função
	Indicação e memorização dos valore do trajeto percorrido e do consumo desde a ligação da ignição até à sua desativação.
	Se continuar a viagem dentro de um

apagada.

MFA desde a partida

MFA desde o abastecimento

Indicação e memorização dos valores do trajeto percorrido e do consumo. Ao abastecer combustível, a memória é eliminada automaticamente

período de duas horas depois de desli-

gar a ignição, os novos dados serão

adicionados aos dados iá memoriza-

dos. Se não circular durante mais de 2

horas, a memória é automaticamente

Menu	Função
MFA cálcu- lo total	Na memória são registados os valores de um número determinado de trajetos parciais, até um total de 19 horas e 59 minutos ou 99 horas e 59 minutos, ou 1999,9 km ou 9999 km, dependendo do modelo do painel de instrumentos. Ao atingir um destes valoresª), a memória é elliminada automaticamente e volta a contabilizar a partir de zero.

a) Varia dependendo da versão do painel de instrumentos.

Eliminar uma memória manualmente

• Selecione a memória que pretende apagar.

• Mantenha pressionado o botão (OK/RESET) do manípulo do limpa para-brisas ou o botão (OK) do volante multifunções durante cerca de 2 segundos.

Personalizar as indicações

No sistema Easy Connect é possível ajustar qual das possíveis indicações do MFA pode ser apresentada no visor do painel de instrumentos com o botão (CAR) e o botão de função AJUSTES >>> Página 116.

Resumo de dado:

Resumo de dados					
Menu	Função				
Consumo atu- al de com- bustível	A indicação do consumo atual é realizada durante a condução, em l/100 km com o motor em funcionamento e o veículo parado, em l/h.				
Consumo mé- dio ^{a)}	Após ligar a ignição, o consumo médio em I/100 km começa a ser visualizado depois de percorridos aproximadamente 100 metros. Até então, serão visualizados traços. O valor mostrado é atualizado a cada 5 segundos, aproximadamente. ACT®*: Em função do acabamento, número de cilindros ativos.				
Autonomia ^{a)}	Distância aproximada em km que ainda pode ser percorrida com o combustível que resta no depósito, sempre que seja mantido o mesmo estilo de condução. São calculados, entre outros, com o consumo atual de combustível.				
Duração da viagem	Indica as horas (h) e minutos (min) decorridos desde que foi ligada a ignição.				
Distância percorrida	Distância percorrida, em km, após ligada a ignição.				

Menu	Função
Qualidade GNC	Cada vez que se abastece, compro- va-se automaticamente a qualidade do gás natural e visualiza-se ao ligar a ignição. A indicação realiza-se nu- ma percentagem entre 70 e 100 %. Quanto maior for a percentagem mostrada, menor poderá ser o con- sumo.
Velocidade média	Após ligar a ignição, a velocidade média começa a ser visualizada, uma vez percorridos aproximadamente 100 metros. Até então, serão visualizados traços. O valor mostrado é atualizado a cada 5 segundos, aproximadamente.
Indicação digital da velocidade	Velocidade atual visualizada digitalmente.
Alerta de velocidade a km/hou Alerta de velocidade a mph	Caso seja excedida a velocidade me- morizada (entre 30-250 km/h, ou 19-155 mph), será emitido um sinal sonoro, bem como uma advertência visual.
Deteção dos sinais de trânsito	Exibem-se os sinais de trânsito dete- tados.
Temperatura do óleo	Indicação digital da temperatura atualizada do óleo do motor.

Menu	Função
Temperatura do líquido de refrige- ração	Indicador digital da temperatura atual do líquido de refrigeração.

a) Em veículos com motor a gás natural, a autonomia e o consumo médio referem-se apenas a dados sobre consumo de gás natural. Caso esteja em «modo gasolina», a informação de ambos os dados aparece apenas no painel de instrumentos e não no visor multifunções.

Memorizar uma velocidade com a advertência de velocidade

- Selecione a indicação **Alerta a ---** km/h
- Pressione o botão (M/RESET) do manípulo do limpa para-brisas ou o botão (M) do volante multifunções para memorizar a velocidade atual e ativar o aviso.
- Ativar: ajuste a velocidade desejada em 5 segundos com o botão basculante mp do manípulo do limpa para-brisas ou girando a roda do volante multifunções. Em seguida, pressione novamente o botão (M/REST) ou (MI) ou aquarde uns segundos. A velocidade fica
- Desativar: pressione o botão (M/RESET) ou a tecla (MC). A velocidade memorizada é eliminada.

memorizada e a alerta ativada.

Indicador de temperatura do óleo do motor

Veículos sem volante multifunções

Pressione o botão basculante » Fig. 42 (2) até aparecer o menu principal. Entre em Dados de viagem. Desloque o botão (2) até à indicação da temperatura do óleo.

Veículos com volante multifunções

• Entre no submenu **Dados de viagem** e gire a roda até que apareça a indicação de temperatura do óleo.

O motor alcança a temperatura de funcionamento quando, em condições normais de condução, a temperatura do óleo se encontra entre 80°C e 120°C. Se exigir um grande esforço do motor e a temperatura exterior for elevada, a temperatura do óleo do motor pode aumentar. Esta situação não representa nenhum inconveniente enguanto não visuali-

Consumidores adicionais

zar no ecrã os avisos 🗠 >>> Tab. na

página 44 ou :: >: Tab. na página 44.

 Manuseamento com o manípulo do limpa para-brisas*: pressione o botão basculante
 Fig. 42 ② até aparecer o menu principal.
 Entre na secção Dados de viagem. Desloque o botão basculante até à indicação Consumos de conforto. Manuseamento com o volante multifunções*: desloque os botões 1 ou 2 até Dados de viagem e selecione OK. Gire a roda direita até aparecer a indicação de Consumos de conforto.

Além disso, será informado sobre a soma instantânea de todos os consumos adicionais através de uma escala.

Conselhos de poupança

Em condições que contribuam para aumentar o consumo de combustível, serão exibidos conselhos de poupança. Se os seguir, poderá reduzir esse consumo. As indicações aparecem automaticamente apenas com o programa de eficiência. Passado um tempo, os conselhos desaparecem automaticamente.

Se desejar ocultar um conselho de poupança logo depois de o visualizar, pressione qualquer botão do manípulo do limpa para-brisas*/do volante multifunções*.

i Aviso

- Se ocultar um conselho de poupança, ele será apresentado novamente quando voltar a ligar a ignição.
- Os conselhos de poupança não são apresentados em todas as situações, mas sim a grandes intervalos de tempo.

Cronómetro*

É possível aceder ao cronómetro através do menu de seleção **» Página 32**.

Permite cronometrar manualmente os tempos das voltas que o veículo dá numa pista de corridas, memorizá-los e compará-los com os melhores tempos medidos anteriormente no veículo.

Podem mostrar-se os seguintes menus:

- Parar
- Volta
- Pausa
- Tempo parcial
- Estatística

Mudar de um menu para outro

- Veículos sem volante multifunções: pressione o botão basculante (TBP) situado no manípulo do limpa para-brisas.
- Veículos com volante multifunções: pressione o botão \triangle ou ∇ .

Menu «Para	ır»	Menu «Pau	sa»	
	Inicia-se a cronometragem.	Continuar	A cronometragem interrompida continua.	
Início	Se se tiverem dado voltas anteriormente e se estiverem incluídas na estatística, começar-se-á com o número de volta cor- respondente.	Nova vol- ta	Inicia-se uma nova cronometragem. A volta parada termina e é incluída na estatística.	
	Só é possível começar uma primeira vol- ta nova se anteriormente se tiver coloca- do a estatística a zero no menu Esta- tística .	Interr. volta	A cronometragem da volta ativa termina e é cancelada. Não se inclui na estatísti- ca.	
	A cronometragem começa quando o veículo inicia o andamento.	Finalizar	A cronometragem atual termina. Inclui-se a volta na estatística.	
A partir da saída	Se o veículo já estiver em movimento, a cronometragem começa quando o veícu-	Menu «Tem	po parcial»	
	lo inicia o andamento após ter feito uma paragem.	Tamas	Durante cerca de 5 segundos visualiza-	
Estatís- tica	No ecrã exibe-se o menu Estatística .	Tempo parcial	-se um tempo parcial. A cronometragem continua de forma paralela.	
Menu «Volt	Menu «Volta»		Para-se a cronometragem da volta atual e, em seguida, inicia-se uma nova volta. O tempo da volta que acaba de finalizar	
Naue val	Para-se a cronometragem da volta atual		é incluído na estatística.	
ta	ova vol - e, em seguida, inicia-se uma nova volta. O tempo da volta que acaba de finalizar é incluído na estatística.		A cronometragem atual é interrompida. A volta não termina. Exibe-se o menu Pau-sa .	
Tempo parcial	Durante cerca de 5 segundos visualiza- -se um tempo parcial. A cronometragem continua de forma paralela.			
Parar	A cronometragem atual é interrompida. A volta não termina. Exibe-se o menu Pau-sa .			

Menu «Esta	tística»
	Vista dos tempos das últimas voltas: - tempo total - melhor tempo de volta - pior tempo de volta - duração média das voltas É possível um máximo de 10 voltas, bem como uma duração total de 99 horas, 59 minutos e 59 segundos. Se se atingir um dos 2 limites, só se poderá iniciar uma nova cronometragem colocando primeiro a estatística em zero.
Retroce- der	Volta-se ao menu anterior.
Colocar	Colocam-se em zero todos os dados es-

⚠ ATENÇÃO

em zero

Na medida do possível, evite manusear o cronómetro durante o andamento.

tatísticos memorizados.

- Faça apenas configurações prévias no cronómetro e consulte a estatística só quando o
- veículo estiver parado. • Durante a condução, não manuseie o cronómetro em situações de andamento complicadas.

Dispositivo de aviso sobre a velocidade

O dispositivo de aviso sobre a velocidade adverte o condutor que ultrapassa a velocidade

máxima programada previamente em cerca de 3 km/h (2 mph). Emite-se um sinal sonoro de aviso e, no ecrã do painel de instrumentos, aparecem simultaneamente o aviso ⊖ e a indicação para o condutor limite de aviso ultrapassado! O aviso ⊖ apaga-se ao diminuir novamente a velocidade abaixo do limite máximo memorizado.

Recomenda-se a programação de aviso do limite se se desejar registar uma velocidade máxima determinada como ao circular por um país com limites de velocidade diferentes ou para uma velocidade máxima para os pneus de inverno.

Ajustar o limite de aviso

O limite de aviso é programado, modificado e eliminado no rádio ou no Easy Connect*.

- Veículos com Easy Connect: pressione o botão de controlo Sistemas ou Sistemas do veículo> Assistência ao condutor> Aviso de velocidade.

Pode ajustar-se o limite de aviso desde 30 até 240 km/h (20 a 149 mph). O ajuste efetua-se em intervalos de 10 km/h (5 mph).

i Aviso

- Independentemente do dispositivo de aviso da velocidade, deverá sempre respeitar-se a velocidade máxima autorizada com a ajuda do velocímetro.
- O dispositivo de aviso sobre a velocidade na versão para determinados países avisa-o a uma velocidade de 120 km/h (75 mph). Este limite de aviso vem ajustado de fábrica.

Intervalos de serviço

Na SEAT é feita a distinção entre serviços com mudança de óleo do motor (por exemplo, o Serviço de mudança de óleo) e serviços sem mudança de óleo do motor (por exemplo, a Inspeção).

Em veículos com **Serviço em função do tempo ou da quilometragem,** os intervalos de serviço já estão predefinidos.

Em veículos com **Serviço de longa duração**, os intervalos são determinados individualmente. Graças ao avanço da técnica, os trabalhos de manutenção diminuíram muito. Com a tecnologia usada pela SEAT, com esse serviço, só é necessário mudar o óleo quando o veículo o pedir. Para calcular esta mudança (máx. 2 anos), são tidas em conta as

condições de utilização do veículo e o estilo de condução. O pré-aviso aparece pela primeira vez 20 dias antes da data calculada para o serviço correspondente. Os km restantes indicados são sempre arredondados para 100 km e o tempo para dias completos. A mensagem de serviço atual não pode ser consultada até 500 km após o último serviço. Até essa altura serão exibidos apenas tracos no indicador.

Aviso de inspeção

Quando falta pouco tempo para um serviço, ao ligar a ignição é visualizado um **aviso de Serviço**.

Veículos sem mensagens de texto: no ecrã do painel de instrumentos visualizar-se-á uma chave inglesa

e uma indicação em km.

Os km indicados são a quilometragem máxima que se pode percorrer até ao serviço seguinte. Após alguns segundos, muda o modo de visualização. É visualizado o símbolo de um relógio e o número de dias que faltam até ao serviço seguinte.

Veículos com mensagens de texto: no ecrã do painel de instrumentos visualizar-se-á Serviço em --- km ou --- dias.

Data da inspeção

Quando **a data do serviço for ultrapassada**, é emitido um sinal sonoro ao ligar a ignicão e

durante alguns segundos pisca no ecrã a chave inglesa —.

Veículos com mensagens de texto: no ecrã do painel de instrumentos aparecerá **Serviço** agora.

Consultar uma notificação de serviço

Com a ignição ligada, o motor desligado e o veículo parado, é possível consultar a **notificação de servico** atual:

Mantenha pressionado o botão >>> 📫 Fig. 120 (4) durante mais de 5 segundos para consultar a mensagem de serviço.

Uma vez **ultrapassada a data do serviço**, visualiza-se o símbolo menos à frente da indicação dos quilómetros ou dos dias.

Veículos com mensagens de texto: visualiza--se no ecrã: Serviço desde há --- km ou --- dias.

A configuração da hora também pode ser realizada através do botão (M) e do botão de função (A)USTES) do sistema Easy Connect >>> (A)USTES DE Página 116.

Colocar a zero o indicador de intervalos de serviço

Se o serviço não foi realizado num concessionário SEAT, o indicador pode ser reiniciado do modo sequinte:

- Apague o contacto, pressione e mantenha pressionado o botão »» (4).
- Volte a ligar a ignição.
- Solte o botão (4)» (24 Fig. 120 e volte a pressioná-lo durante os 20 segundos seguintes.

i Aviso

- A mensagem de serviço irá desaparecer após alguns segundos, quando o motor for colocado a funcionar, ou ao pressionar o botão (OK/RESET) no manípulo do limpa para-brisas, ou o botão (OK) do volante multifunções.
- Em veículos com serviço de longa duração cuja bateria tenha permanecido desligada durante um longo período de tempo, não poderá ser calculada a data do próximo serviço. Por este fato, as indicações de serviço podem mostrar cálculos erróneos. Nesse caso, devem ter-se em conta os intervalos de manutenção máximos permitidos » caderno Programa de manutenção.
- Se se colocar o indicador a zero manualmente, o próximo intervalo de serviço será indicado como nos veículos com intervalos de serviço fixos. Por este motivo recomendamos-lhe que a colocação a zero do indicador de intervalos de serviço seja efetuada por um serviço SEAT autorizado.

Regulador de velocidade

Utilização do regulador de velocidade (GRA)*



Fig. 47 À esquerda da coluna de direção: interruptor e comandos de utilização do GRA.



Fig. 48 À esquerda da coluna de direção: terceira alavanca para o utilização do GRA.

Utilização com manípulo das luzes indicadoras de mudança de direção

- Ligar o GRA: desloque o interruptor >>> Fig. 47 1 até 0N. O sistema está ligado. O sistema não regula por não ter qualquer velocidade programada.
- Ativar o GRA: pressione o botão »» Fig. 47
 2) na zona \$£T/-. A velocidade atual é memorizada e regulada.
- Desligar o GRA temporariamente: desloque o interruptor »» Fig. 47 1 até CANCEL ou pise o travão. A regulação é desativada temporariamente.
- Ligar novamente o GRA: pressione o botão >>> Fig. 47 ② em RES/+. A velocidade memorizada é guardada e regulada novamente.
- Aumentar a velocidade programada durante a regulação de GRA: pressione o botão 2

- em **RES/+**. O veículo acelera até à nova velocidade guardada.
- Reduzir a velocidade programada durante a regulação de GRA: pressione o botão (2) em \$ET/- para reduzir 1 km/h (1 mph). A velocidade reduz até atingir a nova velocidade memorizada.
- Desligar o GRA: desloque o interruptor
 Fig. 47 1 para 0ff. Desliga-se o sistema e
 a velocidade memorizada apaga-se.

Utilização com terceiro manípulo

- Ligar o GRA: coloque o terceiro manípulo ON >>> Fig. 48. O sistema acende-se, mas não regula por não ter qualquer velocidade programada.
- Ativar o GRA: pressione o botão SET
 Fig. 48. Memoriza e regula velocidade atual.

- Desligar o GRA temporariamente: mova o manípulo até CANCEL »» Fig. 48 e solte-o ou pise o travão. A regulação é desativada temporariamente.
- Ligar novamente o GRA: mova o manípulo até RESUME »» Fig. 48 e solte-o. A velocidade memorizada é guardada e regulada novamente.
- Desligar o GRA: mova a terceira alavanca até à posição OFF »> Fig. 48. Desliga-se o sistema e a velocidade memorizada apaga-se.



»» 🛆 em Funcionamento na página 208



»» Página 207

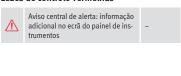
Avisos luminosos

No painel de instrumentos

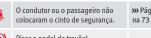


Fig. 49 Painel de instrumentos no painel de bordo.

Luzes de controlo vermelhas



(P)	Travão de estacionamento ativado.	»» Pági	
(!)	Pare o veículo! O nível do líquido dos travões está demasiado baixo ou existe uma anomalia no sistema de travagem.	na 183 » Pági- na 185	
⊕!	Aceso ou a piscar: Pare o veículo! Anomalia na direção.	» Pági- na 270	



Pisar o pedal do travão!

»» Pági-

Luzes de controlo amarelas

Luzes	de controlo amarelas			Pressão dos pneus demasiado bai-	» Pági-		luz em verde: O assistente de aviso	»» Pági-		
\wedge	Aviso central de alerta: informação adicional no ecrã do painel de ins-	-	(1)	xa, ou anomalia no indicador de pressão dos pneus.	na 293	/i\	de saída da via de circulação (Lane Assist) está ligado e ativo.	na 226		
	trumentos			Depósito de combustível quase vazio.	»» Pági- na 109	≣ O	Máximos acesos ou ativação de si- nais luzes.	»» Pági- na 138		
	Pastilhas de travão dianteiras gastas.			Anomalia no sistema de airbags e	» Pági-	CNG	A funcionar a gás natural	»» Pági-		
	acende-se: anomalia no ESC, ou desconexão provocada pelo siste-	» Pági- na 187	% -	dos tensores dos cintos de segurança.	na 79	CNG	A functional a gas natural	na 113		
급	ma. pisca: ESC ou ASR a funcionar.		/!\	O assistente de aviso de saída da via de circulação (Lane Assist) está ligado, mas não está ativo.	» Pági- na 226	No	ecrã do painel de instrume	entos		
A COFF	ASR desativado manualmente.					9				
ÖFF	ESC no modo Sport ou desativado.		Outra	s luzes de controlo						
((ABS))	Anomalia no ABS, ou não funciona.		(2-2)	Indicador de mudança de direção esquerdo ou direito.	» Pági- na 138					
()≢	Luz traseira de nevoeiro ligada.	»» Pági- na 138	Pági-	Luzes de emergência acesas.	» Pági- na 142					
r <u>C</u>	acende-se ou pisca: anomalia no sistema de controlo de emissões.	» Pági- na 201		Indicadores de direção do reboque	»» Pági- na 249					
700	acende-se: pré-aquecimento do motor diesel.	» Página 202	acende-se: Pressione o pedal do travão! pisca: o botão de bloqueio na ala-	»» Pági- na 191						
00	pisca: anomalia na gestão do mo- tor diesel.			vanca seletora não encaixou.			km/h • 1	trip		
EPC	Anomalia na gestão da motor.		acende-se: regulador de velocida- de em funcionamento ou limitador da velocidade ligado e ativo.	»» Pági-		50 No ecrã do painel de instrum ção de portas abertas.	mentos: in-			
€!	acende-se ou pisca: anomalia na direção.	%) ≫ Pági- na 270		pisca: ultrapassada a velocidade ajustada no limitador de velocidade.	na 207	dica	gao de portas asterias.			
				40.						

各	Pare o veículo! Com a indicação correspondente: porta(s), porta da bagageira	» Pági- na 122 » Pági-	ان ے،	A piscar: Avaria na deteção de nível de óleo. Controlar manual- mente.	»» Pági-	No pai	nel de instrumentos	
⊕ "	ou capô aberto ou não fechado corretamente.	na 133 »» Pági- na 279		Ignição: Nível do óleo do motor insuficiente.	na 281			
	Ignição: Dão continue a circu- lar! Nível do líquido de refrigera-		0	Anomalia na caixa de velocidades.	» Pági- na 198		PASSENGER SP. 2 SIN ⊗	
F	ção do motor demasiado baixo, temperatura do líquido de refri- geração demasiado alta	»» Pági- na 284	≣C	Assistente dos máximos (Light Assist) ligado.	» Pági- na 139	٠,١		7
	A piscar: anomalia no sistema do líquido de refrigeração do		SAFE	Bloqueio de funcionamento ativo.		Fig. 51	Luz de controlo para desativa	cão do
	motor. Pare o veículo!		3-C	Indicador de intervalos de serviço.	»» Pági- na 39		lo passageiro.	çao do
°Eri	A pressão do óleo do motor é de- masiado baixa. Se o aviso pis- car, embora o nível do óleo este- ia correto, não continue em an-	»» Pági- na 281	*	O telemóvel encontra-se ligado ao dispositivo original de telefo- ne através de Bluetooth.	» cader- no Rádio ou » ca-	OFF ∰2	O airbag dianteiro do passageiro está desativado (PASSENGER AIR BAG OFF %).	»» Pági- na 79
	damento. O motor não deve fun- cionar nem ao ralenti.		Ê	Medidor de carga da bateria do telemóvel. Disponível apenas	der- no Siste- ma de na-	ON 🐼	O airbag frontal do passageiro está ativo (PASSENGER AIR BAG	» Pági na 79
	Anomalia na bateria.	»» Pági- na 286		para dispositivos pré-instalados em fábrica.	vegação		ON (169).	
\E/	Luz de condução total ou parcial- mente avariada.	»» Pági- na 98	*	Aviso de geada. Temperatura ex- terior é inferior a +4 °C (+39 °F).	» Pági- na 33		» ⚠ em Avisos de controlo e o tência na página 114	de adver-
-;Ф҉-	Falha no sistema da luz de cor-	»» Pági-	(A)	Sistema Start-Stop ativo.	»» Pági-	» Página 114		
	nering. Filtro de partículas diesel ob-	na 138 »» Pági-	Ø	Sistema Start-Stop não disponível.	na 203	210		
-	struído.	ma 201	ECO	Estado de funcionamento de bai-	»» Pági-			
**	O nível do líquido para lavar os vidros é demasiado baixo.	»» Pági- na 146	EUU	xo consumo	na 32			

Alavanca das velocidades

Caixa de velocidades manual

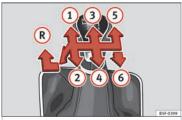


Fig. 52 Esquema de uma caixa de velocidades manual de 5 ou de 6 velocidades.

Na alavanca das mudanças indicam-se as posições das marchas »» Fig. 52.

- Pise a embraiagem e mantenha o pé a fundo.
- Coloque a alavanca das mudanças na posicão deseiada.
- Solte a embraiagem.

Selecionar a marcha-atrás

- Pise a embraiagem e mantenha o pé a fundo.
- Com a alavanca das mudanças em ponto morto, pressione-a para baixo, mova-a para a esquerda até ao fim e depois para a frente para selecionar a marcha-atrás »» Fig. 52 (R).

• Solte a embraiagem.





» Página 190

Caixa de velocidades automática*

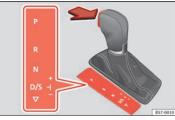


Fig. 53 Caixa de velocidades automática: posicões da alavanca de selecão.

- Bloqueio de estacionamento
- marcha-atrás
- Ponto morto (ralenti)
- D/S Posição permanente para marcha para a frente
- +/- Modo tiptronic: empurre a alavanca para a frente (+) para subir de mudança ou para trás (-) para reduzir.



» A em Posições da alavança seletora na página 192



» Página 191

» Página 45

Desbloqueio de emergência da alavanca seletora

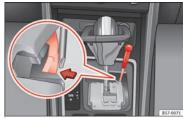


Fig. 54 Alavanca seletora: desbloqueio de emergência a partir da posição de estacionamento.

Se se cortar a alimentação de corrente, dispõe-se de um dispositivo de desbloqueio de emergência que se encontra debaixo da consola da alavanca seletora, no lado direito. O desbloqueio exige perícia técnica.

• Desbloquear: utilize a parte plana da lâmina da chave de fendas.

Retirar a cobertura da alavanca seletora

- Acione o travão de mão (②) >>> △ para garantir que o carro não se desloca.
- Puxe cuidadosamente com as mãos as esquinas da cobertura e rode-a para cima, por cima do punho da alavanca.

Desbloquear a alavanca seletora

• Com a ajuda de uma chave de fendas, pressione lateralmente a patilha amarela de desbloqueio e mantenha-a pressionada

>>> Fig. 54.

- Pressione o botão de bloqueio da alavanca seletora (A) e coloque a alavanca seletora na posição N.
- Depois de realizar o desbloqueio de emergência, volte a fixar a cobertura da alavanca seletora na consola da caixa de velocidades.

Quando, na falta de alimentação da corrente (por ex., bateria descarregada) o veículo tiver de ser empurrado ou rebocado, a alavanca seletora deve ser posicionada em N com o auxílio do dispositivo de desbloqueio de emergência.

⚠ ATENÇÃO

Deve apenas retirar a alavanca seletora da posição P quando o travão de mão estiver acionado. Se não funcionar desta forma, imobilize o veículo com o pedal do travão. De contrário, numa descida, ao retirar a alavanca seletora da posição P, o veículo poderia entrar inesperadamente em movimento.

Climatização

Como funciona o Climatronic*?



Fig. 55 Na consola central: comandos do Climatronic.

///			O essencial		
,	Pressionar o respetivo botão, para ligar uma função específica. Para desligar a função, pressione o botão de novo.		O LED em cada um dos comandos acende-se para indicar que a função respetiva de um comando está ativada.		
	① Temperatura	Os lados direito e esquerdo podem ser ajustados em separado: rode o regulador para ajustar a temperatura			
	2 Ventilador	A potência do ventilad	or ajusta-se automaticamente. Rodando o regulador, o ventilador também se ajusta manualmente.		
	③ Distribuição do ar	O fluxo de ar ajusta-se	automaticamente de forma confortável. Também se pode ligar manualmente com os botões ③.		
	4	Indicações no ecrã da	temperatura programada do lado esquerdo e do direito.		

4	mulcações no ecta da temperatura programada do fado esquerdo e do direito.	
MAX Função de desembaciamento	O ar exterior aspirado é dirigido para o para-brisas e a recirculação do ar é desligada automaticamente. Para desembaciar o para-brisas mais rapidamente, o ar é desumidificado a temperaturas superiores a +3 °C (+38 °F) aproximadamente, e o ventilador funciona no rendimento ótimo.	
⇒ മ	O ar é orientado para o tórax através dos difusores do painel de instrumentos.	

!	Distribuição do ar para a zona dos pés.
₩°ô	Distribuição do ar para cima

₽ 8

2	Distributção do di para cima.
(<u> </u>	Desembaciador do vidro traseiro: funciona apenas com o motor em funcionamento e desliga-se automaticamente, no máximo, ao fim de 10 minutos.

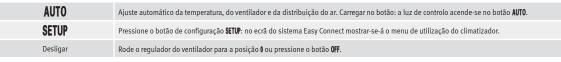
2	Recirculação do ar

1.1	
Λ Ñ	Patãos para a aquasimento dos bancos

TH W	
A/C	Pressione o botão para ligar ou desligar o sistema de refrigeração.

A/C MAX	Pressione o botão para dispor da máxima potência de refrigeração. A recirculação de ar e o sistema de refrigeração ligam-se automaticamente e a distribuição do ar ajusta-se automaticamente à posição 🚨.

Botoes para o aquecimento dos bancos Quando se acende a luz de controlo do botão SYNC as configurações do lugar do condutor aplicam-se ao lado do passageiro: pressione a tecla ou SYNC o regulador de temperatura do lado do passageiro





Como funciona o ar condicionado manual*?

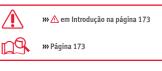


dicionado manual.

Fig. 56 Na consola central: comandos do ar con-

Pressionar o respetivo botão, para ligar uma função específica. Para desligar a função, pressione o botão de novo. O LED em cada um dos comandos acende-se para indicar que a função respetiva de um comando está ativada.

① Temperatura	Rode o regulador para ajustar a temperatura	
② Ventilador	Nível 0: ventilador e ar condicionado manual desligados Nível 6: nível máximo do ventilador.	
③ Distribuição do ar	Rode o regulador contínuo para orientar o fluxo de ar para a zona pretendida.	
Função de desembaciamento	O fluxo de ar é dirigido para o para-brisas. A recirculação do ar desliga-se automaticamente, ou não é ativada. Aumente a potência do ventilador para desembaciar o para-brisas o quanto antes. Para desumidificar o ar, o sistema de refrigeração liga-se automaticamente.	
پُئ	O ar é orientado para o tórax através dos difusores do painel de instrumentos.	
3	Distribuição do ar para o tórax e para a zona dos pés.	
! 』	Distribuição do ar para a zona dos pés.	
•	Distribuição do ar para o para-brisas e para a zona dos pés.	
133	Desembaciador do vidro traseiro: funciona apenas com o motor em funcionamento e desliga-se automaticamente, no máximo, ao fim de 10 minutos.	
@	Recirculação do ar	
₩ ^j (₩	Botões para o aquecimento dos bancos	
A/C MAX	Máxima potência de refrigeração. A recirculação de ar e o sistema de refrigeração ligam-se automaticamente e a distribuição do ar ajusta-se automaticamente à posição 治	
Δ		



Como funciona o aquecimento e ar fresco?

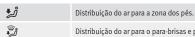


Fig. 57 Na consola central: comandos do sistema de aquecimento e renovação do ar.

Pressionar o respetivo botão, para ligar uma função específica. Para desligar a função, pressione o botão de novo.

uma O LED em cada um dos comandos acende-se para indicar que a função respetiva de um comando está ativada.

① Temperatura	Rode o regulador para ajustar a temperatura. A temperatura não pode ser inferior à do ar do exterior, dado que este sistema não pode refrigerar nem desumedecer o ar
② Ventilador	Nível 0: ventilador e sistema de aquecimento e renovação do ar desligados nível 6: nível máximo do ventilador
③ Distribuição do ar	Rode o regulador contínuo para orientar o fluxo de ar para a zona pretendida.
O fluxo de ar é dirigido para o para-brisas.	
2 3	O ar é orientado para o tórax através dos difusores do painel de instrumentos.
\$	Distribuição do ar para o tórax e para a zona dos pés.



Distribuição do ar para o para-brisas e para a zona dos pés.

Desembaciador do vidro traseiro: funciona apenas com o motor em funcionamento e desliqa-se automaticamente, no máximo, ao fim de 10

minutos

Recirculação do ar » Página 176

Recirculação do ar » Página 176

Botões para o aquecimento dos bancos



;;;]

Controlo de níveis

Capacidades de enchimento

Capacidade do depósito de combustível

Motores a gasoli- na e diesel	50 l, dos quais, aprox. 7 l de reserva va Veículos com tração integral: 55 l, dos quais, aprox. 8,5 l de re- serva
Motor a gás natural ^{a)}	aprox. 15 kg

a) A capacidade depende da eficácia e das caraterísticas das bombas de gás natural. A capacidade indicada baseia-se numa pressão de carga mínima de 200 bar.

Capacidade do depósito do lava para-brisas

Versões sem lava- -faróis	aprox. 3 litros
Versões com lava- -faróis	aprox. 5 litros

Combustível



caixado.

Através do botão de fecho centralizado desbloqueia-se e bloqueia-se a tampa do depósito.

Abrir tampa depósito combustível

- Abra a tampa pressionando-a no lado esquerdo.
- Desenrosque a tampa rodando para a esquerda.
- Coloque-a no espaço existente na dobradiça da tampa aberta **» Fig. 58**.

Fechar tampa depósito combustível

- Enrosque completamente a tampa para a direita.
- Feche a tampa.



»» 🗥 em Reabastecimento na página 274



» Página 273

Óleo

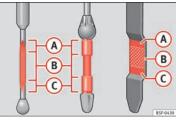


Fig. 59 Vareta de medição do nível de óleo.



Fig. 60 Tampão do bocal de enchimento do óleo do motor no compartimento do motor.

O nível mede-se com a vareta situada no compartimento do motor »» Página 279.

O óleo deve deixar marca entre as zonas (A) e (C). Nunca pode ultrapassar a zona (A).

- Zona (A): não adicionar óleo.
- Zona **B**: pode adicionar óleo desde que mantenha o nível nessa zona.
- Zona C: adicione óleo até a zona B.

Reabastecer óleo

- Desenroscar o tampão do bocal de enchimento do óleo.
- Adicione óleo devagar.
- Verifique o nível para não o ultrapassar.
- Quando o nível de óleo atingir pelo menos a zona (B), enrosque a tampa do bocal de enchimento com cuidado.

Propriedades dos óleos

Tipo de motor	Especificação
Gasolina sem intervalo flexível de manutenção	VW 502 00/ VW 504 00
Gasolina com intervalo flexível de manutenção (longa duração)	VW 504 00
Diesel. Motores sem filtro de partículas (DPF)	VW 505 01/VW 506 01/VW 507 00

Tipo de motor	Especificação
Diesel. Motores com fil- tro de partículas (DPF). Com ou sem intervalo flexível de manutenção (com e sem longa dura- ção) ^{a)}	VW 507 00
Motores de gás natural	VW 502 00
3) Só óleos recomendados, ca	aso contrário, pode provocar da-

a) Só óleos recomendados, caso contrário, pode provocar do nos no motor.

Aditivos do óleo do motor

Não se deve acrescentar qualquer tipo de aditivo ao óleo do motor. Os danos causados por esses aditivos não se encontram abrangidos pela garantia.



Líquido de refrigeração

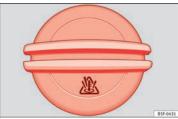


Fig. 61 Compartimento do motor: tampão do depósito de compensação do líquido de refrigeração.

O depósito do líquido de refrigeração está no compartimento do motor» 🕰 Página 279.

Com o motor frio, reponha o líquido quando o nível estiver abaixo de MIN.

Especificações do líquido de refrigeração

O sistema de refrigeração do motor traz de fábrica uma mistura de água especialmente tratada e de, pelo menos, 40% de aditivo **G 13** (TL-VW 774 J), de cor lilás. Esta mistura oferece uma proteção anticongelante até -25 °C (-13 °F) e protege as peças de liga leve do

sistema de refrigeração do motor contra a corrosão. Além disso, evita a sedimentação calcária e aumenta sensivelmente o ponto de ebulição do líquido de refrigeração.

1

Para proteger o dito sistema de refrigeração, a percentagem de aditivo deve ser sempre de, pelo menos, 40%, mesmo quando o clima esteja ameno e não seja necessária a proteção anticongelante.

Se, por razões climáticas, for necessária uma maior proteção, poderá aumentar-se a proporção de aditivo, mas só até 60%; caso contrário, a proteção anticongelante diminuiria, piorando a refrigeração.

Ao repor líquido de refrigeração deve utilizar-se uma mistura de **âgua destilada** e de, pelo menos, 40% de aditivo G 13 ou G 12 plus-plus (TL-VW 774 G) (ambos lilás) com uma máxima proteção contra a corrosão **30** em Repor líquido de refrigeração na página 285. A mistura de G 13 com os líquidos de refrigeração do motor G 12 plus (TL-VW 774 F), G 12 (vermelho) ou G 11 (azul esverdeado) piora a proteção contra a corrosão e deve ser evitada **30** em Repor líquido de refrigeração na página 285.



»» 🗥 em Repor líquido de refrigeração na página 284



» Página 284

Líquido dos travões



Fig. 62 Compartimento do motor: tampão do depósito do líquido dos travões.

O depósito do líquido dos travões está no compartimento do motor» Página 279.

O nível deve estar entre as marcas MIN e MAX. Se chegar a estar abaixo de MIN, dirija-se a um Servico Técnico.



»» ⚠ em Repor líquido dos travões na página 285



» Página 285

Lava-vidros



Fig. 63 No compartimento do motor: tampão do reservatório do limpa-vidros.

O depósito do líquido lava-vidros está no compartimento do motor» Página 279.

Para repor, misture água com um produto recomendado pela SEAT.

Em caso de temperaturas frias, adicione anticongelante.



»> ⚠ em Verificar e repor o nível do depósito limpa-vidros na página 286



» Página 285

Bateria

A bateria está no compartimento do motor >>> p Página 279. Não requer manutenção. Verifica-se seu estado ao realizar a inspeção.



»» 🗥 em Recomendações para o manuseamento de baterias na página 287



» Página 286

Emergências

Fusíveis

Localização dos fusíveis

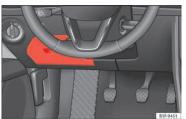


Fig. 64 No painel de instrumentos do lado do condutor: tampa da caixa de fusíveis.



Fig. 65 No compartimento do motor: tampa da caixa de fusíveis.

Debaixo do painel de instrumentos

A caixa de fusíveis situa-se atrás da caixa porta-objetos **» Fig. 64**.

No compartimento do motor

Pressione as patilhas de bloqueio para desbloquear a tampa da caixa de fusíveis >>> Fig. 65.

Distinção por cores dos fusíveis localizados por baixo do painel de instrumentos

Cor	Amperagem
Preto	1
Lilás	3
Castanho claro	5
Castanho	7,5
Vermelho	10
Azul	15
Amarelo	20
Branco ou transparen- te	25
Verde	30
Laranja	40



»» 🗥 em Introdução ao tema na página 95



» Página 95

Substituir um fusível fundido

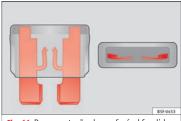


Fig. 66 Representação de um fusível fundido.

Preparativos

- Desligue a ignição, as luzes e todos os dispositivos elétricos.
- Abra a caixa de fusíveis correspondente >>> pagina 96.

Reconhecer um fusível fundido

Irá reconhecer um fusível fundido se a tira de metal estiver fundida »» Fig. 66.

• Ilumine o fusível com uma lanterna para ver se está fundido.

Substituir um fusível

- Extrair o fusível.
- Substituir o fusível fundido por um novo com amperagem *idêntica* (com cor e inscrição iqual) e tamanho *idêntico*.
- Volte a colocar a cobertura ou a tampa da caixa de fusíveis.

Lâmpadas

Lâmpada de incandescência (12 V)

Fonte luminosa utilizada para cada função

Tipo
P21W SLL
H7 LL
H7 LL

Luz indicadora de mudança de direcão PY21W LL

Farol principal full-LED Tipo

Não se pode substituir nenhuma lâmpada. Todas as funções são de LED $\,$

Farol de nevoeiro	Tipo
Luz de nevoeiro/cornering*	Н8

Luzes traseiras

Luz de travão/luz traseira Luz de presenca

Luz indicadora de mudança de direcão

Luz de nevoeiro traseira

Luz de marcha atrás

Luz de marcha atrás

2x W5W LL
ança de PY21W LL

H21W

P21WII

PY21WII

P21WII

Tipo

P21WII

Luzes traseiras com LED Tipo

Luz indicadora de mudança de

Luz de nevoeiro traseira H21W

O resto das funções são de LED



direção

» Página 98

Atuação em caso de furo

Ações preliminares

- Pare o veículo numa superfície horizontal e num lugar seguro, o mais afastado possível do trânsito.
- Puxe o travão de estacionamento.

- Lique as luzes de emergência.
- Caixa de velocidades manual: engate a 1.ª velocidade.
- Caixa de velocidades automática: coloque a alavanca seletora em P.
- Caso leve reboque, separe-o do veículo.
- Tenha à mão as ferramentas de bordo »
 Página 89 e o pneu sobresselente* »
 Página 296.
- Respeite as disposições legais de cada país (colete refletor, triângulos de pré-sinalizacão, etc.).
- Faça sair todos os ocupantes do veículo e mantenha-os afastados da zona de perigo (por ex., por trás do rail de proteção).

⚠ ATENÇÃO

- Respeite todos os passos mencionados e proteja-se a si e aos outros utentes da via pública.
- Se a roda tiver de ser mudada num plano inclinado, colocar um calço na roda oposta, utilizando uma pedra ou outro objeto apropriado, para evitar que o veículo entre em movimento.

Reparar um pneu com o kit antifuros

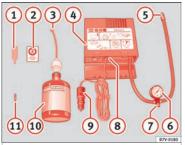


Fig. 67 Representação standard: conteúdo do kit antifuros.

O kit antifuros encontra-se na bagageira, debaixo da cobertura da superfície de carga.

Vedação do pneu

- Desenrosque a proteção e o obus da válvula do pneu. Utilize o aparelho » Fig. 67 ① para retirar o obus. Coloque-o numa superfície limpa.
- Agite com força a garrafa de vedante de pneus **» Fig. 67** (10).
- Enrosque o tubo de enchimento » Fig. 67 3) na garrafa de vedante. O selo da garrafa partir-se-á automaticamente.

- Remova o tampão do tubo de enchimento >>> Fig. 67 ③ e enrosque a extremidade aberta do tubo na válvula do pneu.
- Com a garrafa de cabeça para baixo, encha o pneu com o conteúdo da garrafa de vedante.
- Retire a garrafa da válvula.
- Volte a colocar o obus com o aparelho >>> Fig. 67 1 na válvula do pneu.

Pressão dos pneus

- Enrosque o tubo de enchimento do pneu do compressor» Fig. 67 (5) na válvula do pneu.
- Verifique se o parafuso de evacuação de ar está enroscado » Fig. 67 (7).
- Arranque o motor e deixe-o em funcionamento.
- Ligue o conector » Fig. 67 (9) a uma tomada de corrente de 12 volts do veículo » 🖂 Página 158.
- Ligue o compressor de ar com o interruptor ON/OFF » Fig. 67 (8).
- Mantenha o compressor de ar a funcionar, até atingir uma pressão de 2,0-2,5 bar (29-36 psi/200-250 kPa) . 8 minutos máximo
- Deslique o compressor de ar.
- Se não atingir a pressão indicada, desenrosque o tubo de enchimento do pneu da válvula.

- Mova o veículo 10 m para que o vedante se distribua dentro do pneu.
- Volte a enroscar o tubo de enchimento do pneu do compressor na válvula.
- Repita o processo de enchimento.
- Se também não atingir pressão, o pneu está muito deteriorado. Pare e peça a ajuda de pessoal autorizado.
- Desligue o compressor de ar. Desenrosque o tubo de enchimento de pneus da válvula do pneu.
- Quando a pressão de enchimento estiver entre 2,0-2,5 bar, prossiga o andamento sem ultrapassar 80 km/h (50 mph).
- Volte a verificar a pressão passado 10 minutos » Página 91.



»» ⚠ em Kit antifuros TMS (Tyre Mobility System)* na página 89

» Página 89

/58

Substituir uma roda

Ferramentas de bordo

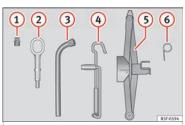


Fig. 68 Na bagageira, debaixo da cobertura da superfície de carga: ferramentas de bordo.

- Adaptador de segurança do parafuso da roda*
- 2 Argola de reboque
- 3 Chave de rodas*
- 4 Manivela do macaco
- Macaco*
- Gancho para retirar os tampões das rodas integrais*/pinça para os protetores dos parafusos das rodas.



»» ⚠ em Ações preliminares na página 57



» Página 89

Tampões integrais da roda*



Fig. 69 Retire o tampão integral.

Os tampões integrais das rodas têm de ser removidos para permitir o acesso aos parafusos das rodas.

Desmontar

- Retire o tampão integral da roda com o gancho metálico » Fig. 69.
- Engate este último numa das reentrâncias do tampão da roda.

Montar

- Coloque o tampão da roda sobre a jante, fazendo pressão.
- Exerça pressão no ponto em que encontra a reentrância da válvula.
- Encaixe o resto do tampão integral da roda.

Protetores dos parafusos da roda*



Fig. 70 Roda: parafusos da roda com capas de proteção.

Extrair

- Encaixe a pinça de plástico (ferramenta de bordo) na capa de proteção até que encaixe »> Fig. 70.
- Extraia a capa de proteção com a pinça de plástico.

O es<u>sencial</u>

Parafusos da roda

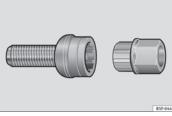


Fig. 71 Parafuso antirroubo com capa de proteção e adaptador.

- Extraia o tampão da roda* ou a capa de proteção*.
- Encaixe o adaptador especial (ferramenta de bordo) no parafuso antirroubo da roda até ao limite.
- Encaixe a chave de roda (ferramenta de bordo) no adaptador até ao limite.
- Retire o parafuso da roda »» Página 60.

i Aviso

Anote o código do parafuso de segurança da roda e guarde-o num lugar seguro, fora do veículo. Quando necessite um adaptador como peça de substituição pode obtê-lo no Concessionário SEAT, indicando o número de código.

Desapertar os parafusos da roda



Fig. 72 Roda: desapertar os parafusos da roda.

- Encaixe a chave de roda (ferramenta de bordo) até ao limite no parafuso da roda. Para desapertar e apertar os parafusos antirroubo das rodas é necessário o respetivo adaptador» Página 60.
- Rode o parafuso da roda aproximadamente uma volta para a esquerda » Fig. 72 (seta). Para poder aplicar o binário necessário, agarre a chave de roda pela extremidade. Se não consegue desapertar o parafuso, pressione cautelosamente com o pé na extremidade da chave de roda. Para manter o equilíbrio, segure-se ao veículo.

⚠ ATENÇÃO

Desaperte ligeiramente os parafusos de roda (uma volta) antes de elevar o veículo com o macaco*. De contrário, corre o risco de acidente.

Elevar o veículo

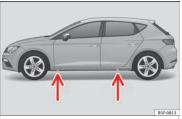


Fig. 73 Travessa: marcas.

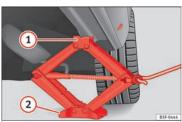


Fig. 74 Longarina: colocação do macaco do veículo.

• Apoie o macaco* (ferramenta de bordo) sobre piso firme. Utilize, se necessário, uma

base de apojo ampla e estável. Se o piso for escorregadio (por ex., de ladrilho), deve utilizar-se uma base antiderrapante (por ex., um tapete de borracha) »» 🔨.

- Procure na longarina a marca do ponto de apoio do macaco (zona afundada) mais próximo da roda a substituir» Fig. 73.
- Rode o macaco*, colocado por baixo do ponto de apoio da longarina, para levantá-lo até que o ressalto (1) » Fig. 74 se encontre por baixo da zona que lhe corresponde.
- Alinhe o macaco* de forma que o ressalto (1) «figue encaixado» na zona da longarina que lhe corresponde e que a placa base móvel (2) fique apoiada no chão. A placa base (2) deve ficar colocada na vertical, relativamente ao ponto de apoio (1).
- Continue a rodar o macaco* até que a roda se separe ligeiramente do chão.

⚠ ATENÇÃO

- Certifique-se de que o macaco* se mantém estável. Se a superfície for escorregadia ou mole, o macaco* pode, respetivamente, escorregar ou meter-se para dentro, com o consequente risco de causar feridas.
- · Levante o veículo apenas com o macaco* fornecido de fábrica. Com outros macacos, o veículo podia escorregar, com o consequente risco de causar feridas.
- Coloque o macaco* apenas nos pontos de receção na longarina e alinhe-o. De contrário,

o macaco* pode escorregar por não ter suficiente aderência ao veículo: risco de lesões!

 Devido a variações de temperaturas ou alterações da carga, a altura do veículo parado pode alterar-se automaticamente.

(!) CUIDADO

O veículo não deve ser levantado pela travessa. Coloque o macaco* exclusivamente nos pontos de receção na longarina. Caso contrário, o veículo pode ficar danificado.

Desmontar e montar uma roda

Depois de ter desapertado os parafusos e de ter levantado o veículo com o macaco, substitua a roda.

Desmontar a roda

- Desaperte os parafusos com a chave de roda e coloque-os numa superfície limpa.
- Retire a roda.

Montar a roda

Ao montar pneus com sentido de rotação obrigatório, respeite as indicações em »» Página 61.

- Coloque a roda.
- Coloque os parafusos da roda e aperte-os ligeiramente com a chave da roda.

- Baixe o veículo com cuidado usando o macaco*.
- Aperte os parafusos das rodas em cruz. com a chave de rodas.

Os parafusos das rodas têm de estar limpos e leves. Verificar as superfícies de apoio da roda e do cubo da roda. Remover eventual sujidade que exista nestas superfícies antes de se montar a roda.

Pneus com sentido de rotação obrigatório

Um pneu com piso unidirecional pode ser identificado pelas setas no flanco do pneu. que assinalam o sentido da marcha. É imprescindível respeitar o sentido de rotação indicado ao montar as rodas para garantir as propriedades ideais deste tipo de pneus no que diz respeito à aderência, ruídos, desgaste e aquaplaning.

Se, excecionalmente, tiver de montar a roda sobresselente* no sentido contrário ao da rotação, conduza com cuidado, pois assim o pneu não possui as propriedades ideais de andamento. Isto é muito importante se o piso estiver molhado.

Para voltar aos pneus de piso unidirecional, substitua o furo quanto antes e restabeleça o sentido obrigatório de rotação de todos os pneus na direção correta.

Trabalhos posteriores

- Rodas de liga: coloque novamente os protetores dos parafusos das rodas.
- Rodas de chapa: coloque novamente o tampão do cubo integral da roda »» Página 59.
- Arrume as ferramentas no respetivo alojamento.
- Se a roda substituída não couber na cavidade da roda suplente, guarde-a de forma segura na bagageira » 2 Página 159.
- Verifique a pressão do pneu da roda montada assim que for possível.
- Nos veículos com indicador da pressão dos pneus, modifique a pressão e memorize-a no rádio/Sistema Easy Connect* » 🙉 Página 293.
- Verifique, logo que possível, se o binário de aperto dos parafusos da roda é de 120 Nm com uma chave dinamométrica. Até que possa fazê-lo, conduza com cuidado.
- Substitua a roda furada o quanto antes.

Correntes para a neve

Utilização

As correntes para a neve são apenas para as rodas *dianteiras*.

Depois de circular alguns metros, verifique se assentam corretamente; corrija a sua posição, se necessário, seguindo as instruções de montagem do fabricante. Respeite a velocidade máxima de 50 km/h (30 mph).

Se, mesmo com as correntes colocadas, houver o perigo de ficar atascado, recomenda-se que desative a regulação antiderrapagem das rodas motrizes (ASR) no ESC » A Página 189, Ligar/desligar o ESC e ASR.

Em condições de inverno rigoroso as correntes para a neve melhoram não só a propulsão, como também o comportamento na travagem.

Por razões de ordem técnica só é permitido o uso de correntes para a neve em determinadas combinações de jantes e pneus:

193/03 K13	Correlites de elos de maximo 15 mm
205/55 R16	Correntes de elos de máximo 15 mm
225/45 R17	Correntes de elos de máximo 9 mm
225/40 P18	Correntes de elos de máximo 0 mm

Se utilizar correntes para neve deve desmontar eventuais tampões integrais de roda e os aros decorativos das jantes.

Ao circular por estradas onde já não houver neve, deve desmontar as correntes. As propriedades de andamento pioram e os pneus danificam-se rapidamente, podendo ficar inutilizáveis.

Reboque de emergência do veículo

Reboque



Fig. 75 Para-choques dianteiro, direita: argola de reboque enroscada.



Fig. 76 Para-choques traseiro, direita: argola de reboque enroscada.

Argolas de rebogue

Fixe a barra ou o cabo nas argolas.

Aparafuse a argola na rosca »» Fig. 75 ou »» Fig. 76 e aperte-a com a chave de roda.

Cabo ou barra de reboque

A barra de reboque oferece maior segurança e menor risco de danos.

Aconselha-se o cabo de reboque no caso de não ter barra. Deve ser elástico para não produzir danos no veículo.

Condutor do veículo rebocador

- Só dar verdadeiro início à marcha, depois de o cabo estar esticado.
 Utilize a embraiagem com extrema precau-
- Utilize a embraiagem com extrema precaução ao iniciar a marcha (com caixa de velocidades manual) ou acelere suavemente (com caixa de velocidades automática).

Modo de condução

Rebocar um veículo exige uma certa prática, sobretudo com o *cabo* de reboque. Os condutores devem saber o quão difícil é rebocar um veículo. Os condutores inexperientes não o devem fazer.

Durante a condução, evite que se gerem forças de tração inadequadas ou esticões. Nas manobras de reboque em estradas não asfal-

tadas existe o perigo de uma sobrecarga nas peças de fixação.

Ligue a ignição para que as luzes indicadoras de mudança de direção, os limpa para-brisas e os lava para-brisas possam funcionar. Verifique se o volante se desbloqueia e pode mover-se.

Em veículos com caixa de velocidades manual, coloque a alavanca em ponto morto. Com caixa de velocidades automática, a alavanca em **N**.

Para travar, pise o travão com força. Com o motor parado, o servofreio não funciona. A direção assistida só funciona com a igni-

ção ligada e o veículo em circulação, sempre que a bateria estiver suficientemente carregada. Caso contrário, deverá fazer mais for-

Tenha o cuidado de manter sempre o cabo bem esticado.

 \triangle

» 🗥 em Generalidades na página 92



»» Página 92

Arrangue por rebogue

Se o motor não pegar, deverá começar por tentar que arranque através da bateria de ou-

tro veículo » Página 63. Só se deverá tentar pegar o veículo por reboque se a carga da bateria não funcionar. Isto consegue-se aproveitando o movimento das rodas.

Os veículos com **motor a gasolina** só podem ser rebocados ao longo de uma distância *curta*, pois, de contrário, pode chegar gasolina não queimada ao catalisador.

- Engrene a 2.ª ou a 3.ª velocidade com o veículo parado.
- Pisar o pedal da embraiagem e mantê-lo carregado.
- Ligue a ignição.
- Quando os dois veículos estiverem em movimento, soltar o pedal da embraiagem.
- Assim que o motor pegar, carregue no pedal da embraiagem e desengate a mudança.

Ajuda no arranque

Cabos auxiliares de arrangue

Os cabos auxiliares de arranque têm de ter uma seção transversal suficiente.

Se o motor não pegar por descarga da bateria, pode-se utilizar no arranque a bateria de outro veículo.

>>

Os cabos auxiliares de arranque têm de cumprir os requisitos da norma DIN 72553 (consultar as especificações do fabricante dos cabos). Nos veículos com motor a gasolina, a seção transversal do cabo terá de ser de pelo menos 25 mm² e, nos veículos com motor diesel, de pelo menos 35 mm².

i Aviso

- Entre os dois veículos não pode haver contacto, pois, de contrário, poderia haver passagem de corrente assim que se ligassem os terminais positivos.
- A bateria descarregada tem de ser corretamente ligada à rede elétrica do veículo.

Ajuda no arranque: descrição

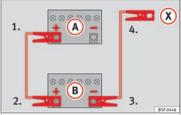


Fig. 77 Esquema de ligação para veículos sem sistema Start/Stop.

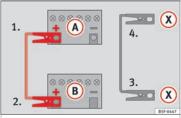


Fig. 78 Esquema de ligação para veículos com sistema Start/Stop.

Ligação dos cabos auxiliares de arranque

- Desligue a ignição de ambos os veículos
 M.
- Ligue uma extremidade do cabo auxiliar de arranque vermelho ao polo positivo + do veículo com a bateria descarregada A » Fig. 77.
- 3. Ligue a outra extremidade do cabo *vermelho* de emergência ao polo positivo (+) do veículo que fornece a corrente (B).
- Em veículos com sistema Start-Stop: ligar uma extremidade do cabo preto de emergência (X) a um terminal de massa adequado, a uma peça de metal maciça que esteja

- aparafusada ao bloco do motor, ou ao próprio bloco do motor >>> Fig. 78.
- 5. Ligue a outra extremidade do cabo *preto* de emergência (X), no veículo com a bateria descarregada, a uma peça de metal maciça que esteja aparafusada ao bloco do motor ou ao próprio bloco do motor, mas o mais afastado possível da bateria (A).
- Coloque os cabos de modo a que não possam ficar presos por nenhuma peça giratória do compartimento do motor.

Arranque

- Ponha em funcionamento o motor do veículo que fornece a corrente e deixe-o trabalhar em marcha lenta.
- Ponha o motor do veículo em funcionamento com a bateria descarregada e aguarde 2 ou 3 minutos, até o que motor trabalhe.

Retirar os cabos auxiliares de arranque

- Antes de retirar os cabos auxiliares de arranque, desligue os médios, se estiverem ligados.
- 10.No veículo com a bateria descarregada ligue o ventilador do aquecimento e o desembaciador do vidro traseiro, para reduzir os picos de tensão que se registam ao desligar a bateria.

11.Com os motores em funcionamento, desligue os cabos exatamente pela ordem inversa à da ligação.

Verifique se as pinças têm contacto metálico suficiente quando as ligar aos terminais.

Passados 10 segundos, se o motor não arrancar, volte a tentar passado cerca de 1 minuto.

⚠ ATENÇÃO

- Respeite as advertências ao efetuar trabalhos no compartimento do motor »» 🕮 Página 279.
- A bateria fornecedora de corrente deverá ter a mesma tensão de (12 V) e a mesma capacidade (ver o autocolante da bateria) que a bateria descarregada. Caso contrário, haverá o perigo de explosão.
- Nunca efetue um arranque com os cabos auxiliares, se uma das baterias estiver congelada, pode provocar uma explosão. Mesmo depois de descongelada, há perigo de causticação devido ao eletrólito que é vertido. Substitua a bateria se estiver congelada.
- Mantenha qualquer fonte de ignição (chama viva, cigarros acesos, etc.) afastada das baterias. Caso contrário, pode provocar uma explosão.
- Respeitar as instruções do fabricante dos cabos auxiliares de arranque.
- Não ligue no outro veículo o cabo negativo diretamente ao polo negativo da bateria des-

carregada. Se saltassem faíscas poderia inflamar-se o gás detonante procedente da bateria e poderia provocar uma explosão.

- O cabo negativo no outro veículo nunca pode ser ligado a peças do sistema de alimentação de combustível nem às tubagens dos travões.
- As partes não isoladas das pinças nunca podem entrar em contacto entre si. Além disso, o cabo ligado ao terminal positivo da bateria nunca poderá entrar em contacto com nenhuma peça condutora de eletricidade do veículo, dado que existe o perigo de curto-circuito.
- Instale os cabos auxiliares de arranque de forma a não serem atingidos por peças rotativas do compartimento do motor.
 Não se apoie sobre as baterias, dado que

poderia sofrer queimaduras.

i Aviso

Os veículos não podem entrar em contacto um com o outro, pois de contrário pode ocorrer uma passagem de corrente elétrica quando se lidam os terminais positivos.

Substituição de escovas

Posição de serviço do limpa para-brisas

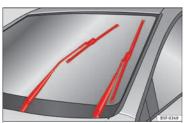


Fig. 79 Limpa para-brisas em posição de servico.

Com o limpa para-brisas na posição de serviço os braços do limpa para-brisas podem ser recolhidos » Fig. 79.

- Feche o capô do motor» Página 279.
- Ligue e desligue a ignição.
- Pressione o manípulo do limpa para-brisas brevemente para baixo 4 » Página 27.

Antes de iniciar o andamento, é necessário baixar novamente os braços do porta-escovas. Ao acionar o manípulo do limpa para-brisas, os braços porta-escovas voltam à sua posição inicial.



» Página 92

Substituição das escovas limpa parabrisas e limpa-vidros

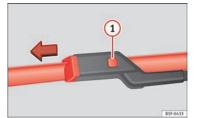


Fig. 80 Substituição das escovas do limpa para-brisas.

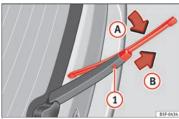


Fig. 81 Substituição da escova do vidro traseiro.

Levantar e baixar os braços do limpa parabrisas

Coloque o limpa para-brisas na posição de serviço » Página 65.
Agarre os braços do limpa para-brisas ape-

nas pelo ponto de fixação da escova.

Limpeza das escovas do limpa-vidros

- Levante os braços porta-escovas.
- Elimine com cuidado o pó e a sujidade das escovas do limpa-vidros com um pano macio.
- Caso estejam muito sujas, aplique cuidadosamente uma esponja ou um pano »» •
 em Substituição das escovas limpa para-brisas e limpa-vidros na página 92.

Substituição das escovas limpa-vidros do para-brisas

- Levante e rebata os braços porta-escovas.
- Mantenha pressionado o botão de desbloqueio » Fig. 80 1 puxando ligeiramente pela escova no sentido da seta.
- Coloque uma escova nova, com o mesmo comprimento e características no braço porta-escovas e encaixe-a.
- Apoie novamente os braços porta-escovas sobre o para-brisas.

Substituição da escova limpa-vidros do vidro traseiro

- Levante/baixe o braço porta-escova.
- Rode ligeiramente a escova » Fig. 81 (seta (A)).
 Mantenha pressionado o botão de desblo-
- queio 1 puxando pela escova no sentido da seta 8.

 Introduza uma escova nova no braço limpa para-brisas com o mesmo comprimento e caraterísticas, no sentido contrário à seta 8
- Coloque novamente o braço porta-escovas no vidro traseiro.



»» 🗥 em Substituição das escovas limpa para-brisas e limpa-vidros na página 92



» Página 92

até que encaixe o botão (1).

Segurança

Condução segura

Dê prioridade à segurança!

△ ATENCÃO

- Este capítulo contém informações importantes para o condutor e para os seus passageiros, relativas à utilização do veículo. Nos outros capítulos da documentação de bordo encontrará mais informações relacionadas com a sua segurança e a dos seus passageiros.
- Certifique-se que toda a documentação de bordo se encontra sempre no veículo. Isto é muito importante no caso de emprestar ou vender o veículo a outra pessoa.

Conselhos de condução

Antes de cada viagem

No interesse da sua segurança e da dos seus passageiros o condutor deve ter em conta os seguintes aspetos antes de iniciar o andamento:

 Certifique-se que os sistemas de iluminação e as luzes indicadoras de mudança de direção do veículo funcionam sem problemas.

- Controle a pressão de ar dos pneus.
- Verifique se todos os vidros permitem uma boa visibilidade para fora.
- Fixar de forma segura a bagagem transportada » Página 159.
- Verifique se não há objetos a obstruir o acesso aos pedais.
- Ajuste os retrovisores, o banco do condutor e o encosto de cabeça de acordo com a sua estatura.
- Garantir que os passageiros dos bancos traseiros estão com o encosto de cabeça na posição de utilização »» Página 72.
- Aconselhe os seus passageiros a regular os encostos de cabeça de acordo com a própria estatura.
- Proteja as crianças, instalando-as em cadeiras de criança apropriadas, com o cinto de segurança corretamente colocado » Página 86.
- Assuma uma postura correta no banco.
 Aconselhe também os passageiros a sentarem-se numa posição correta »» Página 68.
- Colocar o cinto de segurança corretamente.
 Aconselhe também os passageiros a colo-

carem os cintos de segurança corretamente >>> Página 73.

Fatores que influenciam a segurança

O condutor é responsável por si mesmo e pelos passageiros que transporta. Em caso de distração ou de perda de faculdades por algum motivo, colocará em risco a sua segurança e a dos outros utentes da via » △, pelo que:

- Permaneça sempre atento ao trânsito e não se distraia com os outros passageiros ou com chamadas telefónicas
- Nunca conduza se as suas faculdades estiverem diminuídas (p. ex., pela ação de medicamentos, álcool, drogas).
- Respeite as regras de trânsito e os limites de velocidade impostos.
- Ajuste sempre a velocidade às caraterísticas da via, bem como às condições meteorológicas e de trânsito.
- Nas viagens mais longas faça pausas com regularidade, no mínimo de duas em duas horas.
- Sempre que possível, evite conduzir se se sentir cansado ou num estado de tensão.



⚠ ATENÇÃO

Em caso de distração durante a condução ou de perda de faculdades por algum motivo, aumenta o risco de acidentes e de lesões.

Equipamentos de segurança

Nunca ponha em risco a sua segurança nem a dos seus passageiros. Em caso de acidente os equipamentos de segurança podem reduzir o risco de lesões. A seguinte lista inclui uma parte dos equipamentos de segurança do seu SEAT:

- cintos de segurança de três pontos,
- limitadores da tensão dos cintos de segurança nos bancos dianteiros e traseiros laterais.
- pré-tensores dos cintos de segurança nos bancos dianteiros,
- airbags dianteiros,
- airbags de joelhos,
- airbags laterais nos encostos dos bancos dianteiros.
- airbags laterais nos encostos dos bancos traseiros*,
- airbags para a cabeça,
- pontos de fixação «ISOFIX» nos bancos laterais para as cadeiras de criança com o sistema «ISOFIX»,

- encostos de cabeça dianteiros reguláveis em altura.
- encostos de cabeça traseiros com posição de utilização e de não utilização,
- coluna de direção regulável.

Os equipamentos de segurança referidos contribuem para uma proteção otimizada do condutor e dos passageiros em situação de acidente. Estes equipamentos de segurança não servirão, porém, de nada, se o condutor e os passageiros não assumirem uma postura correta no banco e se não utilizarem convenientemente os equipamentos.

A segurança diz respeito a todos.

Postura correta dos ocupantes do veículo

Postura correta do condutor

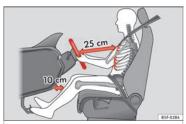


Fig. 82 Distância correta entre o condutor e o volante



Fig. 83 Posição correta do encosto de cabeça do condutor.

No interesse da sua segurança e para reduzir o risco de lesões em caso de acidente, o condutor deverá cumprir as seguintes recomendacões:

- Ajustar o volante de modo a que a distância entre o volante e o tórax seja de pelo menos 25 cm »» Fig. 82.
- Ajuste o banco do condutor no sentido longitudinal, de modo a permitir que os pedais do acelerador, do travão e da embraiagem sejam pisados até ao fundo, tendo as pernas ligeiramente fletidas » A.
- Verifique se chega ao ponto mais alto do volante.
- Ajuste o encosto de cabeça de modo a que o rebordo superior do mesmo fique alinhado com a parte superior da sua cabeça
 Fiq. 83.
- Incline ligeiramente o encosto do banco, de modo a que as suas costas fiquem totalmente apoiadas no mesmo.
- Coloque o cinto de segurança corretamente
 »» Página 73.
- Mantenha sempre os pés no espaço que lhes é destinado, a fim de manter o veículo permanentemente sob controlo.

Ajuste do banco do condutor >>> Página 151.

⚠ ATENÇÃO

- Uma postura incorreta do condutor coloca--o sob risco de ferimentos graves.
- Regule o banco do condutor de modo a assegurar uma distância mínima de 25 cm entre o tórax e o centro do volante »» Fig. 82. Se essa distância for inferior a 25 cm, o sistema de airbags não poderá protegê-lo convenientemente.
- Se a sua constituição física o impede de manter uma distância mínima de 25 cm, contacte uma oficina especializada, onde o ajudarão, verificando se é necessário efetuar determinadas modificacões especiais.
- Em andamento, segure sempre o volante com as duas mãos na parte exterior do mesmo, colocando-as na posição das 9 e das 3 horas. Desta forma reduz o risco de sofrer lesões em caso de disparo do airbag do condutor.
- Nunca segure o volante na posição equivalente às 12 horas nem de qualquer outra forma (p. ex., no centro do volante). Se o fizer, poderá sofrer lesões nos braços, nas mãos e na cabeça em caso de disparo do airbag.
- Para reduzir o risco de lesões para o condutor no caso de uma travagem brusca ou de um acidente, nunca conduza com o encosto excessivamente reclinado para trás. A eficácia máxima de proteção do sistema de airbags e do cinto de segurança só se obtém se o encosto do banco estiver ligeiramente inclinado e se o condutor tiver colocado corretamente o cinto de segurança.

 Ajuste corretamente o encosto de cabeça, para conseguir a máxima proteção.

Ajustar a posição do volante

Leia atentamente a informação complementar» Página 16.

⚠ ATENÇÃO

- O volante nunca deverá ser ajustado enquanto se conduz, visto que existe o perigo de acidente.
- Pressione a alavanca para cima com firmeza, para que a posição do volante não se altere acidentalmente durante a condução: risco de acidente!
- Certifique-se de que é capaz de alcançar e segurar firmemente a parte superior do volante: risco de acidente!
- Se aproximar mais o volante do seu rosto, limitará a eficácia de proteção do airbag do condutor em caso de acidente. Certifique-se de que o volante aponta na direção do seu tórax.

Postura correta do passageiro

No interesse da sua segurança e para reduzir o risco de lesões em caso de acidente, recomendamos que o passageiro proceda às seguintes regulações:

- Desloque o banco do passageiro para a posição mais recuada possível » A.
- Incline ligeiramente o encosto do banco, de modo a que as suas costas fiquem totalmente apoiadas no mesmo.
- Ajuste o encosto de cabeça de modo a que o rebordo superior do mesmo fique alinhado com a parte superior da sua cabeça
 » Página 71.
- Mantenha sempre os pés no espaço que lhes é destinado, à frente do banco do passageiro.
- Coloque o cinto de segurança corretamente
 » Página 73.

É possível desativar o airbag do passageiro em casos excecionais >>> Página 83.

Ajuste do banco do passageiro » Página 151.

⚠ ATENCÃO

- Uma postura incorreta do passageiro no banco pode conduzir a ferimentos graves.
- Regular o banco do passageiro de modo a assegurar uma distância mínima de 25 cm entre o tórax e o painel de instrumentos. Se essa distância for inferior a 25 cm, o sistema de airbags não poderá protegê-lo convenientemente.
- Se a sua constituição física o impede de manter uma distância mínima de 25 cm, con-

tacte uma oficina especializada, onde o ajudarão, verificando se é necessário efetuar determinadas modificações especiais.

- Em andamento manter os pés sempre no espaço que lhes é destinado, não os colocando em qualquer circunstância, sobre o painel de instrumentos, sobre o banco ou fora da janela. Assumindo uma postura incorreta, o passageiro fica exposto a um maior risco de sofrer lesões, em caso de travagem ou acidente. Se o airbag for disparado o ocupante que estiver incorretamente sentado no banco ficará exposto a ferimentos mortais.
- Para reduzir o risco de lesões para o passageiro numa travagem brusca ou num acidente, este não deve viajar nunca com o encosto excessivamente reclinado para trás. A eficácia máxima de proteção do sistema de airbags e do cinto de segurança só se obtém se o encosto do banco estiver ligeiramente inclinado e se o passageiro tiver colocado corretamente o cinto de segurança. Quanto mais reclinado um encosto estiver, tanto maior será o risco de lesões devido a uma colocação do cinto de segurança e a uma postura no banco incorretas.
- Ajuste o encosto de cabeça corretamente para consequir a máxima proteção.

Postura correta dos ocupantes dos bancos traseiros

Para reduzir o risco de lesões em caso de travagem brusca ou acidente, os passageiros dos bancos traseiros devem ter em conta as seguintes recomendações:

- Sente-se com o corpo direito.
- Ajuste o encosto de cabeça na posição correta »» Página 72.
- Mantenha sempre os pés no espaço que lhes é destinado, à frente do banco traseiro.
- Coloque o cinto de segurança corretamente
 »» Página 73.
- Proteja as crianças, utilizando um sistema de fixação adequado »» Página 86.

⚠ ATENÇÃO

- Uma postura incorreta dos passageiros no banco traseiro pode provocar-lhes ferimentos graves.
- Ajuste o encosto de cabeça corretamente para conseguir a máxima proteção.
- A eficácia máxima dos cintos de segurança só se obtém, se o encosto do banco estiver ligeiramente inclinado e os ocupantes do veículo tiverem colocado corretamente os cintos de segurança. Se os passageiros no banco traseiro não tiverem sentados numa posição ereta e tiverem a faixa dos cintos de segurança mal colocada, aumenta o risco sofrerem lesões.

Exemplos de posturas incorretas

Os cintos de segurança só garantem a máxima proteção se estiverem corretamente colocados. Uma postura incorreta no banco reduz substancialmente a eficácia de proteção dos cintos de segurança e aumenta o risco de lesões devido a uma posição incorreta da faixa do cinto. O condutor é responsável pela sua segurança e pela dos seus passageiros, sobretudo tratando-se de crianças.

 Nunca permita que um passageiro assuma uma postura incorreta durante a viagem
 ...

Em seguida, é apresentada uma lista de exemplos de posturas que podem ser perigosas para os ocupantes do veículo. Com esta lista, que não é exaustiva, pretendemos sensibilizá-lo para este tema.

Por isso, sempre que o veículo estiver em movimento:

- nunca esteja de pé dentro do veículo,
- nunca esteja de pé em cima dos bancos,
- nunca se ajoelhe em cima dos bancos,
- nunca recline excessivamente o encosto do banco,
- nunca se apoie no painel de instrumentos,
- nunca se deite nos bancos traseiros,
- nunca se sente apenas na zona da frente do banco,

- nunca se sente de lado.
- nunca se debruce para fora da janela,
- nunca coloque os pés fora da janela,
- nunca apoie os pés no painel de instrumentos.
- nunca coloque os pés em cima do banco,
- nunca leve ninguém na zona dos pés,
- nunca viaje sem o cinto de segurança colocado,
- nunca leve ninguém na bagageira.

⚠ ATENÇÃO

- Qualquer postura incorreta aumenta o risco de sofrer lesões graves. Devido a uma postura incorreta no banco os ocupantes do veículo ficam expostos ao risco de lesões fatais, no caso de os airbags serem disparados e atingirem um ocupante que assumiu uma postura incorreta.
- Antes de iniciar a viagem, deve assumir uma postura correta e mantê-la durante toda a viagem. Peça a todos os passageiros, antes do início da viagem, que se sentem corretamente e que mantenham essa posição durante toda a viagem »» Página 68, Postura correta dos ocupantes do veículo.

Ajuste correto dos encostos de cabeça dianteiros

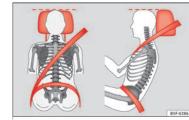


Fig. 84 Encosto de cabeça corretamente regulado visto de frente e de lado.

Leia atentamente a informação complementar» Página 15.

O ajuste correto dos encostos de cabeça é um importante componente da proteção dos passageiros e pode evitar lesões na maioria dos acidentes.

 Ajuste dos encostos de cabeça de modo a que o rebordo superior do encosto fique, na medida do possível, alinhado com o alto da sua cabeça, no mínimo à altura dos olhos »> Fig. 84.

⚠ ATENÇÃO

 Circular com os encostos de cabeça desmontados ou incorretamente regulados aumenta o risco de ferimentos graves. O ajuste incorreto dos encostos de cabeça pode causar a morte em caso de acidente e aumenta o risco de sofrer lesões no caso de travagens bruscas ou de manobras inesperadas.

 O ajuste dos encostos de cabeça deve ser sempre efetuado de acordo com a estatura dos passageiros.

Ajuste correto dos encostos de cabeça traseiros

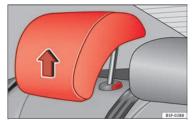


Fig. 85 Encostos de cabeça em posição de utilização.



Fig. 86 Etiqueta de advertência da posição do encosto de cabeça.

A posição correta dos encostos de cabeça traseiros é um importante componente da proteção dos ocupantes e pode reduzir o risco de lesões na maioria dos acidentes

Encostos de cabeça posteriores

- Os encostos de cabeça traseiros têm 2 posições: utilizado e não utilizado.
- Uma posição de utilizado (encosto de cabeça elevado) »» Fig. 85. Nesta posição, o encosto de cabeça funciona como um encosto de cabeça convencional, protegendo juntamente com o cinto de segurança os passageiros dos lugares traseiros.
- Uma posição de não utilização (encosto de cabeça para baixo).
- Para colocar o encosto de cabeça em posição de utilização, puxe as extremidades com ambas as mãos no sentido da seta.

⚠ ATENÇÃO

- De forma alguma deverão os passageiros dos bancos traseiros viajar com os encostos de cabeça na posição de não utilização. Ver a etiqueta de advertência situada no vidro da janela lateral traseira fixa »» Fig. 86.
- Não troque a posição do encosto de cabeça central com os laterais e vice-versa. Risco de sofrer ferimentos em caso de acidente!

① CUIDADO

Ter em conta as indicações sobre o ajuste dos encostos de cabeça » Página 151.

Zona dos pedais

Pedais

- Verifique se pode pisar sempre, sem problemas, os pedais do travão, da embraiaqem e do acelerador.
- Verifique se os pedais podem regressar, sem qualquer impedimento, à sua posição de repouso.
- Verifique se os tapetes estão bem colocados, de forma a não se deslocarem durante a viagem e a não impedirem o funcionamento dos pedais »» .

Só devem ser utilizados tapetes, que deixem a área dos pedais livre e que não sejam escorregadios. Os tapetes adequados podem ser adquiridos num estabelecimento especializado. Foram instalados elementos de fixação* para os tapetes na zona dos pés.

Em caso de falha de um circuito de travagem, o pedal do travão tem de ser carregado mais fundo que habitualmente, para imobilizar o veículo.

Usar calçado adequado

Escolha calçado que fique justo aos seus pés e permita uma sensibilidade correta em relacão aos pedais.

△ ATENÇÃO

- Se os pedais não puderem ser acionados livremente, poderão surgir situações críticas durante a condução.
- Nunca colocar tapetes nem quaisquer outros revestimentos por cima dos tapetes já montados, porque reduzem o espaço na zona dos pedais e podem impedir a sua utilização, com o consequente perigo de acidente.
- Nunca colocar objetos na zona dos pés do condutor. Estes poderiam escorregar para a zona dos pedais, impedindo o seu acionamento. No caso de uma manobra ou travagem brusca poderia dar-se o caso de não ser possível travar, embraiar ou acelerar, gerando-se assim o risco de acidente.

Cintos de segurança

O porquê dos cintos de segurança

Número de lugares

O seu veículo dispõe de **cinco** lugares, dois à frente e três atrás. Cada lugar está equipado com um cinto de segurança automático com três pontos de fixação.

Nalgumas versões, o veículo está homologado **somente** para quatro lugares. Dois na zona dianteira e dois na traseira

⚠ ATENÇÃO

- Nunca transporte mais passageiros do que o número de lugares disponíveis no veículo.
- Todos os ocupantes do veículo têm de colocar corretamente o cinto de segurança correspondente ao lugar que ocupam. As crianças têm de ser protegidas através de uma cadeira de segurança própria.

Aviso do cinto* 👗



B5F-0290

Fig. 87 Painel de instrumentos: indicação de lugar posterior direito ocupado e cinto de sequrança correspondente apertado.

A luz de controlo acende-se para o lembrar que deve colocar o cinto de segurança.

Antes de arrancar o condutor deve:

- Colocar o cinto de segurança corretamente.
- Aconselhar os seus passageiros a colocar o cinto de segurança corretamente, antes de iniciar a viagem.
- Proteger as crianças usando uma cadeira especial adequada à estatura e idade das mesmas.

Depois de ligar a ignição, o aviso de controlo A do painel de instrumentos acende-se (em função da versão do modelo) se o condutor ou o passageiro não tiverem apertado o respetivo cinto de segurança. Se ao iniciar o andamento se excedem os 25 km/h (15 mph) aprox. sem que os cintos de segurança sejam colocados ou se estes se desapertarem durante o andamento, ouve-se um sinal sonoro durante alguns segundos. Adicionalmente, a luz de advertência piscará.

A luz de controlo # apaga-se quando, com a ignição ligada, o condutor e o passageiro colocarem os cintos de segurança.

Indicação do aperto dos cintos de segurança dos lugares traseiros*

Em função da versão do modelo, ao ligar a ignição, o indicador do estado dos cintos de segurança » Fig. 87 informa o condutor no ecrã do painel de instrumentos se os ocupantes dos lugares traseiros apertaram o respetivo cinto de segurança. O símbolo 4 indica que o ocupante desse lugar apertou o «seu» cinto de segurança.

Se se apertar ou desapertar um cinto de segurança nos lugares traseiros, o estado do cinto de segurança será indicado durante aproximadamente 30 segundos. A indicação pode ser ocultada pressionando o botão (0.0/SET) no painel de instrumentos.

Se durante a circulação se desapertar um cinto de segurança dos lugares traseiros, o símbolo correspondente piscará durante 30 segundos no máximo. Se se circular a

uma velocidade superior aos 25 km/h (15 mph), também soará um sinal sonoro.

A função protetora dos cintos de segurança



Fig. 88 Os condutores que tenham o cinto de segurança corretamente colocado não serão projetados em caso de travagens bruscas.

Os cintos de segurança bem colocados mantêm os ocupantes na posição correta. Para além disso, ajudam a evitar os movimentos descontrolados que podem provocar feridas graves e reduzem o perigo de projeção para fora do veículo em caso de acidente.

Os ocupantes do veículo com os cintos de segurança corretamente colocados tiram o máximo proveito do facto de a energia cinética ser absorvida pelos mesmos. A estrutura da parte dianteira e outros componentes de segurança passiva do seu veículo, como por

exemplo, o sistema de airbags, também garantem uma absorção da energia cinética libertada. Deste modo diminui a energia cinética libertada e ao mesmo tempo o risco de ocorrerem ferimentos. Por esta razão, é necessário colocar os cintos de segurança antes de colocar o veículo em andamento, mesmo que seja para realizar um percurso curto.

Certifique-se ainda de que todos os passageiros também colocaram corretamente os cintos. As estatísticas sobre acidentes de viação demonstraram que o uso correto do cinto de segurança diminui consideravelmente o risco de lesões graves e aumenta a probabilidade de sobrevivência em caso de acidente. Os cintos de segurança corretamente colocados aumentam, além disso, a eficácia de proteção dos airbags disparados em caso de acidente. Por isso, o uso dos cintos de segurança é obrigatório na maioria dos países.

Embora o seu veículo esteja equipado com airbags, é necessário colocar os cintos de segurança. Os airbags dianteiros, por exemplo, só são disparados em determinadas colisões frontais. Não são disparados em colisões frontais e laterais mais ligeiras, em colisões traseiras, no capotamento e em acidentes em que o valor de disparo do airbag pré-estabelecido na unidade de comando não é ultrapassado.

Assim, o condutor e os outros ocupantes do veículo, têm de colocar o cinto de segurança, antes de se iniciar o andamento.

- Colocar sempre o cinto de segurança, de acordo com a descrição feita nesta seção.
- Certifique-se de que os cintos de segurança podem ser colocados em qualquer momento e não estão danificados.

⚠ ATENÇÃO

- Se não colocar o cinto de segurança ou se estiver colocado incorretamente, aumentará o risco de sofrer lesões graves ou mortais. A eficácia máxima de proteção dos cintos de segurança só é atingida se os cintos de segurança forem corretamente colocados.
- Antes de efetuar qualquer viagem, mesmo na cidade, deverá colocar o cinto de segurança. O outros ocupantes do veículo também devem tê-lo sempre colocado, caso contrário poderiam ficar feridos.
- O posicionamento da faixa do cinto é muito importante para assegurar que os cintos de segurança oferecem a máxima proteção.
- O mesmo cinto de segurança jamais deverá ser utilizado em simultâneo por duas pessoas (mesmo que sejam crianças).
- Colocar ambos os pés na zona que lhes está reservada, à frente do banco, enquanto o veículo estiver em movimento.

- Nunca soltar o cinto de segurança enquanto o veículo estiver em movimento, caso contrário existe o perigo de morte.
- A faixa do cinto de segurança não deve ficar torcida.
- A faixa do cinto não deverá estar em contacto com objetos duros ou frágeis (óculos, esferográficas, etc.) porque isso poderá originar ferimentos em caso de acidente.
- A faixa do cinto de segurança não deve ficar entalada, danificada, nem roçar em arestas vivas.
- Nunca colocar o cinto de segurança por baixo do braço ou em qualquer outra posição incorreta.
- As peças de vestuário grossas e largas (p. ex. um sobretudo por cima de um casaco) impedem o ajuste correto do cinto de seguranca, reduzindo a sua capacidade de proteção.
- É de evitar que o fecho do cinto fique obstruído com papel ou similares, pois nesse caso não se poderá encaixar a lingueta de fecho.
- Nunca alterar a posição da faixa do cinto por meio de molas, ganchos ou outro objeto similar.
- Os cintos de segurança que apresentem danos na faixa, nas uniões, no enrolador automático ou no fecho podem provocar lesões graves em caso de acidente. Por este motivo, verifique periodicamente o estado dos cintos de segurança.
- Os cintos de segurança submetidos a um grande esforço num acidente, e que por isso

foram expandidos terão de ser substituídos numa oficina especializada. Poderá ser necessária a sua substituição, mesmo que não existam danos visíveis. Além disso, também devem ser verificados os pontos de fixação dos cintos de segurança.

- Nunca tente reparar um cinto de segurança, dispensando os serviços especializados. Os cintos de segurança não devem ser desmontados ou modificados de forma alguma.
- A faixa do cinto deverá manter-se limpa, para que não seja afetado o funcionamento do enrolador automático.

Acidentes frontais e as leis da física



Fig. 89 O condutor que não tiver colocado o cinto de segurança será projetado para a frente.



Fig. 90 O passageiro do banco traseiro que não tiver colocado o cinto de segurança é projetado para a frente, para cima do condutor que tem o cinto colocado.

O modo como atuam as leis da física em caso de colisão frontal é fácil de explicar: um veículo ao ser colocado em movimento origina, tanto no veículo como nos seus ocupantes, uma energia denominada «energia cinética».

A amplitude dessa «energia cinética» depende fundamentalmente da velocidade e do peso do veículo e dos seus ocupantes. Quanto maior forem, maior será a energia que deverá ser «absorvida» em caso de acidente.

A velocidade do veículo é, no entanto, o fator mais importante. Se, por exemplo, se duplicar a velocidade de 25 km/h (15 mph) para 50 km/h (30 mph), a energia cinética correspondente aumentará quatro vezes.

Dado que os ocupantes do veículo do nosso exemplo não têm o cinto de segurança colocado, em caso de colisão toda a energia cinética dos ocupantes só será absorvida pelo impacto referido.

Mesmo que circule apenas a uma velocidade entre 30 km/h (19 mph) e 50 km/h (30 mph), em caso de acidente o corpo será submetido a forças que facilmente poderão ultrapassar uma tonelada (1000 kg). Essas forças que atuam sobre o corpo aumentam quanto maior for a velocidade de circulação.

Os ocupantes do veículo, que não tiverem colocado os cintos de segurança, não se encontram, por conseguinte, «ligados» ao veículo. No caso de uma colisão frontal essas pessoas continuarão, assim, a deslocar-se à mesma velocidade a que o veículo circulava, antes do embate. Este exemplo aplica-se não

só às colisões frontais, mas a todos os tipos de acidentes e colisões.

Mesmo a baixas velocidades, em caso de colisão, o corpo é submetido a forças que não se conseguem contrariar apenas com as mãos. Numa colisão frontal os ocupantes do veículo não protegidos com o cinto de segurança são projetados em frente de forma descontrolada, sofrendo embates, por exemplo, contra o volante, o painel de instrumentos ou o para-brisas » Fig. 89.

É também importante que os ocupantes dos bancos traseiros coloquem os cintos de segurança, pois, em caso de acidente, poderiam ser projetados de forma descontrolada no habitáculo. Um passageiro que viaje sem cinto no banco traseiro põe em risco não só a sua própria integridade, mas também a dos ocupantes dos bancos dianteiros » Fig. 90.

Ajuste correto dos cintos de segurança

Apertar e desapertar o cinto de segurança

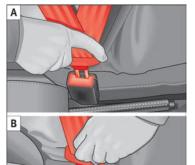


Fig. 91 Colocar e retirar a lingueta do fecho do cinto de segurança.



Fig. 92 Colocação da via de circulação do cinto de segurança no caso das mulheres grávidas.

Leia atentamente a informação complementar »» 🔁 Página 15.

Colocar os cintos de segurança

O posicionamento da faixa do cinto é muito importante para assegurar que os cintos de segurança oferecem a máxima proteção.

- Ajuste corretamente o banco e o encosto de cabeça.
- Puxe pela lingueta do cinto de segurança, e passe-o sobre o peito e a zona pélvica de um modo uniforme.
- Inserir a lingueta do fecho na respetiva receção do banco, até ouvir o seu encaixe
 Fig. 91 A.
- Submeta o cinto a um puxão para confirmar que a lingueta ficou bem encaixada.

Os cintos de segurança estão equipados com um enrolador automático ao lado do ombro. Este sistema automático assegura uma total liberdade de movimento do cinto, se este for puxado devagar. No entanto, o enrolador automático bloqueia a faixa do ombro em caso de travagens bruscas, em percursos com declive acentuado, nas curvas e em aceleração.

Os enroladores automáticos dos cintos de segurança nos bancos dianteiros são dotados de um pré-tensor do cinto » Página 78.

Desapertar os cintos de segurança

- Pressionar o botão vermelho existente no fecho do cinto »» Fig. 91 B. A lingueta solta-se para fora do fecho »» 🛆.
- Acompanhe o cinto de segurança com a mão para que o dispositivo automático de enrolamento possa funcionar com maior facilidade e desta forma evitar danos no revestimento.

Colocação da faixa do cinto de segurança

A posição correta da faixa do cinto de segurança é muito importante para a eficácia de proteção dos cintos de segurança.

∧ ATENÇÃO

- A eficácia máxima dos cintos de segurança só se obtém, se o encosto do banco estiver ligeiramente inclinado e o cinto de segurança estiver corretamente colocado.
- Nunca inserir a lingueta no fecho do cinto de outro banco. Se o fizer, a eficácia de proteção do cinto de segurança fica comprometida, aumentando o risco de ferimentos.
- Nunca soltar o cinto de segurança enquanto o veículo estiver em movimento. Se o fizer, aumentará o risco de ferimentos graves ou até mortais.
- A má colocação da faixa do cinto de segurança pode dar origem a graves ferimentos em caso de acidente.
- No caso das mulheres grávidas, a faixa inferior do cinto de segurança deve ficar direita sobre a zona pélvica, o mais abaixo possível, para que não seja exercida qualquer pressão sobre o abdómen »» Fig. 92.
- Ativar sempre o bloqueador da cadeira de criança quando se fixa uma cadeira de criança das classes 0, 0+ e 1 » Página 86.
- Leia as recomendações » Página 75.

Pré-tensores do cinto

Funcionamento dos pré-tensores dos cintos de segurança

Leia atentamente a informação complementar» Página 16.

Os cintos de segurança dos bancos dianteiros estão equipados com pré-tensores. Os pré-tensores dos cintos de segurança são ativados através de sensores, mas apenas no caso de colisões frontais, laterais e traseiras violentas, e se o respetivo cinto de segurança estiver colocado. Graças aos pré-tensores, os cintos de segurança são esticados no sentido contrário ao do desenrolamento, contrariando o movimento para a frente dos ocupantes.

No caso de colisões de pouca gravidade, se o veículo capotar ou no caso de acidentes em que o veículo não seja afetado por forças consideráveis, os pré-tensores do cinto de segurança não são ativados.

i Aviso

- Quando um pré-tensor é disparado, é produzido um pó fino. Isto é normal e não indicia o princípio de um incêndio no veículo.
- Se o veículo ou alguns componentes do sistema forem desmantelados, terão de ser obrigatoriamente respeitadas as correspondentes normas de segurança. Estas normas são

do conhecimento das oficinas especializadas e também poderá consultá-las.

Serviço e eliminação dos pré-tensores dos cintos de segurança

Os pré-tensores fazem parte dos cintos de segurança instalados nos bancos do seu veículo. Quando se realizam trabalhos nos pré-tensores ou se montam e desmontam componentes do sistema devido a outros trabalhos de reparação, os cintos de segurança podem ficar danificados. Isto poderá levar a que, em caso de acidente, os pré-tensores não funcionem corretamente ou nem sequer sejam acionados.

Para não prejudicar a eficácia dos cintos de segurança e para que os componentes desmontados não provoquem ferimentos nem constituam um fator de poluição ambiental, é necessário respeitar as normas que são do conhecimento das oficinas especializadas.

⚠ ATENÇÃO

 O manuseamento incorreto e as reparações efetuadas por pessoa não qualificada aumentam o risco de lesões graves ou até mortais, dado que os pré-tensores podem não disparar ou disparar extemporaneamente.

- Nunca proceda a reparações, ajustes, nem à desmontagem e montagem dos componentes dos pré-tensores ou dos cintos de seguranca.
- O pré-tensor, o cinto de segurança e o enrolador automático correspondente não podem ser reparados.
- Quaisquer trabalhos a efetuar nos pré-tensores e nos cintos de segurança, bem como a montagem e desmontagem de peças do sistema para executar outras reparações, só devem ser efetuados por uma oficina especializada.
- Os pré-tensores apenas protegem num único acidente e devem ser substituídos se tiverem sido ativados.

Sistema de airbags

Breve introdução

Porque é importante colocar o cinto de segurança e adotar uma postura correta?

Para que os airbags disparados proporcionem a melhor proteção possível, é necessário que o cinto de segurança esteja sempre corretamente colocado e que o passageiro assuma uma postura correta no banco.

O sistema de airbags não é um substituto dos cintos de segurança, mas apenas um componente do sistema de segurança passiva do veículo. Não esqueça que a máxima proteção do sistema de airbags só é assegurada em conjugação com os cintos de segurança corretamente colocados e os encostos de cabeça devidamente regulados. Os cintos de segurança devem ser sempre corretamente colocados, e a sua utilização deve ser considerada inquestionável, não por ser uma imposição legal, mas sim pelo contributo para a segurança » Página 73, O porquê dos cintos de segurança con tos de segurança.

Dado que o airbag é insuflado numa questão de milésimas de segundo, se o ocupante não estiver sentado corretamente quando ele dispara pode provocar-lhe ferimentos mortais. Por este motivo é indispensável que todos os

ocupantes do veículo mantenham uma postura correta no banco durante toda a viagem.

Uma travagem brusca pouco antes de um acidente pode fazer com que um ocupante do veículo não protegido pelo cinto de segurança seja projetado para a frente, até à zona de disparo do airbag. Neste caso, o disparo do airbag pode provocar ferimentos graves ou até mortais ao passageiro. Naturalmente, esta situação também se aplica em relação a crianças.

Mantenha sempre a máxima distância possível entre o seu corpo e o airbag frontal. Deste modo, os airbags frontais podem ser totalmente insuflados, sem obstáculos, proporcionando a máxima seguranca.

Os fatores mais importantes que intervêm para que os airbags disparem são: o tipo de acidente, o ângulo de colisão e a velocidade do veículo.

A desaceleração que se verifica na colisão e que é registada pela unidade de controlo é decisiva no disparo dos airbags. Se a desaceleração do veículo registada na colisão e que é medida pela unidade de controlo se mantiver abaixo dos valores de referência programados, os airbags frontais, laterais e da cabeça não são disparados. Tenha em conta que os danos visíveis no veículo sinistrado, por mais aparatosos que sejam, não são indícios determinantes de que os airbags tinham que disparar.

△ ATENCÃO

- Uma colocação incorreta dos cintos de segurança bem como uma postura inadequada no banco podem dar origem a lesões graves ou até mortais.
- Todos os ocupantes do veículo, incluindo as crianças, podem sofrer lesões graves ou até mortais em caso de disparo do airbag. As crianças com menos de 12 anos devem ocupar sempre o banco traseiro. Nunca permita que as crianças viajem no veículo sem proteção ou com uma proteção inadequada ao seu peso.
- Se não se tiver o cinto de segurança colocado, se se assumir uma posição excessivamente inclinada para a frente ou para o lado ou ainda uma postura incorreta no banco, aumentar-se-á consideravelmente o risco de lesões. Este maior risco de ferimentos aumenta ainda, no caso de se ser atingido com o disparo do airbag.
- Para reduzir o risco de lesões provocadas por um airbag disparado, colocar sempre corretamente o cinto de segurança » Página 73.
- Ajuste sempre os bancos dianteiros convenientemente.

Descrição do sistema de airbags

Leia atentamente a informação complementar» Página 17.

O sistema de airbags não é nenhum substituto dos cintos de segurança. O sistema de airbags oferece, em combinação com os cintos de segurança, uma proteção adicional para o condutor e o passageiro.

O sistema de airbags é composto (segundo equipamento do veículo) pelos seguintes módulos:

- Unidade de controlo eletrónica
- Airbags dianteiros para o condutor e o passageiro
- Airbag dos joelhos para o condutor
- · Airbags laterais
- Airbags de cabeça
- Luz de controlo 💐 do airbag no painel de instrumentos
- Interruptor de chave para o airbag dianteiro do passageiro
- Luz de controlo para ligar/desligar o airbag dianteiro.

O funcionamento do sistema de airbags é controlado de forma eletrónica. Sempre que se liga a ignição, a luz de controlo do sistema de airbags acende-se durante alguns segundos (autodiagnóstico).

O sistema apresenta alguma anomalia se a luz de controlo %:

• não se acender quando se liga a ignição,

- depois de se ligar a ignição, não se apagar passado 4 segundos,
- depois de se ligar a ignição, se apagar e acender de novo.
- se acender ou piscar em andamento.

O sistema de airbags não dispara se:

- a ignição está desligada,
- se trata de uma colisão frontal ligeira,
- se trata de uma colisão lateral ligeira,
- se trata de uma colisão traseira,
- o veículo capotar.

⚠ ATENÇÃO

- A máxima eficácia de proteção dos cintos de segurança e do sistema de airbags só é atingida se os passageiros assumirem uma posição correta »» Página 68, Postura correta dos ocupantes do veículo.
- Se o sistema de airbags está avariado, deverá ser revisto numa oficina especializada.
 Caso contrário, se ocorrer um acidente existe o perigo de os airbags não dispararem corretamente ou nem sequer dispararem.

Ativação do airbag

A insuflação dos airbags processa-se em milésimas de segundo e a alta velocidade, de modo a proporcionar uma proteção adicional, em caso de acidente. Quando o airbag é O sistema de airbag só está pronto para funcionar com a ignição ativada.

Em casos especiais de acidentes podem ativar-se ao mesmo tempo vários airbags.

Em caso de colisões frontais e laterais ligeiras, colisões traseiras, capotamento ou viragem do veículo, os airbags não se ativam.

Fatores de ativação

Não se pode generalizar sobre as condições que provocam a ativação do sistema de airbag na cada situação. Existem alguns fatores que desempenham um papel importante, como por exemplo a propriedade do objeto com o qual o veículo choca (duro/macio), ângulo de impacto, velocidade do veículo, etc.

A trajetória de desaceleração é decisiva para a ativação dos airbags.

A unidade de controlo analisa a trajetória da colisão e ativa o respetivo sistema de retenção.

Se durante a colisão, a desaceleração do veículo originada e medida permanecer abaixo dos valores de referência predeterminados na unidade de controlo, os airbags não serão ativados mesmo que o veículo possa ficar gravemente deformado por causa do acidente.

Em caso de colisões frontais graves ativam--se os seguintes airbags

- · Airbag dianteiro do condutor.
- Airbag dianteiro do passageiro.
- Airbag dos joelhos para o condutor.

Em caso de colisões laterais graves ativam--se os seguintes airbags

- · Airbag lateral dianteiro no lado do acidente.
- Airbag lateral traseiro no lado do acidente.
- Airbag de cabeça no lado do acidente.

No caso de um acidente com ativação do airbag:

- acendem-se as luzes do habitáculo (se o interruptor para a iluminação interior estiver na posição de contacto de porta);
- ligam-se as luzes de emergência simultâneas:
- desbloqueiam-se todas as portas:
- corta-se a alimentação de combustível ao motor.

Indicações de segurança sobre os airbags

Airbags frontais

Leia atentamente a informação complementar»» Página 17.

⚠ ATENÇÃO

- Entre a pessoa sentada no banco dianteiro e o raio de ação do airbag não se devem encontrar outras pessoas, animais ou objetos.
- . Os airbags apenas protegem num único acidente e se forem disparados será necessário substituí-los.
- Também não podem ser fixados quaisquer dispositivos, como p. ex. suportes de bebidas ou para telemóveis, nas coberturas dos módulos de airbag.
- Os componentes do sistema de airbags não devem ser submetidos a quaisquer modificacões.

Airbags de joelhos*

Leia atentamente a informação complementar »» 📬 Página 18.

∧ ATENÇÃO

- O airbag de joelhos insufla à frente das pernas do condutor. Mantenha sempre livre o campo de ação do airbag de joelhos.
- Não fixe objetos na cobertura nem no campo de ação do airbag de joelhos.
- Ajuste o banco do condutor de tal forma que haja no mínimo 10 cm (4 polegadas) de separação entre os joelhos e a localização deste airbag de joelhos. Se devido à sua constituição física não é possível cumprir estes requisitos, entre em contacto, sem falta, com uma oficina especializada.

Airbags laterais*

Leia atentamente a informação complementar »» Página 19.

⚠ ATENÇÃO

- Se os ocupantes não colocarem os cintos de segurança, se se inclinarem para a frente ou se assumirem uma postura incorreta durante a viagem, em caso de acidente ficarão expostos a um maior risco de ferimentos, se o sistema de airbags disparar.
- Para que os airbags laterais possam exercer sempre a máxima proteção, é indispensável que todos os passageiros mantenham os cintos de segurança colocados corretamente durante toda a viagem, bem como uma postura correta.

- Numa colisão lateral, os airbags laterais não funcionarão, se os sensores não medirem corretamente o aumento de pressão no interior das portas, quando o ar sai através das zonas em que haja orifícios ou aberturas do painel da porta.
- Nunca conduza o veículo se parte dos painéis interiores das portas tiverem sido desmontados e não estejam ajustados corretamente.
- Nunca conduza quando os altifalantes situados nos painéis das portas tenham sido desmontados, exceto se os orifícios dos mesmos tiverem sido tapados corretamente.
- Verifique sempre se as aberturas estão cobertas ou tapadas, no caso de se instalarem altifalantes ou outro equipamento no interior dos painéis das portas.
- Entre as pessoas sentadas nos lugares de fora e o raio de ação dos airbags não se podem encontrar pessoas, animais ou objetos. Devido aos airbags laterais também não deverão ser fixados quaisquer acessórios adicionais nas portas, como por exemplo, suportes de bebidas.
- Nos cabides dos veículos só podem ser penduradas peças de vestuário leves. Nos bolsos das peças de vestuário não devem existir objetos pesados ou pontiagudos.
- Não podem ser exercidas forças de nenhum tipo, por exemplo, pancadas ou pontapés, sobre os flancos dos encostos, caso contrário, o sistema pode ficar deteriorado. Isso impediria os airbaqs laterais de serem disparados.

- Não é permitido o uso de capas protetoras não homologadas para o seu veículo, nos bancos com airbags laterais montados. Uma vez que o saco de ar se expande a partir da parte lateral do encosto do banco, a utilização dessas capas protetoras prejudicaria consideravelmente a função de proteção dos airbags laterais.
- Eventuais danos, nos estofos de origem ou na costura na zona do módulo de airbag lateral, devem ser imediatamente reparados por uma oficina especializada.
- Os airbags apenas protegem num único acidente e se forem disparados será necessário substituí-los.
- Todos os trabalhos nos airbags laterais assim como montagem e desmontagem de componentes do sistema devido a outros trabalhos de reparação (p. ex., desmontagem de um banco dianteiro) só deverão ser realizados por uma oficina especializada. Caso contrário, pode ocorrer uma avaria no funcionamento dos airbags.
- Os componentes do sistema de airbags não devem ser submetidos a quaisquer modificacões.

Airbags da cabeça*

Leia atentamente a informação complementar» Página 19.

⚠ ATENÇÃO

- A fim de que os airbags da cabeça possam exercer a máxima proteção, é indispensável que os passageiros mantenham os cintos colocados durante toda a viagem, bem como uma postura correta.
- Por motivos de segurança, deve desligar-se obrigatoriamente o airbag de cabeça nos veículos em que exista uma divisória do habitáculo. Dirija-se ao seu serviço técnico para desligar o airbag.
- Entre os ocupantes do veículo e a zona de ação do airbag da cabeça não se podem encontrar outras pessoas, animais, nem objetos, para que o airbag da cabeça possa ser insuflado completamente e exerça a sua máxima proteção. Por isso, não se deve colocar nas janelas nenhum tipo de cortinas que não tenham sido homologadas expressamente para o seu veículo.
- Nos ganchos para a roupa só devem colocar-se peças de vestuário leves. Nos bolsos das peças de vestuário não devem existir objetos pesados ou pontiagudos. Além disso não devem ser utilizados cabides para pendurar as peças de vestuário.
- Os airbags apenas protegem num único acidente e se forem disparados será necessário substituí-los.
- Todos os trabalhos nos airbags da cabeça assim como montagem e desmontagem de componentes do sistema devido a outros trabalhos de reparação (p. ex., desmontagem do forro do tejadilho) só deverão ser realizados

por uma oficina especializada. Caso contrário, pode ocorrer uma avaria no funcionamento dos airbags.

- Os componentes do sistema de airbags não devem ser submetidos a quaisquer modificacões.
- A gestão dos airbags laterais e de cabeça realiza-se com sensores que se encontram no interior das portas dianteiras. Para não interierir no correto funcionamento dos airbags laterais e de cabeça, não se devem modificar nem as portas nem os painéis destas (p. ex., montando altifalantes posteriormente). Se ocorrerem danos na porta dianteira, isso pode prejudicar o correto funcionamento do sistema. Todos os trabalhos na porta dianteira devem ser feitos numa oficina especializada.

Desativar os airbags

Desativação do airbag dianteiro



Fig. 93 Luz de controlo, no painel de instrumentos, da desativação do airbag dianteiro do passageiro.

Acende-se no painel de instrumentos Anomalia no sistema de airbags Dirija-se imediatamente a uma ofici-

tema de airbags e dos tensores dos cintos de segurança.

Dirija-se imediatamente a uma oficina especializada para que verifiquem o sistema.

OFF %2 Acende-se no painel de instrumentos Dirila-se imediatamente a uma ofici-

Anomalia no sistema de airbags. Dirija-se imediatamente a uma ofici na especializada para que verifiquem o sistema.

>>

OFF %%

Acende-se no painel de instrumentos

airbag dianteiro do passageiro desativado

Verifique se o airbag deve permanecer desativado.



Acende-se no painel de instrumentos

Airbag frontal do passageiro ativado

A luz de controlo desaparece após cerca de 60 segundos depois de ativar a ignição ou após ativar o airbag frontal do passageiro com o interruptor de chave.

Ao ligar a ignição, durante uns segundos, acendem-se algumas luzes de controlo e de advertência enquanto se realiza uma verificacão da função. Apagam-se decorridos alguns segundos.

Se, estando desativado o airbag dianteiro do passageiro, a luz de controlo PASSENGER AIR BAG OFF % não permanece acesa, ou está acesa em conjunto com a luz de controlo 🕸 do painel de instrumentos, poderá existir uma anomalia no sistema de airbags »» 🛆.

A desativação dos airbags apenas deve ocorrer em casos concretos, por exemplo, se:

• se utilizar uma cadeira para crianças no banco do passageiro e a criança estiver sentada de costas para o sentido da circulação (nalguns países, por razões legais divergentes, sentada no sentido de rodagem) »» Página 87:

- apesar de correta a posição do banço do condutor, este não pode manter a distância mínima de 25 cm entre o centro do volante e o tórax.
- é necessário instalar dispositivos especiais na zona do volante devido a qualquer tipo de invalidez.
- tiver instalado bancos especiais (p. ex.. bancos ortopédicos sem airbags laterais).

Pode desativar o airbag frontal do passageiro utilizando o interruptor »» Página 85.

Recomendamos que se dirija a um concessionário autorizado SEAT para qualquer possível desativação de outros airbags.

Controlo do sistema airbag

A disposição de funcionamento do sistema de airbag controla-se de forma eletrónica, mesmo com o airbag desativado.

Se o airbag foi desativado através de um sistema de diagnóstico:

• ao ligar a ignição, acende-se a luz de controlo do sistema de airbag 🕱 durante cerca de 4 segundos e, em seguida, pisca durante cerca de 12 segundos.

Se o airbag foi desativado com o interruptor de airbag na parte lateral do painel de instrumentos:

- ao ligar a ignição, acende-se a luz de controlo do airbag 💐 durante cerca de 4 segundos.
- o airbag desativado é assinalado pelo aviso OFF % que se acende na inscrição PASSENGER AIR BAG OFF % e que se encontra na parte central do painel de instrumentos »» Fig. 94.

⚠ ATENÇÃO

Em caso de avaria do sistema de airbags, o airbag poderá disparar com dificuldade, não disparar de todo ou inclusivamente disparar de forma inesperada, o que pode provocar lesões graves ou mortais.

- Solicite imediatamente uma revisão do sistema de airbags numa oficina especializada.
- Nunca instale uma cadeira de criança no banco do passageiro, ou retire a cadeira de criança instalada! O airbag dianteiro do passageiro poderia disparar em caso de acidente, mesmo estando avariado.

(!) CUIDADO

Tenha sempre em conta as luzes de controlo acesos e as descrições e indicações correspondentes para não provocar danos no veícu-

i Aviso

- Respeite a legislação vigente no seu país no que se refere à desativação de airbags.
- No seu concessionário autorizado SEAT pode obter informação sobre que airbags se podem desativar no seu veículo.

Comutador do airbag dianteiro do passageiro



Fig. 94 Interruptor do airbag frontal do passageiro.



Fig. 95 Luz de controlo para desativação do airbag do passageiro.

Leia atentamente a informação complementar» Página 17.

Com o interruptor, apenas se desativa o airbag frontal do passageiro.

Ativar o airbag

- Desligue a ignicão.
- Abra o porta-luvas no lado do passageiro.
- Introduza o palhetão da chave na ranhura existente no interruptor para desativar o airbag do passageiro » Fig. 94. O palhetão deve entrar aproximadamente 3/4 do seu comprimento, até ao limite.
- Em seguida, rode suavemente a chave para mudar a sua posição para ON. Se se aperceber de alguma resistência não faça força e certifique-se de ter introduzido o palhetão da chave até ao final.

- Feche o compartimento porta-objetos do lado do passageiro.
- Verifica se, com a ignição ligada, não se acende a luz de controlo OFF %; » Fig. 95 na inscrição PASSENGER AIR BAG OFF %; que se encontra na parte central do painel de instrumentos.
- O aviso ON was acende-se durante 60 segundos na parte central do tablier.

Luz de controlo na inscrição PASSENGER AIR BAG OFF %; (airbag do passageiro desativado)

Ao ligar a ignição, se o airbag frontal do passageiro estiver **desativado**, acender-se-á a luz de controlo durante alguns segundos e, em seguida, apaga-se durante cerca de 1 sequndo e depois volta a acender-se.

Caso a luz de controlo comece a piscar, tratase de uma avaria no sistema de desativação do airbag »» . Dirija-se imediatamente a um concessionário autorizado.

⚠ ATENÇÃO

- O condutor do veículo é o responsável por
- se o airbag está desativado ou ativado.
- Desative o airbag apenas com a ignição desligada! Caso contrário, poderia provocar uma avaria no sistema de desativação do airbag.
- Nunca deixe a chave introduzida no interruptor de desativação do airbag, dado que



poderia ficar danificado, ou, em caso de condução, ativar ou desativar o airbag.

• Se a luz de controlo OFF ﷺ (airbag desativado) pisca, o airbag frontal do passageiro não dispara em caso de acidente! Dirija-se imediatamente a um concessionário autorizado para que o sistema seja verificado.

Transporte seguro de criancas

Segurança das crianças

Introdução

Por razões de segurança e tal como se demonstra nas estatísticas relativas aos acidentes, recomendamos que os menores de 12 anos viajem nos bancos traseiros. Consoante a idade, a estatura e o peso, estes deverão viajar no banco traseiro, numa cadeira para crianças ou protegidos com os cintos de segurança do veículo. Por razões de segurança, esta cadeira para crianças deve ser instalada no banco traseiro, atrás do banco do passageiro ou no lugar central.

As leis físicas que se impõem em caso de acidente afetam também as crianças » Página 76. Ao contrário dos adultos, a massa muscular e a estrutura óssea das crianças não estão ainda totalmente desenvolvidas. Por este motivo, correm maiores riscos de ferimentos.

Para reduzir o risco de lesões, as crianças terão de ser obrigatoriamente transportadas em cadeiras especialmente concebidas para elas.

Recomendamos que utilize no seu veículo sistemas de retenção infantil do Programa de

Acessórios Originais SEAT, que incluem sistemas para todas as idades sob o nome de «Peke» (não para todos os países).

Tais sistemas foram especialmente concebidos e homologados e obedecem ao regulamento ECE-R44.

Na montagem e utilização de uma cadeira de criança devem ser tidas em conta as disposições legais correspondentes e as instruções do respetivo fabricante. Leia e tenha sempre em conta »» Página 86.

Recomendamos que tenha sempre no veículo, junto com a documentação de bordo, o manual de instruções do fabricante da cadeira para crianças.

Indicações importantes sobre o airbag frontal do passageiro

Leia atentamente a informação complementar» Página 20.

Tenha em conta as indicações de segurança dos seguintes capítulos:

- Distância de segurança, relativamente ao airbaq do passageiro **» Página 79**.

O airbag dianteiro do lado do passageiro, se estiver ativado, representa um grande perigo para uma criança que viaje de costas para o sentido da circulação, dado que o airbag pode bater com muita força no banco e provocar lesões graves ou a morte. As crianças com menos de 12 anos devem ocupar sempre o banco traseiro.

Recomendamos, por isso, que transporte sempre as crianças nos bancos traseiros. É o lugar mais seguro do veículo. Em alternativa haverá a possibilidade de desativar o airbag do passageiro com o interruptor de chave » Página 85. Utilizar no transporte de crianças uma cadeira de criança adequada à sua idade e peso » Página 88.

⚠ ATENÇÃO

- Se se montar uma cadeira de criança no banco do passageiro, em caso de acidente, aumenta o risco de lesões graves ou até mortais para a criança.
- O disparo do airbag do passageiro pode atingir violentamente a cadeira de criança e projetá-la contra a porta, contra o tejadilho ou contra o encosto do banco.
- Nunca fixar uma cadeira de criança no banco do passageiro, de modo que a criança viaje de costas para o sentido de rodagem, se o airbag dianteiro estiver ativado pois existe o perigo de morte. Se, em casos excecionais, for necessário transportar uma criança no banco do passageiro, é necessário desativar

o airbag dianteiro do passageiro » Página 83. Se o banco do passageiro tiver regulação em altura, coloque-o na posição mais recuada e elevada. Se o banco for fixo, não instale qualquer sistema de retenção infantil no mesmo.

- Em versões que não possuam interruptor de chave para desativação do airbag, deve dirigir-se a um serviço técnico para a realização da mesma.
- Todos os ocupantes do veículo, devem assumir uma postura correta em viagem, sobretudo se são crianças.
- Em caso algum se devem transportar crianças ou bebés ao colo, pois correriam perigo de morte.
- Nunca permita que as crianças viajem sem estarem bem seguros, nem que se ponham de pé ou vão de joelhos sobre os bancos. Em caso de acidente, a criança seria projetada no interior do veículo, e tanto ela como os outros ocupantes poderiam sofrer ferimentos graves e até mortais.
- Se as crianças assumirem uma postura incorreta em andamento, ficam expostas, em caso de travagem brusca ou de acidente, a um risco acrescido de ferimentos. Isto aplica--se particularmente a crianças sentadas no banco do passageiro, visto que se o sistema de airbags dispara em caso de acidente, podem ocorrer ferimentos muito graves e mesmo mortais.
- Uma cadeira de criança apropriada oferece uma boa proteção.

- Nunca deixe uma criança sozinha na cadeira para crianças ou no veículo, dado que, segundo a estação do ano, o veículo estacionado pode atingir temperaturas muito elevadas, quase mortais.
- As crianças com uma estatura inferior a 1,50 m não devem usar o cinto de segurança do veículo sem estarem sentados numa cadeira de criança, visto que em caso de travagem brusca ou de acidente, poderiam resultar ferimentos na zona abdominal ou do pescoço.
- A faixa do cinto de segurança não deve ficar retorcida e o cinto de segurança deve estar bem colocado »» Página 73.
- Numa cadeira de criança só pode ser instalada uma única criança » Página 87, Cadeiras de crianca.
- Quando montar uma cadeira para crianças nos lugares traseiros, recomenda-se que ative a tranca para crianças das portas »» Página 130.

Cadeiras de criança

Indicações de segurança

Leia atentamente a informação complementar » 🏞 Página 20.

⚠ ATENÇÃO

As crianças devem viajar protegidas por um sistema de fixação adequado à sua idade, peso e estatura.

 Leia e respeite sempre a informação e as indicações de segurança para utilização das cadeiras de criança »» Página 86.

△ ATENÇÃO

Os anéis de fixação foram concebidos exclusivamente para bancos com sistema «ISOFIX» e Top Tether*.

- Nunca fixe outras cadeiras para crianças que não tenham o sistema «ISOFIX», Top Tether*, nem cintos ou quaisquer objetos aos anéis de fixação, caso contrário existirá o risco de ocorrerem ferimentos mortais.
- Certifique-se de que a cadeira de crianças fica bem fixo nos anéis «ISOFIX» e Top Tether*.

⚠ ATENÇÃO

Uma instalação indevida das cadeiras de segurança aumentará o risco de lesão em caso de colisão.

- Nunca atar a correia de fixação a um gancho de fixação do compartimento de bagaqem.
- Nunca apertar ou segurar bagagem ou outros artigos nas fixações inferiores (ISOFIX) nem nas superiores (Top Tether).

Classificação das cadeiras de criança por classes

Só devem ser utilizadas cadeiras para crianças, oficialmente homologadas e adequadas para ela.

Estas cadeiras são homologadas de acordo com a norma ECE-R 44. ECE-R significa: regulamento da Comissão Económica Europeia.

As cadeiras de criança estão divididas em 5 classes:

Classe 0: até 10 kg (até 9 meses aprox.)

Classe 0+: até 13 kg (até 18 meses aprox.)

Classe 1: de 9 a 18 kg (até aos 4 anos aprox.)

Classe 2: de 15 a 25 kg (até aos 7 anos aprox.)

Classe 3: de 22 a 36 kg (mais de 7 anos aprox.)

As cadeiras de criança homologadas de acordo com a norma ECE-R 44 ostentam a marca ECE-R 44 (um E maiúsculo inserido num círculo e por baixo o número de homologação).

Na montagem e utilização de uma cadeira de criança devem ser tidas em conta as disposições legais correspondentes e as instruções do respetivo fabricante. Recomendamos que tenha sempre no veículo, junto com a documentação de bordo, o manual de instruções da cadeira de criança, fornecido pelo fabricante.

A SEAT recomenda a utilização de cadeiras para crianças do **Catálogo de Acessórios Originais**. Estas cadeiras foram selecionadas e testadas para serem utilizadas em veículos SEAT. Nos concessionários SEAT pode adquirir a cadeira apropriada para o seu modelo de veículo e classe etária da criança.

Emergências

Autoajuda

Ferramentas de bordo, kit antifuros*

As ferramentas de bordo e o kit antifuros* estão colocados na bagageira, por baixo da cobertura do piso de carga.

Para aceder às ferramentas de bordo:

- Levante a superfície do piso de carga pela asa de plástico até que figue encaixada pelas patilhas de ambos os lados.

Consoante o equipamento, o kit antifuros* encontra-se por baixo da superfície do piso de carga.

De seguida, são apresentadas as ferramentas do veículo:

- Macaco*
- Gancho para extrair os tampões das rodas integrais*/pinça para os protetores dos parafusos das rodas.
- Chave de rodas*
- Argola de reboque
- Adaptador de segurança do parafuso da roda*
- Dispositivo de engate para rebogue

Algumas das pecas mencionadas fazem apenas parte de certas versões ou são equipamentos opcionais.

i Aviso

Geralmente, o macaco não é obieto de manutenção. Caso seja necessário, deve ser lubrificado com massa universal.

Reparação de pneus

Kit antifuros TMS (Tyre Mobility System)*

Leia atentamente a informação complementar»» 🔁 Página 58

Gracas ao kit antifuros* (Tyre Mobility System) podem reparar-se de forma fiável danos que um pneu tenha sofrido devido a objetos estranhos ou perfurações de até cerca de 4 mm de diâmetro. Não remova qualquer corpo estranho (p. ex., um parafuso) do pneu.

Após introduzir a massa vedante no pneu é imprescindível que volte a verificar a pressão de ar do pneu aproximadamente 10 minutos antes de iniciar o andamento.

Utilize o kit antifuros para encher um pneu. depois de ter estacionado o veículo num lugar seguro e se estiver familiarizado com as operações necessárias e normas de segurança, e dispõe do kit antifuros correto! Caso

contrário contacte um servico de assistência técnica.

O vedante dos pneus não pode ser utilizado nos seguintes casos:

- Se a iante tiver ficado danificada.
- Para temperaturas exteriores abaixo de -20°C (-4°F).
- Se os cortes ou furos no pneu superarem os 4 mm.
- Caso se tenha circulado com uma pressão de ar muito baixa ou com o pneu vazio.
- Se expirou a data de vencimento da embalagem do vedante.

⚠ ATENÇÃO

A utilização do kit antifuros pode ser perigosa, principalmente se encher o pneu na berma da estrada. Para reduzir o risco de ferimentos graves, preste atenção às seguintes indicações:

- Assim que for possível e seguro, pare o veículo. Estacione-o a uma distância segura do trânsito em circulação para mudar o pneu.
- Certifique-se de que o solo é plano e firme.
- Todos os ocupantes, e especialmente as crianças, deverão colocar-se a uma distância segura da área de trabalho.
- Acenda as luzes de emergência para avisar os outros utilizadores da via.



Emergências

- Utilize o kit antifuros apenas se se encontra familiarizado com as operações necessárias. Caso contrário, peça a ajuda de pessoal especializado.
- O kit antifuros foi concebido para permitir que, numa emergência, se chegue à oficina mais próxima.
- Substitua o pneu reparado com o kit antifuros assim que possível.
- A massa vedante é prejudicial para a saúde e deve limpar-se imediatamente se entra em contacto com a pele.
- Guarde o kit antifuros sempre fora do alcance das crianças.
- Não utilize nunca um macaco homologado, mesmo que tenha sido homologado para o seu veículo.
- Pare sempre o motor, puxe o travão de mão até ao fim e, se tiver uma caixa de velocidades manual, engrene uma velocidade para reduzir o perigo de movimento involuntário do veículo.

⚠ ATENÇÃO

Um pneu com massa vedante não tem as mesmas propriedades de andamento que um pneu convencional.

- Não circule acima dos 80 km/h (50 mph).
- Evite acelerações a fundo, travagens violentas e fazer curvas a alta velocidade.
- Conduza apenas durante 10 minutos a uma velocidade máxima de 80 km/h (50 mph) e, em seguida, verifique o pneu.

Aviso sobre o impacto ambiental

Elimine a massa usada ou vencida de acordo com as disposições legais sobre o produto.

i Aviso

Pode adquirir uma nova embalagem de vedante de travões nos concessionários SEAT.

i Aviso

Respeitar também o manual de instruções do fabricante do kit antifuros*.

Conteúdo do kit antifuros*

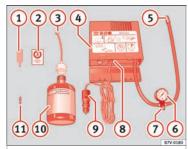


Fig. 96 Representação standard: conteúdo do kit antifuros.

- O kit antifuros está localizado na bagageira, por baixo do revestimento do piso. Inclui os seguintes componentes »» Fig. 96:
- 1 Desmontar obuses
- 2 Autocolante que indica a velocidade máxima «máx. 80 km/h» ou «máx. 50 mph»
- 3 Tubo de abastecimento com tampa
- (4) Compressor de ar
- (5) Tubo para enchimento de pneus
- Luz do sistema de controlo da pressão dos pneus (também pode estar integrada no compressor).
- 7 Parafuso de evacuação de ar (no lugar deste, o compressor pode dispor de um botão).
- (8) Interruptor ON/OFF
- 9 Ligação de 12 volts
- 10 Frasco com vedante
- (11) Obus de válvula de reposição

Para desmontar obuses de válvula ① existe na extremidade inferior uma ranhura para o obus de válvula. O obus de válvula só se pode enroscar ou desenroscar desta forma. Isto também é válido para veículos com ①

⚠ ATENÇÃO

Ao encher a roda, o compressor de ar e o tubo de enchimento podem aquecer.

- Proteja as mãos e a pele das peças quentes.
- Não coloque o tubo flexível de enchimento ou o compressor de ar quentes sobre materiais inflamáveis.
- Espere a que arrefeçam antes de guardálos.
- Se não for possível encher o pneu no mínimo até aos 2,0 bares (29 psi/200 kPa), o pneu encontra-se bastante danificado. O vedante não será suficiente para vedar o pneu.
 Não continue a circular. Contacte um serviço de assistência técnica.

① CUIDADO

Desligue o compressor de ar no máximo após 8 minutos de funcionamento, caso contrário pode sobreaquecer! Antes de ligá-lo novamente, deixe o compressor arrefecer durante alguns minutos.

Verificação após 10 minutos de andamento

Volte a enroscar o tubo de enchimento >>> Fig. 96 (5) e verifique a pressão no manómetro (6).

1,3 bar (19 psi/130 kPa) e inferior:

 Pare o veículo! O pneu não ficou bem vedado.

1,4 bar (20 psi/140 kPa) e superior:

- Corrija a pressão do pneu para o valor correto.
- Prossiga a viagem até à oficina especializada mais próxima com muito cuidado e sem ultrapassar os 80 km/h (50 mph).
- Na mesma oficina peça a substituição do pneu danificado.

⚠ ATENÇÃO

A circulação com um pneu não vedado é perigosa e pode provocar acidentes ou lesões graves.

- Não continue a circular se a pressão do pneu for de 1,3 bar (19 psi/130 kPa) ou inferior.
- Contacte um serviço de assistência técnica.

Desbloqueio/bloqueio de emergência

Introdução

Leia atentamente a informação complementar » Página 11, » Página 12.

As portas, a porta da bagageira e o teto de abrir panorâmico elétrico podem ser tranca-

dos manualmente e destrancados parcialmente, por exemplo, em caso de anomalia da chave ou do fecho centralizado.

△ ATENÇÃO

Realizar uma abertura ou fecho de emergência descuidados pode causar graves lesões.

- Se o veículo for trancado a partir do exterior, as portas e as janelas já não podem ser abertas a partir do interior.
- Nunca deixe crianças nem pessoas incapacitadas sozinhas dentro do veículo. Em caso de emergência não poderiam sair do veículo nem agir de forma autónoma.
- Segundo a época do ano, num veículo fechado pode haver temperaturas muito altas ou muito baixas que podem provocar graves lesões e doenças ou causar a morte, especialmente às crianças pequenas.

⚠ ATENÇÃO

A trajetória das portas e da porta da mala é perigosa e pode causar lesões.

 Abra ou feche as portas e a porta da mala apenas quando não se encontre ninguém na trajetória das mesmas.

① CUIDADO

Ao realizar um fecho ou uma abertura de emergência, desmonte com cuidado e volte a montar corretamente os componentes para evitar danos no veículo.

Substituição das escovas

Substituição das escovas limpa parabrisas e limpa-vidros

Leia atentamente a informação complementar »» Página 66.

As escovas limpa-vidros vêm de série com uma camada de grafite. Esta camada é responsável por um varrimento silencioso sobre o vidro. Se a camada estiver danificada, o ruído ao varrer a áqua do vidro irá aumentar.

Verifique o estado das escovas regularmente. Se as escovas arranharem o vidro, devem ser substituídas se estiverem danificadas ou limpas em caso de sujidade »» ①.

As escovas do limpa-vidros danificadas devem ser imediatamente substituídas. Podem adquirir-se em oficinas especializadas.

⚠ ATENÇÃO

As escovas limpa-vidros gastas ou sujas reduzem a visibilidade e aumentam o risco de ocorrência de acidentes e lesões graves.

 Mude as escovas limpa-vidros sempre que estejam danificadas, gastas ou quando já não limparem de maneira eficaz o para-brisas.

① CUIDADO

• Se as escovas estão deterioradas ou sujas podem riscar o vidro.

- Se forem utilizados produtos com dissolventes, esponjas ásperas ou objetos pontiagudos para limpar as escovas, a camada de grafite será danificada.
- Nunca limpar os vidros com combustível, acetona, diluente ou outros produtos similares.

() CUIDADO

- Para evitar danos no capô do motor e nos braços do limpa para-brisas, recolha-os somente na posição de serviço.
- Antes de iniciar o andamento, é necessário baixar sempre os braços do limpa para-brisas.

Rebocar e arrancar o motor com reboque

Generalidades

Leia atentamente a informação complementar» Página 62.

Arrancar por reboque é pôr o motor em marcha de um veículo enquanto outro o puxa.

Rebocar é puxar com um veículo outro que não está em condições de circular.

Se o veículo estiver equipado com o sistema Keyless Access, só é permitido rebocá-lo com a ignicão ligada!

A bateria do veículo vai-se descarregando se se rebocar o veículo com o motor desligado e a ignição ligada. Dependendo do estado da carga da bateria, a queda de tensão pode ser tão grande, mesmo decorridos apenas alguns minutos, que não funcione nenhum consumidor elétrico do veículo como, por ex., os indicadores de emergência. Nos veículos com o sistema Keyless Access, o volante poderia ficar bloqueado.

⚠ ATENÇÃO

Se não houver alimentação de corrente elétrica, todos os dispositivos de iluminação, como as luzes de travagem e os indicadores de direção, ficam fora de funcionamento. Não reboque o seu veículo. Caso contrário, existe o risco de acidente.

△ ATENÇÃO

Num arranque por rebocagem existe um elevado risco de acidente, devido por exemplo, a choque contra o veículo rebocador.

CUIDADO

Se, devido a uma deficiência, não houver lubrificante na caixa de velocidades do seu veículo, este só poderá ser rebocado com as rodas motrizes levantadas ou terá de ser transportado num transportador especial ou num 'trailer'.

① CUIDADO

A distância máxima de reboque é de 50 m, caso contrário, existe o risco de danos no catalisador.

i Avisc

- Ter em atenção as respetivas disposições legais.
- Acender as luzes de emergência nos dois veículos. Preste atenção a outras disposições eventualmente em vigor.
- O cabo de reboque não pode ficar torcido. De contrário, a argola de reboque dianteira pode desenroscar-se do veículo.

Indicações para o arranque por reboque

Regra geral, não deve arrancar um veículo por reboque. Em vez disso, utilize a ajuda de arranque »» 🏚 Página 63.

Por razões técnicas, **não** é possível realizar arranque por reboque nos seguintes veículos:

- Veículos com caixa de velocidades automática.
- Se a bateria do veículo está descarregada, porque em veículos com sistema de fecho e arranque Keyless Access a direção permanece bloqueada e não se pode desligar o travão de estacionamento eletrónico nem soltar o bloqueio eletrónico da coluna de direção no caso de estarem ativados.
- Se a bateria do veículo está descarregada, é provável que as unidades de controlo do motor não funcionem corretamente.

Se, apesar de tudo, for necessário arrancar o veículo por reboque (só em caso de mudança manual):

- Engate a 2ª ou a 3ª velocidade.
- Mantenha o pedal da embraiagem carregado.
- Ligue a ignição e as luzes de emergência.
- Quando os dois veículos estiverem em movimento, solte a embraiagem.
- Assim que colocar o motor em funcionamento, pise a embraiagem e desengate a marcha para evitar colidir com o veículo trator.

i Aviso

Apenas se poderá efetuar um arranque por reboque se o travão de estacionamento eletrónico e, dado o caso, o bloqueio eletrónico da coluna de direção estiverem desligados. Se o veículo ficar sem corrente ou se se produzir uma avaria no sistema elétrico, dado o caso terá que pôr o motor em marcha com a ajuda do arranque para soltar o travão de estacionamento eletrónico e o bloqueio eletrónico da coluna de direcão.

Argola de reboque dianteira



Fig. 97 Para-choques dianteiro, direita: argola de reboque enroscada.

A argola de rebocagem dianteira só é montada em caso de necessidade.

Na parte direita do para-choques dianteiro existe uma cobertura com uma abertura na qual se enrosca a argola de reboque.

- Para abrir a tampa pressione o lado esquerdo da mesma.
- Retire a argola de rebocagem da ferramenta de bordo »» Página 89.
- Enroscar a argola de rebocagem, até ao batente, na rosca »» Fig. 97 e apertá-la firmemente com a chave de rodas.

Depois de utilizar a argola de reboque, desenroscá-la e voltar a instalar a capa de cobertura no para-choques. Guarde a argola de reboque com as ferramentas. Traga sempre a argola de rebocagem dentro do veículo.

Argola de reboque traseira



Fig. 98 Para-choques traseiro, direita: tampa de cobertura



Fig. 99 Para-choques traseiro, direita: argola de reboque enroscada.

A argola de rebocagem traseira só é montada em caso de necessidade.

Veículos com argola de rebocagem

Na parte direita do para-choques existe uma cobertura que tapa um orifício roscado.

- Retire a argola de reboque do jogo de ferramentas de bordo »» Página 89.
- Para abrir a tampa pressione a parte superior direita da mesma »» Fig. 98.
- Enroscar a argola de rebocagem, até ao batente, na rosca » Fig. 99 e apertá-la firmemente com a chave de rodas.

Depois de a ter utilizado, desenrosque de novo a argola de rebocagem e guarde-a com a ferramenta de bordo. Voltar a montar a cobertura do para-choques. Traga sempre a argola de rebocagem dentro do veículo.

⚠ ATENÇÃO

- A argola de reboque deve ser enroscada até ao fim, para que não se solte quando o veículo estiver a ser rebocado, podendo provocar um acidente.
- Nos veículos equipados com um dispositivo de reboque utilizar exclusivamente cabos de reboque especiais. Risco de acidente!

① CUIDADO

Utilizar nos veículos com dispositivo de engate de reboque exclusivamente barras de reboque especiais, a fim de evitar danos na rótula. Trata-se de barras de barras de reboque, especialmente aprovadas para os dispositivos de engate de reboque.

Rebocagem com caixa de velocidades manual

A rebocagem processa-se praticamente sem problemas.

Respeite também as respetivas instruções >>> Página 92.

O veículo pode ser normalmente rebocado com uma barra ou cabo de reboque ou com o eixo dianteiro ou traseiro levantados. A velocidade máxima de reboque permitida é de 50 km/h (30 mph).

Rebocagem com caixa de velocidades automática

A rebocagem levanta alguns problemas.

Respeite também as respetivas instruções >>> Página 92.

O veículo pode ser normalmente rebocado com uma barra ou cabo de reboque. Respeitar as seguintes instrucões:

- Coloque a alavanca seletora na posição N.
- A velocidade máxima permitida ao rebocar é de 50 km/h (30 mph).
- A distância máxima de rebocagem é de 50 km. Motivo: com o motor parado, a bomba do óleo da caixa de velocidades não funciona; por isso, a caixa não é suficientemente lubrificada a velocidades mais altas e em trajetos maiores.

No caso de rebocagem do veículo com **grua**, o veículo terá de ser levantado pelas rodas *dianteiras*. Motivo: os veios propulsores estão montados nas rodas da frente. Se o veículo for levantado pelas rodas de trás - sendo assim rebocado em marcha-atrás - os veios propulsores rodam *para trás*. Os planetários da caixa de velocidades automática atingem então um regime de rotação tão alto, que a caixa se danifica em pouco tempo.

i Aviso

- Se não for possível proceder a uma rebocagem normal do veículo ou se a distância for superior a 50 km, ter-se-á de recorrer a um transportador especial ou a um 'trailer'.
- Se for interrompida a alimentação de corrente na posição P, a alavanca seletora já não pode ser deslocada. Será necessário proceder a um desbloqueio de emergência desta alavanca seletora para manobrar o veículo »
 Página 45.

Fusíveis e lâmpadas

Fusíveis

Introdução ao tema

Em princípio, um fusível pode estar atribuído a vários dispositivos. De forma inversa, é possível que a um dispositivo correspondam vários fusíveis.

Substituir os fusíveis apenas se a causa do erro tiver sido solucionada. Se um fusível substituído voltar a fundir-se ao fim de pouco tempo, o sistema elétrico deverá ser inspecionado por um serviço de assistência técnica.

△ ATENÇÃO

A alta tensão do sistema elétrico pode provocar descargas e queimaduras graves, podendo chegar a causar a morte!

- Nunca toque nos cabos elétricos do sistema de ignição.
- Evitar os curto-circuitos na instalação elétrica.

⚠ ATENÇÃO

Utilizar fusíveis inadequados, reparar fusíveis e fazer ligação direta de um circuito de corrente sem fusíveis pode provocar um incêndio e lesões graves.

- Nunca utilize fusíveis de capacidade superior. Substitua os fusíveis somente por fusíveis com a mesma amperagem (mesma cor e inscricão) e tamanho.
- Nunca reparar um fusível.
- Nunca substituir os fusíveis por uma tira metálica, um grampo ou similar.

① CUIDADO

- Para não danificar o sistema elétrico do veículo, antes de substituir um fusível deverá desligar sempre a ignição, as luzes e os dispositivos elétricos restantes, e extrair a chave da ignição.
- Se um fusível for substituído por outro de maior amperagem, também podem ocorrer danos noutro ponto do sistema elétrico.
- Proteja as caixas de fusíveis abertas para evitar que entre sujidade ou humidade, dado que podem causar danos no sistema elétrico.

i Aviso

- A um dispositivo podem corresponder vários fusíveis.
- Um fusível pode pertencer também a vários dispositivos.

Fusíveis do veículo



Fig. 100 No painel de instrumentos do lado do condutor: tampa da caixa de fusíveis.



Fig. 101 No compartimento do motor: tampa da caixa de fusíveis.

Leia atentamente a informação complementar » Página 56

Substitua os fusíveis somente por fusíveis com a mesma amperagem (mesma cor e inscrição) e tamanho.

Abrir e fechar a caixa de fusíveis que se encontra no painel de instrumentos

- Abrir: recline a cobertura para baixo >>> Fig. 100.
- Fechar: recline a cobertura para cima até encaixar.

Abrir a caixa de fusíveis do compartimento do motor

- Abra o capô do motor A >>> Página 279.
- Pressione as patilhas de bloqueio para desbloquear a tampa da caixa de fusíveis **» Fig. 101.**
- · Retirar a tampa para cima.
- Para montar a tampa, colocá-la sobre a caixa de fusíveis. Empurre as patilhas para baixo até que encaixem de forma audível.

Localização de fusíveis no habitáculo

N.º	Consumidores/Amperes	
4	Táxi:	3
5	Gateway	5
6	Alavanca mudo automático	5
7	Painel de controlo do climatiza- dor/aquecimento, aquecimento do vi- dro traseiro	10
8	Diagnóstico, interruptor do travão de mão, interruptor das luzes, luz de mar- cha-atrás, iluminação interior	10

Fusíveis e lâmpadas

N.º	Consumidores/Amperes	
9	Coluna da direção	5
10	Ecrã Rádio	5
12	Rádio	20
13	Modo de condução	15
14	Ventilador do climatizador	40
15	KESSY	10
16	Connectivity Box	7,5
17	Painel de instrumentos	5
18	Câmara posterior	7,5
19	KESSY	7,5
21	Central 4x4 Haldex	15
22	Reboque	15
23	Luzes direita	40
24	Teto de abrir elétrico	30
25	Porta esquerda	30
26	Bancos aquecidos	20
28	Reboque	25
31	Luzes esquerda	40
32	Centralina do auxílio de estacionamento, câmara frontal, radar	7,5
33	Airbag	5

N.º	Consumidores/Amperes	
34	Interruptor marcha-atrás, sensor clima, espelho eletrocrómico	7,5
35	Diagnóstico, centralina faróis, regulador de faróis	10
36	Farol Led direito	10
37	Farol Led esquerdo	10
38	Reboque	25
39	Porta direita	30
40	Tomada 12V	20
42	Fecho centralizado	40
43	Luz interior	30
44	Reboque	15
45	Banco do condutor	15
47	Limpa-vidros traseiro	15
49	Motor de arranque; sensor da embraiagem	5
53	Desembaciador do vidro traseiro	30

Disposição dos fusíveis no compartimento do motor

N.º	Consumidores/Amperes	
1	Unidade de controlo do ESC	40/20
2	Unidade de controlo do ESC	40/60

N.º	Consumidores/Amperes	
3	Unidade de controlo do motor (Diesel/gasolina)	30/15
4	Sensores do motor	5/10
5	Sensores do motor	7,5/10
6	Sensor da luz de travagem	5
7	Alimentação do motor	5/10
8	Sonda lambda	10/15
9	Motor	5/10/20
10	Centralina bomba de gasolina	10/15/20
11	PTC	40
12	PTC	40
13	Unidade de controlo da caixa de velocidades automática	15/30
15	Buzina	15
16	Centralina bomba de gasolina	5/15/20
17	Aparelho de comando do motor	7,5
18	Borne 30 (positivo de referência)	5
19	Limpa-vidros dianteiro	30
20	Buzina alarme	10
22	Centralina do motor	5
23	Motor de arranque	30
24	PTC	40

N.º	Consumidores/Amperes	
31	Diferencial eletrónico CUPRA	15
33	Bomba da caixa de velocidades automática	30

① CUIDADO

- Desmonte as tampas das caixas de fusíveis e volte a montá-las corretamente para evitar a ocorrência de danos no veículo.
- Proteger as caixas de fusíveis abertas para evitar a entrada de sujidades ou humidade. A sujidade e a humidade nas caixas de fusíveis podem originar danos no sistema elétrico.

i Aviso

- Existem no veículo mais fusíveis além dos indicados neste capítulo. Estes devem ser substituídos exclusivamente numa oficina especializada.
- As posições que não estão ocupadas por nenhum fusível não aparecem nas tabelas.
- Alguns dos equipamentos apresentados nas tabelas fazem apenas parte de determinadas versões do modelo ou constituem equipamentos opcionais.
- Tenha em atenção que as tabelas correspondem aos dados disponíveis à data da impressão deste manual, pelo que estão sujeitos a modificações.

Substituição de lâmpadas

Introdução ao tema

Leia atentamente a informação complementar » Página 57.

A substituição de lâmpadas exige perícia técnica.

Se desejar substituir as lâmpadas do compartimento do motor você mesmo, lembre-se de que é uma zona perigosa » ♠ em Trabalhar no compartimento do motor na página 279.

Uma lâmpada só pode ser substituída por outra do mesmo tipo. A designação consta no respetivo porta-lâmpadas.

Em função do equipamento, existem diversos sistemas de faróis e luzes traseiras:

- Faróis principais de halogéneo
- Farol principal full-LED*
- Farol principal de halogénio com luz de dia LED*
- Lâmpada de retroiluminação
- Luz traseira com LED*

Sistema de faróis full-LED*

Os faróis full-LED implementam todas as funções luminosas (luz diurna, de posição, indicadora de mudança de direção, médios e

máximos) com díodos eletroluminescentes (LED) como fonte de luz.

Os faróis full-LED foram concebidos para durar toda a vida do veículo e as fontes de luz não podem ser substituídas. No caso de avaria do farol, dirija-se a uma oficina especializada para que seja substituído.

⚠ ATENÇÃO

- Os trabalhos no compartimento do motor devem ser realizados com especial cuidado existe o risco de queimaduras.
- As lâmpadas encontram-se sob pressão e podem estoirar durante a substituição, pelo que existe o risco de ferimentos nesta operação.
- Em caso de substituição de uma lâmpada, ter o cuidado de evitar ferimentos nas arestas vivas, em especial da carcaça do farol.

① CUIDADO

- Antes de iniciar os trabalhos no sistema elétrico tem de se extrair a chave da ignição. Caso contrário, poderá ocorrer um curto-circuito.
- Apague as luzes e a luz de estacionamento antes de trocar uma lâmpada de incandescência.
- Proceder com cuidado para não danificar nenhuma peça.

Aviso sobre o impacto ambiental

Nas lojas da especialidade poderá informar--se sobre como eliminar lâmpadas de incandescência com anomalias.

i Aviso

- Verifique com regularidade se todos os equipamentos de iluminação do seu veículo funcionam na perfeição, especialmente as luzes exteriores. Isto não resulta apenas numa maior segurança para si, mas também para os restantes condutores.
- Adquira a nova lâmpada antes de dar início à substituição da lâmpada com anomalia.
- Não toque na ampola de vidro da lâmpada com as mãos, sendo melhor utilizar um pedaço de tecido ou papel. Os resíduos deixados pelas impressões digitais evaporariam com o calor da lâmpada de incandescência acesa, precipitando-se na superfície do espelho e acabariam por danificar o refletor.

Substituir as lâmpadas de incandescência dianteiras

Lâmpada de médios

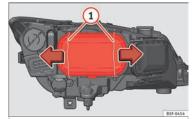


Fig. 102 Médios.

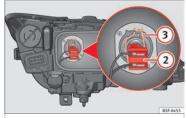


Fig. 103 Médios.

- Abra o capô do motor.
- Desloque os tirantes »» Fig. 102 (1) no sentido da seta e puxe a tampa.

- Retirar o conector » Fig. 103 ② da lâmpada.
- Desengate a mola de fixação » Fig. 103 (3)
 pressionando-a para dentro e para a direita
- Retire a lâmpada e coloque a nova de modo a que a saliência de fixação do prato fique na reentrância do refletor.

Lâmpada da luz diurna

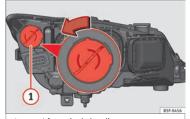


Fig. 104 Lâmpada da luz diurna.

- Abra o capô do motor.
- Rode o porta-lâmpadas »» Fig. 104 (1) para a esquerda e puxe.
- Retire a lâmpada pressionando o portalâmpadas e rode-a ao mesmo tempo para a esquerda.

>>

Emergências

- Proceder no sentido inverso para a montar.

Lâmpada indicadora de mudança de direção

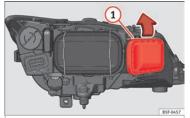


Fig. 105 Lâmpada das luzes indicadoras de mudança de direção.



Fig. 106 Lâmpada das luzes indicadoras de mudança de direção.

- Abra o capô do motor.

- Desloque o tirante »» Fig. 105 (1) no sentido da seta e puxe a tampa.
- Rode o porta-lâmpadas »» Fig. 106 (2) para a esquerda e puxe.
- Retire a lâmpada pressionando o portalâmpadas e rode-a ao mesmo tempo para a esquerda.
- Proceder no sentido inverso para a montar.

Lâmpada de máximos

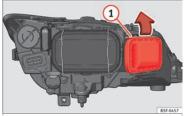


Fig. 107 Lâmpada da luz de máximos.

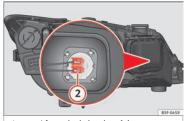


Fig. 108 Lâmpada da luz de máximos.

- Abra o capô do motor.
- Desloque o tirante »» Fig. 107 (1) no sentido da seta e puxe a tampa.
- Pressione a parte lateral do conector
 Fig. 108 (2) para a esquerda ou para a direita e puxe.
- Retire a lâmpada desligando o conector.
- Proceder no sentido inverso para a montar.

Lâmpada do farol de nevoeiro*

✓ Válido apenas para as versões com lâmpadas incandescentes

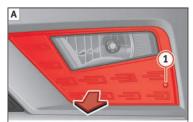




Fig. 109 Farol de nevoeiro: extrair a grade.

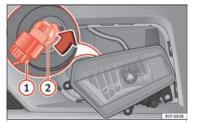


Fig. 110 Farol de nevoeiro: desmontar o porta-lâmpadas

Realize as operações na sequência indicada:

- Retire o parafuso >>> Fig. 109 (1) A da grade do farol de nevoeiro utilizando uma chave de fendas e extraja a grade.
- Retire os 3 parafusos » Fig. 109 (2) B.
- Retire o grampo metálico que se encontra na parte superior do farol de nevoeiro, puxando para fora do veículo (3) B e retire o farol de neblina.
- Retire o conector >>> Fig. 110 (1) da lâmpada.
- Rode o porta-lâmpadas (2) para a esquerda e puxe.
- 6. Retire a lâmpada pressionando o porta--lâmpadas, ao mesmo tempo, a lâmpada para a esquerda.
- 7. Proceder no sentido inverso para a montar.

Verifique o funcionamento da lâmpada.

i Aviso

- Devido à dificuldade de acesso a lâmpadas dos faróis de nevoeiro, recomendamos que se diriia a um servico técnico ou a uma oficina especializada para as substituir.
- Os faróis de nevoeiro LED devem ser substituídos por pessoal especializado.

Substituir as lâmpadas incandescentes traseiras

Resumo das luzes traseiras

Luzes traseiras na lateral

Luz indicadora de mudança de direção	PY21W NA LL
Luz de presença e de travão	P21W LL

Luzes traseiras na porta do porta-bagagens

Lado esquerdo		
Luzes de presença	2x W5W LL	
Luz de nevoeiro	H21 W	
Lado direito		
Luzes de presença	2x W5W LL	
Luz de marcha atrás	P21W LL	

A tabela corresponde a um veículo para circulação à direita. De acordo com os países, a posição das luzes pode variar.

Lâmpadas traseiras (no para-lamas)



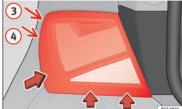


Fig. 111 Bagageira: Posição do parafuso de fixação da unidade de luz traseira. Desmontar a unidade de luz traseira na lateral

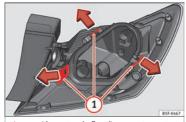


Fig. 112 Linguetas de fixação na parte posterior da unidade de luz traseira.

- Verifique qual das lâmpadas apresenta anomalia.
- Abra a porta da mala.
- Retire a cobertura fazendo alavanca com o lado plano de uma chave de fendas na reentrância, e retirando-a da abertura
 Fig. 111 ①.
- Cuidadosamente, desaperte o parafuso que existe por trás com uma chave de fendas, no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio (seta) »» Fig. 111 (2).
- Desloque o farolim no sentido das setas até que saia do encaixe (posições 3 e 4)
 Fig. 111.
- Desmonte o porta-lâmpadas » Fig. 112 desbloqueando as linguetas de fixação 1.
- Substituir a lâmpada fundida.

 Proceder no sentido inverso para a sua montagem e prestar especial atenção ao colocar o porta-lâmpadas. As linguetas de fixação têm que encaixar de forma audível.

① CUIDADO

Desmonte a unidade de luz traseira com cuidado para não danificar nenhuma peça nem a pintura.

i Aviso

Coloque um pano macio como base, para evitar danificar a unidade de luz traseira ao pousá-la.

Lâmpadas traseiras (na)



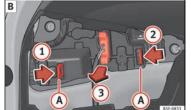


Fig. 113 Retirar a cobertura da porta da bagageira e desmontar o porta-lâmpadas.

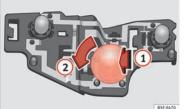


Fig. 114 Localização das lâmpadas de incandescência no porta-lâmpadas.

As lâmpadas substituem-se com a porta da bagageira aberta.

- Retirar a tampa da porta da bagageira no sentido da seta »» Fiq. 113 A.
- Desbloquear as linguetas de fixação (A) do porta-lâmpadas, no sentido das setas (1) e
 (2) »» Fig. 113 B].
- Retire o porta-lâmpadas do seu lugar no sentido da seta (3) »» Fig. 113 B.
- Pressione ligeiramente a lâmpada com anomalia contra o porta-lâmpadas 1, em seguida rode-a para a esquerda 2 e extraia-a » Fig. 114.
- Coloque a lâmpada nova, introduza-a na sua base fazendo um pouco de pressão e rode-a para a direita até ao limite.

- Limpe o corpo de vidro das lâmpadas com um pano, para eliminar as impressões digitais que possam existir.
- Verifique o funcionamento das lâmpadas de incandescência.
- Coloque novamente o porta-lâmpadas certificando-se de que os clipes de fixação (A)
 Fig. 113 B estão fixados corretamente.
- Volte a montar a tampa de revestimento da porta da bagageira.

Lâmpada do farolim traseiro LED (na porta da bagageira)



Fig. 115 Retirar a cobertura da porta do porta-bagagens

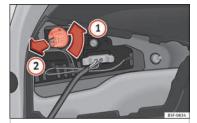


Fig. 116 desmontar o porta-lâmpadas.

As lâmpadas substituem-se com a porta da bagageira aberta.

 Retirar a tampa da porta da mala no sentido da seta »» Fig. 115.

- Gire o porta-lâmpadas de marcha-atrás para a esquerda no sentido da seta 1
 Fig. 116.
- Extraia o porta-lâmpadas do seu alojamento (2).
- Substitua a lâmpada com defeito e volte a colocar o porta-lâmpadas no seu alojamento, seguindo a ordem inversa.
- Verifique o funcionamento das lâmpadas de incandescência.

Substituição de lâmpada da luz da matrícula



Fig. 117 No para-choques traseiro: luz de matrícula.



-lâmpadas.

Realize as operações na sequência indicada:

- Pressione a patilha da luz de matrícula no sentido da seta »» Fig. 117.
- 2. Retire um pouco a luz da matrícula.
- No bloqueio do conector, pressione
 Fig. 118 no sentido da seta 1 e puxe o conector.
- 4. Gire o porta-lâmpadas no sentido da seta 2 e retire-o juntamente com a lâmpada.
- 5. Substitua a lâmpada com anomalia por uma lâmpada nova do mesmo tipo.
- Introduza o porta-lâmpadas na luz de matrícula e rode no sentido oposto ao da seta 2 até ao topo.
- 7. Ligue o conector ao porta-lâmpadas.

i Avisc

Dependendo do nível de equipamento do veículo, as luzes da matrícula podem ser de LED. Os LED têm uma vida estimada superior à vida do veículo. No caso de avaria do farol LED, dirija-se a uma oficina especializada para que seja substituído.

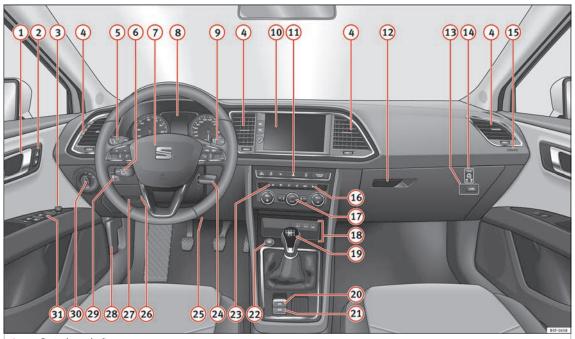


Fig. 119 Posto de condução.

- Manípulos para a utilização do

Utilização

Posto de condução

_		
Fsc	luema	nera

1 Manípulo da norta

- mampato da porta	
2 Interruptor para fecho centraliza- do	125
(3) Interruptor para a regulação elétrica dos retrovisores exteriores	149
4 Difusor de saída do ar	176
S Comandos para:	
 Indicadores de direção e luzes de médios/máximos	138
 Assistência na manutenção da trajetória (Lane Assist) 	226
 Assistente dos máximos 	139
– Regulador da velocidade (GRA)	207
6 Dependendo do equipamento:	
– Alavanca do regulador de veloci- dade	207
7 Volante com buzina e	
– Airbag do condutor	17
– Comandos do computador de	
bordo	31
 Botões para utilização do rádio, telefone, navegação e sistema de controlo por voz »» caderno Rádio 	

	tiptronic (caixa de velocidades	
_	automática)	194
8	Painel de instrumentos	109
9	Comandos para:	
	– Limpa/ lava para-brisas	146
	– Limpa/lava para-brisas traseiro .	146
	– Computador de bordo	31
10	Dependendo do equipamento: rádio ou ecrã para Easy Connect (navegação, rádio, TV/vídeo)	116
11)	Consoante o equipamento, botões para:	
	– Modos de condução SEAT	232
	- Sistema Start-Stop	203
	– Sistema de assistência ao esta-	
	cionamento	239
	– Luzes de emergência	142
	– Interruptor pressão pneus	295
	– Indicação Airbag-Off	85
12	Consoante o equipamento, porta-	
	-luvas com:	158
	 Leitor CD* e/ou cartão SD* »» ca- derno Rádio 	
13	Interruptor pressão pneus	295
14)	Interruptor do airbag do passagei-	
	ro	85
15)	Airbag do passageiro	17

	16	Comando do banco com aquecimento do passageiro	152
)	17	Dependendo do equipamento, comandos para:	
		- Equipamento de aquecimento e de ventilação ou ar condicionado manual50	0, 48
,		– Ar condicionado automático	46
•	18	Consoante o equipamento:	
		– Entrada USB/AUX-IN	121
·		- Connectivity Box*	121
		– Porta-objetos	
2	19	Consoante o equipamento, alavan- ca seletora ou alavanca de caixa de velocidades para:	
5		- Caixa de velocidades manual	190
)		Caixa de velocidades automática	191
- •	20	Comutador do travão de estacionamento eletrónico	183
•	21)	Comutador do Auto Hold	206
3	22	Botão de arranque (Sistema de fecho e arranque sem chave Keyless	
		Access)	179
,	23	Comando do banco com aquecimento do condutor	152
,	24	Fechadura de ignição (veículos sem Keyless Access)	177
7	25)	Airbag de joelhos	18
	_	= :	

Utilizacão

26 Coluna de direção regulável	16
27 Porta-objetos	
28 Desbloqueio do capô	280
29 Regulação do alcance dos faróis	144
30 Comutador das luzes	138
(31) Vidros elétricos	133

i Aviso

- Alguns dos equipamentos apresentados só existem em determinadas versões do modelo ou são equipamentos opcionais.
- Os veículos com rádio, leitor CD, ligação AUX-in ou sistema de navegação incorporados de fábrica têm um Manual de instruções separado.

 Em veículos com volante a direita* a disposição dos comandos é um pouco diferente das demonstradas na figura »» Página 106. Contudo, os símbolos dos comandos são os mesmos.

Instrumentos e luzes de controlo

Instrumentos

Vista do painel de instrumentos



Fig. 120 Painel de instrumentos no painel de bordo.

Explicações sobre os instrumentos >>> Fiq. 120:

- ① Conta-rotações (do motor em funcionamento, em centenas de voltas por minuto).
 - O início da zona vermelha do conta-rotações indica o regime máximo em qualquer velocidade após a rodagem e com o motor quente. Antes de atingir a zona
- vermelha, é recomendável engrenar a velocidade seguinte, colocar a alavanca seletora na posição **D**, ou retirar o pé do acelerador **>>> Q**
- ② Indicador da temperatura do líquido de refrigeração do motor » Página 112 ou indicador do nível de gás natural nos veículos com motor de gás natural (GNC) » Página 114.
- 3 Indicações no ecrã » Página 110.
- 4 Botão de configuração e visualização » Página 112.
- Velocímetro.
- 6 Indicador do nível de combustível » Página 114.

⚠ ATENÇÃO

Qualquer distração pode provocar um acidente, com o consequente risco de lesões.

• Não utilizar os comandos do painel de instrumentos durante a condução.

① CUIDADO

- Para não danificar o motor, o ponteiro do conta-rotações não poderá manter-se na zona vermelha durante mais do que um breve período de tempo.
- Estando o motor frio, evite um regime elevado de rotações, não pise o acelerador a fundo e não submeta o motor a esforços.

Representation of the second s

Ao mudar com antecedência para uma velocidade superior há uma redução do consumo de combustível e dos ruídos.

Conta-rotações

O conta-rotações mostra o regime de rotações do motor por minuto »» Fig. 120 (1).

O conta-rotações oferece, juntamente com a indicação das velocidades, a possibilidade de utilizar o motor do seu veículo num regime de rotações adequado.

O início da zona vermelha na escala de rotações indica o regime máximo das rotações para todas as mudanças num motor já rodado e à temperatura normal de serviço. Antes de alcançar este nível, deverá passar para uma mudança mais alta nos veículos com caixa de velocidades manual, ou, para veículos com caixa de velocidades automática, deve colocar a alavanca seletora em «D» ou retirar o pé do pedal do acelerador.

O mais recomendável é evitar os regimes de rotações elevados e orientar-se de acordo com as recomendações da indicação das mudanças. Consulte a informação adicional em mais página 33, Indicação das mudanças.

① CUIDADO

O ponteiro do conta-rotações ① »» Fig. 120 só deverá atingir a zona vermelha durante um curto período de tempo, caso contrário existe o risco de causar danos no motor.

Aviso sobre o impacto ambiental

A engrenagem precoce duma mudança superior ajuda a reduzir o consumo, as emissões e o nível de ruído.

Indicações no ecrã

Ao ligar a ignição pode visualizar-se no ecrã do painel de instrumentos »» Fig. 120 ③ informações diversas, em função do equipamento do veículo:

- capô, porta da mala e portas abertas >>> 🔁 Página 34.
- Mensagens de advertência e de informação >>> 17 Página 34.
- Quilometragem »» Página 112.
- Hora »» Página 111.
- Indicações de navegação.
- Temperatura exterior» Página 33.
- Bússola »» Página 111.
- Posição da alavanca seletora »» Página 191.
- Mudança recomendada (caixa de velocidades manual) »» Página 33.
- Indicador multifunções (MFA) e menus com diversas opções de configuração »» (1) Página 31.
- Indicador de intervalos de serviço >>> Página 39.
- Segundo indicador de velocidade
 Página 31.
- Alerta da velocidade »» Página 38.
- Indicador do estado do sistema Start-Stop >>> Página 203.
- Indicação do estado da gestão de cilindros ativa (ACT[®])* »» Página 200
- Sinais reconhecidos pelo sistema de deteção de sinais de trânsito **» Página 236**
- Estado do andamento de baixo consumo (ECO) >>> Página 111

• Letras de identificação do motor (MKB).

Quilometragem

O *conta-quilómetros total* regista a quilometragem total percorrida pelo veículo.

O conta-quilómetros parcial (trip) indica o número de quilómetros ou milhas percorridos desde a última vez que o conta-quilómetros foi colocado a zero. O último dígito indica trocos de 100 m ou de 1/10 de milha.

- Pressione brevemente o botão » Fig. 120
 para repor o conta-quilómetros parcial a
 0.
- Mantenha pressionado o botão 4 durante
 3 segundos e visualizará o valor anterior.

Hora

- Para ajustar a hora, mantenha pressionado o botão » Fig. 120 (4) durante mais de 3 segundos para selecionar o indicador de horas ou de minutos.
- Para prosseguir a configuração, pressione a parte superior ou inferior do botão (4). Para que os números se sucedam rapidamente, manter o botão pressionado.
- Pressione novamente o botão 4 para finalizar a configuração da hora.

A configuração da hora também pode ser realizada através do botão (MR) e do botão de função (AJUSTES) do sistema Easy Connect >>> Página 116.

Bússola

Com a ignição ligada e o sistema de navegação ligado, no ecrã do painel de instrumentos será visualizado o ponto cardinal correspondente à direção do veículo.

Posição da alavança seletora

A posição atual da alavanca seletora aparecerá tanto no ecrã do painel de instrumentos como ao lado da própria alavanca. Nas posições **D** e **S**, bem como com o tiptronic, no ecrã será visualizado também a mudança correspondente.

Velocidade recomendada (caixa de velocidades manual)

Durante a condução, é indicada no ecrã do painel de instrumentos a mudança recomendada para poupar combustível » 🛱 Página 33.

Segundo indicador de velocidade (m.p.h. ou km/h)

Além da indicação do velocímetro, durante a condução pode ser visualizada a velocidade noutra unidade de medida (em milhas ou em km por hora).

Nos modelos destinados a países nos quais é obrigatório visualizar permanentemente a segunda velocidade, esta opção não pode ser desativada. As configurações do segundo indicador de velocidade podem ser efetuadas através do sistema Easy Connect através do botão (M) e do botão de função (A)USTES) » Página 116.

Aviso de velocidade

No ecrã do painel de instrumentos irá ser avisado quando baixar da velocidade ajustada. Isto é de grande utilidade, por exemplo, quando o veículo tem pneus de inverno que não estão concebidos para a velocidade máxima do mesmo » 🗗 Página 38.

As configurações do alerta de velocidade podem ser efetuadas através do sistema Easy Connect através do botão (CAR) e do botão de função (AJUSTES) >>> Página 116.

Indicador de funcionamento do Start-Stop

No ecrá do painel de instrumentos mostra-se a informação atualizada relativa ao estado >>> Página 203.

Estado do andamento de baixo consumo (ECO)*

Em função do equipamento, durante o andamento, no ecrã do painel de instrumentos aparece a indicação «ECO» quando o veículo se encontra em estado de baixo consumo devido à gestão de cilindros ativa (ACT®)*

»» Página 200.

Letras distintivas do motor (MKB)

Mantenha pressionado o botão »> Fig. 120 (a) durante mais de 15 segundos para visualizar as letras de identificação do motor (MKB) do veículo. Para isso, a ignição deve estar ligada e o motor desligado.

⚠ ATENÇÃO

Respeite as advertências de segurança »» A em Avisos de controlo e de advertência na página 114.

⚠ ATENÇÃO

Apesar de a temperatura exterior estar acima do ponto de congelação, poderiam existir estradas e pontes com gelo.

- A uma temperatura exterior acima de +4 °C (+39 °F), e inclusivamente sem que seja visualizado o símbolo do «cristal de gelo», é possível que se formem placas de gelo no piso.
- Nunca confie no indicador de temperatura exterior!

i Aviso

Existem diferentes painéis de instrumentos, pelo que as versões e indicações do ecră podem variar. No ecră sem visualização de mensagens informativas ou de alerta as anomalias serão indicadas somente através de luzes de aviso.

- Em função do equipamento, algumas configurações e indicações também se podem realizar no sistema Easy Connect.
- Quando se apresentarem várias advertências, os símbolos mostrar-se-ão sucessivamente durante alguns segundos, e permanecerão acesos até que a avaria seja solucionada.

Conta-quilómetros



Fig. 121 Painel de instrumentos: conta-quilómetros e botão de retrocesso.

A distância percorrida é indicada em «quilómetros» ou em milhas «mi». É possível alterar as unidades de medida (quilómetros «km»/milhas «mi») no rádio/Easy Connect*. Para mais informações, consulte o Manual de Instruções do Easy Connect*.

Conta-quilómetros total/conta-quilómetros parcial

O conta-quilómetros total apresenta a distância total percorrida pelo veículo.

O conta-quilómetros parcial apresenta o trajeto percorrido desde a última reposição a zero. Com este conta-quilómetros podem medir-se percursos parciais. A última posição indica troços de 100 m ou de 1/10 de milha.

O conta-quilómetros parcial pode ser reposto a zero pressionando o botão (0.0/SET) >>> Fig. 121.

Indicação de avaria

No caso de existir uma anomalia no painel de instrumentos, será mostrada a indicação **DEF** no campo de indicação do conta-quilómetros parcial. Trate de reparar a avaria imediatamente, na medida do possível.

Indicador da temperatura do líquido de refrigeração

Para os veículos sem indicador de temperatura do líquido de refrigeração, aparece uma luz de controlo 🚣 quando existe uma temperatura elevada »» Página 284. Tenha em conta »» 🐽

O indicador da temperatura do líquido de refrigeração ② **» Fig. 120** só funciona com a ignição ligada. Para evitar danos no motor, tenha em atenção as seguintes observações sobre as margens de temperatura.

Zona fria

Se se iluminarem apenas os LED na margem inferior da escala, significa que o motor ainda não atingiu a sua temperatura de funcionamento. Evite regimes altos de rotações, não acelere a fundo e não submeta o motor a grandes esforços.

Zona normal

Se, ao conduzir normalmente, os LED se iluminarem até à zona central, significa que o motor alcançou a temperatura de funcionamento. Com temperaturas exteriores altas e ao submeter o motor a grandes esforços, os LED podem continuar a iluminar-se e alcançar a parte superior. Isto não será preocupante enquanto não se acender a luz de controlo no ecrã digital do painel de instrumentos.

Nível de aquecimento

① CUIDADO

• Para que o motor tenha uma longa vida útil, recomenda-se que evite regimes de rotações

altos, acelerações a fundo e submissão do motor a grandes esforços durante aprox. os primeiros 15 minutos, enquanto o motor estiver frio. O tempo que o motor demora a aquecer depende também da temperatura exterior. Neste caso, oriente-se pela temperatura do óleo motor* » Páqina 37.

- Os faróis auxiliares e outros acessórios montados em frente da entrada do ar de refrigeração reduzem a eficácia do arrefecimento do líquido de refrigeração. Com temperaturas exteriores elevadas e o motor submetido a grande esforço, existe o risco de um sobreaquecimento do motor.
- O spoiler dianteiro assegura uma correta repartição do ar de refrigeração em andamento. Em caso do spoiler ficar danificado, a eficácia da refrigeração diminuí e há o perigo de um sobreaquecimento do motor. Contacte um serviço de assistência técnica.

Nível de combustível - Gás



Fig. 122 Indicador de combustível.

Os indicadores ② e ⑥ **» Fig. 120** só funcionam com a ignição ligada. Quando o indicador atinge a marca da reserva, o LED inferior acende-se a vermelho e a luz de controlo ⓓ aparece **» Página 109**. Quando o nível de combustível é muito baixo, o LED inferior pisca a vermelho.

A luz de controlo amarela \boxplus liga-se quando se atingiu o nível de reserva.

A luz de controlo verde 🖟 acende-se quando o veículo está a funcionar a gás natural.

O indicador de controlo verde $\mathbb R$ apaga-se quando se acaba o gás natural. O motor passa a funcionar a gasolina.

Particularidade: se se deixa o veículo estacionado durante muito tempo imediatamente depois de abastecer, pode ocorrer que, ao voltar a ligar o veículo, o indicador de nível

>>

de gás natural não indique exatamente o mesmo nível que após o abastecimento. Isto não se deve a uma fuga no sistema, mas sim a uma descida de pressão no depósito de gás, por motivos técnicos, após uma fase de arrefecimento imediatamente após o abastecimento.

Nível de combustível - Gasolina/Diesel



Fig. 123 Indicador de combustível.

O indicador **⑥ » Fig. 120** só funciona com a ignição ligada. Quando o indicador atinge a marca da reserva, o LED inferior acende-se a vermelho e a luz de controlo ☐ aparece **» Página 109**. Quando o nível de combustível é muito baixo, o LED inferior pisca a vermelho.

A autonomia do nível de combustível é apresentada no ecrã do painel de instrumentos **3) » Fig. 120**.

Caso pretenda saber qual é a capacidade do depósito do combustível do seu veículo, pode consultar esta informação na secção Dados técnicos » 🗗 Página 52.

① CUIDADO

Não esgote nunca totalmente o conteúdo do depósito. Quando a alimentação de combustível é irregular, poderão registar-se falhas na ignição. Deste modo, pode chegar combustível sem queimar ao sistema de escape, o que poderia provocar o sobreaquecimento do catalisador e danos no mesmo.

Avisos de controlo

Avisos de controlo e de advertência

Leia atentamente a informação complementar» 🏚 Página 42.

As luzes de controlo e de advertência são indicadores de alertas » 🗘, anomalias » ① ou funções determinadas. Algumas luzes de controlo e de advertência acendem-se ao ligar a ignição, e devem apagar-se quando o motor se coloca em funcionamento, ou durante o andamento.

Conforme o modelo, podem visualizar-se no ecră do painel de instrumentos mensagens de texto adicionais, com informações, ou pedindo que seja efetuada alguma ação » Páqina 109, Instrumentos.

Conforme o equipamento do veículo, é possível que em vez de se acender um aviso, seja visualizado um símbolo no ecrã do painel de instrumentos

Quando determinadas luzes de controlo e de alerta se acendem, é emitido adicionalmente um aviso sonoro.

⚠ ATENÇÃO

Se não se tiverem em conta a luzes de controlo de advertência e as mensagens, o veículo poderá ficar parado no meio do trânsito, ou poderão ocorrer acidentes e feridos graves.

- Nunca ignorar as luzes de controlo, nem as mensagens de texto.
- Assim que for possível e seguro, pare o veículo.
- Estacionar o veículo afastado da circulação do trânsito e tentar que debaixo do veículo não fiquem materiais facilmente inflamáveis que possam entrar em contacto com o sistema de escape (p. ex.: erva seca, combustível).
- Um veículo avariado representa um risco elevado de acidente para si mesmo e para os outros utilizadores da via. Se necessário, acender as luzes de emergência e colocar o triângulo de pré-sinalização para chamar a atenção dos outros condutores.

- Antes de abrir o capô, desligar o motor e esperar que arrefeça o suficiente.
- Em qualquer veículo, o compartimento do motor é uma zona que envolve perigos e pode causar lesões graves >>> Página 279.

① CUIDADO

Caso sejam ignorados os avisos de controlo que se acendam e as mensagens de texto, poderão ocorrer avarias no veículo.

Introdução ao sistema Easy Connect*

configurações do sistema (CAR)*

Menu CAR

Leia atentamente a informação complementar »» Página 28

Para selecionar os menus de ajustes, pressione o botão Easy Connect (AR) e o botão de função (AJUSTES).

O número real de menus disponíveis e a denominação das diversas opções dos mesmos depende da eletrónica e do equipamento do veículo.

Ao pressionar o botão do menu, ativará sempre o último menu ativado.

Quando a caixa de verificação do botão de função está assinalada ☑, a função está ativada.

Ao pressionar o botão do menu 🗈 ativará sempre o último menu ativado.

As modificações realizadas nos menus de configuração são memorizadas automaticamente quando fecha os menus.

Botões de função no menu Ajustes do veículo	Página
Sistema ESC	» Página 187
Pneus	» Página 293
Assistência à condução	»» Tab. na página 28
Estacionamento e manobra	» Página 239
Iluminação	»» Tab. na página 28
Espelhos e limpa para-brisas	»» Tab. na página 28
Abertura e fecho	»» Tab. na página 28
Indicador multifunções	»» Tab. na página 28
Hora e data	»» Tab. na página 28
Unidades	»» Tab. na página 28
Serviço	» Página 110
Definições de fábrica	»» Tab. na página 28

△ ATENÇÃO

Qualquer distração pode provocar um acidente, com o consequente risco de lesões. A utilização do sistema Easy Connect pode desviar a sua atenção do trânsito.

Comunicação e multimédia

Comandos no volante*

Generalidades

O volante contém módulos multifunções a partir dos quais é possível controlar funções de áudio, telefone e radionavegação do veículo sem que seja necessário desviar a atencão da conducão.

Existem duas versões de módulos multifunções:

- Versão áudio + telefone sem controlo por voz (MID): para o controlo a partir do volante das funções de áudio disponíveis (Rádio, CD áudio, CD MP3, iPod^{®1}), USB¹), SD¹) e do sistema Bluetooth.
- Versão áudio + telefone com controlo por voz (HIGH): para o controlo a partir do volante das funções de áudio disponíveis (Rádio, CD áudio, CD MP3, iPod^{®1}), USB¹), SD¹) e do sistema Bluetooth.

¹⁾ Consoante o equipamento do veículo.

Manuseamento do sistema áudio + telefone sem controlo por voz (MID)

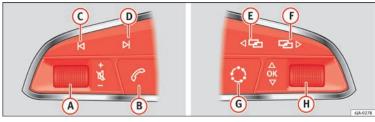


Fig. 124 Comandos no volante.

Botão	Rádio	Média (exceto AUX)	AUX	Telefone	Navegação
A	Rodar: Aumentar/diminuir volu- me Pressionar: Silêncio	Rodar: Aumentar/diminuir volu- me Pressionar: Silêncio			
B	Pressão breve: acesso ao menu do telefone no painel de instru- mentos ^{a)} .	Pressão breve: acesso ao menu do telefone no painel de instru- mentos ^{a)} .	Pressão breve: acesso ao menu do telefone no painel de instru- mentos ^{a)} .	Pressão breve: atender/desli- gar chamada ativa/abrir menu telefone. Pressão longa: rejeitar chama- da a entrar/passar para o modo privado/remarcaçãoª).	Pressão breve: acesso ao menu do telefone no painel de instru- mentos ^{a)} .
©	Procura emissora anterior	Pressão breve: mudar para a faixa anterior Pressão longa: retrocesso rápi- do	Sem função	Sem função	Sem função
D	Procura emissora posterior	Pressão breve: mudar para a faixa seguinte Pressão longa: avanço rápido	Sem função	Sem função	Sem função
E , F	Mudança de menu no painel de instrumentos ^{a)}	Mudança de menu no painel de instrumentos ^{a)}	Mudança de menu no painel de instrumentos ^{a)}	Mudança de menu no painel de instrumentos ^{a)}	Mudança de menu no painel de instrumentos ^{a)}

Comunicação e multimédia

Botão	Rádio	Média (exceto AUX)	AUX	Telefone	Navegação
G	MID: mudança de fonte	MID: mudança de fonte	MID: mudança de fonte	MID: mudança de fonte	MID: mudança de fonte
H	Rodar: Pré-sintonia seguin- te/anterior ^{b)} Pressionar: Atua sobre o MFA	Rodar: Faixa seguinte/anterior ^{b)} Pressionar: Atua sobre o MFA	Rodar: Sem função Pressionar: Atua sobre o MFA	Rodar: Atua sobre o MFA Pressionar: Confirmar	Rodar: Mudança do menu ou memória do painel de instru- mentos Pressionar: atua sobre o painel de instrumentos

a) Segundo equipamento do veículo.

Manuseamento do sistema áudio + telefone com controlo por voz (HIGH)

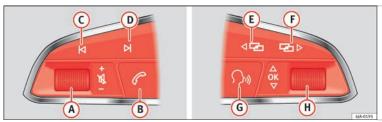


Fig. 125 Comandos no volante.

Botão	Rádio	Média (exceto AUX)	AUX	Telefone ^{a)}	Navegação ^{a)}	
A	Rodar: Aumentar/diminuir volu- me Pressionar: Silêncio	Rodar: Aumentar/diminuir vo- lume Pressionar: Silêncio	Rodar: Aumentar/diminuir vo- lume Pressionar: Silêncio	Rodar: Aumentar/diminuir volu- me Pressionar: Silêncio	Rodar: Aumentar/diminuir volu- me Pressionar: Silêncio	>>

b) Apenas se o painel de instrumentos estiver no menu Áudio.

Utilizacão

Botão	Rádio	Média (exceto AUX)	AUX	Telefone ^{a)}	Navegação ^{a)}
B	Pressão breve: acesso ao menu telefone no painel de instru- mentos ^{a)} . Pressão longa: remarcação ^{a)}	Pressão breve: acesso ao menu telefone no painel de instru- mentos ^{a)} . Pressão longa: remarcação ^{a)}	Pressão breve: acesso ao menu telefone no painel de instru- mentos ^{a)} . Pressão longa: remarcação ^{a)}	Pressão breve: atender/desli- gar chamada ativa/abrir menu telefone. Pressão longa: rejeitar chama- da a entrar/passar para o modo privado/remarcação	Pressão breve: acesso ao menu telefone no painel de instru- mentos ^{a)} . Pressão longa: remarcação ^{a)}
C	Procura emissora anterior	Pressão breve: mudar para a faixa anterior Pressão longa: retrocesso rápi- do	Sem função	Sem função ^{b)}	Funcionalidade de rádio/média (exceto AUX)
D	Pressão breve: mudar para a Procura emissora posterior faixa seguinte Pressão longa: avanço rápido		Sem função	Sem função ^{b)}	Funcionalidade de rádio/média (exceto AUX)
€, (F)	Mudança de menu no painel de instrumentos	Mudança de menu no painel de instrumentos	Mudança de menu no painel de instrumentos	Mudança de menu no painel de instrumentos	Mudança de menu no painel de instrumentos
6	Ativar/desativar controlo por voz ^{a)}		Ativar/desativar controlo por voz ^{a)}	Sem função ^{b)}	Ativar/desativar controlo por voz
Н	Rodar: Pré-sintonia seguin- te/anterior ¹⁾ Pressionar: Atua sobre o MFA ou confirma opção menu painel de instrumentos segundo op- ção menu	ressionar: Atua sobre o MFA confirma opção menu painel e instrumentos segundo op-		Rodar: Atua sobre o menu do painel de instrumentos segun- do o menu onde se encontrar Pressionar: Atua sobre o MFA ou confirma opção menu painel de instrumentos segundo op- ção menu	Rodar: Atua sobre o menu do painel de instrumentos segun- do o menu onde se encontrar Pressionar: Atua sobre o MFA ou confirma opção menu painel de instrumentos segundo op- ção menu

a) Segundo equipamento do veículo.

b) Em situação de chamada em curso, em vez de funcionalidade de Rádio/Média (exceto AUX).

c) Apenas se o painel de instrumentos estiver no menu Áudio.

Multimédia

Entrada USB/AUX-IN



Fig. 126 Consola central: entrada USB/AUX-IN.

Em função do equipamento e do país, o veículo pode dispor de diferentes tipos de ligação de USB/AUX-IN.

A entrada USB/AUX-IN encontra-se na zona do porta-objetos da consola central dianteira **» Fig. 126.**

A descrição de utilização encontra-se nos respetivos manuais de instruções do sistema de áudio ou do sistema de navegação.

Connectivity Box*



Fig. 127 Consola central: Connectivity Box

Em função do equipamento e do país, o veículo pode dispor de uma ligação Connectivity Box

Com a Connectivity Box, pode carregar sem fios o seu dispositivo móvel com tecnologia Qi¹⁾ bem como reduzir a radiação no veículo e dispor de uma melhor rececão.

A entrada Connectivity Box encontra-se na zona do porta-objetos da consola central dianteira **» Fig. 127**.

A descrição de utilização encontra-se nos respetivos manuais de instruções do sistema de áudio ou do sistema de navegação.

O seu dispositivo móvel deve ser compatível com o padrão da interface Qi de carga sem fios por indução para seu correto funcionamento.

i Aviso

 $^{^{1)}\ \}mbox{A}$ tecnologia Qi permite-lhe carregar o seu telemóvel sem fios.

Abertura e fecho

Fecho centralizado

Descrição

Leia atentamente a informação complementar » Página 10

O veículo pode ser trancado e destrancado de modo centralizado. Existem as seguintes possibilidades, consoante o equipamento:

- a chave com comando à distância »» Página 124.
- fechadura da porta do condutor (abertura de emergência »» Página 10) ou
- interruptor do fecho centralizado no interior >>> Página 125.

Destrancagem seletiva das portas

Ao fechar com a chave trancam-se todas as portas, incluindo a porta da mala. Se desejar, ao abrir a porta, pode destrancar *apenas* a do condutor ou todas as portas do veículo. Para tal, efetue a configuração no Easy Connect* » Página 125.

Fecho automático (Auto Lock)*

A função Auto Lock tranca as portas e a porta do porta-bagagens a partir de uma velocidade de aproximadamente 15 km/h (9 mph).

O veículo é novamente destrancado quando se tira a chave da ignição. Além disso, o veículo pode ser destrancado quando é acionada a função de abertura do interruptor do fecho centralizado ou um manípulo de abertura da porta. A função Auto Lock pode ser ativada ou desativada a partir do rádio ou no Easy Connect* » Página 125.

Em caso de acidente com disparo do airbag, as portas são automaticamente destrancadas, de forma a facilitar o acesso da ajuda ao interior do veículo.

Alarme antirroubo*

O alarme antirroubo emite sinais de alerta óticos e acústicos quando deteta uma intrusão no veículo.

O alarme antirroubo é automaticamente ativado quando se tranca o veículo. Desliga-se quando destranca o veículo à distância.

Ao destrancar a porta do condutor com chave deve ligar a ignição no espaço de 15 segundos. Caso contrário, o alarme é disparado. Nas versões de alguns países, o alarme dispara imediatamente se a seguir for aberta uma porta.

O alarme desliga-se pressionando o botão a da chave com comando à distância ou se ligar a ignição. Após algum tempo, o alarme desliga-se automaticamente.

Para evitar que o alarme dispare de modo involuntário deve desativar os sistemas de controlo do habitáculo e a proteção contra reboque » Página 132.

Luzes indicadoras de mudança de direção

As luzes indicadoras de mudança de direção piscam duas vezes na destrancagem e uma vez na trancagem.

Se as luzes não piscam, uma das portas, a porta da mala ou o capô não está bem fechada(o).

Fecho involuntário do veículo

Nos casos seguintes evita-se que, se tiver deixado a chave no veículo, este fique fechado:

• Se a porta do condutor estiver aberta, o veículo não fica trancado ao usar o interruptor do fecho centralizado »» Página 125.

Tranque o veículo com a chave com comando à distância quando todas as portas, incluindo a da mala, estiverem fechadas. Desta forma evitará fechar o veículo de modo involuntário.

⚠ ATENÇÃO

Se o veículo foi fechado a partir do exterior e o sistema de segurança antirroubo* estiver ativado, não deve permanecer ninguém no veículo, sobretudo se forem criancas, iá que não se poderão abrir as portas ou as janelas desde dentro. Se as portas estiverem trancadas, será dificultada a ajuda exterior em caso de emergência, pelo que existe perigo de morte.

i Aviso

- Nunca deixe objetos de valor sem serem vigiadas no veículo. O veículo mesmo fechado não é um cofre!
- Se o díodo luminoso no limiar da porta acende durante 30 segundos depois de trancar, existe um mau funcionamento do fecho centralizado ou da instalação do alarme antirroubo*. Recomendamos a reparação da avaria por um concessionário SEAT ou empresa especializada.
- O controlo do habitáculo da instalação de alarme antirroubo* só funciona sem problemas, quando os vidros e o teto* estão fechados.

Chave do veículo



Fig. 128 Chave do veículo.



Fig. 129 Chave do veículo com botão de alarme.

Chave do veículo

Com a chave do veículo é possível trancar e destrancar o veículo à distância »» Página 122.

O emissor com pilha está integrado na chave do veículo. O recetor encontra-se no habitáculo do veículo. Com uma pilha nova, o raio de alcance da chave do veículo é de vários metros em redor do mesmo.

Se não for possível abrir ou fechar o veículo com a chave, terá de se sincronizar novamente »» Página 130 ou substituir a pilha da mesma »» Página 129.

Podem utilizar-se várias chaves do veículo.

Luz de controlo na chave do veículo

Ouando se pressiona brevemente um botão na chave do veículo, a luz de controlo pisca >>> Fig. 128 (seta) uma vez brevemente, mas se se pressionar durante um tempo prolongado, piscará várias vezes, por exemplo, na abertura de conforto.

Quando a luz de controlo da chave do veículo não se acende ao pressionar o botão, deve substituir-se a pilha da chave do veículo »» Página 129.

Desdobrar e dobrar o palhetão

Pressionando o botão (1) »» Fig. 128 ou >>> Fig. 129 desbloqueia-se e desdobra-se o palhetão.

Para voltar a dobrar, pressione o botão (1) e empurre o palhetão da chave ao mesmo tempo até que encaixe.

Botão de alarme*

Pressione o botão de alarme ② apenas em caso de emergência! Após pressionar o botão de alarme, ouve-se a buzina do veículo e acendem-se de forma breve as luzes indicadoras de mudança de direção. Ao pressionar novamente o botão, desliga-se o alarme.

Chave de substituição

Para adquirir uma chave de substituição ou outras chaves do veículo é necessário o número do chassis do veículo.

Cada chave de um novo veículo contém um microchip que deve estar codificado com os dados do imobilizador eletrónico do veículo. Uma chave do veículo não funciona se não integrar um microchip ou se integrar um microchip por codificar. Isto também é válido para chaves fresadas especialmente para o veículo.

As chaves do veículo ou as chaves de substituição novas podem ser adquiridas num concessionário SEAT, numa oficina especializada ou em estabelecimentos de comércio de chaves autorizados e qualificados para criar estas chaves.

As chaves novas ou de substituição devem ser sincronizadas antes da sua utilização **» Página 130.**

① CUIDADO

Todas as chaves do veículo contêm componentes eletrónicos. Proteja-as de danos, pancadas fortes e da humidade.

i Aviso

- Pressione o botão da chave do veículo apenas quando seja realmente necessária a função correspondente. Pressionar o botão desnecessariamente pode fazer com que o veículo se destranque involuntariamente ou que o alarme dispare. Isto também é válido mesmo quando julgue que se encontra fora do raio de acão.
- O funcionamento da chave do veículo pode ser temporariamente influenciado pela sobreposição de emissoras situadas na proximidade do veículo que trabalham na mesma banda de frequências, por exemplo, rádio emissoras ou telemóveis.
- Os obstáculos entre a chave do veículo e o veículo, as más condições meteorológicas, bem como a descarga progressiva das pilhas reduzem o alcance do comando à distância.
- Se pressionar os botões da chave do veículo» Fig. 128 ou» Fig. 129, ou um dos botão do fecho centralizado» Página 125 várias vezes, num breve período de tempo, o fecho centralizado desliga-se por alguns instantes como proteção para a sobrecarga. O veículo encontra-se destrancado. Bloqueie-o caso seia necessário.

Destrancar/Trancar à distância

Leia atentamente a informação complementar >>> Página 10

Se o veículo for destrancado e dentro dos 30 segundos seguintes não for aberta nenhuma porta nem a porta da mala, o veículo volta a trancar-se automaticamente. Esta função evita que o veículo fique destrancado inadvertidamente de forma permanente. Isto não ocorre se pressionar o botão a durante pelo menos 1 segundo.

Nos veículos com fecho centralizado de segurança (destrancagem seletiva das portas laterais) » Página 125, ao pressionar o botão 📵 uma vez, destranca apenas a porta do condutor e a tampa do depósito de combustível. Se pressionar uma segunda vez, destranca todo o veículo.

⚠ ATENÇÃO

Respeite as advertências de segurança »» 🛆 em Descrição na página 122.

i Aviso

- Use a chave com comando à distância apenas quando pode visualizar o veículo.
- Outras funções da chave com comando à distância » Página 135, Abertura/Fecho de conforto.

Sistema de destrancagem seletiva

O sistema de destrancagem seletiva permite destrancar apenas a porta do condutor e a tampa do depósito de combustível. O resto do veículo mantém-se trancado.

Destrancar a porta do condutor e a tampa do depósito

 Pressione uma vez o botão (a) da chave com comando à distância ou rode a chave uma vez no sentido de abertura.

Destrancar todas as portas, a porta da mala e a tampa do depósito.

Ao abrir só a porta do condutor, serão imediatamente desativados o sistema de segurança* e o alarme antirroubo*.

Nos veículos com Easy Connect* pode ajustar diretamente o fecho centralizado de segurança **»** Página 125.

Ajustar o fecho centralizado

O condutor pode determinar no Easy Connect* quais as portas que são destrancadas pelo fecho centralizado. No rádio ou no Easy Connect* pode ajustar se deseja que o veículo se feche automaticamente com o «Auto Lock» a partir de uma velocidade de 15 km/h (9 mph).

Ajustar a destrancagem das portas (veículos com Easy Connect)

 Selecione: botão de controlo Sistemas ou Sistemas do veículo>Ajustes do veículo>Fecho centralizado>Destrancagem das portas.

Ajustar o Auto Lock (veículos com rádio)

 Selecione: botão (SETUP) > botão de controlo \$ Fecho centralizado > Trancar durante a condução.

Ajustar o Auto Lock (veículos com Easy Connect)

 Selecione: botão de controlo Sistemas ou Sistemas do veículo>Ajustes do veículo>Trancar durante a condução.

Destrancagem das portas. Pode decidir se ao desbloquear se desbloqueiam todas as portas ou apenas a porta do condutor. Em todas as opções desbloqueia-se também a tampa do depósito de combustível.

Com a configuração **Condutor**, ao pressionar uma vez o botão (a) da chave com comando à distância, só se destranca a porta do

condutor. Se se pressiona duas vezes o botão indicado destrancam-se as restantes portas e a porta da mala.

Em veículos com uma chave convencional rode a mesma na fechadura da porta, no sentido de abertura, duas vezes num espaço de 2 segundos.

Se pressionar o botão 📵 tranca todas as portas do veículo. Em simultâneo, ouve-se um sinal de confirmação*.

Auto Lock/Bloqueio durante a condução. Se selecionar on, todas as portas do veículo bloqueiam-se a partir de uma velocidade de 15 km/h (9 mph).

Interruptor do fecho centralizado

Leia atentamente a informação complementar » Página 10

Se o seu veículo for trancado com o interruptor do fecho centralizado, deverá ter em conta o seguinte:

- Uma abertura das portas e da porta da mala pelo exterior não é possível (segurança, por ex., ao parar nos semáforos).
- Os díodos nos interruptores do fecho centralizado acendem, quando todas as portas estão fechadas e trancadas.

>>

- Pode abrir as portas por dentro individualmente, puxando o manípulo de abertura da porta.
- Em caso de acidente com disparo dos airbags, as portas trancadas a partir do interior serão automaticamente destrancadas, de forma a possibilitar o acesso de ajuda ao interior do veículo.

∧ ATENCÃO

- O interruptor do fecho centralizado também funciona com a ignição desligada e tranca automaticamente todo o veículo ao pressionar o botão 🖽.
- · O interruptor do fecho centralizado não funciona se o veículo é trancado desde fora com o sistema de segurança antirroubo ligado.
- · Se as portas estiverem trancadas, será dificultada a ajuda exterior em caso de emergência, pelo que existe perigo de morte. Nunca deixe uma pessoa, principalmente crianças, no veículo.

i Aviso

O seu veículo é trancado automaticamente ao atingir uma velocidade de 15 km/h (9 mph) (Auto Lock) >>> Página 122. Pode destrancar novamente o veículo com o botão 🗟 do interruptor do fecho centralizado.

Desbloquear e bloquear o veículo com Kevless Access*

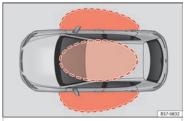


Fig. 130 Sistema de fecho e arranque sem chave Keyless Access: Zonas próximas.

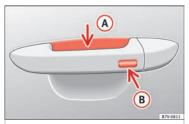


Fig. 131 Sistema de fecho e arrangue sem chave Keyless Access: superfície sensora (A) de destrançagem na parte interior do manípulo da porta e superfície sensora (B) de trancagem na parte exterior do manípulo.

Em função do equipamento, o veículo pode dispor do sistema Keyless Access.

O Kevless Access é um sistema de fecho e arrangue sem chave com o qual se pode destrançar e trançar o veículo sem utilizar ativamente a chave do mesmo. Para isso, só é necessário que tenha uma chave do veículo válida na zona de deteção correspondente à tentativa de acesso ao veículo »» Fig. 130 e tocar numa das superfícies sensoras dos manípulos das portas » Fig. 131 » ().

O veículo pode-se desbloquear e bloquear só pelas portas dianteiras. Ao fazê-lo, a chave de controlo remoto não deve estar a uma distância superior a aprox. 1.5 m da pega da porta.

É pouco importante, se a chave com comando via rádio se encontra por exemplo no bolso do seu casaco ou na pasta dos documentos.

Abrir a porta novamente não é possível durante breves momentos após o processo de fechar. Por isso tem a possibilidade de certificar-se sobre o fecho correto das portas.

Se O PRETENDER, ao desbloquear, pode desbloquear APENAS a porta correspondente ou todo o veículo. Pode realizar os ajustes necessários em veículos com sistema de informação para o condutor »» Página 28.

my Tab. na página 2

Informações gerais

Se detetar uma chave válida numa das zonas próximas » Fig. 130, o sistema de fecho e arranque sem chave Keyless Access atribui à referida chave direitos de acesso quando se toca numa das superfícies sensoras dos manípulos das portas dianteiras. Em seguida, são possíveis as funções seguintes sem ter que utilizar ativamente a chave do veículo:

- *Keyless-Entry:* desbloqueio do veículo utilizando os manípulos das quatro portas ou o *softtouch*/pega da porta do porta-bagagens
- Keyless-Exit: bloqueio do veículo mediante o sensor do manípulo da porta do condutor ou do acompanhante.
- Press & Drive: colocação em funcionamento do motor sem chave, com o botão para ligar o motor »» Página 177.

O fecho centralizado e o sistema de fecho funcionam da mesma forma do que com o sistema de trancagem e destrancagem *normal*. Apenas mudam os comandos.

A destrancagem do veículo confirma-se com um piscar *duplo* dos intermitentes; a trancagem, com *um único*.

Se bloquear o veículo e a seguir fechar todas as portas e a porta da bagageira, ficando dentro do veículo a última chave utilizada e nenhuma fora, o veículo não bloqueará imediatamente. Todas as luzes indicadoras de mudança de direção piscam quatro vezes. O

veículo é automaticamente trancado de novo, se não se abrir uma das portas ou a porta da bagageira ao fim de alguns segundos.

O veículo é automaticamente trancado de novo, se não se abrir uma das portas ou a tampa da bagageira ao fim de alguns segundos.

Destrancar e abrir as portas (Keyless-Entry)

- Empurre o manípulo de uma das portas dianteiras. Ao fazê-lo, toca-se na superfície sensora **» Fig. 131** (a) (seta) do manípulo e destranca-se o yeículo.
- Abra a porta.

Em veículos com abertura seletiva, ou configuração do sistema de infotainment, empurrar duas vezes a manípulo da porta desbloqueará todas as portas.

Em veículos sem sistema de segurança «Safe»: fechar e trancar as portas (Keyless--Exit)

- Desligue a ignição.
- Feche a porta do condutor.
- Toque *uma vez* na superfície sensora de bloqueio (B) (seta) do manípulo de uma das portas dianteiras. A porta cujo manípulo se aciona deve estar fechada.

Em veículos com sistema de segurança «Safe»: fechar e trancar as portas (Keyless--Exit)

- Desligue a ignição.
- Feche a porta do condutor.
- Toque *uma vez* na superfície sensora (B) (seta) do manípulo de uma das portas dianteiras. O veículo é trancado com o sistema de segurança «Safe» » Página 129. A porta cujo manípulo se aciona deve estar fechada.
- Toque duas vezes na superfície sensora
 (B) (seta) do manípulo de uma das portas dianteiras para trancar o veículo sem o sistema de seguranca «Safe» »» Página 129

Desbloquear e bloquear a porta da bagageira

Quando o veículo está bloqueado, a porta da bagageira desbloqueia-se automaticamente ao abri-la se na sua zona próxima »» Fig. 130 se encontrar uma chave do veículo válida.

Abra o fecho da porta da bagageira da forma *normal*.

Após fechá-lo, a porta da bagageira tranca-se automaticamente. Se o veículo completo estiver desbloqueado, a porta da bagageira **não** se bloqueará automaticamente depois de fechá-la.

Que ocorre ao bloquear o veículo com uma segunda chave

Se no interior do veículo se encontrar uma chave e se se trancar o veículo a partir de fora com uma segunda chave, a chave que se encontra no interior do veículo fica bloqueada para o arranque do motor» Página 177. Para ativar o arranque do motor, é necessário pressionar o botão â da chave que se encontra no interior do veículo.

Desativação automática dos sensores

Se não se destrancar nem trancar o veículo durante um longo período de tempo, os sensores de proximidade das portas desativam-se automaticamente

Se, com o veículo trancado, o sensor exterior dos manípulos das portas se ativa anormalmente com frequência (por ex., pelo contacto com os ramos de um arbusto), desativam-se todos os sensores de proximidade durante algum tempo.

O sensores ativar-se-ão novamente:

- Passado algum tempo.
- **OU:** se se destrancar o veículo com o botão 🖨 da chave.
- **OU:** abre-se a porta da bagageira.
- **OU:** se desbloqueia-se o veículo manualmente com a chave.

Funções de conforto

Para **fechar com a função de confort** todas as janelas elétricas e o teto de vidro, mantenha um dedo durante uns segundos sobre a superfície sensora de bloqueio **» Fig. 131 (8)** (seta) do manípulo da porta até que se tenham fechado as janelas e o teto.

A abertura das portas ao tocar a superfície sensora do manípulo da porta terá lugar em função dos ajustes que se tenham ativado no sistema de infotenimento com o botão (LAM) e os botões de função (AJUSTES) e (Abertura e fecho).

① CUIDADO

As superfícies sensoras dos manípulos das portas poderiam ativar-se ao receber um jato de água ou de vapor a grande pressão, caso existisse alguma chave do veículo válida na zona próxima. Se, pelo menos, um dos vidros com elevador elétrico estiver aberto, ativa-se a superfície sensora (B) (seta) de um dos manípulos de forma permanente, fechar-se-ão todos os vidros.

i Aviso

 Se a bateria do veículo tiver pouca carga ou estiver descarregada, ou a pilha da chave do veículo estiver quase gasta ou gasta, é possível que não se possa destrancar nem trancar o veículo com o sistema Keyless Access. O veículo pode ser destrancado ou trancado manualmente» Página 91.

- Para poder controlar o bloqueio correto do veículo, a função de desbloqueio fica desativada durante aprox. 2 segundos.
- Se no ecrá do painel de instrumentos mostrar a mensagem Sistema Keyless avariado, pode ser que se produzam anomalias no funcionamento do sistema Keyless Access. Dirija-se a uma oficina especializada. A SEAT recomenda que se dirija a um concessionário SEAT.
- Dependendo da função que esteja ajustada no sistema de infotainment para os retrovisores, os retrovisores exteriores abrir-se-ão e as luzes de orientação acender-se-ão ao desbloquear o veículo mediante a superfície sensora situada nos manípulos das portas do condutor e do acompanhante» Página 149.
- Se não houver nenhuma chave válida dentro do veículo ou o sistema não a detetar, aparecerá um aviso correspondente no ecrã do painel de instrumentos. Isto poderia ocorrer se algum outro sinal de radiofrequência interferisse no sinal da chave (por ex., a de algum acessório para dispositivos móveis) ou se a chave estivesse tapada por algum objeto (por ex., por uma maleta de alumínio).
- O funcionamento dos sensores dos manípulos das portas pode ser afetado se os sensores estiverem muito sujos, por exemplo, uma camada de sal. Dependendo do caso, limpe o veículo.
- Se o veículo estiver equipado com caixa de velocidades automática, só se poderá trancar se a alavanca seletora estiver na posição P.

Sistema de segurança antirroubo (Safelock)*

Para relembrar que ao fechar o veículo a partir do exterior ativará o sistema de segurança antirroubo, é mostrada ao condutor, no ecrã do painel de instrumentos, a indicação ⚠ Tenha em consideração o sistema Safelock. Ver Manual de Instruções. O veículo já não se poderá abrir desde dentro. O que dificulta a que pessoas não autorizadas possam entrar » ⚠ em Descrição na página 122.

O sistema de segurança antirroubo pode ser desativado de cada vez que fecha o veículo:

- Rode a chave por segunda vez até à posição de fecho, dentro da fechadura da porta, durante os 2 segundos seguintes. Se necessário, retirar a tampa de proteção do manípulo da porta do condutor >>> (13) Página 10 ou
- Pressione o botão

 a da chave com comando à distância por segunda vez durante os

 2 segundos seguintes.

A frequência de intermitência do díodo no limiar da porta confirma imediatamente o processo. A princípio o díodo pisca de forma breve numa sequência rápida, em seguida, apaga-se durante cerca de 30 segundos e depois continua a piscar, mas lentamente.

Substituição da pilha

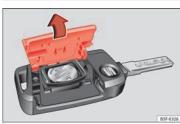


Fig. 132 Chave do veículo: abertura da tampa do compartimento da pilha.



Fig. 133 Chave do veículo: extrair a pilha.

A SEAT recomenda que se dirija a uma oficina especializada para substituir a pilha.

A pilha encontra-se na parte traseira da chave do veículo, sob uma tampa.

Substituição da pilha

- Soltar o palhetão da chave do veículo
 Página 123.
- Retire a tampa na parte traseira da chave do veículo »» Fig. 132 na direção da seta »» Ф.
- Extraia a pilha do compartimento com um objeto fino adequado »» Fig. 133.
- Coloque a pilha nova no compartimento, pressionando-a tal como se mostra
 Fig. 133, no sentido contrário ao da seta
 M.
- Coloque a tampa na carcaça da chave do veículo, pressionando-a tal como se mostra
 Fig. 132, no sentido contrário ao da seta, até que encaixe.

① CUIDADO

- Caso não se substitua a pilha corretamente, a chave do veículo pode sofrer danos.
- A utilização de pilhas inadequadas pode danificar a chave do veículo. Por isso, substitua sempre a pilha gasta por outra pilha nova com igual voltagem, tamanho e especificações.
- Quando colocar a pilha, comprove que a polaridade é a correta.

🛞 Aviso sobre o impacto ambiental

Elimine as pilhas gastas respeitando o meio ambiente.

Sincronizar a chave do veículo

Caso pressione frequentemente o botão (a) fora do raio de ação, é possível que o veículo deixe de se poder trancar ou destrancar com a chave do veículo. Neste caso, será necessário voltar a sincronizar a chave do veículo, tal como se indica em seguida:

- Soltar o palhetão da chave do veículo
 Página 123.
- Caso seja necessário, retire a tampa do manípulo da porta do condutor »» Página 10.
- Pressione o botão 📵 da chave do veículo. Para isso, deverá permanecer junto ao veículo
- Abra o veículo no prazo de um minuto com o palhetão da chave. A sincronização terminou.
- Se necessário, monte a tampa.

Sistema de segurança para crianças

√ Válido para veículos com 5 portas



Fig. 134 Tranca para crianças da porta da esquerda.

O sistema de segurança para crianças impede a abertura das portas traseiras por dentro. O seu objetivo é evitar que os menores abram uma porta involuntariamente durante o andamento.

Esta função é independente dos sistemas eletrónicos de abertura e fecho do veículo. Afeta exclusivamente as portas traseiras. Apenas é possível ativá-lo ou desativá-lo mecanicamente, tal como se descreve a seguir:

Ativar o sistema de segurança para crianças

- Destranque o veículo e abra a porta em que pretende ativar a tranca.
- Com a porta aberta, rode a ranhura com a chave do veículo no sentido horário para as

portas esquerdas **»» Fig. 134** e no sentido anti-horário para as portas direitas.

Desativar o sistema de segurança para crianças

- Destranque o veículo e abra a porta na qual pretende desativar a tranca.
- Com a porta aberta, rode a ranhura com a chave do veículo no sentido anti-horário para as portas esquerdas »» Fig. 134 e no sentido horário para as portas direitas.

Com o sistema de segurança para crianças ativado, a porta só pode ser aberta por fora. A tranca para crianças é ativada e desativada introduzindo a chave na ranhura, com a porta aberta, tal como se descreveu anteriormente.

Alarme antirroubo*

Descrição

A função do alarme antirroubo consiste em dificultar a abertura ou o roubo do veículo por estranhos.

O alarme antirroubo ativa-se automaticamente ao fechar o veículo com a chave.

 As luzes indicadoras de mudança de direção piscarão duas vezes ao abrir e desativar o alarme.

Abertura e fecho

• As luzes indicadoras de mudanca de direção piscarão uma vez ao fechar e ativar o alarme.

Quando é disparado o alarme?

O alarme antirroubo emite sons acústicos e luminosos (intermitentes) durante cerca de 30 segundos, repetindo-se até 10 vezes quando, com o veículo trancado, se pretenda realizar as seguintes ações sem autorização:

- Abertura de uma porta desbloqueada mecanicamente com a chave do veículo sem ligar a ignição durante os 15 segundos sequintes (em alguns mercados, como por exemplo na Holanda, os 15 segundos de espera desaparecem e o alarme ativa-se imediatamente ao abrir a porta).
- Abertura de uma porta.
- Abertura do capô.
- Abertura da porta da mala.
- · Ligação da ignição com uma chave não autorizada.
- Desligar a bateria do veículo.
- Movimento no interior do veículo (em veículos com vigilância do habitáculo »» Página 132).
- Reboque do veículo (em veículos com sistema antirreboque »» Página 132).
- Elevação do veículo (em veículos com sistema antirreboque »» Página 132).

- Transporte do veículo a bordo de um barco ou num combojo (em veículos com sistema antirreboque ou vigilância do habitáculo >>> Página 132).
- Desengate o reboque ligado ao sistema de alarme antirroubo.

Como desligar o alarme

Destranque o veículo com o botão de destrancagem da chave ou lique a ignição com uma chave válida.

i Aviso

- Depois de 28 dias o aviso luminoso apaga--se para evitar o desgaste da bateria, caso o veículo figue estacionado muito tempo. O sistema de alarme permanece ativado.
- Se outra zona vigiada for acedida (por ex. se, depois de se abrir uma porta, for aberta a porta da mala) após o sinal sonoro se ter apagado, é desencadeado um novo sinal de alarme.
- O alarme antirroubo não se ativa quando tranca o veículo a partir de dentro com o botão do fecho centralizado 🗟.
- Caso se destrangue a porta do condutor mecanicamente com a chave, só se destrancará essa porta e não todo o veículo. Só depois de ligar a ignição é que todas as portas ficarão disponíveis, mas não destrancadas, e será ativado o botão do fecho centralizado.

- Se a bateria do veículo estiver parcialmente ou totalmente descarregada, o alarme antirroubo não funcionará corretamente.
- A vigilância do veículo mantém-se mesmo que a bateria esteja desligada ou avariada, se o alarme estiver ativado.
- Estando o alarme ativado, este disparará no caso de se desligar um dos terminais da bateria.

Vigilância do habitáculo e sistema antirreboque*

É uma função de vigilância ou controlo incorporada no sistema de alarme antirroubo*. que deteta mediante ultrassons o acesso não autorizado ao interior do veículo.

Ativação

- Liga-se automaticamente ao ativar o alarme antirroubo.

Desativação

- Abra o veículo com a chave, de forma mecânica ou pressione o botão 🕝 do comando à distância. O tempo que decorre desde a abertura da porta até à introdução da chave no contacto não deve ser superior a 15 seg: caso contrário, o alarme dispara.
- Pressione duas vezes o botão (do comando à distância. São desativados o sensor >>>

volumétrico e o de inclinação. O sistema de alarme permanece ativo.

A vigilância do habitáculo e o sistema antirreboque voltarão a ativar-se automaticamente da próxima vez que trancar o veículo.

A vigilância do habitáculo e a proteção contra reboque (sensor de inclinação) são automaticamente ativadas em conjunto com o alarme antirroubo. Para que se verifique a ativação, todas as portas e a porta da mala devem estar fechadas.

Se se pretende que a vigilância do habitáculo e o sistema antirreboque fiquem desligados, têm de se desligar cada vez que se tranque o veículo, caso contrário ficam ligados automaticamente.

A vigilância do habitáculo e o sistema antirreboque devem permanecer desligados se ficarem animais no interior do veículo trancado (caso contrário o alarme dispara devido aos movimentos) ou quando, por exemplo, se proceda ao transporte do veículo ou este tenha de ser rebocado em suspensão.

Falsos alarmes

A vigilância do habitáculo apenas funcionará de forma correta se o veículo estiver completamente fechado. Ter em atenção as respetivas disposições legais. Podem resultar falsos alarmes nos seguintes casos:

- Janelas abertas (parcial ou completamente).
- Teto panorâmico/defletor aberto (parcial ou completamente).
- Movimentos de objetos dentro do veículo, tal como papéis soltos, objetos suspensos no espelho retrovisor (ambientadores), etc.

i Aviso

- Se ocorrer um novo bloqueio e o alarme estiver ativado sem a função de sensor volumétrico, isto provocará a ativação do alarme com todas as suas funções exceto a do sensor volumétrico. Esta função voltará a ser ativada na próxima vez que o alarme for ligado, sempre que não seja desligado voluntariamente.
- Se se verificou um disparo do alarme por causa do sensor volumétrico, ao abrir o veículo será assinalado através do piscar da luz de controlo da porta do condutor. Este piscar é diferente do de alarme ativo.
- A vibração de um telemóvel que tenha ficado dentro do veículo, pode provocar o disparo do alarme de vigilância do habitáculo, visto que os sensores reagem aos movimentos e sacudidas que ocorram dentro do veículo.
- Se, ao ativar o alarme, ainda se encontrar aberta alguma porta ou a porta da mala, apenas o alarme será ativado. Apenas quando fechadas todas as portas (incluindo a porta da

mala), serão ativadas a vigilância do habitáculo e a proteção contra reboque.

Desativar os sistemas de vigilância do habitáculo e da proteção contra o reboque*



Fig. 135 Botão de controlo do habitáculo/da proteção contra reboque.

Em veículos trancados os movimentos no habitáculo (p. ex., animais) ou uma alteração da inclinação do veículo (p. ex., transporte do veículo) despoletam o alarme. Evita um alarme não desejado, desligando o controlo do habitáculo/a proteção contra o reboque.

 Para desligar o controlo do habitáculo e a proteção contra reboque, desligue a ignição e pressione o botão »» Fig. 135. A luz de controlo do botão acende-se. Quando tranca o veículo, o controlo do habitáculo e a proteção contra reboque ficam desligados até à próxima vez que abra a porta.

Se desliga o sistema de segurança antirroubo (Safelock)* » Página 129, o controlo do habitáculo e a proteção contra reboque desligam-se automaticamente.

⚠ ATENÇÃO

Respeite as advertências de segurança »» 🛆 em Descrição na página 122.

Porta da mala (bagageira)

Trancagem automática da porta da bagageira

Ao trancar o veículo pressionando o botão do comando à distância com a porta da bagageira aberta, a mesma tranca-se automaticamente depois de fechado.

Pode ativar a função de prolongamento do limite para o trancar automático da porta da bagageira. Com esta função ativada e com a porta da mala destrancada ao pressionar o botão a na chave com comando à distância >>> Página 124, pode voltar a abrir a porta da bagageira durante um determinado período de tempo.

Se deseja, pode ativar ou desativar a função de prolongamento do limite para a trancagem automática da porta da bagageira, dirigindo-se a um serviço autorizado SEAT, que lhe proporcionará toda a informação necessária.

Antes de efetuar o trancar automático, existe um risco de intrusão no veículo. Recomendamos que tranque sempre o veículo pressionando o botão 🗟 do comando à distância ou o interruptor de fecho centralizado.

△ ATENCÃO

Respeite as advertências de segurança »» 🛆 em Introdução na página 91.

- Uma porta da mala fechada incorretamente pode transformar-se num risco.
- Não se deve abrir a porta da mala estando as luzes de nevoeiro e marcha-atrás ligadas.
 Os farolins podem ficar danificados.
- Não feche a porta da mala pressionando com a mão no vidro traseiro. O vidro traseiro poderia partir-se, havendo o risco de ferimentos.
- Depois de fechar a porta da mala, certifique-se de que ficou trancada, caso contrário poderá abrir-se inesperadamente durante o andamento.
- Nunca feche a porta da mala de forma descuidada ou descontrolada, uma vez que pode provocar ferimentos graves a si ou a terceiros. Certifique-se sempre de que a zona de curso da porta da mala está desimpedida.

- Nunca viaje com a porta da mala aberta ou meio aberta, uma vez que podem entrar gases de escape para o interior do veículo. Periqo de intoxicação!
- Se apenas abrir a bagageira, não se esqueça da chave no interior. O veículo não poderá ser aberto se a chave ficar no interior.

Elevadores de vidros elétricos

Abertura e fecho elétrico das janelas*

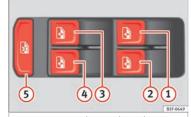


Fig. 136 Pormenor da porta do condutor: comandos para os vidros dianteiros (veículo de 5 portas com vidros elétricos dianteiros e traseiros).

Leia atentamente a informação complementar » Página 13

Através dos elementos de comando na porta do condutor podem ser acionados os vidros dianteiros e traseiros. As restantes portas têm um comando independente para a respetiva janela.

Feche as janelas totalmente, sempre que estacionar o veículo ou o deixar sem vigilância »» ^.

Depois de se desligar a ignição, os vidros podem ser ainda acionados durante 10 minutos, enquanto não se retirar a chave da ignição e não se abrir a porta do condutor ou do passageiro.

Comando de segurança ∕ (apenas em veículos de 5 portas)

Com o interruptor de segurança (5) da porta do condutor os botões dos vidros elétricos das portas traseiras podem ser desativados.

Interruptor de segurança sem estar pressionado: os botões das portas traseiras estão ativados.

Interruptor de segurança pressionado: os botões das portas traseiras estão desativados.

O símbolo do comando de segurança 🗷 acende-se a amarelo se os botões das portas traseiras estiverem desativados.

⚠ ATENÇÃO

Respeite as advertências de segurança »» 🛆 em Introdução na página 91.

 Um manuseamento incorreto dos vidros elétricos pode provocar ferimentos.

- Nunca feche os vidros de forma descuidada ou descontrolada, uma vez que pode provocar ferimentos graves a si ou a terceiros. Certifique-se sempre que a zona de curso dos vidros está desimpedida.
- O motor poderia ser posto em funcionamento de forma descontrolada.
- Se a ignição for ligada, poderão acionar-se os equipamentos elétricos havendo o risco de alguém se entalar, por exemplo, nos vidros elétricos.
- As portas do veículo podem ser trancadas através da chave com comando à distância, dificultando a ajuda em caso de emergência.
- Por isso, leve sempre a chave consigo quando sair do veículo.
- Os vidros elétricos só ficam desativados depois de desligar a ignição e abrir uma das portas da frente.
- Se necessário, desative os comandos dos vidros elétricos traseiros com o interruptor de segurança. Certifique-se de que estão de facto desativados.

i Aviso

Se um vidro sobe com dificuldade ou se depara com um obstáculo ao fechar, volta a abrir de imediato » Página 134. Verifique, nesse caso, a razão por que a janela não pode ser fechada, antes de uma nova tentativa de a fechar.

Função antientalamento dos vidros

A função antientalamento reduz o risco de lesões ao fechar os vidros elétricos.

- Se durante o processo de fecho automático de um vidro, este sobe com dificuldade ou encontra um obstáculo, o mesmo para nesse ponto e baixa imediatamente » 🗥.
- De seguida, verifique porque não fecha o vidro antes de voltar a tentar fechá-lo.
- Se tentou fechar nos 10 segundos seguintes e o vidro sobe de novo com dificuldade ou encontra um obstáculo, a função de subida automática deixará de funcionar durante 10 segundos.
- Se o vidro continuar a ser obstruído e não se fechar, o vidro para nesse ponto.
- Se não houver um motivo óbvio para a janela não se fechar, tente fechá-la de novo nos 10 segundos seguintes. O vidro fecha-se com muita força. A função antientalamento fica desativada.
- Se esperar mais do que 10 segundos, a janela abre-se totalmente de novo quando voltar a acionar um dos botões, e a função de fecho automático é reativada.

↑ ATENCÃO

Respeite as advertências de segurança » ∆ em Abertura e fecho elétrico das janelas* na página 134. A função antientalamento não evita que os dedos ou outras partes do corpo fiquem entalados entre o vidro e a estrutura da janela e se produzam lesões.

Abertura/Fecho de conforto

Com a função de abertura/fecho de conforto pode abrir/fechar confortavelmente a partir do exterior todas os vidros e o teto de abrir/defletor*.

Abertura de conforto

- Mantenha pressionado o botão a na chave com comando à distância até que todos os vidros e o teto de abrir* tenham alcançado a posição desejada ou
- Destranque primeiro o veículo com o botão
 da chave com comando à distância e coloque e mantenha a chave no fecho da porta do condutor até que todas os vidros e o teto de abrir/defletor* tenham alcançado a posição desejada.

Fecho de conforto

- Mantenha pressionado o botão

 na chave com comando à distância até que todos os vidros e o teto de abrir* estejam fechados

 A ou
- Mantenha a chave na fechadura da porta do condutor na posição de fecho, até que

todos os vidros e o teto de abrir/defletor* estejam fechados.

Ajustar a abertura de conforto no Easy Connect*

- Selecione: botão de função (CAR) > botão de controlo Sistemas do veículo* > configurações do veículo > Fecho centralizado > Abrir a janela com pressão longa ou > Vidro dianteiro on/off ou Teto on/off*.

△ ATENÇÃO

- Nunca feche as janelas ou o teto de abrir/defletor* de forma descuidada ou desatenta. Caso contrário, corre o risco de ser ferido.
- Por motivos de segurança só deve abrir ou fechar a janela com a chave com telecomando via rádio a aprox. 2 metros de distância do veículo. Durante o acionamento do botão de fechar, a subida e descida das janelas e o fecho do teto de abrir* deve ser sempre vigiada, para que ninguém se possa entalar. Ao soltar o botão o processo de fecho é imediatamente interrompido.

Função de fecho e abertura automáticos*

A função de fecho e abertura automáticos anula a necessidade de manter o botão pressionado.

Os botões **» Fig. 136 (1)**, (2), (3) e (4) têm duas posições para a abertura e outras duas para o fecho dos vidros. É assim mais fácil controlar a abertura e o fecho.

Função de fecho automático

 Levante brevemente o botão do vidro até ao segundo nível. A janela fecha-se totalmente.

Função de abertura automática

 Pressione brevemente o botão do vidro até ao segundo nível. A janela abre-se totalmente.

Restabelecimento da função de fecho e abertura automáticos

Depois de desligar e voltar a ligar a bateria, a subida e descida automáticas não funcionam. Pode restabelecer o funcionamento da seguinte forma:

- Faça subir o vidro, puxando permanentemente o interruptor do vidro elétrico até ao limite.
- Soltar o interruptor e voltar a mantê-lo puxado durante cerca de 1 segundo. O sistema automático volta a ficar ativo.

Pressionando ou puxando um botão até ao primeiro nível, o vidro é aberto ou fechado, enquanto o botão estiver a ser acionado. Pressionando ou puxando o botão

>>

brevemente até ao segundo nível, o vidro abre-se (abertura automática) ou fecha-se (fecho automático) automaticamente. Se o botão for acionado enquanto a janela se abre ou fecha, o vidro para.

Teto de abrir panorâmico*

Abrir ou fechar o teto de abrir panorâmico

Leia atentamente a informação complementar » Página 14

O teto de abrir panorâmico só funciona com a ignição ligada. Pode abrir-se ou fechar-se durante alguns minutos depois de desligar a ignição, enquanto não se abrir a porta do condutor nem a do passageiro.

⚠ ATENÇÃO

Utilizar o teto de abrir panorâmico de forma descuidada ou descontrolada pode provocar lesões graves.

- Abra ou feche o teto de abrir panorâmico e a cortina para o sol* apenas quando não se encontre ninquém no seu percurso.
- O teto de abrir panorâmico ainda pode ser aberto pouco depois de se desligar a ignição, enquanto não se abrir a porta do condutor ou do passageiro.

① CUIDADO

Tenha cuidado para que a porta da bagageira não embata contra a carga no tejadilho. Na montagem do porta-bagagens de tejadilho, NÃO se deve abrir o teto panorâmico*.

i Aviso

- Retire periodicamente, com a mão ou um aspirador, a folhagem e outros objetos soltos que fiquem depositados nas guias do teto de abrir panorâmico.
- Em caso de anomalia no funcionamento do teto de abrir panorâmico, a função antientalamento não funcionará corretamente. Dirija-se a uma oficina especializada.

Abrir e fechar a cortina para o sol*

√ Válido para veículos: com cortina para o sol

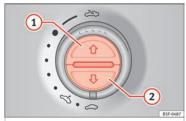


Fig. 137 No revestimento interior do teto: botões da cortina para o sol.

	Função	Medida a adotar
	Abrir completa- mente (função au- tomática)	Pressione o botão » Fig. 137 (1) brevemente.
	Interromper a função automática	Pressione brevemente o botão 1 ou 2.
	Ajustar uma posi- ção intermédia	Pressione o botão 1 ou 2 até alcançar a posição desejada.
	Fechar completa- mente (função au- tomática)	Pressione o botão ② brevemente.

Após desligar a ignição, ainda se pode abrir ou fechar a cortina para o sol durante alguns minutos, sempre e quando não se abrir a porta do condutor nem a do passageiro.

Fecho de conforto do teto de abrir panorâmico

O teto de abrir panorâmico pode-se abrir e fechar a partir do exterior com a chave do veículo:

- Mantenha pressionado o botão de destrancagem ou trancagem da chave do veículo. O teto de abrir panorâmico é ajustado ou fechado.
- Solte o botão de trancagem ou destrancagem para interromper a função.

Com o fecho de conforto, fecham-se os vidros e o teto de abrir panorâmico ao mesmo tempo.

i Aviso

No caso de ativar o fecho de conforto a partir do exterior, o comando giratório do teto de abrir panorâmico permanece na última posição selecionada e deve ser ajustado novamente da próxima vez que utilizar o veículo.

Função antientalamento do teto de abrir panorâmico e da cortina para o sol*

A função antientalamento pode reduzir o perigo de sofrer lesões ao abrir e fechar o teto de abrir panorâmico e a cortina para o sol w ∆. Quando encontra qualquer dificuldade ou obstáculo ao fechar, volta a abrir-se.

- Verifique por que é que o teto de abrir panorâmico ou a cortina para o sol não fecham.
- · Volte a tentar fechá-los.
- Se continuar a não ser possível fechar o teto de abrir panorâmico ou a cortina para o sol devido a algum obstáculo ou resistência, a paragem dá-se nesse ponto. Em seguida, feche-o sem o limitador de força.

Fechar sem o limitador de força

- O comutador deve estar na posição de «fechado» » Página 14 (1).
- Teto de abrir panorâmico: Durante os 5 segundos seguintes após o disparo da função antientalamento, mantenha o comando puxado para trás » Página 14 (seta ③) até que o teto de abrir panorâmico fique completamente fechado.
- Cortina para o sol: Durante os 5 segundos seguintes após o disparo da função antientalamento, pressione o botão » Fig. 137 ② até que a cortina para o sol fique completamente fechada.
- O teto de abrir panorâmico ou a cortina para o sol fecham-se sem função antientalamento.
- Se continua a não ser possível fechar o teto de abrir panorâmico, dirija-se a uma oficina especializada.

⚠ ATENÇÃO

O fecho do teto de abrir panorâmico ou da cortina para o sol sem função antientalamento pode provocar lesões graves.

- Feche sempre com cuidado o teto de abrir panorâmico.
- Não se deve encontrar ninguém no percurso do teto de abrir panorâmico ou da cortina para o sol, especialmente quando se fecha sem a função antientalamento.

 A função antientalamento não impede que os dedos ou outras partes do corpo sejam entalados contra a moldura do vidro e ocorram lesões.

i Aviso

A função antientalamento também intervém no caso do fecho de conforto dos vidros e do teto de abrir panorâmico com a chave do veículo » Página 135.

Luzes e visibilidade

Luzes

Luz de presença e médios

Leia atentamente a informação complementar »» Página 25

Devem ser tidas em conta as disposições legais de cada país para a utilização das luzes do veículo.

O responsável pela circulação do veículo com a regulação adequada dos faróis e iluminação correta é sempre o condutor.

Sinais sonoros para avisar que as luzes não foram desligadas

Se a chave do veículo estiver fora da fechadura da ignição e a porta do condutor estiver aberta serão emitidos sinais de advertência nos casos indicados em seguida: isto irá lembrar-lhe que deve desligar a luz.

- Quando a luz de estacionamento estiver ligada »» Página 138.
- Quando o comando das luzes estiver na posição ⇒ sou ()‡.

⚠ ATENÇÃO

As luzes de presença ou a luz diurna não iluminam o suficiente para permitir uma boa visibilidade da via nem asseguram que é visto pelos outros veículos.

 Ligue sempre os médios, durante a noite, quando chover ou quando a visibilidade não for boa.

⚠ ATENÇÃO

A regulação demasiado alta dos faróis e a sua utilização inadequada, poderá distrair e encandear os outros utilizadores da via. Tal poderia provocar um acidente de consequências graves.

 Certifique-se sempre de que os faróis estão regulados corretamente.

Luz diurna

Para a luz diurna existem luzes separadas dedicadas, integradas nos faróis principais. Com a luz de condução diurna ligada, acendem-se apenas as ditas luzes »» 🛆.

A luz de condução diurna acende-se de cada vez que liga a ignição, se o interruptor se encontrar nas posições 0 ou na posição AUTO dependendo do nível de iluminação exterior.

Quando o interruptor das luzes se encontra na posição AUTO, um sensor de luminosidade liga e desliga automaticamente os médios (inclusive a iluminação de comandos e instrumentos) ou a luz de condução diurna em função do nível de iluminação exterior.

⚠ ATENÇÃO

- Nunca se deverá circular com as luzes diurnas quando a via não estiver bem iluminada devido às condições climáticas ou de iluminação. As luzes diurnas não produzem iluminação suficiente para iluminar bem a via nem para ser visto pelos outros utilizadores da mesma.
- Com a luz diurna não se acendem as luzes traseiras. Um veículo sem luzes traseiras ligadas pode não ser visto por outros condutores na escuridão, quando chove ou com más condições de visibilidade.

Manípulo dos indicadores de direção e de máximos

Leia atentamente a informação complementar » 🔁 Página 26

Coloque o manípulo na posição base para desligar a função correspondente.

Indicadores de mudança de direção de conforto

Para os indicadores de direção de conforto, desloque o manípulo até ao ponto em que oferece resistência para cima ou para baixo e solte o manípulo. A luz indicadora de mudança de direção pisca três vezes.

Os indicadores de mudança de direção do conforto ativam-se e desativam-se no

sistema Easy Connect através do botão (AR) e do botão de função (AJUSTES) » Página 116.

Em veículos que não disponham do menu correspondente, a função pode desativar-se numa oficina especializada.

⚠ ATENÇÃO

A utilização inadequada, falta de utilização ou o esquecimento de desativação das luzes indicadoras de mudança de direção pode confundir os utilizadores da via. Isso poderia provocar um acidente de consequências graves.

- Avise sempre que pretender mudar de via de circulação, ultrapassar ou fazer manobras de viragem ativando a luz indicadores de mudança de direção com antecedência suficiente.
- Assim que finalizar a manobra de mudança de via de circulação, ultrapassagem ou viragem, desligue a luz indicadora de mudança de direcão.

⚠ ATENÇÃO

A utilização inadequada dos máximos pode causar acidentes e lesões graves, visto que os máximos podem distrair e encadear os outros condutores.

i Aviso

• Se os indicadores de mudança de direção de conveniência estiverem a funcionar (três

piscadelas) e se se ativar o indicador de mudança de direção de conveniência do lado contrário, o lado ativo deixa de piscar e só pisca uma vez no novo lado selecionado.

- O indicador de direção só funciona com a ignição ligada. As luzes de emergência também funcionam com a ignição desligada.
- Se falhar uma das luzes indicadoras de mudança de direção do reboque, a luz de controlo deixa de piscar (luzes indicadoras de mudança de direção do reboque) em vez de piscarem a luzes indicadoras de mudança de direção no veículo ao dobro da velocidade.
- Os *máximos* só se podem ligar com os médios ligados.
- Em condições meteorológicas frias ou húmidas, o interior dos faróis, dos farolins traseiros e das luzes indicadores de mudança de direção pode embaciar-se temporariamente.
 Este fenómeno é normal e não tem qualquer influência na vida útil do sistema de iluminação do veículo.

Controlo automático dos médios Controlo automático dos médios AUTO*

O controlo automático dos médios é apenas uma ajuda e não consegue reconhecer todas as situações de condução.

Quando o comando das luzes se encontra na posição **AUTO**, as luzes do veículo e a iluminação dos instrumentos e dos comandos são ligadas e desligadas automaticamente nas seguintes situações »» <u>A</u> em Luz diurna na página 138:

Acendimento automá- tico	Desligamento automá- tico
O sensor da luz deteta a fraca luminosidade, por exemplo ao circular por um túnel.	Ao detetar luminosidade suficiente.
O sensor de chuva deteta a chuva e ativa o limpa pa- ra-brisas.	Quando o limpa-vidros tra- seiro não é ativado duran- te alguns minutos.

△ ATENÇÃO

Se a via não estiver bem iluminada e os outros utilizadores da mesma não virem o veículo ou virem com dificuldade, é possível a ocorrência de acidentes.

 O controlo automático dos médios (AUTO) só liga os médios quando existem variações das condições de luminosidade, mas não os liga, por exemplo, quando há nevoeiro.

Assistente de máximos*

📂 >>> Tab. na página 2

Assistência aos máximos (Light Assist)

O assistente de máximos atua dentro dos limites do sistema e em função das condições »

do ambiente e do trânsito. Depois de ligado, o sistema ativa-se a partir de uma velocidade de 60 km/h (37 mph) e desativa-se abaixo dos 30 km/h (18 mph) » 🛆.

Quando o sistema está ativado e a câmara deteta outros veículos que podem ficar encadeados, os máximos desligam-se automaticamente. Caso contrário, os máximos ligam-se automaticamente.

Em condições normais, e assistente de máximos deteta as zonas iluminadas e desativa o sistema ao atravessar, por exemplo, uma localidade.

Ligar e desligar a assistência aos máximos

Função	Utilização
Ativar: ≣C	- Ligue a ignição e rode o interruptor das luzes até à posição AUTO. - A partir da posição base, pressione o manípulo das luzes indicadoras de mudança de direção e dos máximos para a frente ≫ Página 138. Quando for apresentado o aviso ≅€ no ecrã do painel de instrumentos, a assistência aos máximos está ligada.

Função Utilização

- Desligue a ignição.
- OU: rode o interruptor das luzes para uma posição diferente de AUTO» Página 138.

Desativar:

- OU: com os máximos ligados, empurre o manípulo das luzes indicadoras de mudança de direção e dos máximos para trás.
- OU: pressione para a frente o manípulo das luzes indicadoras de mudança de direção e os máximos para ligar manualmente os máximos. A assistência aos máximos ficará assim desativada.

Anomalia no funcionamento

As seguintes condições podem impedir que o regulador dos máximos desligue a referida luz a tempo, ou que a desligue em absoluto:

- Em vias mal iluminadas com painéis fortemente refletores.
- Com utilizadores da via mal iluminados (como peões ou ciclistas).
- Em curvas fechadas, quando os veículos que vêm de frente ficam parcialmente tapados, e em subidas ou inclinações pronunciadas (valas).
- Quando, com trânsito que vem de frente separado por um rail no centro da estrada, surge um condutor que possa ver claramente por cima do rail (como um condutor de camião).

- Se a câmara estiver avariada ou a alimentação de corrente for interrompida.
- Com nevoeiro, neve e chuva forte.
- Com agitações de pó e areia.
- Com gravilha no campo visual da câmara.
- Quando o campo visual da câmara está embaciado, sujo ou coberto por adesivos, neve, gelo, etc.

⚠ ATENÇÃO

As funções de conforto da assistência aos máximos não o devem induzir a correr nenhum risco. O sistema não pode substituir a concentração do condutor.

- Seja você mesmo a controlar os máximos e adapte-os às condições de luminosidade, visibilidade e trânsito.
- É possível que o regulador dos máximos não reconheça corretamente todas as situações de condução e funcione com limitações em determinadas circunstâncias.
- Quando o campo visual da câmara está sujo, coberto ou danificado, o funcionamento do regulador dos máximos pode ser afetado. Isto também é válido quando se modifica a instalação de iluminação do veículo devido a instalação de faróis adicionais, por exemplo.

① CUIDADO

Para não afetar a funcionalidade do sistema, tenha em conta os sequintes pontos:

- Limpe regularmente o campo visual da câmara, e mantenha-o livre de neve e gelo.
- Não cubra o campo visual da câmara.
- Verifique se o para-brisas não está danificado na zona do campo visual da câmara.

i Aviso

Os sinais de luzes e os máximos podem ser ligados e desligados manualmente a qualquer momento com o manípulo das luzes indicadoras de mudança de direção e dos máximos » Página 138.

Luzes de nevoeiro



Fig. 138 Painel de instrumentos: comando das luzes.

Os avisos de controlo 🗊 ou 🖟 mostram adicionalmente, no comando das luzes ou no painel de instrumentos, quando estão ligados os faróis de nevoeiro.

- Ligar os faróis de nevoeiro* ‡D: puxe o interruptor das luzes até ao primeiro encaixe >>> Fig. 138 ①, a partir das posições ≫€, ≨D ou AUTO.
- Ligar a luz traseira de nevoeiro (‡: puxe o interruptor das luzes completamente ②, a partir das posições ≫≪, ≨○ ou **AUTO**.
- Para desligar as luzes de nevoeiro pressione o comando das luzes ou rode-o até à posição 0.

i Aviso

A luz de nevoeiro traseira pode encandear os condutores que circulam atrás de si. Utilize a luz de nevoeiro traseira apenas quando a visibilidade seja muito escassa. Assim, quando ultrapassar os 60 km/h (38 mph) aproximadamente, aparecerá um aviso no painel de instrumentos: Des1igue a luz de nevoeiro!.

Luzes de cornering*1)

Ao virar lentamente, ou em curvas muito fechadas, a luz de cornering ativa-se automaticamente. A luz de cornering pode estar integrada nos faróis de nevoeiro e acende-se apenas a velocidades inferiores a 40 km/h (25 mph).

Ao engrenar a marcha atrás, acende-se a luz de cornering em ambos os lados do veículo, de forma a iluminar melhor o espaço envolvente para a manobra.

Função «Coming home»

A ligação/o desligamento da função faz-se através do menu do rádio. Também se pode configurar o tempo de atraso de «Coming Home» e/ou «Leaving Home» (por defeito 30 seg).

Veículo com	
farol de ha-	
logéneo	

Na função «Coming Home» acendem-se as luzes de dia (DRL) dos faróis, as luzes de presença traseiras e as luzes da matrícula.

Veículo com farol full--LED

Na função «Coming Home» acendem-se a luz dos médios e as luzes de dia (DRL) dos faróis, as luzes de presença traseiras e as luzes da matrícula.

 $^{^{1)}}$ Esta função não está disponível nos veículos equipados com faróis full-LED.

Ativação «Coming Home» automática*

Para veículos com sensor de luz e chuva (rotação de luzes com posição **AUTO**).

- Desligar o veículo e retirar a chave do contacto com o interruptor rotativo de luzes na posição AUTO »
 Página 25.
- A função «Coming Home» automática só é ativada quando o sensor de luz deteta escuridão.
- A iluminação «Coming Home» acende-se ao abrir a porta do carro.

Ativação «Coming Home» manual

Para veículos sem sensor de luz e chuva (rotação de luzes sem posição **AUTO**).

- Desligar o veículo e retirar a chave da ignição.
- Acionar os sinais de luzes aproximadamente 1 segundo.
- Ativada para qualquer posição da rotação de luzes.
- A iluminação «Coming Home» acende-se ao abrir a porta do carro. O tempo de desligamento dos faróis (60 seg) começa a contar ao abrir a porta do carro.

Desativação

• Se não se tiver fechado nenhuma porta, automaticamente após finalizar o tempo de desligamento dos faróis (60 seg).

- Durante o tempo de desligamento dos faróis, ao fechar a última porta, apaga-se decorrido o tempo de atraso «Coming Home» (o definido no menu do rádio).
- Ao rodar o interruptor das luzes para a posição () Página 25.
- Ao ligar a ignição (arrangue do motor).

Função «Leaving Home»

A função «Leaving Home» só está disponível para veículos com sensor de luz e chuva (rotação de luzes com posição **AUTO**).

A ligação/o desligamento da função faz-se através do menu do rádio. Também se pode configurar o tempo de atraso de desligamento da função «Leaving Home» (por defeito 30 seg).

Voicule com Na função «Leaving Home» acendem-ce

farol de ha- logéneo	as luzes de dia (DRL) dos faróis, as luzes de presença traseiras e as luzes da ma- trícula.
Veículo com farol full- -LED	Na função «Leaving Home» acendem-se a luz dos médios e as luzes de dia (DRL) dos faróis, as luzes de presença trasei- ras e as luzes da matrícula

Ativação

• Ao desbloquear o veículo (acionar abrir no comando à distância).

• A função «Leaving Home» só se ativa quando o interruptor rotativo de luzes está na posição **AUTO** e o sensor de luz deteta escuridão.

Desativação

- Após finalizar o tempo de atraso do «Leaving Home» (por defeito 30 seg).
- Ao bloquear o veículo (fechar com o comando à distância).
- Ao rodar o comando de luzes para outra posição diferente de **AUTO**.
- Ao ligar a ignição.

Indicadores de mudança de direção de emergência △



Fig. 139 Painel de instrumentos: interruptor das luzes de emergência.

Leia atentamente a informação complementar »» 🔁 Página 26

Se o veículo ficar parado:

- 1. Estacione a uma distância segura do fluxo de tráfego.
- 2. Pressione o botão, para acender as luzes de emergência **>>>** △.
- 3. Desligue o motor.
- 4. Puxe o travão de estacionamento.
- Engrene a 1.ª mudança nos veículos com caixa de velocidades manual ou coloque a alavanca seletora em P caso se trate de um veículo com caixa de velocidades automática.
- Utilizar o triângulo de pré-sinalização para indicar a localização do seu veículo, para que não represente um risco para os outros utentes da via.
- 7. Leve sempre a chave do veículo consigo, quando abandonar o mesmo.

Com as luzes de emergência ligada, todos as luzes indicadoras de mudança de direção do veículo piscam ao mesmo tempo. Ou seja, as luzes de controlo indicadoras de mudança de direção ⇔ e a luz de controlo do comutador ▲ piscam ao mesmo tempo. As luzes de emergência simultâneas também funcionam com a ignicão desligada.

Aviso de travagem de emergência

Em caso de travagem brusca e de forma contínua a uma velocidade superior a aproximadamente 80 km/h (50 mph), as luzes de travão piscam várias vezes por segundo de modo a avisar os veículos que circulam atrás. Caso a travagem continue, as luzes de emergência são ligadas automaticamente quando o veículo para. Estas são desligadas automaticamente quando o veículo inicia novamente a marcha.

△ ATENÇÃO

- Um veículo que fique imobilizado na via representa um elevado risco de acidente. Utilize sempre as luzes de emergência e o triângulo de pré-sinalização para indicar a localização do seu veículo para que não represente um risco para terceiros.
- Por causa das altas temperaturas que se podem atingir no catalisador, nunca deve estacionar o veículo numa zona onde possa entrar em contacto com materiais altamente inflamáveis como, por exemplo, erva seca ou gasolina derramada, caso contrário existe perigo de incêndio.

i Aviso

 A bateria do veículo descarrega-se (mesmo com a ignição desligada), se as luzes de emergência ficarem ligadas durante muito tempo. • Tenha em conta as disposições legais ao utilizar as luzes de emergência.

Luz de estacionamentoP €

Quando a luz de estacionamento estiver ligada (indicador de direção direito ou esquerdo) a luz de presença dianteira e o farolim traseiro dos respetivo lado do veículo ficam acesas. A luz de estacionamento só pode ser ativada com a ignição desligada e o manípulo das luzes indicadoras de mudança de direção e máximos na posição central, antes de ser acionada.

Luz de estacionamento de ambos os lados

Com a ignição desligada e o interruptor das luzes de presença na posição ≫€, ao bloquear o veículo a partir do exterior, acende-se a luz de estacionamento de ambos os lados do veículo. Ao fazê-lo, ilumina-se apenas a luz de presença de ambos os faróis, bem como os farolins posteriores, parcialmente.

Luz de autoestrada*

A luz de autoestrada está disponível em veículos equipados com faróis full-LED.

A ligação/o desligamento da função faz-se por meio do menu correspondente do sistema Easy Connect.

- Ativação: ao ultrapassar os 110 km/h (68 mph) durante mais de 30 segundos, o feixe dos médios eleva-se ligeiramente para aumentar a distância de visibilidade do condutor.
- **Desativação**: ao reduzir a velocidade do veículo abaixo dos 100 km/h (62 mph), o feixe dos médios volta imediatamente à sua posição normal.

Condução no estrangeiro

O feixe luminoso da luz dos médios é assimétrico: o lado da estrada em que viaja ilumina-se com major intensidade.

Quando um veículo fabricado para um país com circulação à direita viajar para um país em que o trânsito circule pela esquerda (ou vice-versa), normalmente é necessário cobrir uma parte da tulipa dos faróis com máscaras adesivas ou alterar a regulação dos faróis para não encandear os restantes condutores.

Para esses casos, a norma especifica valores de luz a cumprir em determinados pontos da distribuição luminosa. É o que se conhece por «luz de turismo».

A distribuição luminosa dos faróis de halogéneo e full-LED da gama SEAT Leon permite

cumprir os valores especificados de «luz de turismo» sem necessidade de máscaras adesivas ou alterações de regulação.

i Aviso

A «luz de turismo» só é admitida de forma temporária. Se prevê uma longa estadia num país com outra forma de circulação, deverá visitar um serviço técnico autorizado para substituir os faróis.

Regulação do alcance das luzes, iluminação do painel de instrumentos e de interruptores



Fig. 140 Ao lado do volante: regulador do alcance das luzes.

Iluminação do quadro de instrumentos, ecrãs e interruptores*

Dependendo do modelo, pode ajustar a iluminação do painel de instrumentos e dos interruptores no Sistema Easy Connect, através do botão (M) e o botão de função (AJUSTES) »» 🛱 Página 28.

Regulação do alcance dos faróis

A regulação do alcance das luzes é adaptada segundo o valor do feixe luminoso do farol ao estado de carga do veículo. Deste modo o condutor tem a melhor visibilidade possível e não encadeia quem circula em sentido contrário ». A.

Os faróis só podem ser focados com os médios ligados.

Para ajustar, rode o comando >>> Fig. 140:

Valor	Estado de carga ^{a)} do veículo
-	Bancos dianteiros ocupados e bagageira vazia
1	Todas os lugares ocupados e bagageira vazia
2	Todas os lugares ocupados e bagageira cheia. Com reboque com carga de apoio mínima
3	Ocupado apenas o banco do condutor e a bagageira cheia. Condução com reboque com carga de apoio máxima.

a) Se o estado de carga do veículo não corresponder a nenhum dos da tabela, podem também selecionar-se posições intermédias.

OU:

Através do menu do rádio (ver Easy Connect > Ajustes de iluminação > Regulação da altura dos faróis >>> Página 28).

Nível 0	Bancos dianteiros ocupados e bagageira vazia
Nível 1	Todas os lugares ocupados e bagageira vazia
Nível 2	Todas os lugares ocupados e bagageira cheia. Condução com reboque, carga de apoio mínima.
Nível 3	Ocupado apenas o banco do condutor e a bagageira cheia. Condução com rebo- que, carga de apoio máxima.

Regulação dinâmica do alcance dos faróis

O regulador desaparece em veículos com regulação dinâmica do alcance dos faróis. O alcance dos faróis adapta-se automaticamente ao estado de carga do veículo quando estes são ligados.

Iluminação do painel de instrumentos

Com a ignição ligada e sem a ativação das luzes, a iluminação do painel de instrumentos permanece ativada em condições de luz diurna. Ao diminuir a luminosidade exterior, vai diminuindo também a iluminação. Em alguns casos, por ex., ao atravessar um túnel sem a função AUTO ativa, a iluminação do painel de instrumentos chega a apagar-se. O objetivo desta função é proporcionar ao condutor uma indicação visual de que deve ativar os médios.

⚠ ATENÇÃO

Os objetos pesados no veículo podem fazer com que os faróis encadeiem e distraiam os outros condutores. Tal poderia provocar um acidente de consequências graves.

 Adapte o feixe luminoso ao estado de carga do veículo de modo a que não encadeie os restantes condutores.

Luzes interiores e de leitura1)

📂 »» Tab. na página 2

Leia atentamente a informação complementar >>> 🛱 Página 27

Iluminação do porta-luvas e da bagageira*

Ao abrir e fechar o porta-luvas no lado do passageiro e a porta da mala, a respetiva luz acende-se e desliga-se automaticamente.

Luzes dos pés*

As luzes dos pés na zona inferior do painel (condutor e passageiro) acendem-se com as portas abertas e baixam de intensidade durante a condução. Essa intensidade poderá ser ajustada através do menu do rádio (ver Easy Connect > Ajustes de iluminação > Iluminação do habitáculo » Página 28).

i Aviso

As luzes de leitura apagam-se quando fecha o veículo com a chave ou ao fim de alguns minutos, se tiver retirado a chave da ignição. Evita-se assim que a bateria do veículo descarregue.

Dependendo do nível de equipamento do veículo, as seguintes luzes interiores podem ser de LED: luz de cortesia dianteira, luz de cortesia traseira, luz de pés e luz da pala do sol.

Visibilidade

Palas de sol



Fig. 141 Pala do sol.

Possibilidades de regulação das palas do sol para o condutor e passageiro:

- Baixar o protetor contra o sol na direção do para-brisas.
- A pala do sol pode ser puxada para fora da fixação e ser virada para a porta
 Fig. 141 1.
- Desloque a pala do sol na direção da porta, longitudinalmente para trás.

Luz do espelho de cortesia

Na pala do sol rebatível há um espelho de cortesia, coberto por uma tampa. Ao deslizar a tampa (2) acende-se uma luz.

A luz apaga-se quando se fecha a tampa de proteção do espelho de cortesia ou se levanta a pala do sol.

△ ATENCÃO

As palas do sol rebatidas podem reduzir a visibilidade.

• Coloque sempre as palas do sol novamente na fixação quando já não forem necessárias.

i Aviso

A luz que se encontra acima da pala do sol apaga-se automaticamente em determinadas condições após uns minutos. Evita-se assim que a bateria do veículo descarregue.

Estore protetor contra o sol*

✓ Aplicável ao modelo:LEON ST

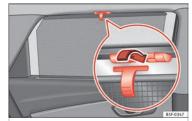


Fig. 142 Estore traseiro: cortina de proteção contra o sol.

Estore protetor contra o sol nas portas traseiras*

 Desenrole a cortina e engate-a no gancho situado no centro da moldura superior da porta »» Fig. 142.

Sistemas limpa para-brisas e limpa-vidros

Manípulo do limpa-vidros

Leia atentamente a informação complementar » Página 27

① CUIDADO

Se desligar a ignição com os limpa-vidros ligados, estes terminam o varrimento e voltam à sua posição de repouso. Com gelo, neve e outros obstáculos em cima do limpa para-brisas este e o motor do mesmo podem danificar-se.

- Antes de iniciar o andamento, se for o caso, retire a neve e o gelo dos limpa para-brisas.
- Descole com cuidado as escovas dos limpa para-brisas congelados do vidro. A SEAT recomenda a utilização de um spray antigelo.
- Não ligue o limpa para-brisas se o para-brisas estiver seco. A limpeza do para-brisas com as escovas secas pode danificá-lo.
- Em caso de geada, verifique se as escovas não estão congeladas antes de acionar o

limpa para-brisas. Se o tempo está frio, colocar o limpa para-brisas na posição de serviço pode ajudar a estacionar » Página 65.

i Aviso

- Os sistemas limpa-vidros e lava-vidros só funcionam com a ignição ligada e o capô ou a porta da mala, respetivamente, fechados.
- O varrimento a intervalos para o limpa para-brisas é realizado em função da velocidade do veículo. Quanto mais elevada for a velocidade, maior a frequência de limpeza.
- O limpa-vidros traseiro liga-se automaticamente quando o limpa para-brisas está ativado e a marcha-atrás engatada.

Funções do limpa para-brisas

Comportamento do limpa para-brisas em diferentes situações

Se o veículo está parado

A posição ativada passa temporariamente para a posição anterior.

Durante o varrimento automático

O climatizador liga-se durante 30 segundos no modo de recirculação do ar, para evitar o odor do líquido do limpa para-brisas no interior do veículo

Comportamento do limpa para-brisas em diferentes situações

No varrimento a intervalos Os intervalos funcionam de acordo com a velocidade. Quanto maior for a velocidade, mais curto será o intervalo.

Eietores aquecidos do limpa para-brisas

O aquecimento só descongela os ejetores congelados, não a água dos tubos flexíveis. Os ejetores térmicos do limpa para-brisas regulam a sua potência calorífica automaticamente quando a ignição é ligada, em função da temperatura ambiental.

Sistema limpa/lava-faróis

O sistema limpa/lava-faróis serve para limpar os faróis.

Depois de ligar a ignição, e ao ligar pela primeira e cada quinta vez o limpa para-brisas, os faróis também são limpos. Por este motivo o manípulo do limpa para-brisas deve ser deslocado na direção do volante quando os médios ou os máximos estão ligados. A sujidade que possa restar incrustada nos faróis (como restos de insetos) deverá ser limpa reqularmente (p. ex., ao abastecer).

Para garantir o funcionamento do sistema lava-faróis no inverno, a neve que possa existir nos suportes dos ejetores do para-choques de ser limpa. Se necessário, retire o gelo com um spray antigelo.

i Aviso

Se o limpa para-brisas encontrar um obstáculo irá procurar removê-lo. Se esse obstáculo continuar a bloquear o limpa para-brisas, este para. Retire o obstáculo e ligue de novo o limpa para-brisas.

Sensor de chuva*

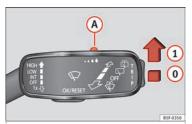


Fig. 143 Manípulo do limpa para-brisas: ajustar o sensor de chuva (A).



Fig. 144 Superfície sensível do sensor de chuva.

O sensor de chuva ativado controla automaticamente os intervalos do limpa para-brisas em função da quantidade de água » A. A sensibilidade do sensor de chuva pode ser ajustado manualmente. Varrimento manual » Página 146.

Pressione o manípulo para a posição pretendida **» Fiq. 143**:

- (0) Sensor de chuva desativado.
- 1 Sensor de chuva ativo; varrimento automático se necessário.
- Ajustar a sensibilidade do sensor de chuva
 - Ajustar o comando para a direita: nível de sensibilidade alto.
 - Ajustar o comando para a esquerda: nível de sensibilidade baixo.

Depois de desligar a ignição e de voltar a ligá-la, o sensor de chuva permanece ativo e funciona de novo quando o limpa para-brisas está na posição ① e se circula a mais de 16 km/h (10 mph).

Comportamento modificado do sensor de chuva

As possíveis causas de anomalias e interpretações erróneas *na zona da superfície sensível* » Fig. 144 do sensor de chuva são, entre outras:

- Escovas danificadas: uma película de água nas escovas danificadas pode alongar o tempo de ativação, diminuir os intervalos de lavagem ou provocar um varrimento rápido e continuado.
- Insetos: a presença de insetos pode causar a ativação do limpa para-brisas.

- Sal nas ruas: no inverno o sal que, se aplicado nas ruas, pode provocar um varrimento exageradamente longo com o para-brisas quase seco.
- Sujidade: o pó seco, a cera, o revestimento dos vidros (efeito lótus) ou os restos de detergente (lavagem automática) podem diminuir a eficácia do sensor de chuva ou fazer com que reaja mais tarde, mais lentamente ou que não funcione.
- Fissura no para-brisas: o impacto de uma pedra desencadeia um ciclo único de varrimento com o sensor de chuva ligado. Em seguida o sensor de chuva deteta a redução da superfície sensível e ajusta-se. Segundo o tamanho do impacto da pedra o comportamento do sensor pode variar.

⚠ ATENÇÃO

É possível que o sensor de chuva não detete a chuva o suficiente e não ative o limpa para--brisas.

 Se necessário ligue o limpa para-brisas de forma manual quando a água dificulte a visibilidade no para-brisas.

i Aviso

- Limpe regularmente a superfície sensível do sensor de chuva e verifique possíveis danos nas escovas »» Fig. 144 (seta).
- Para retirar ceras e revestimentos é recomendável o uso de um detergente para vidros com álcool.

Retrovisor

Espelhos retrovisores antiencandeamento

O seu veículo está equipado com um espelho com antiencandeamento com ajuste manual ou automático* para a posição antiencandeamento.

Espelho interior com antiencandeamento manual

 Coloque a alavanca do rebordo inferior do espelho virada para trás.

⚠ ATENÇÃO

Em caso de rutura de um espelho retrovisor antiencandeamento automático poderá ser vertido um líquido eletrolítico. Este pode irritar a pele, os olhos e os órgãos respiratórios. Caso entre em contacto com este líquido, deverá lavá-lo com abundante quantidade de água. Consulte um médico caso seja necessário.

① CUIDADO

Em caso de rutura de um espelho retrovisor antiencandeamento automático poderá ser vertido um líquido eletrolítico. Este líquido deteriora as superfícies de plástico. Limpe-o com uma esponja húmida o mais rápido possível.

Aviso

- Se a incidência da luz sobre o espelho interior for afetada (por ex., com a pala contra o sol*), os espelhos com antiencandeamento automático não funcionam sem problemas.
- Com a iluminação interior acesa ou a marcha atrás engatada os espelhos de desencandeamento automático não são desencandeados.

Aiustar os retrovisores exteriores

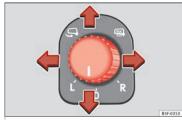


Fig. 145 Porta do condutor: comando para o retrovisor exterior.

Leia atentamente a informação complementar» Página 16

Regulação sincronizada de retrovisores exteriores

- Selecione no menu **Ajustes Conforto** se os espelhos retrovisores exteriores devem ser regulados de forma sincronizada.
- Rodar o comando para a posição L¹⁾.
- Configure o retrovisor exterior esquerdo. O retrovisor direito é ajustado ao mesmo tempo (em sincronia).
- Se necessário, corrija o ajuste do retrovisor direito: rode o comando para a posição $\mathbf{R}^{1)}$.
- No sistema Easy Connect, os retrovisores exteriores podem ajustar-se através do botão (CAR) e do botão de função (AJUSTES).

Função basculante do espelho exterior do passageiro*

Para que ao estacionar em marcha-atrás seja possível ver o passeio, por exemplo, pode inclinar-se automaticamente a superfície do espelho retrovisor do passageiro na direção dele, se anteriormente se tiver memorizado a posição. Para isso o comando deve estar na posição ${\bf R}^{(1)}$.

O espelho volta à posição inicial, logo que ande mais depressa em frente a mais de 15

Nos veículos com direção à direita, a regulação é simétrica.

km/h (9 mph) ou desligue a ignição. Também volta à posição de partida se se modificar a posição em que se encontra o comando.

Memorizar as configurações do retrovisor exterior do passageiro para função de inclinação

- Lique a ignição.
- Aceda ao sistema Easy Connect, Menu (CAR), função «Espelhos e limpa para-brisas» e selecione «descer ao fazer marcha-atrás» »» Página 116.
- Coloque o interruptor na posição R¹⁾.
- Selecionar a marcha-atrás.
- Ajuste o retrovisor exterior do lado do passageiro de modo a poder ver bem o rebordo do passeio, por exemplo.
- Desengrene a marcha atrás.
- A posição ajustada para o retrovisor é memorizada.

Rebater os retrovisores exteriores após estacionar (função confort)*

Através do sistema Easy Connect, Menu CAR, função «Espelhos e limpa para-brisas» pode selecionar-se que espelhos exteriores se re-

batam ao deixar o veículo estacionado » Páqina 116.

Quando se tranca o veículo com o comando à distância, pressionando mais de 1 segundo aproximadamente, os retrovisores exteriores rebatem-se automaticamente. Quando se destranca o veículo com o comando à distância, os retrovisores rebatem-se automaticamente.

⚠ ATENÇÃO

Os espelhos convexos ou esféricos* aumentam o campo de visão. Fazem no entanto parecer mais pequenos e mais distantes os objetos no espelho. Se utilizar esses retrovisores para determinar a distância para os veículos que seguem atrás, ao mudar de via de circulação, poderá enganar-se, o que constitui risco de acidente.

① CUIDADO

 Se por alguma influência exterior (p. ex., um embate ao efetuar uma manobra) a posição da carcaça do retrovisor varia, será necessário rebater eletricamente os retrovisores até ao limite. A carcaça do retrovisor nunca se deve colocar à mão na posição inicial, uma vez que isso contraria o funcionamento da mecânica do retrovisor. Se lavar o veículo numa instalação de lavagens automáticas, deve dobrar os espelhos exteriores, para evitar danos nos espelhos exteriores. Os retrovisores exteriores com função de recolha elétrica não podem ser manuseados com a mão, mas sempre através do sistema elétrico.

i Aviso

No caso de falha do ajuste elétrico, é possível ajustar ambas as superfícies dos espelhos manualmente, exercendo pressão sobre o rebordo.

¹⁾ Nos veículos com direção à direita, a regulação é simétrica.

Bancos e encostos de cabeca

Ajustar os bancos e os encostos de cabeca

Ajuste manual dos bancos

Leia atentamente a informação complementar» Página 14

⚠ ATENÇÃO

No capítulo da condução segura encontra informações importantes, conselhos e avisos que deverá ler e respeitar para a sua própria segurança e da dos seus passageiros » Página 67.

⚠ ATENÇÃO

- Ajuste os bancos dianteiros apenas com o veículo parado. Caso contrário, existe o risco de acidente.
- Aja com cuidado ao ajustar a altura do banco. Caso contrário poderiam ocorrer contusões.
- Os encostos dos bancos dianteiros não devem estar demasiado reclinados ao conduzir.
 Caso contrário, os cintos de segurança e o sistema de airbags não poderão cumprir a sua função protetora, com o consequente risco de acidente.

Ajuste elétrico do banco do condutor*

Leia atentamente a informação complementar >>> Página 15

△ ATENÇÃO

- Se se utilizarem os bancos dianteiros elétricos de forma negligente ou sem prestar a devida atenção, podem ocorrer lesões graves.
- Os bancos dianteiros também se podem ajustar eletricamente com a ignição desligada. Nunca deixe, no interior do veículo, uma criança ou uma pessoa que possa precisar de ajuda.
- Em caso de emergência, o ajuste elétrico pode interromper-se pressionando outro comando.

(!) CUIDADO

Para não danificar os componentes elétricos dos bancos dianteiros, evite colocar-se de joelhos nos mesmos ou submeter a almofada e o encosto a cargas excessivas concentradas num único ponto.

i Aviso

- Se a bateria do veículo tem pouco carga, é possível que não se possa ajustar o assento eletricamente.
- Se se coloca o motor em funcionamento durante o ajuste elétrico dos assentos, este interromper-se-á.

Regulação dos encostos de cabeça dianteiros

Leia atentamente a informação complementar » Página 15

Regule os encostos de cabeça de modo a que o rebordo superior deste fique, tanto quanto possível, alinhado com o alto da sua cabeça » Página 15. Se não for possível, alcance a posição que seja o mais aproximada possível.

Regulação dos encostos de cabeça traseiros

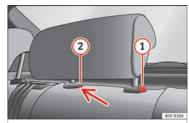


Fig. 146 Encosto de cabeça traseiro central: ponto de desbloqueio.

Ao transportar pessoas nos bancos traseiros, coloque os encostos de cabeça nos bancos ocupados, como mínimo, até ao encaixe superior seguinte » .

Aiuste dos encostos de cabeca

- Para ajustar o encosto da cabeça para cima, segure o encosto da cabeça pelos lados com ambas as mãos e empurre-o para cima até ao batente, até encaixar de forma percetível.
- Para ajustar o encosto de cabeça para baixo, pressione o botão 1 » Fig. 146 e empurre-o para baixo.

Desmontar os encostos de cabeça

Para desmontar o encosto de cabeça deve rebater para a frente, de forma parcial, o banco correspondente.

- Desbloqueie o encosto »» Página 155.
- Desloque o encosto de cabeça para cima até ao limite.
- Pressione o botão ① » Fig. 146, apertando ao mesmo tempo pelo orifício do tampão ② » Fig. 146 com uma chave de fendas, com um máximo de 5 mm de largura e retire o encosto de cabeca.
- Volte a colocar o encosto até que encaixe corretamente »» ^.

Montar o encosto de cabeça

Para montar os encosto de cabeça exteriores deve rebater para a frente, de forma parcial, o banco correspondente.

- Desbloqueie o encosto »» Página 155.

- Introduza as barras do encosto de cabeça nas guias até que encaixem de forma percetível. O encosto de cabeça deve colocar--se para que não saia.

△ ATENÇÃO

- Respeite também as instruções gerais >>> Página 72.
- Apenas desmonte os encostos de cabeça traseiros quando for necessário colocar uma cadeira para crianças » Página 86. Ao retirar a cadeira para crianças, volte a montar o encosto de cabeça. Viajar com os encostos de cabeça desmontados ou incorretamente ajustados aumenta o risco de lesões graves.

Funções dos bancos

Introdução

⚠ ATENÇÃO

Uma utilização inadequada das funções dos bancos pode provocar graves lesões.

- Antes de começar a circular, deve assumir uma postura correta e mantê-la durante a viagem. Isto também é válido para os restantes ocupantes.
- Mantenha as mãos, os dedos, pés e outras partes do corpo sempre longe do raio de fun-

cionamento e do mecanismo de ajuste dos bancos.

Aquecimento dos bancos



Fig. 147 Na consola central: comandos para o aquecimento dos bancos dianteiros.

Os assentos podem ser aquecidos eletricamente se a ignição estiver ligada. Em algumas versões, o encosto também é aquecido.

Na ocorrência de alguma das seguintes condições, não se deve ligar o aquecimento dos hancos:

- O banco não está ocupado.
- O banco tem uma capa.
- Está instalado uma cadeira para crianças no banco.
- O assento está húmido ou molhado.

• A temperatura interior ou exterior é superior a 25°C (77°F).

Ativar

Pressionar o botão 🚽 ou 🖫. O aquecimento do banco está ligado com a máxima intensidade.

Ajustar a potência térmica

Pressione o botão 🚽 ou 🖫 repetidamente, até aiustar a intensidade pretendida.

Desativar

Pressione o botão 💣 ou 💺 até que no mesmo se apaguem todos os indicadores.

∧ ATENÇÃO

As pessoas cuja perceção da dor e da temperatura se encontre afetada devido à toma de algum tipo de medicamento, a paralisia ou a doença crónica (por ex., diabetes) podem sofrer queimaduras nas costas, nas nádegas e nas pernas devido à utilização do aquecimento dos bancos, as quais podem implicar um longo processo de recuperação ou podem não se curar completamente. Consulte um médico se tem alguma pergunta em relação ao seu próprio estado de saúde.

 As pessoas com uma perceção limitada da dor e da temperatura nunca devem utilizar o aquecimento do banco.

⚠ ATENÇÃO

Se o tecido do assento estiver molhado, pode afetar de forma negativa o funcionamento do aquecimento do banco, aumentando o risco de queimaduras.

- Verifique se o assento está seco antes de utilizar o aquecimento do banco.
- Não se sente no banco com roupa húmida ou molhada.
- Não deixe objetos ou peças de roupa húmidas ou molhadas no banco.
- Não derrame líquidos no banco.

① CUIDADO

- Para não danificar os elementos aquecedores do aquecimento do banco, não se ajoelhe sobre os bancos nem submeta o assento ou o encosto a uma pressão excessiva concentrada num único ponto.
- A presença de líquidos, de objetos pontiagudos e de materiais isolantes sobre o banco (por ex., uma capa ou uma cadeira para crianças) pode danificar o aquecimento do mesmo.
- Se detetar algum odor, desative de imediato o aquecimento do banco e peça uma revisão numa oficina especializada.

Aviso sobre o impacto ambiental

Mantenha o aquecimento dos bancos ligado apenas durante o tempo necessário. Caso

contrário, haverá um consumo desnecessário de combustível.

Apoio de braços central dianteiro

O apoio de braços central pode ser ajustado a vários níveis.

Ajuste do apoio de braços central

- Para ajustar a inclinação, levante o apoio de braços desde a posição de partida, para que encaixe.
- Para volver a colocar o apoio de braços na posição de partida, retire-o da posição de encaixe superior e baixe-o.

O apoio de braços pode deslocar-se para a frente ou para trás.

Rebater o encosto do banco dianteiro do passageiro*

✓ Aplicável ao modelo:LEON ST

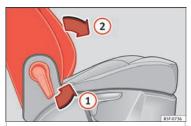


Fig. 148 Banco dianteiro do passageiro: alavanca para rebater o encosto.

O banco dianteiro do passageiro pode rebater-se para aumentar a zona de carga da bagageira.

 Puxe a alavanca 1) Fig. 148 e empurre o encosto para a frente 2 para que este fique em posição horizontal.

⚠ ATENÇÃO

Quando o encosto do passageiro está rebatido, não é permitido que um passageiro ocupe esse lugar.

Rebater e subir o encosto do banco traseiro

✓ Aplicável ao modelo:LEON / LEON SC



Fig. 149 Suporte para fixar o cinto de segurança.



Fig. 150 Alavanca de desbloqueio do encos-

Os encostos podem rebater-se de forma individual ou em conjunto.

Rebater o encosto

- Coloque os cintos de segurança laterais no suporte do revestimento »» Fig. 149.
- Empurre o encosto da cabeça correspondente para baixo »» Página 151.
- Pressione a alavanca de desbloqueio
 »» Fig. 150 (1) no sentido da seta.
- Rebata o encosto para a frente.

Recolocar o encosto do banco na sua posição

Levante o encosto até encaixar corretamente » △. Caso o encosto tenha encaixado corretamente, já não se poderá ver a marca vermelha do trinco » Fig. 150 ②.

⚠ ATENÇÃO

No capítulo da condução segura encontra informações importantes, conselhos e avisos que deverá ler e respeitar para a sua própria segurança e da dos seus passageiros » Página 67.

⚠ ATENÇÃO

- O encosto tem de estar bem encaixado, de forma a poder garantir o efeito de proteção do cinto de segurança no lugar central do banco traseiro.
- O encosto tem de estar bem encaixado, para que no caso de uma travagem brusca, os objetos da bagageira não possam passar para ra o habitáculo.

① CUIDADO

- Com o encosto rebatido existe o risco de danificar os encostos de cabeça traseiros ao ajustar os bancos dianteiros para trás.
- Ao rebater e subir o encosto, comprove que os cintos de segurança laterais se encontram colocados no suporte do revestimento, de forma a evitar que sejam danificados se ficarem presos no encaixe do encosto.

Rebater e levantar o encosto do banco traseiro

✓ Aplicável ao modelo:LEON ST

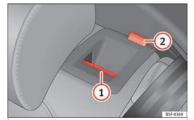


Fig. 151 No encosto do banco traseiro: botão de desbloqueio (1); marca vermelha (2).

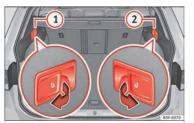


Fig. 152 Na bagageira: alavancas para desbloqueio à distância das partes esquerda 1 e direita 2 do encosto traseiro.

O encosto do banco traseiro está dividido e pode rebater-se cada parte separadamente para aumentar a bagageira.

Quando o encosto do banco traseiro está rebatido, não é permitido que viaje qualquer passageiro nos lugares correspondentes (nem mesmo uma criança).

Rebater o encosto do banco traseiro com o botão de desbloqueio

- Empurrar o encosto de cabeça totalmente para baixo.
- Puxe o manípulo de desbloqueio >>> Fig. 151 (1) para a frente e, ao mesmo tempo, rebata o encosto.
- O encosto traseiro está desbloqueado quando se vê uma marca vermelha no botão 2.

Rebater o encosto do banco traseiro com a alavanca de desbloqueio à distância

- Empurrar o encosto de cabeça totalmente para baixo.
- Abra a porta da mala.
- Puxe a alavanca de desbloqueio à distância da parte esquerda » Fig. 152 ① ou direita ② do encosto no sentido da seta. A parte desbloqueada do encosto traseiro rebate-se automaticamente para a frente.
- Se necessário, feche a porta da mala.

O encosto traseiro está desbloqueado quando se vê uma marca vermelha no botão **» Fig. 151 (2).**

Levantar o encosto do banco traseiro

- Levante o encosto e empurre-o com força no bloqueio até que encaixe corretamente
 ...
- A marca vermelha do botão de desbloqueio
 2 não se deve ver.
- O encosto deve estar bem encaixado.

⚠ ATENÇÃO

Se se rebater ou levantar o encosto do banco traseiro de forma descontrolada ou sem prestar atenção, pode resultar em lesões graves.

 Nunca rebata nem levante o encosto do banco traseiro em andamento.



- Ao levantar o encosto do banco traseiro, certifique-se que não prende nem danifica o cinto de segurança.
- Ao rebater e levantar o encosto do banco traseiro, mantenha sempre as mãos, dedos, pés e outras partes do corpo fora do percurso do mesmo.
- Para que os cintos de segurança dos lugares traseiros ofereçam a proteção necessária, todas as partes do encosto traseiro deverão estar sempre corretamente encaixadas. Isto é especialmente importante no caso do lugar central traseiro. Se uma pessoa viajar num lugar cujo encosto não está bem encaixado, será lançada para a frente juntamente com o encosto em caso de travagem, manobra brusca ou acidente.
- Uma marca vermelha no botão (2) adverte que o encosto traseiro não está encaixado.
 Verifique sempre que a marca vermelha não se encontra visível quando o encosto está na posição vertical.
- Quando o encosto do banco traseiro está rebatido ou não está bem encaixado, não é permitido que viaje qualquer passageiro nos lugares correspondentes (nem mesmo uma crianca).

① CUIDADO

Se se rebater ou levantar o encosto do banco traseiro de forma descontrolada ou sem prestar atenção, pode resultar em danos no veículo e noutros objetos.

 Antes de rebater o encosto do banco traseiro, regula sempre os bancos dianteiros para que nem os encostos de cabeça nem a zona almofadada do encosto traseiro batam contra eles.

Transportar e equipamentos práticos

Compartimentos porta-objetos

Porta-objetos por baixo dos bancos dianteiros*



Fig. 153 Porta-objetos por baixo dos bancos dianteiros.

Por baixo dos bancos dianteiros encontra-se uma caixa porta-objetos com tampa.

A gaveta* abre-se puxando a tampa **>>> Fig. 153**.

Para fechar a gaveta, pressionar a tampa até que encaixe.

∧ ATENCÃO

 A carga máxima que pode colocar na gaveta é de 1.5 kg.

Transportar e equipamentos práticos

 Certifique-se de que não circula com a tampa da gaveta aberta. Existe o risco de que os passageiros sofram ferimentos se a carga se soltar em caso de travagem ou acidente.

Mesa de dobrar*

✓ Aplicável ao modelo:LEON ST



Fig. 154 Banco dianteiro da esquerda: mesa de dobrar.

 Para utilizar a mesa, levantá-la para cima na direção da seta »» Fig. 154.

⚠ ATENÇÃO

 A mesa de dobrar não ficar armada em andamento, se os bancos da segunda fila estiverem ocupados. Em caso de uma travagem brusca, poderiam ocorrer lesões. A mesa de dobrar terá de estar, pois, rebatida e engatada em andamento. Não coloque bebidas quentes nos suportes de bebidas. Em caso de manobra repentina ou até normal, de uma travagem brusca ou de um acidente, as bebidas podem entornar-se com o consequente risco de queimaduras.

① CUIDADO

Durante o andamento, não deixe recipientes abertos no suporte de bebidas. A bebida poderia verter ao travar, por exemplo, e provocar danos no veículo.

Suporte de bebidas

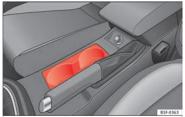


Fig. 155 Consola central: suporte para bebi-

Suporte para bebidas à frente

Coloque as bebidas no suporte » Fig. 155.
 Podem colocar-se duas bebidas. Nos revestimentos das portas existe a possibilidade

de colocar também garrafas de plástico que sejam de maiores dimensões.

⚠ ATENÇÃO

- Não coloque bebidas quentes no suporte de bebidas com o veículo em andamento. As bebidas quentes poderiam ser derramadas e provocar queimaduras, existindo o risco de acidente.
- Não utilize copos ou canecas de material rígido (p. ex. vidro ou loiça). Estes materiais podem provocar ferimentos em caso de acidente.

① CUIDADO

Nos suportes para bebidas só devem ser colocados recipientes de bebidas fechados. Caso contrário as bebidas poderiam ser entornadas e danificar o equipamento do veículo, como por ex. a eletrónica do veículo ou os estofos dos bancos.

Porta-luvas



Fig. 156 Porta-luvas.

Abrir/fechar

- Para abrir o porta-luvas, puxe a pega na direção da seta.
- Para fechar o porta-luvas, mova a tampa para cima até que encaixe.

Consoante o equipamento, o leitor de CD encontra-se no porta-luvas. A sua utilização descreve-se no Manual de instruções correspondente.

⚠ ATENÇÃO

A tampa do porta-luvas deve permanecer sempre fechada durante a condução. Caso contrário, existe o risco de acidente.

Outros porta-objetos

Encontrará mais porta-objetos, compartimentos e suportes em diferentes lugares do veículo:

- Na parte superior do porta-luvas em veículos que não tenham leitor de CD. O peso colocado não deve ser superior 1,2 kg.
- Na consola central, por baixo do apoio de braços central*.
- No tablier, na zona do condutor, existe uma gaveta que se desmonta para aceder a fusíveis e relés. A carga do compartimento não deve ser superior a 0,2 kg.
- Cabides nos caixilhos das portas »» Λ .
- Nos lugares traseiros, do lado esquerdo e direito dos bancos, encontram-se outros porta-objetos.

⚠ ATENÇÃO

- Tenha em conta que não deve prejudicar o campo de visão para trás, ao pendurar cabides com roupa.
- Nos cabides apenas se deve pendurar roupa leve. Não deve haver objetos pesados nem afiados nos bolsos.
- Não utilize cabides tipo cruzeta para pendurar roupa, para não prejudicar a eficácia do airbag da cabeça.

Tomadas de corrente



Fig. 157 Consola central: tomada de corrente de 12 volts dianteira/traseira.



Fig. 158 Pormenor do revestimento lateral da bagageira: tomada de corrente de 12 Volts (válido apenas para o modelo LEON ST).

Na consola central

Extraia o conector que se encontra na consola central da tomada de corrente
 Fig. 157.

 Introduza a ficha do aparelho elétrico na tomada de corrente.

Na bagageira (válido apenas para o modelo Leon ST)

- Levante a tampa da tomada de corrente
 »» Fig. 158.
- Introduza a ficha do aparelho elétrico na tomada de corrente.

A tomada de corrente de 12 Volts pode ser utilizada para ligar qualquer acessório elétrico. Tenha em conta que a entrada de corrente da tomada não deve exceder os 120 watts.

∧ ATENCÃO

A tomada de corrente só funciona com a ignição ligada. A utilização incorreta pode provocar lesões sérias ou até mesmo um incêndio. Por esta razão nunca devem ser deixadas crianças sem vigilância juntamente com a chave da ignição dentro do veículo. Caso contrário, existe o risco de ferimentos.

(!) CUIDADO

Para que não ocorram danos nas tomadas de corrente, utilize sempre fichas adequadas às mesmas.

i Aviso

Com o motor parado e os acessórios ligados, a bateria do veículo descarrega-se.

Transporte de objetos

Carregar a bagageira

📂 »» Tab. na página 2

Toda a bagagem e objetos soltos transportados têm de ser fixos de forma segura na bagageira. Os objetos que não tenham sido fixos e que resvalam de um lado para o outro na bagageira podem prejudicar a segurança na condução e o comportamento do veículo, devido a uma alteração do centro de gravidade

- Divida a carga uniformemente na bagageira.
- Coloque a bagagem mais pesada o mais fundo possível na bagageira.
- Coloque primeiro a bagagem mais pesada.
- Segure os objetos pesados com as argolas
 » Página 166.

⚠ ATENÇÃO

- A bagagem ou qualquer tipo de objetos que estejam soltos na bagageira podem provocar lesões.
- Arrumar sempre os objetos a transportar na bagageira e fixá-los nas argolas de fixação.
- Utilizar cintas de fixação especialmente concebidas para fixar objetos pesados.

- Os objetos soltos transportados no habitáculo podem ser projetados para a frente no caso de uma manobra súbita e provocar ferimentos nos ocupantes do veículo ou noutros utentes da via pública. O risco de ferimentos ainda é maior se os objetos soltos são projetados devido ao disparo dos airbags. Neste caso os objetos podem comportar-se como se fossem projétil ocorrendo perigo de morte.
- Tenha em atenção que no transporte de objetos pesados o comportamento do carro poderá modificar-se por deslocação do centro de gravidade, com o consequente risco de acidente. Adapte, por isso, o seu estilo de condução e a velocidade a estas circunstâncias.
- Em caso algum será excedido o peso autorizado por eixo ou o peso máximo autorizado do veículo. Se esses pesos se excederem podem alterar-se as propriedades de funcionamento do veículo, o que, por sua vez, poderia causar acidentes, lesões e danos no veículo.
- Não deixe nunca o seu veículo sem vigilância, em especial com a porta da bagageira aberta. As crianças poderiam aceder à bagageira e fechar a porta a partir do interior, ficando fechados e não podendo sair sem ajuda, correndo assim perigo de morte.
- Não deixe as crianças brincar dentro do veículo nem perto dele. Quando abandonar o veículo, feche e tranque a porta da bagageira e todas as portas. Antes de trancar o veículo, certifique-se de que não ficou ninguém no interior do mesmo.

>>

i Aviso

- A renovação do ar no veículo ajuda a reduzir o embaciamento dos vidros. O ar viciado do interior sai pelas ranhuras de ventilação situadas no revestimento lateral da bagageira. Verifique se estas ranhuras de ventilação não ficam tapadas.
- Através dos pontos de venda de acessórios podem ser adquiridos cintos tensores adequados para fixar a carga nas argolas de fixação.

Chapeleira da bagageira

✓ Aplicável ao modelo:LEON / LEON SC



Fig. 159 Na bagageira: desmontar e montar a bandeja.



bandeja.

A chapeleira impede que se veja o interior da bagageira.

Desmontar

- Desengate os tirantes de fixação >>> Fig. 159 (B) dos alojamentos (A).
- Desencaixe a bandeja dos suportes laterais
 » Fig. 160 puxando-a para cima e retire a bandeja.
- Em caso necessário, a bandeja do maletero pode-se guardar, em caso dado, embaixo do andar variável do maletero »» Página 162

Montar

• Introduza a bandeja horizontalmente fazendo com que coincida com a «fechadura» sobre o eixo dos suportes »» Fig. 160 e pressione para baixo até que encaixe.

 Engate os tirantes de fixação » Fig. 159 B na porta da bagageira traseira » △.

⚠ ATENÇÃO

- A chapeleira deverá estar sempre bem fixa; caso contrário, existe o perigo de acidente.
- A bandeja não é uma superfície de carga.
 Em caso de travagem ou acidente, os objetos colocados na bandeja podem colocar em risco os ocupantes do veículo, com o consequente risco de acidente.

Transportar e equipamentos práticos

Chapeleira porta-objetos enrolável

✓ Aplicável ao modelo:LEON ST





Fig. 161 Na bagageira: desenrolar e enrolar a bandeja porta-objetos.



Fig. 162 Na bagageira: desmontar a chapeleira porta-objetos.

Fechar a chapeleira porta-objetos

• Puxe uniformemente a bandeja porta-objetos pela pega »» Fig. 161 (1) A para trás e retire-a até ao topo até ouvir o som de encaixe.

Enrolar a bandeja

 Pressione a pega da bandeja porta-objetos no sentido da seta até desbloqueá-la
 Fig. 161 B.

A chapeleira desloca-se automaticamente até ao final do caminho enrolando-se completamente.

Desmontar a chapeleira

- Pressione o suporte da bandeja porta-objetos » Fig. 162 (1) no sentido da seta.
- Retire a chapeleira pelo suporte para cima.

 Pode guardar-se a chapeleira por baixo do piso variável da bagageira, sendo que este deve estar na posição superior (exceto nos veículos com motor de gás natural (GNC)
 Página 162.

Montar a chapeleira

- Coloque a chapeleira no alojamento previsto no revestimento lateral esquerdo.
- Encaixe o suporte da chapeleira » Fig. 162

 1) no alojamento direito.
- Verifique se o suporte **»» Fig. 162** 1 está corretamente encaixado.

△ ATENÇÃO

Se se transportarem animais ou objetos soltos ou fixados incorretamente na chapeleira, estes podem provocar lesões graves em caso de travacem. manobra repentina ou acidente.

- Não deixe objetos duros, afiados ou pesados soltos ou em sacos sobre a chapeleira.
- Nunca transporte animais sobre a chapeleira.

① CUIDADO

Para enrolar a bandeja porta-objetos pressione a pega sempre para baixo. Se o fizer para cima pode provocar a rutura dos eixos.

Guardar a chapeleira porta-objetos

✓ Aplicável ao modelo:LEON / LEON SC



Fig. 163 Na bagageira: tampas para guardar a chapeleira porta-objetos.



Fig. 164 Na bagageira: colocação da chapeleira porta-objetos.

A chapeleira pode guardar-se debaixo do piso variável da bagageira.

• Retire as tampas esquerda e direita >>> Fig. 163.

- Coloque a chapeleira porta-objetos de forma a encaixar no alojamento previsto para o efeito **» Fig. 164**.
- Volte a colocar as tampas esquerda e direita na sua posição original.

Guardar a chapeleira porta-objetos

✓ Aplicável ao modelo:LEON ST

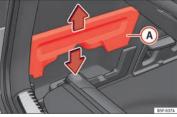


Fig. 165 Na bagageira: alojamento para guardar a chapeleira.



Fig. 166 Na bagageira: alojamento para guardar a chapeleira.

A chapeleira pode guardar-se debaixo do piso variável da bagageira.

- Retire as tampas »» Fig. 165 (A) esquerda e direita.
- Pressione a cabeça da chapeleira no sentido da seta até a encaixar no alojamento previsto para essa utilização »» Fig. 166.
- Volte a colocar as tampas esquerda e direita na sua posição original.

Transportar e equipamentos práticos

Utilização da rede de separação por trás do banco traseiro*

✓ Aplicável ao modelo:LEON ST

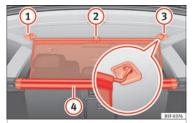


Fig. 167 Na bagageira: fixar a rede de separação.

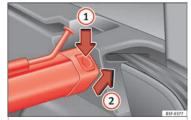


Fig. 168 Na bagageira: desmontar a rede de separação.

Fixar a rede de separação

• Puxe a aba para acima » Fig. 167 (2) para tirar a rede da carcaça (4).

- Prender a rede de separação do lado esquerdo (3) (imagem ampliada).
- Prender a rede de separação no alojamento do lado esquerdo (1) puxando a barra.

A rede de separação está montada corretamente quando as extremidades em forma de T estão fixas com firmeza nos alojamentos correspondentes (3) e (1).

Enrolar a rede de separação

- Desprenda a barra dos alojamentos 3 e
 1).
- Enrole a rede na carcaça 4 baixando-a manualmente.

Desmontar a rede de separação

- Rebata os encostos do banco traseiro para a frente.
- Pressione o botão de desbloqueio esquerdo ou direito »> Fig. 168 no sentido da seta
 1.
- Retire a carcaça do suporte no sentido da seta **» Fig. 168 (2).**

Montar a rede divisória

- Rebata os encostos do banco traseiro para a frente.
- Coloque a carcaça nos suportes esquerdo e direito.

 Pressione a carcaça nos suportes esquerdo e direito no sentido contrário ao da seta
 » Fig. 168 (2) até que encaixe.

As marcas vermelhas dos botões de desbloqueio não se devem ver.

↑ ATENCÃO

- Fixe sempre os objetos, mesmo estando a rede de separação montada corretamente.
- Quando o veículo está em movimento, não é permitido que permaneça alguém por trás da rede de separação montada.

① CUIDADO

O manuseamento incorreto da rede de separação pode provocar danos.

 Não «solte» a rede de separação ao baixála; caso contrário, poderia danificar a rede e outras peças do veículo. Conduza a rede de separação até abaixo manualmente.

Utilização da rede de separação com os encostos do banco traseiro rebatidos

✓ Aplicável ao modelo:LEON ST



Fig. 169 Montar a rede de separação nos encostos do banco traseiro.

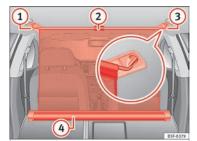


Fig. 170 Na bagageira: rede de separação fixa com os encostos do banco traseiro rebatidos.

Montar a rede divisória

- Rebata os encostos do banco traseiro para a frente.
- Retire a rede de separação dos suportes laterais.
- Coloque a carcaça da rede nos rebaixos das calhas de fixação no sentido das setas >>> Fig. 169 (1).
- Empurre a carcaça para o lado esquerdo do veículo no sentido da seta »» Fig. 169 ② e até ao limite.
- Verifique se a rede ficou fixada corretamente.

Fixar a rede de separação

- Puxe a aba para acima »» Fig. 170 ② para tirar a rede da carcaça »» Fig. 170 ④.
- Prender a rede de separação do lado esquerdo **» Fig. 170** ③ (imagem ampliada).
- Prender a rede de separação no alojamento do lado esquerdo »» Fig. 170 1 puxando a barra.

A rede de separação está montada corretamente quando as extremidades em forma de T estão fixas com firmeza nos alojamentos correspondentes **» Fig. 170** (3) e (1).

Enrolar a rede de separação

 Desencaixe a barra dos alojamentos dispostos nos revestimentos das longarinas do teto. • Enrole a rede na carcaça »» Fig. 170 (4) baixando-a manualmente.

Desmontar a rede de separação

- Puxe da carcaça da rede aproximadamente 5 cm no sentido contrário da seta » Fig. 169
 (2).
- Retire a carcaça das calhas de fixação puxando no sentido contrário ao das setas >>> Fig. 169 (1).
- Levantar os encostos do banco traseiro.

⚠ ATENÇÃO

Em caso de travagem ou de acidente, poderiam ser lançados objetos pelo habitáculo e causar lesões graves ou mortais.

- Fixe sempre os objetos, mesmo estando a rede de separação montada corretamente.
- Quando o veículo está em movimento, não é permitido que permaneça alguém por trás da rede de separação montada.

⚠ ATENÇÃO

Os encostos do banco traseiro apenas deverão levantar-se novamente se tiver sido desmontada a rede de separação.

① CUIDADO

O manuseamento incorreto da rede de separação pode provocar danos.

Transportar e equipamentos práticos

 Não «solte» a rede de separação ao baixála; caso contrário, poderia danificar a rede e outras peças do veículo. Conduza a rede de separação até abaixo manualmente.

Alçapão para transporte de objetos grandes*



Fig. 171 No encosto do banco traseiro: abertura do alçapão.



Fig. 172 Na bagageira: abertura do alçapão.

No banco traseiro, por trás do apoio de braços central, existe um alçapão para poder transportar objetos grandes no habitáculo como, por exemplo, esquis.

Para evitar sujar o habitáculo, os objetos que estejam sujos devem ser envolvidos (por uma manta, por exemplo) antes de serem introduzidos através do alçapão.

Quando o apoio de braços está baixado, não é permitido que viaje alguém no lugar central do banco traseiro.

Abrir o alçapão

- Baixe o apoio central dos braços.
- Puxe a alavanca de desbloqueio no sentido da seta e rebata completamente a tampa do alçapão **»» Fig. 171** (1) para a frente.
- Abra a porta da mala.
- Introduza os objetos grandes através do espaço na bagageira.
- Fixe bem os objetos com o cinto de segurança.
- Feche a porta da mala.

Fechar o alçapão

- Levante a tampa do alçapão até encaixar.
 Não deverá ser visível a marca vermelha do lado da bagageira.
- Feche a porta da mala.

• Caso seja necessário, levante o apoio central de braços.

i Aviso

O alçapão pode também abrir-se a partir da bagageira. Para isso, deve pressionar-se a alavanca de desbloqueio para baixo, no sentido da seta, e a tampa para a frente » Fig. 172.

Argolas de fixação*



Fig. 173 Na bagageira: argolas de fixação (modelo LEON/LEON SC exceto versões com pneu suplente de dotação e GNC).

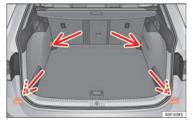


Fig. 174 Na bagageira: argolas de fixação (modelo LEON ST).

Na parte dianteira e traseira da bagageira estão dispostas umas argolas de fixação para prender a bagagem » Fig. 174.

Para usar as argolas de fixação dianteiras, deve levantá-las antes¹⁾.

⚠ ATENÇÃO

Se se utilizam correias ou fitas de fixação inadequadas ou danificadas, as mesmas podem partir-se com uma travagem brusca ou um acidente. Os objetos poderiam ser projetados pelo habitáculo e causar lesões graves ou mortais.

- Utilize sempre correias ou fitas adequadas e em bom estado.
- Fixe as correias e as fitas de forma segura às argolas de fixação.
- Os objetos que se levem na bagageira sem estar fixos podem deslizar subitamente e alterar o comportamento do veículo.
- Prenda também os objetos pequenos e leves.
- Nunca se deve exceder a carga de tração máxima da argola de fixação ao fixar os objetos.
- Nunca fixe uma cadeira de criança às argolas de fixação.

i Aviso

- A carga de tração máxima que podem suportar as argolas de fixação és de 3,5 kN.
- Podem adquirir-se correias e sistemas de fixação da carga adequados em estabelecimentos autorizados. A SEAT recomenda que se dirija a um concessionário SEAT.
- As argolas de fixação ficam inutilizadas para as versões com pneu suplente de dotação e GNC.

¹⁾ Válido apenas no modelo LEON ST.

Ganchos para sacos



Fig. 175 Na bagageira: ganchos para sacos (modelo LEON / LEON SC).



Fig. 176 Na bagageira: ganchos para sacos (modelo LEON ST).

Na parte traseira da bagageira, à esquerda e à direita, existem ganchos fixos para prender sacos **» Fig. 176.**

Os ganchos para sacos foram concebidos para fixar sacos de compras leves.

Na parte dianteira e traseira da bagageira estão dispostas umas argolas de fixação para prender a bagagem »» Fig. 173 e »» Fig. 174.

⚠ ATENÇÃO

Nunca utilize os ganchos para sacos como argolas de fixação. Em caso de travagem ou acidente, os ganchos podem partir-se.

① CUIDADO

Cada gancho não deve ser sujeito a uma carga superior a 2,5 kg.

Saco de rede*



Fig. 177 Na bagageira: saco de rede fixado rente ao piso (modelo LEON ST).

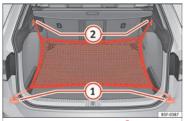


Fig. 178 Na bagageira: argolas ① e ganchos ② para fixar o saco de rede (modelo LEON ST).

O saco de rede da bagageira impede que a bagagem leve se desloque. No saco de rede, equipado com um fecho de correr, podem guardar-se objetos pequenos.

O saco de rede pode prender-se na bagageira de maneiras diferentes.

Enganchar o saco de rede no piso da bagageira

- Dependendo do caso, levante as argolas de fixação dianteiras »> Fig. 177 ②.
- Fixe os ganchos da rede nas argolas de fixação ② » △. O fecho de correr do saco deve ficar voltado para cima.
- Fixe os ganchos da rede nas argolas de fixação 1.

>>

Enganchar o saco de rede junto ao limiar de carga

- Fixe os ganchos curtos da rede nas argolas de fixação » Fig. 178 ① » △. O fecho de correr do saco deve ficar voltado para cima.
- Fixe as fitas nos ganchos para prender sacos (2).

Desmontar o saco de rede

O saco de rede enganchado está tensionado »» 🔨.

- Desengate os ganchos e as fitas do saco de rede das argolas de fixação e dos ganchos para fixar sacos.
- Guarde o saco de rede na bagageira.

△ ATENÇÃO

Para fixar o saco de rede elástica nas argolas de fixação deve esticá-lo. Uma vez enganchado fica tensionado. Se se enganchar e desenganchar o saco de rede de forma inadequada, os ganchos existentes podem causar lesões.

- Fixe sempre bem os ganchos da rede para que não se soltem de forma incontrolada da argola ao enganchar e desenganchar.
- Ao enganchar e desenganchar os ganchos, proteja os olhos e a cara para evitar lesões caso os ganchos se soltem sem controlo.
- engate sempre os ganchos do saco de rede na ordem descrita. Se se soltar um gancho inesperadamente, o risco de lesões aumenta.

Piso variável da bagageira

✓ Aplicável ao modelo:LEON / LEON SC



Fig. 179 Bagageira: piso variável



Fig. 180 Bagageira: piso variável

Piso variável em posição inclinada

Com o piso variável inclinado, pode-se aceder à zona da roda suplente/do equipamento antifuros.

- Levante o piso variável pela pega >>> Fig. 179 (1), puxe-o e empurre para o encosto dos bancos traseiros até que a parte móvel do piso assente sobre o mesmo.
- Apoie o piso sobre os alojamentos previstos para o efeito **» Fig. 180** (setas).

Piso variável da bagageira

✓ Aplicável ao modelo:LEON ST

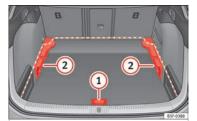


Fig. 181 Piso variável da bagageira: posições.

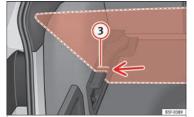


Fig. 182 Piso variável da bagageira: ranhuras inclinadas.

Piso variável em posição elevada

• Levante o piso pela peça **» Fig. 181** (1), puxe-o para trás até que a parte dianteira do piso baixe totalmente os suportes (2).

• Desloque o piso sobre estes para a frente até que chegue ao limite no encosto dos bancos traseiros e, de seguida, baixe o piso com a peca (1).

Piso variável em posição baixa

- Levante o piso pela peça **» Fig. 181** (1), puxe-o para trás até que a parte dianteira do piso baixe totalmente os suportes (2).
- Faça coincidir essa parte dianteira com as ranhuras inferiores dos suportes, e deslize o piso para a frente até que atinja o limite no encosto dos bancos traseiros, baixando ao mesmo tempo o piso com a peça (1).

Piso variável em posição inclinada

Com o piso variável inclinado, pode-se aceder à zona da roda suplente/do equipamento antifuros.

- Levante o piso variável pela peça >>> Fig. 181 ①, puxe-o para trás até que a parte dianteira do piso baixe as ranhuras inclinadas >>> Fig. 182 ③.
- Faça passar o piso pelas ranhuras com a ajuda da peça 1 até que atinja o limite no encosto dos bancos traseiros e se apoie o piso nas ranhuras.

⚠ ATENÇÃO

Em caso de travagem ou de acidente, poderiam ser lançados objetos pelo habitáculo e causar lesões graves ou mortais.

- Fixe sempre os objetos, incluindo quando o piso da bagageira esteja corretamente levantado.
- Entre o banco traseiro e o piso da bagageira levantado, transporte apenas objetos que não ultrapassem 2/3 da altura do piso.
- Entre o banco traseiro e o piso da bagageira levantado, apenas se podem transportar objetos que não ultrapassem um peso de aproximadamente 7,5 kg.

① CUIDADO

- O peso máximo que pode suportar o piso variável da bagageira na posição superior é de 150 kg.
- Não deixe cair o piso da bagageira ao fechá-lo, guie-o sempre para baixo controladamente. Caso contrário, os revestimentos e o piso da bagageira poderão ficar danificados.

i Aviso

A SEAT recomenda fixar os objetos às argolas de fixação com fitas.

Bagageira do tejadilho

Introdução ao tema

O tejadilho do veículo foi concebido para otimizar a aerodinâmica. Por isso, já não se podem montar barras transversais nem sistemas de bagageira convencionais nas caleiras do tejadilho.

Como as caleiras estão incorporadas no tejadilho para diminuir a resistência ao ar, apenas se podem utilizar barras transversais e sistemas de bagageira homologados pela SEAT.

Casos onde se devem desmontar as barras transversais e o sistema de bagageira

- Ouando não forem utilizados.
- Quando lavar o veículo numa lavagem automática.
- Quando a altura do veículo ultrapassar a altura de passagem permitida, por exemplo, em algumas garagens.

△ ATENCÃO

Quando se transportam objetos pesados ou volumosos no sistema de bagageira, variam as condições de rodagem devido à deslocação do centro de gravidade e ao aumento da superfície de resistência ao ar.

• Fixe sempre corretamente a carga com correias ou fitas adequadas e em bom estado.

- Carga grande, pesada, longa ou plana influencia negativamente a aerodinâmica do veículo, o centro de gravidade e o comportamento em andamento.
- Evitar as travagens e as manobras bruscas.
- Adapte sempre a velocidade e o estilo de condução às condições de visibilidade, climatéricas, do piso e do trânsito.

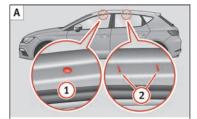
① CUIDADO

- Desmonte as barras transversais e o sistema de bagageira sempre antes de entrar numa lavagem automática.
- A altura do veículo altera-se com a montagem de barras transversais e um sistema de bagageira, bem como com a carga neles transportada. Por isso, certifique-se que a altura do veículo não ultrapassa a altura limite para atravessar, por exemplo, passagens subterrâneas ou portas de garagens.
- As barras transversais, o sistema de bagageira e a carga fixada nos mesmos não devem interferir com a antena do tejadilho nem impedir a zona de recolha do tejadilho de correr panorâmico » Página 136 e da porta da mala.
- Ao abrir a porta da mala, certifique-se que não bate na carga do tejadilho.

Representation of the second s

Quando estão montadas as barras transversais e um sistema de bagageira, aumenta o consumo de combustível devido ao aumento da resistência aerodinâmica.

Fixar as barras transversais e o sistema de bagageira



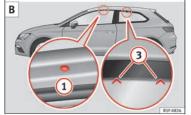


Fig. 183 Leon/Leon SC: pontos de fixação das barras longitudinais para o porta-bagagens de tejadilho.



Fig. 184 Leon ST: pontos de fixação das barras longitudinais para o porta-bagagens de tejadilho.

As barras transversais são a base de uma série de sistemas especiais de porta-bagagens. Por motivos de segurança, é necessário utilizar sistemas específicos para transportar bagagem, bicicletas, pranchas de surf, esquis e barcos. Nos concessionários SEAT pode adquirir os acessórios adequados.

Fixe sempre corretamente as barras transversais e o sistema de bagageira. Tenha sempre em conta as instruções de montagem fornecidas com as barras transversais e o sistema porta-bagagens em questão.

Modelo Leon

Os pontos de fixação dianteiros e traseiros 1 e 2 só se podem ver com as portas abertas » Fig. 183 A.

Modelo Leon SC

Os pontos de fixação dianteiros ① só podem ver-se com as portas abertas. Os pontos de fixação traseiros ③ estão marcados no rebordo superior do vidro lateral com pontas de seta w Fiq. 183 B.

Modelo Leon ST

As barras transversais montam-se nas barras longitudinais do tejadilho. Os pontos de fixação reconhecem-se na parte interior da barra longitudinal »» Fig. 184.

⚠ ATENÇÃO

- A fixação e utilização incorretas das barras transversais e do sistema de bagageira podem fazer com que o sistema completo se desprenda do tejadilho e provoque um acidente e lesões
- Tenha sempre em conta as instruções de montagem do fabricante.
- Deve apenas utilizar as barras transversais e os sistemas porta-bagagens quando estejam em perfeito estado e estejam bem fixados.
- Monte sempre corretamente as barras transversais e o sistema de bagageira.
- Verifique as uniões aparafusadas e as fixações antes de iniciar a viagem e, caso necessário, aperte-as após um breve percurso. Ao realizar viagens longas, verifique as uniões aparafusadas e as fixações em cada pausa que faca.

Utilização

- Monte sempre corretamente os suportes de bagageira especiais para rodas, esquis, pranchas de surf, etc.
- Não realize qualquer tipo de modificação ou reparação nas barras transversais nem no sistema de bagageira.

i Aviso

Leia atentamente as instruções de montagem fornecidas com as barras transversais e o sistema de bagageira correspondente e leve-as sempre no veículo.

Carregar o sistema de bagageira

Apenas se poderá fixar a carga de forma segura se as barras transversais e o sistema de bagageira estiverem montados corretamente »» 🛕.

Carga máxima autorizada sobre o tejadilho

A carga máxima autorizada que é permitido transportar sobre o tejadilho é de **75 kg**. Este número resulta da soma do peso do sistema de bagageira, das barras transversais e da carga transportada sobre o tejadilho **» \(\infty**.

Informe-se sempre sobre o peso do sistema de bagageira, das barras transversais e da carga a transportar; se necessário, pese-os.. Nunca exceda a carga máxima autorizada sobre o teiadilho. Em caso de utilizar barras transversais e sistemas de bagageira com uma capacidade de carga mais reduzida, não se poderá aproveitar a carga máxima admissível no tejadilho na sua totalidade. Neste caso as barras do tejadilho só podem ser carregadas até ao limite do peso indicado nas instruções de montagem.

Distribuir a carga

Distribua a carga uniformemente e fixe-a de forma correta \mathbf{w} Δ .

Controlar as fixações

Uma vez montadas as barras transversais e o sistema de bagageira, verifique as uniões aparafusadas e as fixações após um breve percurso e, mais para a frente, com certa frequência.

⚠ ATENÇÃO

Caso se exceda a carga máxima autorizada sobre o tejadilho podem ocorrer acidentes e danos consideráveis no veículo.

- Nunca exceda a carga sobre o tejadilho indicada, as cargas autorizadas sobre os eixos nem o peso máximo autorizado do veículo.
- Não exceda a capacidade de carga das barras transversais e do sistema de bagageira, ainda que não se tenha alcançado a carga máxima autorizada sobre o tejadilho.

 Fixe sempre os objetos pesados o mais para a frente possível e distribua a carga geral uniformemente.

⚠ ATENÇÃO

Se a carga estiver solta ou não estiver corretamente fixa, pode cair do sistema de bagageira e provocar acidentes e lesões.

- Utilize sempre correias ou fitas adequadas e em bom estado.
- Fixe a carga corretamente.

Climatização

Aquecimento, ventilação e refrigeração

Introdução

Leia atentamente a informação complementar »» Página 46

Visualizar a informação do Climatronic

No ecrã da unidade de controlo do Climatronic e no ecrã do sistema Easy Connect incorporado de fábrica mostram-se os valores teóricos das zonas de temperatura.

Pode modificar a unidade de medida da temperatura no sistema Easy Connect.

Filtro de pó e pólen

O filtro de pó e de pólen com cartucho de carbono ativo reduz as impurezas do ar introduzido no habitáculo.

O filtro de pó e de pólen deve substituir-se regularmente para que a potência do climatizador não seia afetada.

Se o rendimento do filtro diminui prematuramente devido a uma utilização do veículo num ambiente no qual o ar contenha muitas impurezas, o filtro deverá ser mudado sem esperar o momento previsto.

↑ ATENÇÃO

Se não houver boa visibilidade através de todas as janelas do veículo, aumentará o risco de sofrer um acidente de graves consequências.

- Certifique-se sempre que todos os vidros não apresentam gelo e neve, e que não estão embaciados de forma a ter uma boa visibilidade para o exterior.
- A potência calorífica máxima e desembaciamento o mais rápido possível dos vidros são conseguidos quando o motor atinge a sua temperatura normal de funcionamento. Inicie a circulação apenas quando tiver boa visibilidade.
- Certifique-se sempre que utiliza corretamente o sistema de aquecimento e renovação do ar, ou o climatizador e o desembaciador do vidro traseiro para ter uma boa visibilidade do exterior.
- Nunca permita o funcionamento da recirculação de ar durante um período prolongado.
 Com o sistema de refrigeração desligado e o modo de recirculação do ar ativado, os vidros podem ficar embaciados muito rapidamente, limitando consideravelmente a visibilidade.
- Desligar o modo de recirculação do ar quando este não for necessário.

⚠ ATENÇÃO

O ar viciado aumenta o cansaço e a perda de concentração do condutor, o que pode provocar um acidente de graves consequências. Nunca deixe o ventilador desligado durante muito tempo, nem utilize o modo de recirculação durante um período prolongado, pois o ar do habitáculo não se renovará.

① CUIDADO

- Em caso de suspeita de que o climatizador possa estar avariado, este deve ser desligado. Desta forma são evitados danos adicionais. Proceder a uma revisão do climatizador numa oficina especializada.
- Os trabalhos de reparação no climatizador requerem conhecimentos específicos e ferramentas especiais. A SEAT recomenda que se diriia a um concessionário SEAT.

i Aviso

- Com o sistema de refrigeração desligado, o ar que entre do exterior não será desumidificado. Para evitar que os vidros embaciem, a SEAT recomenda que deixe ligado o sistema de refrigeração (compressor). Para tal, pressione o botão (M²). A luz de controlo do botão deverá acender.
- A potência calorífica máxima e desembaciamento o mais rápido possível dos vidros são conseguidos quando o motor atinge a sua temperatura normal de funcionamento.
- Mantenha as entradas de ar em frente ao para-brisas desobstruídas de neve, gelo e folhas, de forma a não prejudicar a capacidade do aquecimento e refrigeração e evitar o embaciamento dos vidros.

Operar através do sistema Easy Connect*

√ Válido para veículos com Media System Touch/Colour.

No sistema Easy Connect também se podem efetuar diversas configurações para o Climatronic.

Abrir o menu Climatizador

- Pressione o botão (Setup).
- **OU:** pressione o botão (MENU) do Easy Connect. Com o botão rotativo e de pressão selecione o menu **Climatizador** e abra-o.

No ecrã táctil visualizam-se e podem modificar-se as configurações atuais, como a temperatura para o lado do condutor e do passageiro, a distribuição do ar e a velocidade do ventilador. Com o botão (STNC) sincronizam-se as temperaturas para o condutor e o passageiro >>>>>>>> caderno Media System Touch/Colour, capítulo Climatização.

Para ligar ou desligar uma função, ou para selecionar um submenu, deve pressionar o botão de função correspondente.

Para mais informações sobre as funções >>> Página 116.

Área de função	Função
DESLIGAR	Desliga a função e liga o climatronic.

Área de função	Função
AJUSTES	Abre-se o submenu das configurações de climatização. Podem efetuar-se as seguintes configurações: Botão de função (Peffildo climatizador): para ajustar a potência do ventilador no modo AUTO. Pode optar entre suave, médio e forte. Botão de função (Recirculação de ar automática) para ligar e desligar a recirculação de ar automática wa Página 176. Botão de função (ATRÁS —) para fechar o submenu.

Operar através do sistema Easy Connect*

√ Válido para veículos com Media System Plus/Navi System.

No sistema Easy Connect também se podem efetuar diversas configurações para o Climatronic.

Abrir o menu Climatizador

• Pressione o botão (Setup).

Na parte superior do ecrã visualizam-se e as configurações atuais como, por exemplo, a temperatura ajustada para o lado do condutor e para o lado do passageiro. As temperaturas até aos +22 °C (+72 °F) são representa-

das com setas azuis e as temperaturas acima de +22 °C (+72 °F) com setas vermelhas.

Para ligar ou desligar uma função, ou para selecionar um submenu, deve pressionar o botão de função correspondente.

Área de função	Função	
Perfil do cli- matizador.	Ajusta-se a potência do ventilador no modo AUTO. Pode optar entre suave, médio e forte.	
OFF	Desliga-se o Climatronic.	
ON	Liga-se o Climatronic.	
AJUSTES	Abre-se o submenu das configurações de climatização. Podem efetuar-se as seguintes configurações: Botão de função (Peffil do climatizador.): para ajustar a potência do ventilador no modo AUTO. Pode optar entre suave, médio e forte. Botão de função (Recirculação de ar automática) para ligar e desligar a recirculação de ar automática wa Página 176. Botão de função (ATRÁS 1) para fechar o submenu.	
Aquecedor adicional au- tomático	Ativar/desativar a ligação automática do aquecimento adicional para países frios (só motores com aquecimento adicional). Com a opção desativada, dependendo da temperatura exterior, o aquecimento pode necessitar de mais tempo do que o normal para alcançar a temperatura de conforto.	

Instruções de utilização do climatizador

O sistema de refrigeração do habitáculo só funciona com o motor em funcionamento e com o ventilador ligado.

O melhor rendimento do climatizador é conseguido com as janelas e o teto de abrir panorâmico fechados. No entanto, se o habitáculo aqueceu demasiado devido a uma exposição solar, a sua refrigeração será mais rápida, caso se mantenham as janelas e o teto de correr panorâmico abertos durante alguns instantes.

Climatronic: modificar a unidade da temperatura no ecrã do rádio ou sistema de navegacão incorporado de fábrica

Esta modificação da indicação da temperatura de Celsius a Fahrenheit no ecrã do rádio

ou no sistema de navegação realiza-se através do menu do painel de instrumentos >>> 27 Página 31.

O sistema de refrigeração não pode ser ativado

Se não for possível ligar a refrigeração, isso poderá ter as seguintes causas:

- O motor não está a trabalhar.
- O ventilador está desligado.
- O fusível do climatizador está fundido.
- A temperatura exterior é inferior a +3 °C (+38 °F), aproximadamente.
- O compressor do climatizador desligou-se temporariamente porque o líquido de refrigeração do motor aqueceu demasiado.

• O veículo apresenta outro tipo de avaria. Proceder a uma revisão do climatizador numa oficina especializada.

Particularidades

Quando a humidade e a temperatura exterior são elevadas, a **água condensada** pelo evaporador do sistema de refrigeração poderá pingar formando uma poça debaixo do veículo. Isto é normal e não significa que existam fuaas!

i Aviso

Após colocar o motor a funcionar, a humidade residual acumulada no climatizador pode embaciar o para-brisas. Ligue a função de desembaciamento para desembaciar o para-brisas o quanto antes.

Difusores de ar

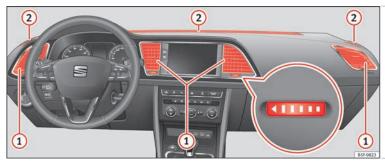


Fig. 185 No tablier: difusores de saída do ar.

Difusores de saída do ar

Para assegurar o aquecimento, refrigeração e ventilação dentro do habitáculo, os difusores de saída do ar **» Fig. 185** ① devem permanecer abertos.

- Para abrir e fechar os difusores de saída do ar, gire a respetiva roda (detalhe) na direção pretendida. Quando a roda está na posição > o difusor de saída do ar correspondente encontra-se fechado.
- Orientar a direção do ar com o manípulo da grelha de ventilação.

Existem outros difusores de saída do ar não ajustáveis no tablier (2), nas zonas dos pés e na zona traseira do habitáculo.

i Aviso

Nunca coloque alimentos, medicamentos ou outros objetos sensíveis ao calor ou ao frio diante dos difusores de ar porque podem deteriorar-se ou ficar inutilizados por causa do ar proveniente dos difusores de ar.

Recirculação de ar

Pontos básicos

Recirculação do ar:



Recirculação do ar manual

No modo de recirculação do ar evita-se que entre no habitáculo ar proveniente do exterior

Se a temperatura exterior for muito elevada, deve ser selecionado o modo manual de recirculação de ar durante um curto período de tempo para refrescar o habitáculo com maior rapidez.

Por motivos de segurança, a recirculação do ar desliga-se ao pressionar o botão MAX W ou se girar o distribuidor do ar para W.

Ligar e desligar a recirculação manual do ar

Ativar: pressione o botão ⇔ até que se acenda a luz de controlo.

Desativar: pressione o botão ⇔ até que se apaque a luz de controlo.

Modo de funcionamento da recirculação automática do ar (menu de climatização)

Com o modo de recirculação do ar automático ativado permite-se a renovação do ar no habitáculo. Quando o sistema deteta uma elevada concentração de substâncias nocivas no ar exterior, a recirculação do ar é ativada automaticamente. Quando o nível de impurezas se encontra de novo num limite normal, o modo de recirculação é desligado.

O sistema não tem a capacidade de detetar odores desagradáveis.

A recirculação do ar **não** é ligada automaticamente em versões sem sensor de humidade e com as seguintes condições externas seguintes:

- A temperatura ambiente é inferior a +3 °C (+38 °F).
- O sistema de refrigeração está desligado e a temperatura ambiente é inferior a +10 °C (+50 °F).
- O sistema de refrigeração está desligado e a temperatura ambiente é inferior a +15 °C (+59 °F) e o limpa para-brisas está ligado.

A ativação/desativação da recirculação do ar automático efetua-se no menu do climatizador, em Configuração.

⚠ ATENÇÃO

Respeite as advertências de segurança »» 🛆 em Introdução na página 173.

- Com o sistema de refrigeração desligado e o modo de recirculação do ar ativado, os vidros podem ficar embaciados muito rapidamente, limitando consideravelmente a visibilidade.
- Desligar o modo de recirculação do ar quando este não for necessário.

① CUIDADO

Em veículos com climatizador não se deve fumar quando a recirculação do ar estiver ativada. O fumo aspirado pode depositar-se no vaporizador do sistema de refrigeração, bem como no cartucho de carbono ativo do filtro para pó e pólen, provocando um odor desagradável permanente.

i Aviso

Climatronic: Ao colocar a marcha-atrás, e enquanto funciona o limpa/lava vidros automático, a recirculação do ar é ligada para evitar a entrada dos gases de escape no habitáculo.

Condução

Ignição

Ligar a ignição e fazer o arranque do motor com a chave

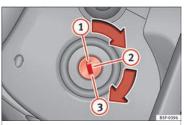


Fig. 186 Posições da chave da ignição.

Leia atentamente a informação complementar » Página 25

Em veículos diesel pode acontecer que, com temperaturas mais baixas, o motor arranque ligeiramente mais tarde. Por isso, deverá manter pressionado o pedal da embraiagem (caixa de velocidades manual) ou o pedal do travão (caixa de velocidades automática) até o motor começar a funcionar. Durante o pré-aquecimento, o aviso ϖ acende-se.

A duração do pré-aquecimento depende das temperaturas do líquido de refrigeração e do exterior. Com o motor à temperatura de funcionamento, ou com temperaturas exteriores superiores a +8 °C, a luz de controlo or acende-se durante aproximadamente 1 segundo. Isto significa que o motor pode ser arrancado imediatamente.

Se o motor não funcionar imediatamente, interrompa o processo de arranque e volte a tentar ao fim de 30 segundos. Para ligar o motor novamente, volte a colocar a chave na posição ①.

Sistema Start-Stop*

Se parar e o sistema Start-Stop* desligar o motor, a ignição mantém-se ligada.

Caixa de velocidades automática: antes de sair do veículo, certifique-se de que a ignição está desligada e de que a alavanca seletora está na posição P.

Indicações para o condutor no ecrã do painel de instrumentos

Pressione a embraiagem

Esta indicação é visualizada se, nos veículos com caixa de velocidades manual, não pressionar o pedal da embraiagem ao arrancar o motor. O motor só pode ser posto a trabalhar se o pedal da embraiagem for pressionado.

Pressione o travão

Esta indicação aparece se, nos veículos com caixa de velocidades automática, não pressionar o pedal do travão ao arrancar o motor.

Selecione N ou P

Esta indicação visualiza-se ao colocar o motor a trabalhar ou ao pará-lo, quando a alavanca seletora da caixa de velocidades automática não se encontrar nas posições **P** o **N**. Só se pode colocar o motor a trabalhar ou pará-lo nas posições indicadas.

Colocar P; o veículo pode deslocar-se; as portas só podem ser fechadas em P

Esta indicação para o condutor visualiza-se por motivos de segurança, em conjunto com um sinal sonoro de advertência se, depois de desligar o motor, a alavanca seletora da caixa de velocidades automática não estiver na posição **P**. Coloque a alavanca seletora em **P**, caso contrário o veículo pode mover-se.

Caixa de velocidades: alavanca seletora na posição de movimento!

Esta indicação para o condutor é visualizada quando, ao abrir a porta do condutor, a alavanca seletora não se encontrar em P. Adicionalmente, soa um zumbido. Coloque a alavanca seletora em P, caso contrário o veículo pode mover-se.

Ignição ligada

Esta indicação para o condutor é visualizada quando se abre a porta do condutor com a ignição ligada, e é acompanhada de um som de zumbido.

⚠ ATENÇÃO

 Nunca ponha o motor a trabalhar em recintos fechados, visto que existe o risco de intoxicação.

① CUIDADO

Evite os regimes de rotação elevados e não pise o acelerador a fundo enquanto o motor não tiver alcançado a sua temperatura de serviço, visto que existe o risco de ocorrerem danos no motor.

Riso sobre o impacto ambiental

Não aquecer o motor com o veículo parado. Arrancar imediatamente. Evitam-se assim emissões poluentes desnecessárias do seu veículo.

i Aviso

- Se lhe custar rodar a chave de ignição para a posição 1, rode o volante para os dois lados, de forma a eliminar o bloqueio da direção.
- Depois do arranque do motor frio poderão ouvir-se transitoriamente ruídos de funcionamento mais fortes, dado ser necessária a

formação de pressão de óleo na compensação hidráulica da folga das válvulas. Isto é normal, não tendo qualquer importância.

- Se tiver desligado e voltado a ligar a bateria do veículo, deverá manter a chave na posição (1) cerca de 5 segundos antes de arrancar.
- Veículos com caixa de velocidades automática: depois de desligar a ignição, só pode retirar a chave de ignição quando a alavanca seletora estiver na posição «P» (bloqueio de estacionamento). Em seguida, a alavanca seletora fica bloqueada.

Desligar o motor com a chave

Parar o motor

- Parar o veículo.
- Rodar a chave da ignição para a posição 1
 »» Fig. 186.

Bloquear o volante

Em veículos com caixa de velocidades automática, a chave de contacto só pode retirar-se com a alavanca seletora na posição **P**.

- Retire a chave da ignição na posição ①
 » Fig. 186 » △.
- Rode o volante até ouvir que encaixou.

Com a direção bloqueada, evita um possível roubo do veículo.

⚠ ATENÇÃO

- Nunca desligue o motor antes do veículo estar totalmente imobilizado. O funcionamento do servofreio e da direção assistida não são completamente garantidos. Assim, poderá ter a necessidade de aplicar mais força ao manobrar o volante ou a travar. Como, neste caso, não se pode comandar a direção e os travões da forma habitual, poderão registar-se acidentes e lesões graves.
- Nunca retire a chave da ignição enquanto o veículo estiver em movimento. Caso contrário, a direção pode ficar bloqueada e será impossível girar o volante: risco de acidente!
- Quando sair do veículo, leve sempre a chave consigo. Isto é especialmente importante no caso de permanecerem crianças no veículo, visto que poderiam pôr o motor a trabalhar ou acionar equipamentos elétricos (p. ex. vidros elétricos), com o consequente risco de acidente.

① CUIDADO

Ao submeter o motor a grandes esforços, depois de o parar ocorre uma acumulação térmica no seu compartimento, o que pode provocar uma avaria do mesmo. Por essa razão, deixe o motor a funcionar ao ralenti durante cerca de 2 minutos antes de o desligar.

i Aviso

 Depois de se desligar o motor e também com a ignição desligada, é possível que o ventilador do radiador continue a funcionar durante 10 minutos no máximo. Poderá voltar a ligar-se também ao fim de algum tempo, se a temperatura do líquido de refrigeração subir devido a uma acumulação de calor ou se, com o motor quente, o seu compartimento for ainda aquecido por uma exposição ao sol.

 Se parar e o sistema Start-Stop* desligar o motor, a ignição mantém-se ligada. Antes de sair do veículo, certifique-se de que a ignição está desligada, caso contrário a bateria descarrega.

Botão de arranque*



Fig. 187 Na parte inferior da consola central: botão para ligar o motor.

O motor do veículo pode-se pôr em marcha com um botão para ligar o motor (Press & Drive). Para isso tem que ter uma chave do veículo válida dentro do habitáculo pela zona dos assentos dianteiros ou traseiros. Abrindo a porta do condutor **ao abandonar o veículo** ativa-se o bloqueio eletrónico da coluna de direção se a ignição estiver desligada.

Ligar e desligar a ignição manualmente

Pressione brevemente uma vez o botão de arranque sem pisar o pedal do travão nem a embraiagem » 🛆.

Tanto para veículos com caixa de velocidades manual como para automática, o texto do botão de arranque (START ENGINE STOP) pisca simulando o batimento de um coração quando o sistema esta pronto para ligar e desligar a ignição.

Desconexão automática da ignição

Se o condutor afasta-se do veículo levando consigo a chave do veículo e deixando a ignição conectada, a ignição se desliga automaticamente decorrido certo tempo. Se nesse momento estavam acessa a luzes de máximos, a luz de posição permanecerá acesa durante aprox. 30 minutos. A luz de posição pode-se apagar bloqueando o veículo » Páqina 122 ou manualmente » Página 138.

Função de arranque de emergência

Se não detetar nenhuma chave válida no habitáculo, terá que realizar um arranque de emergência. No ecrã do painel de instrumentos aparece uma indicação a esse respeito.

Este pode ser o caso quando, por exemplo, a pilha do botão chave do veículo estiver muito gasta ou totalmente gasta:

- Imediatamente após pressionar o botão de arranque, mantenha a chave do veículo junto ao revestimento direito da coluna da direcão.
- A ignição liga-se automaticamente e, dependendo do caso, o motor arranca automaticamente.

Desativação de emergência

Caso não se possa desligar o motor pressionando brevemente o botão de arranque, deverá realizar-se uma desativação de emergência:

- Pressionar o botão de arranque duas vezes no prazo de 3 segundos ou pressione-o uma vez durante mais de 1 segundo »» 🛆.
- O motor desliga-se automaticamente.

Função para voltar a ligar o motor

Se uma vez parado o motor não se detetar nenhuma chave válida no interior do veículo, só se disporá de 5 segundos para voltar a ligá-lo. Aparecerá uma advertência correspondente no ecrã do painel de instrumentos.

Decorrido este tempo, o motor não se poderá voltar a ligar sem uma chave válida no interior do veículo.

Desconexão automática da ignição em veículos com sistema Start-Stop

A ignição do veículo desliga-se automaticamente quando o veículo está parado e o desligamento automático do motor está ativo se:

- o cinto de segurança do condutor não estiver apertado,
- o condutor não pisar nenhum pedal,
- caso se abra a porta do condutor.

Depois da desconexão automática da ignição, se a luz de médios Destá acesa, a luz de posição permanece acesa durante aprox. 30 minutos (se a bateria tem carga suficiente). Se o condutor bloquear o veículo ou apagar a luz manualmente, a luz de posição apaga-se.

⚠ ATENÇÃO

Qualquer movimento acidental do veículo pode causar lesões graves.

 Ao pressionar a ignição, não pise no pedal do travão ou na embraiagem, caso contrário, o motor ligar-se-á imediatamente.

⚠ ATENÇÃO

Se se utilizarem as chaves do veículo de forma negligente ou sem prestar a devida atenção, podem ocorrer acidentes e lesões graves. Ao sair do veículo, nunca deixe nenhuma chave do mesmo no seu interior. Caso contrário, uma criança ou uma pessoa não autorizada poderia trancar o veículo, colocar o motor a trabalhar ou ligar a ignição, podendo assim acionar equipamentos elétricos (por ex., os vidros elétricos).

i Aviso

- Antes de abandonar o veículo, desligue sempre a ignição manualmente e, dado o caso, tenha em conta as indicações do ecrã do painel de instrumentos.
- Se o veículo permanecer muito tempo parado com a ignição ligada, pode ser que a bateria do veículo se descarregue e não se possa pôr o motor em marcha.
- Nos veículos com motor diesel, o motor pode demorar um pouco em pôr-se em marcha e tem de pré-aquecer.
- Se durante a fase STOP se pressionar o botão (START ENGINE STOP) desliga-se a ignição e o interruptor pisca.
- Se aparecer a indicação no ecrã do painel de instrumentos «Sistema Start-Stop desativado: Arrancar o motor manualmente» o botão (START ENGINE STOP) piscará.

Pôr o motor em marcha

√ Válido para veículos: com botão de arrangue

Passo arrangue >>> Página 179.

- 1. Pise o pedal do travão e continue a pressionálo, até que tenha executado o passo 5.
- Em veículos com caixa de velocidades manual: 1a. pise a embraiagem a fundo e mantenha pressionada até que o motor arranque.
- Coloque a alavanca da caixa em ponto morto ou a alavanca seletora na posição P ou N.

Pressione brevemente o botão de arranque » Fig. 187 sem pisar o acelerador. Para que o motor arranque, deve ter uma chave válida no veículo

- Depois de arrancar o motor, a iluminação do botão (START ENGINE STOP) altera para iluminação fixa indicando que o motor arrancou.
- Se o motor não arranca, interrompa a tentativa e repita passado aprox. 1 minuto. Se for necessário, realize um arranque de emergência

 Página 180.
- Desligue o travão de estacionamento eletróni-5. co quando pretender começar a circular » Página 183.

⚠ ATENÇÃO

Não saia nunca do veículo deixando o motor em marcha, sobretudo se tem uma marcha ou uma relação de marchas engatadas. O veículo poderia pôr-se em movimento repentinamente ou poderia suceder algo estranho que provocasse danos, um incêndio ou lesões graves.

△ ATENÇÃO

Um aerossol para o arranque a frio poderia explodir ou provocar um aumento repentino do regime do motor.

 Não utilize nunca aerossóis para o arranque a frio do motor.

① CUIDADO

- O motor de arranque ou o motor podem ficar danificados se durante a marcha se tentar arrancar o motor ou se, imediatamente após o desligar, o arrancar de novo.
- Se o motor estiver frio, evite regimes altos do motor, o seu excesso de solicitação e as acelerações.
- Não ponha o motor em marcha empurrando o veículo ou rebocando-o. Caso contrário, poderá chegar combustível não queimado ao catalisador, dando origem a danos.

i Aviso

 Não espere a que o motor aqueça com o veículo parado; se tiver boa visibilidade através dos cristais, inicie a marcha imediatamente. Desta forma, o motor atingirá assim mais depressa a sua temperatura de serviço e o nível de emissões será mais reduzido.

- Ao ligar o motor são desligados temporariamente os principais equipamentos elétricos.
- Quando se arranca com o motor frio pode que aumente o ruído brevemente. Isto é normal, não tendo qualquer importância.
- Quando a temperatura exterior n\u00e4o chega a +5 \u00b3 (+41 \u00b3 F), se o motor for diesel, pode originar-se algum fumo por baixo do ve\u00edculo quando o aquecedor adicional de funcionamento com combust\u00favel estiver ligado.

Desligar o motor

√ Válido para veículos: com botão de arrangue

Pas- so	Apagar o motor com o botão de arranque » Página 179.
1.	Pare o veículo completamente »» 🔨.
2.	Pise o travão e continue a pressioná-lo, até que tenha executado o passo 4.
3.	Se o seu veículo estiver equipado com caixa de velocidades automática, coloque a alavan- ca seletora na posição P .
4.	Ative o travão de estacionamento eletrónico » Página 183.
5.	Pressione brevemente o botão de arranque » Fig. 187. O botão (START ENGINE STOP) volta a piscar. Se o motor não se desligar, realize uma desativação de emergência » Página 180.

Passo

Apagar o motor com o botão de arranque » Página 179.

Se o veículo estiver equipado com caixa de ve-6. locidades manual, engrene a 1.ª ou a marchaatrás.

⚠ ATENÇÃO

Não desligue nunca o motor enquanto o veículo estiver em movimento. Isto poderia provocar a perda do controlo do veículo, acidentes e lesões graves.

- Os airbags e os pré-tensores do cinto de segurança não funcionam se a ignição estiver desligada.
- O servofreio não funciona com o motor desligado. Por isso, com o motor desligado é necessário pisar com mais força o pedal do travão para travar o veículo.
- Com o motor desligado, a direção assistida não funciona. Com o motor parado, é necessário exercer mais força para girar o volante.
- Se se desligar a ignição, o bloqueio da coluna de direção poderia ativar-se e não se poderia controlar o veículo.

① CUIDADO

Se se solicitar muito o motor durante bastante tempo, pode sobreaquecer depois de desligar. Para evitar danos no motor, antes de o desligar, deixe-o ao ralentí durante aprox. 2 minutos na posição neutra.

i Aviso

Após desligar o motor, é possível que o ventilador do radiador continue a funcionar no compartimento do motor alguns minutos mais, inclusive com a ignição desligada. O ventilador do radiador desliga-se automaticamente.

Função «My Beat»

Para veículos com chave de confort existe a função «My Beat». Esta função oferece uma indicação adicional do sistema de arranque do veículo.

Ao aceder ao veículo, por ex., através da abertura de portas com controlo remoto, o botão (START ENGINE STOP) pisca chamando a atenção sobre a tecla correspondente ao sistema de arranque.

Com a conexão/desconexão da ignição, a iluminação do botão (START ENGINE STOP) pisca.
Com a ignição desligada, decorridos uns segundos, o botão (START ENGINE STOP) deixa de piscar e apaga-se.

Com o motor arrancado, a iluminação do botão START ENGINE STOP) permanece fixa, indicando que o motor está em marcha. Ao parar o motor mediante o botão (START ENGINE STOP), este volta a piscar. Em veículos com sistema Start-Stop, a função «My Beat» também oferece informação adicional:

- Quando o motor para durante a fase de Stop, a iluminação da tecla START ENGINE STOP permanece com iluminação fixa, já que ainda que o motor esteja parado, o sistema Start--Stop está ativo.
- Quando o motor não puder arrancar de novo mediante o sistema Start-Stop, »» Página 203, e precisa de arrancar manualmente, o botão (START ENGINE STOP) piscará, indicando essa situação.

Travar e estacionar

Travão eletrónico de estacionamento*



Fig. 188 Na parte inferior da consola central: tecla do travão de estacionamento eletrónico.

O travão de estacionamento eletrónico substitui o travão de mão.

Ativar o travão de estacionamento eletrónico

O travão de estacionamento eletrónico pode ativar-se sempre com o veículo parado, inclusivamente com a ignição desligada. Lique-o sempre que sair ou estacionar do veículo.

- Retire a tecla (P) >>> Fig. 188 e mantenha-a nessa posição.
- O travão de estacionamento está ligado quando se acende o aviso de controlo da tecla »» Fig. 188 (seta) e o aviso de controlo vermelho (D) no ecrã do painel de instrumentos.
- Soltar depois o botão.

Desativar o travão de estacionamento eletrónico

- Lique a ignição.
- Pressionar o botão (P) >>> Fig. 188. Ao mesmo tempo, pise com forca o pedal do travão ou, se o motor está em marcha, pise ligeiramente o pedal do acelerador.
- O aviso de controlo da tecla »» Fig. 188 (seta) e o aviso de controlo vermelho (D) do ecrã do painel de instrumentos apagam-se.

Desativação automática do travão de estacionamento eletrónico ao arrancar

O travão de estacionamento eletrónico desliga-se automaticamente ao iniciar a marcha se, estando a porta do condutor fechada e levando o condutor o cinto de segurança apertado, se der alguma das seguintes situações:

- Em veículos com caixa de velocidades automática: engata-se uma relação de marchas ou altera-se para outra e pisa-se ligeiramente o pedal do acelerador.
- Em veículos com caixa de velocidades manual: pisa-se o pedal da embraiagem a fundo dantes de iniciar a marcha e pisa-se ligeiramente o pedal do acelerador.
- Para facilitar determinadas manobras, existem exceções que permitem a desconexão automática do travão de estacionamento sem que o condutor tenha o cinto de seguranca apertado.

Pode-se impedir que o travão de estacionamento se deslique automaticamente puxando ininterruptamente em cima da tecla (D) >>> Fig. 188 ao iniciar a marcha.

O travão de estacionamento eletrónico não se desliga até que não se solte a tecla@). Deste modo, pode-se facilitar o início da marcha quando se reboca uma massa elevada >>> Página 249.

>>

Conexão automática do travão de estacionamento eletrónico ao sair do veículo inadequadamente

Em veículos com caixa de velocidades automática, o travão de estacionamento eletrónico liga-se automaticamente ao sair do veículo inadequadamente se:

- A alavanca seletora se encontrar na posição D/S ou R, ou na pista de seleção Tiptronic.
- E: o veículo está parado.
- E: a porta do condutor está fechada.

Função de travão de emergência

Unicamente utilize a função de travão de emergência se não pode deter o veículo com o travão de pé »» 🛆.

- Empurre a tecla® » Fig. 188 e mantenha nesta posição para frear o veículo energicamente. Ao mesmo tempo ouve-se um avisador acústico.
- Para interromper a travagem, solte a tecla@) ou acelere.

⚠ ATENÇÃO

Se se utilizar o travão de estacionamento eletrónico de maneira indevida, podem-se produzir acidentes e lesões graves.

 Não utilize nunca o travão de estacionamento eletrónico para travar o veículo, a não ser que se trate de uma emergência. A distância de travagem pode ser consideravelmente mais longa. Utilize sempre o travão de pé.

 Nunca acelere desde o compartimento do motor quando estiver selecionada uma relação de marchas ou engatada uma marcha e o motor em funcionamento. O veículo poderia pôr-se em movimento inclusive com o travão de estacionamento eletrónico conectado.

① CUIDADO

Para evitar que o veículo se mova involuntariamente ao estacionar, ligue primeiro o travão de estacionamento eletrónico e retire logo o pé do pedal do travão.

i Aviso

- Em veículos com caixa de velocidades manual, ao soltar o pedal da embraiagem e acelerar simultaneamente, é desativado automaticamente o travão de estacionamento eletrónico.
- Se a bateria do veículo estiver descarregada, não se poderá desativar o travão de estacionamento eletrónico. Utilize a ajuda de arranque » Página 63.
- Ao ativar ou desativar o travão de estacionamento eletrónico podem ouvir-se ruídos.
- O sistema realiza esporadicamente provas automáticas e audíveis no veículo estacionado se decorrer tempo sem que se utilize o travão de estacionamento eletrónico.

Acionar o travão de mão



Fig. 189 Travão de mão entre os bancos dianteiros.

O travão de mão acionado evita que o veículo descaja acidentalmente

Puxe sempre o travão de mão quando abandonar o veículo ou o estacionar.

Acionar o travão de mão

 Puxe com força para cima a alavanca do travão de mão »» Fig. 189.

Soltar o travão de mão

 Puxar a alavanca um pouco para cima, pressionar o botão de desbloqueio no sentido da seta »» Fig. 189 e fazer descer completamente a alavanca »» △. O travão de mão deve mover-se para baixo até ao limite, a fim de evitar que o veículo circule, por inadvertência, com ele ativado »» 🕰.

Quando o travão de mão está acionado e a ignição ligada, acende-se a luz de controlo ②. Ao desativar o travão de mão, a luz de controlo apaga-se.

Se se circular a mais de 6 km/h (4 mph) com o travão de mão acionado, é apresentada no visor do painel de instrumentos a seguinte mensagem*: TRAVÃO DE MÃO ACTONADO. Ao mesmo tempo, ouve-se um sinal sonoro.

△ ATENÇÃO

- Nunca utilize o travão de mão para abrandar a velocidade do veículo em andamento. A distância de travagem é muito maior, uma vez que só as rodas traseiras são travadas. Risco de acidente!
- Um travão de mão apenas parcialmente desativado pode levar ao sobreaquecimento dos travões traseiros e assim influenciar negativamente o funcionamento do sistema de travões, com o consequente risco de acidente. Além disso, provocará o desgaste prematuro das pastilhas dos travões traseiros.

① CUIDADO

Sempre que abandonar o veículo, não se esqueça de ativar o travão de mão. Engrenar adicionalmente a 1.º velocidade.

Estacionar

Quando estacionar, ative sempre o travão de mão.

Quando estacionar o veículo, respeite as sequintes recomendações:

- Pare o veículo com o pedal do travão.
- Puxe o travão de estacionamento.
- Engrenar a 1.ª velocidade.
- Desligue o motor e retire a chave da fechadura da ignição. Rode um pouco o volante, para encaixar o bloqueio da direção.
- Nunca deixe nenhuma chave no interior do veículo.

Recomendações adicionais sobre o estacionamento de veículos nas subidas e descidas:

Rode o volante de modo a que, se o veículo entrar em movimento, embata no passeio.

- Se o veículo estiver colocado na descida, vire as rodas dianteiras para a direita, de modo a que fiquem apontadas para o lado do passeio.
- Se o veículo estiver colocado **na subida**, vire as rodas dianteiras para a esquerda, de modo a que fiquem apontadas *para o lado contrário ao do passeio*.
- Trave convenientemente o veículo, da forma habitual, com o travão de mão e engatar a 1.ª velocidade.

⚠ ATENÇÃO

- Elimine todos os riscos possíveis, não deixando o veículo sem vigilância.
- Nunca estacione o veículo em locais onde o sistema de escape possa entrar em contacto com ervas secas, arbustos rasteiros, combustível derramado ou materiais altamente inflamáveis.
- Não permita que os passageiros permaneçam no veículo trancado, pois ficam impedidos de abrir as portas e as janelas por dentro e, por conseguinte, de abandonar o veículo em caso de emergência. Além disso, as portas trancadas dificultam a assistência aos ocupantes do veículo.
- Nunca deverá deixar crianças sozinhas dentro do veículo. Poderiam, por exemplo, desativar o travão de mão e/ou manusear a alavanca da caixa de velocidades/seletora e pôr o veículo em movimento descontroladamente.
- Em certas alturas do ano, podem registar--se temperaturas quase mortais no habitáculo de um veículo estacionado.

Travões

Pastilhas dos travões novas

Durante os primeiros 400 km, as pastilhas dos travões novas não permitem ainda a sua máxima capacidade de travagem, tendo de «acamar» primeiro. Para compensar a força de travagem um tanto reduzida, ter-se-á de pisar o pedal do travão com mais força. Evite sobrecarregar os travões durante o tempo de rodagem.

Desgaste

O desgaste das **pastilhas dos travões** depende, em grande medida, das condições de utilização e do estilo da condução. Isto acontece especialmente em trânsito urbano e trajetos curtos, ou com uma condução muito desportiva.

Em função da velocidade, da força de travagem e das condições ambientais (por ex., temperatura, humidade do ar) podem produzir-se ruídos de travagem.

Humidade e sais antigelo

Em determinadas situações (por exemplo, ao atravessar zonas inundadas, em caso de aguaceiros fortes ou depois de lavar o veículo), a ação de travagem pode atrasar-se devido à humidade nos discos e nas pastilhas, ou à sua congelação, no inverno. neste caso, deverá travar várias vezes até que os travões «sequem».

A grande velocidade e com o limpa para-brisas ligado, as pastilhas dos travões contatam brevemente com os discos de travão. Isto acontece de forma impercetível para o condutor, a intervalos regulares, para melhorar o tempo de resposta dos travões quando estão molhados.

O mesmo se poderá verificar em estradas tratadas com sais antigelo, após um trajeto mais extenso sem recurso aos travões. A camada de sal formada nos discos e nas pastilhas dos travões tem de ser eliminada por ação do atrito.

Corrosão

Os longos períodos de imobilização, as pequenas quilometragens e a falta de solicitação favorecem o aparecimento de corrosão nos discos dos travões e de sujidade nas pastilhas.

Avaria no sistema de travagem

Se verificar que a altura do pedal aumentou repentinamente, é possível que um dos circuitos do sistema de travagem tenha deixado de funcionar. Dirija-se, sem demora, à oficina especializada mais próxima, para eliminar a deficiência. No caminho até lá conduza com uma velocidade moderada e conte com uma maior distância de travagem e com a necessidade de exercer uma maior pressão no pedal

Nível baixo do líquido dos travões

Um nível do líquido dos travões excessivamente baixo pode originar deficiências no sistema de travões. O nível do líquido dos travões é controlado eletronicamente.

Servofreio

O servofreio reforça a pressão que é exercida no pedal do travão. Só funciona com o motor a trabalhar.

⚠ ATENÇÃO

- Só proceda a travagens com finalidades de limpeza se as condições do trânsito o permitirem. Não ponha em perigo os outros utilizadores da via: existe risco de acidente.
- Evite que o veículo se mova em ponto morto com o motor parado. Caso contrário, existe o risco de acidente.
- Se o líquido dos travões perder a sua viscosidade, poderá ocorrer a formação de bolhas de vapor no sistema de travões, no caso de uma maior solicitação dos travões. Consequentemente, a eficácia dos travões fica reduzida.

① CUIDADO

 Não provoque nunca o «atrito» dos travões, carregando levemente no pedal, se não tiver de travar de fato. Isso provocará o sobreaquecimento dos travões, aumentando o curso de travagem e o desgaste. . Ao iniciar um traieto mais extenso com uma descida acentuada deve-se reduzir a velocidade e selecionar a mudanca imediatamente inferior. Desta forma, aproveita a ação da travagem com o motor e não solicita tanto os travões. Se apesar de tudo precisar de travar, não o faça continuamente, mas intervaladamente de forma repetida.

i Aviso

- Se o servofreio não funcionar, por exemplo. quando se reboca o veículo ou por avaria do próprio servofreio, será necessário carregar no pedal com mais forca para travar.
- Se for montado posteriormente um spoiler dianteiro, tampões das rodas ou outros acessórios, certifique-se de que a entrada de ar pelas rodas dianteiras não é reduzida, caso contrário, o sistema de travagem poderia aquecer excessivamente.

Sistemas de travagem e estabilização

Controlo eletrónico de estabilidade (ESC)

O ESC contribui para a melhoria da segurança. Reduz o perigo de despistes e melhora a estabilidade do veículo. O ESC deteta situacões limite na dinâmica da condução, tais como sobreviragem e subviragem do veículo ou derrapagem das rodas motrizes. Com intervenções de travagem direcionadas ou a redução do binário do motor, o veículo é estabilizado. Durante a intervenção do ESC, no painel de instrumentos pisca a luz de controlo ♬.

No ESC estão integrados o sistema antibloqueio (ABS), o assistente de travagem, a regulação antipatinagem (ASR), o bloquejo eletrónico do diferencial (EDS), o autobloqueio eletrónico*, a gestão seletiva do binário motriz* e o estabilizador do conjunto trator-reboque*. Adicionalmente, o ESC contribui para estabilizar o veículo, modificando o binário de rotação.

Sistema antibloqueio (ABS)

O ABS evita o bloqueamento das rodas ao travar até quase ao momento da imobilização. Dessa forma o veículo consegue ser conduzido mesmo numa travagem total. Mantenha pressionado o pedal dos travões sem interrupções (não bombear). O processo de regulação faz-se notar pelo pulsar do pedal dos travões

Assistente de travagem

O assistente de travagem pode reduzir a distância de travagem. Este dispositivo aumenta a força que o condutor exerce sobre o pedal do travão quando o pressiona rapidamente em situações de emergência. Ao fazê-lo, o pedal do travão deve manter-se pressionado até a situação de perigo passar.

Regulação antipatinagem (ASR)

O ASR reduz a forca de tração do motor em caso de rodas a patinar e adapta a forca às condições da estrada. Dessa forma é facilitado o arrangue, a aceleração e a circulação em subidas.

Bloqueio eletrónico do diferencial (EDS)

O EDS trava uma roda a patinar e transfere a força de tração para a outra roda de tração. Essa função está disponível até uma velocidade de aproximadamente 100 km/h (62 mph).

A fim de que o disco do travão da roda desacelerada não aqueça excessivamente, o EDS desliga-se automaticamente no caso de uma grande solicitação. O veículo continua capaz de funcionar. O EDS volta a ligar-se automaticamente quando o travão tiver arrefecido.

Estabilização do conjunto trator-reboque*

Se conduzir o veículo com reboque, aplica-se o sequinte: o conjunto trator-reboque tende. geralmente, a oscilar. Quando o reboque transfere as suas oscilações para o veículo e o ESC as deteta, atua automaticamente travando o veículo trator dentro dos limites do >>> sistema e estabilizando o conjunto. A estabilização do conjunto trator-reboque não está disponível em todos os países.

Gestão eletrónica do binário motriz (XDS)

Na altura de fazer uma curva, o mecanismo diferencial do eixo motriz permite que a roda exterior gire a maior velocidade que a interior. Desta forma, a roda que gira a maior velocidade (exterior) recebe menos binário motriz que a interior. Isto pode provocar que em determinadas situações, o binário aplicado à roda interior seja excessivo, provocando a sua derrapagem. Ao contrário, a roda exterior recebe menos binário motriz do que poderia transmitir. Este efeito provoca uma perda global de aderência lateral no eixo dianteiro, que se traduz numa subviragem ou «alargamento» da trajetória.

O sistema XDS consegue, através dos sensores e sinais do ESC, detetar e corrigir este efeito.

O XDS, através do ESC travará a roda interior para compensar o excesso de binário motriz nessa roda. Isto permitirá que a trajetória solicitada pelo condutor se realize com maior precisão.

O sistema XDS funciona em combinação com o ESC e permanece sempre ativo, mesmo que o controlo de tração ASR se encontre desligado.

Travão multicolisão

O travão multicolisão pode ajudar o condutor em caso de acidente, intervindo com uma travagem que evite o risco de derrapagem durante o acidente, o que poderia causar outras colisões.

O travão multicolisão funciona em caso de acidente frontal, lateral e posterior, quando o controlador da unidade de airbags constata o nível de ativação, e o acidente se produz a uma velocidade superior a 10 km/h (6 mph). O ESC trava automaticamente o veículo, desde que no acidente o ESC, a instalação hidráulica de travão e a rede a bordo não se tenham danificado.

Durante o acidente, as seguintes ações controlam a travagem automática:

- Quando o condutor pressiona o acelerador, não é acionada a travagem automática.
- Quando a pressão de travagem causada pela pressão do pedal do travão é superior à pressão de travagem do sistema o veículo travará manualmente.
- Quando existe uma anomalia no ESC, a travagem multicolisão não está disponível.

⚠ ATENÇÃO

 Os sistemas ESC, ABS, ASR, EDS, autobloqueio eletrónico ou gestão seletiva do binário motriz, não estão em condições de superar os limites impostos pelas leis físicas. Há que ter este facto em especial atenção quando o piso está escorregadio ou húmido. Quando os sistemas estão em processo de controlo, é necessário ajustar imediatamente a velocidade às condições do piso e do trânsito. O aumento dos sistemas de segurança não deve induzi-lo a correr riscos. Caso contrário, poderá causar um acidente.

- Tenha em atenção que o risco de acidente aumenta, quando se conduz a uma velocidade excessiva, em especial nas curvas e num piso escorregadio ou húmido, bem como a uma distância insuficiente do veículo da frente. Os sistemas ESC, ABS, assistência à travagem, EDS, autobloqueio eletrónico ou gestão seletiva do binário motriz, não podem impedir a ocorrência de acidentes: risco de acidente!
- Acelere com prudência sobre pisos escorregadios (por ex., com gelo e neve). Apesar dos sistemas de regulação, as rodas motrizes podem patinar, afetando a estabilidade da condução: risco de acidente!

i Aviso

- O ABS e o ASR apenas atuam sem anomalias se os pneus das quatro rodas forem idênticos. Eventuais diferenças no perímetro dos pneus podem dar origem a uma redução não desejada da potência do motor.
- Nos processos de regulação dos sistemas descritos podem surgir ruídos devidos ao seu funcionamento.

• Se se iluminar a luz de controlo 🛱 ou 🗐, pode tratar-se de uma anomalia » Página 114.

Ligar/desligar o ESC e ASR



Fig. 190 Consola central: Tecla para ligar/desligar o ESC e o ASR

O ESC liga-se automaticamente quando o motor arranca e só funciona com o motor em funcionamento e inclui os sistemas ABS, EDS e ASR.

A função ASR e o ESC só deverão ser desligados em situações nas quais não se consiga tração suficiente, entre outras:

- Ao circular por neve profunda ou terreno pouco firme.
- Para «libertar» o veículo se ficar preso.

Em seguida, volte a ligar a função ASR e o ESC.

Em função dos acabamentos e versões, existe a possibilidade de desligar apenas o ASR ou de ativar o ESC modo Sport.

ESC no modo «Sport»

O modo Sport liga-se através do menu do sistema Easy Connect **» Página 116.** Tanto as intervenções do ESC como as do ASR são limitadas **»** Λ .

A luz de controlo de acende-se. Em veículos com sistema de informações ao condutor* é apresentada a indicação para o condutor Controlo de estabilidade (ESC): sport. Atenção! Estabilidade limitada.

Desligar o modo «Sport» do ESC

Através do sistema Easy Connect » Página 116. A luz avisadora 🖁 apaga-se. Em veículos com sistema de informações ao condutor* é apresentada a indicação para o condutor Controlo de estabilidade (ESC): on.

Desligar o ASR

O ASR desliga-se através do menu do sistema Easy Connect » Página 116. A regulação antipatinagem fica desativada.

A luz de controlo & acende-se. Em veículos com sistema de informações ao condutor* é

apresentada a indicação para o condutor **ASR desativado**.

Ligar o ASR

O ASR liga-se através do menu do sistema Easy Connect >>> Página 116. A regulação antipatinagem fica ativada.

A luz de controlo & desliga-se. Em veículos com sistema de informações ao condutor* é apresentada a indicação para o condutor ASR ativado.

Desligar o ESC

Em algumas versões do modelo, para além da regulação antipatinagem (ASR), também se pode desligar o programa eletrónico de estabilidade (ESC).

- Pressionando a tecla 🕏 »» Fig. 190 durante aproximadamente 1 segundo, desliga-se a função ASR.
- Pressionando o botão & **Pressional Pressional Pressio**
- Volta-se a ligar a função ASR e o ESC pressionando o botão & **Prig. 190**.
- **OU**: Ative ou desative a função ASR ou o ESC no sistema de Easy Connect através do botão (MA) e dos botões de função (AJUSTES) e (Sistema ESC).

△ ATENCÃO

- O ESC Sport deve apenas ativar-se quando a situação de trânsito e a perícia do condutor assim o permitirem: risco de derrapagem!
- Com o ESC no modo Sport, a função estabilizadora fica limitada, para poder permitir uma condução mais desportiva. As rodas motrizes poderiam patinar e o veículo poderia «derrapar».
- Se o ESC/ASR estiver desativado, a função de estabilização do veículo não está disponível.

i Aviso

Se se desligar o ASR ou se selecionar o modo Sport do ESC, desliga-se o regulador de velocidade*.

Assistente de arranque em inclinações

O assistente de arranque em inclinações ajuda o condutor a iniciar a marcha costa acima mantendo o veículo parado.

O sistema mantém a pressão de travagem durante aproximadamente 2 segundos após o condutor retirar o pé do pedal do travão, para evitar que o veículo se desloque para trás durante a manobra de arranque. Durante esses 2 segundos, o condutor tem tempo suficiente para soltar o pedal da embraiagem e

acelerar, sem que o veículo se desloque e sem ter de utilizar o travão de mão, tornando o arranque mais fácil, cómodo e seguro.

As condições para o seu funcionamento são:

- encontrar-se numa rampa,
- · portas fechadas,
- · veículo completamente parado,
- motor em funcionamento e travão pressionado.
- além de ter uma mudança engrenada ou estar em ponto morto para a mudança manual e ter a alavanca seletora nas posições **S**, **D** ou **R** no caso de mudança automática.

O sistema também está ativo em caso de subida em marcha-atrás.

⚠ ATENÇÃO

- Se, depois de retirar o pé do pedal do travão, não arrancar imediatamente, o seu veículo pode descair em determinadas circunstâncias. Carregue no pedal do travão ou ative imediatamente o travão de mão.
- Se o motor se for abaixo, carregue no pedal do travão ou ative de imediato o travão de mão.
- Quando circular em filas a subir, se pretende evitar que o veículo descaia involuntariamente ao arrancar, pise o pedal do travão durante alguns segundos antes de começar a andar.

i Aviso

No seu Serviço Oficial ou numa oficina especializada, podem dizer-lhe se o seu veículo está equipado com este sistema.

Caixa de velocidades manual

Mudar de velocidades

Leia atentamente a informação complementar »» Página 45

Em alguns países, o pedal da embraiagem tem de estar pressionado a fundo para que o motor comece a funcionar.

Selecionar a marcha-atrás

• Engrene a marcha atrás apenas quando o veículo estiver parado.

Passar para mudanças mais baixas

Em andamento, a engrenagem de uma mudança mais baixa deve ser realizada sempre progressivamente, isto é, para a mudança imediatamente abaixo e quando o regime do motor não for demasiado elevado » A. As reduções com omissão de mudanças a alta velocidade ou em regimes elevados do motor podem causar danos na embraiagem e na caixa de velocidades, mesmo que mantenha pressionada a embraiagem » ①.

△ ATENCÃO

⚠ ATENÇÃO

(!) CUIDADO

Com o motor a funcionar o veículo entra em movimento assim que se engata uma mudança e se solta o pedal da embraiagem. Esta situação também acontece quando o travão de estacionamento eletrónico está ligado.

 Nunca engrene a marcha atrás com o veículo em andamento.

Se reduzir a velocidade de forma inadequada.

xa, pode perder o controlo do veículo e causar

selecionando uma mudanca demasiado bai-

um acidente e lesões graves.

• Certifique-se que o veículo está completamente parado antes de engrenar a marcha atrás.

- Ao passar as mudanças, pressione sempre a embraiagem a fundo.
- Não mantenha o veículo parado numa subida com a embraiagem a «patinar» e o motor a trabalhar.

Caixa de velocidades automática/caixa de velocidades automática DSG*

Introdução

📂 »» Tab. na página 2

O veículo está equipado com uma caixa de velocidades manual de regulação eletrónica. A transmissão da potência entre o motor e a caixa de velocidades é feita por meio de duas embraiagens independentes. Elas substituem o comutador de binário das caixas de velocidades automáticas usuais e permitem a aceleração do veículo sem que se sinta qualquer interrupcão da tração.

Com o **tiptronic** é possível também passar as mudanças *manualmente* » Página 194, Engrenar velocidades no modo tiptronic*.

Posições da alavanca seletora

Leia atentamente a informação complementar» Página 45

A posição da alavanca selecionada é indicada no ecrã do painel de instrumentos, onde é realçado o respetivo sinal. Além disso, com a alavanca nas posições de mudança manual M, D, E e S, será apresentada no ecrã a mudança que estiver engrenada.

P - Bloqueio de estacionamento

Para colocar a alavanca seletora em P e retirá-la dessa posição, deve manter pressionado o botão de bloqueio (que existe no punho da alavanca seletora) *e* pressionar o pedal do travão ao mesmo tempo.

R - Marcha-atrás

A marcha-atrás só deve ser engrenada com o veículo *parado* e o motor ao ralenti **»»** \triangle .

Para colocar a alavanca seletora na posição R deverá manter pressionado o botão de bloqueio *e* pressionar ao mesmo tempo o pedal do travão. Quando a ignição está ligada, as luzes de marcha-atrás acendem-se quando a alavanca seletora se encontra na posição R.

Se, ao circular a alta velocidade ou em regimes altos do motor, engrenar uma velocidade mais baixa, pode causar danos consideráveis na embraiagem e na caixa de velocidades. Esta situação pode acontecer, inclusive, quando mantém o pedal da embraiagem pressionado mas não engrena.

① CUIDADO

Tenha em conta o seguinte para evitar danos e um desgaste prematuro:

 Não conduza com a mão pousada na alavanca da caixa de velocidades. A pressão da mão é transmitida às forquilhas da caixa de velocidades.

N - Ponto morto (ralenti)

Com a alavanca seletora nesta posição, a mudança está em ponto morto.

D/S — Posição permanente de marcha à frente

A alavanca seletora na posição D/S permite manusear a caixa de velocidades em modo normal (D) ou desportivo (S). Para selecionar o modo desportivo S, desloque a alavanca seletora para trás. Ao deslocá-la novamente, voltará a selecionar o modo normal D. No ecrã do painel de instrumentos será apresentado o modo de condução selecionado.

No modo normal (D), a caixa de velocidades seleciona automaticamente a melhor relação de transmissão. Isto depende da carga do motor, da velocidade e do programa de regulação dinâmico (DRP).

O modo sport (S) deveria ser selecionado para uma condução desportiva. As reservas de potência do motor são totalmente aproveitadas. Ao acelerar notam-se as operações de passagem das mudanças.

Carregue no pedal do travão para retirar a alavanca seletora da posição N e colocá-la na posição D/S a velocidades inferiores a 3 km/h (2 mph) ou com o veículo parado »» 🛆.

Em determinadas circunstâncias (por ex., em estradas de montanha) pode ser vantajoso mudar provisoriamente para o modo tiptronic **» Página 194.** para ajustar *manualmente* a

relação de transmissão às condições do percurso.

⚠ ATENÇÃO

- Com o veículo parado, certifique-se de que não pressiona o acelerador por engano. Caso contrário, e em determinadas circunstâncias, o veículo começa a movimentar-se imediatamente, mesmo com o travão de estacionamento acionado, pelo que existe risco de acidente.
- Nunca coloque a alavanca seletora na posição R ou P durante o andamento. Caso contrário, existe o risco de acidente.
- Com o motor ligado e a alavanca seletora em qualquer posição (exceto P), deverá manter o veículo parado pressionando o pedal do travão, já que, nem ao ralenti, é interrompida por completo a transmissão de força (o veículo «move-se»). Se com o veículo imobilizado está engatado um nível, de forma alguma pode ser feita uma aceleração descuidada. Caso contrário, e em determinadas circunstâncias, o veículo começa a movimentar-se imediatamente, mesmo com o travão de estacionamento acionado, pelo que existe risco de acidente.
- Enquanto se seleciona uma mudança com o veículo parado e o motor em funcionamento não é necessário acelerar. Caso contrário, existe o risco de acidente.
- Como condutor não abandone nunca o veículo com o motor a trabalhar e uma mudança engatada. Se tiver de sair do veículo com o

motor em funcionamento, ative o travão de mão e o bloqueio de estacionamento (P).

 Antes de abrir o capô do motor e realizar trabalhos com o motor em funcionamento, acione o travão de estacionamento e coloque a alavanca seletora em P. Caso contrário, existe risco de acidente. Devem respeitar-se sempre as advertências » Página 279, Trabalhar no compartimento do motor.

i Aviso

- Se durante a condução colocar por engano a alavanca seletora na posição N, retire o pé do acelerador e aguarde que o motor funcione ao ralenti, antes de voltar a colocar a gama de mudanças em D ou S.
- Se for interrompida a alimentação de corrente na posição P, a alavanca seletora já não pode ser deslocada. Nesse caso, pode recorrer ao desbloqueio de emergência »
 Página 45.

Bloqueio da alavanca seletora

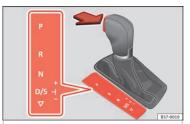


Fig. 191 Bloqueio da alavanca seletora.

O bloqueio da alavanca seletora evita que possa engrenar-se uma mudança acidentalmente colocando o veículo em andamento.

A alavanca seletora pode desbloquear-se da forma seguinte:

- Ligue a ignição.
- Pise o pedal do travão e ao mesmo tempo mantenha pressionado o botão de bloqueio.

Bloqueio automático da alavanca seletora

Com a ignição ligada, a alavanca seletora está bloqueada nas posições P e N. Para desbloquear, tem de pressionar o pedal do travão e, ao mesmo tempo, pressionar o botão de bloqueio se a alavanca seletora se encontrar em P. Como aviso ao condutor, com a alavanca nas posições P ou N, será apresentada a sequinte indicação no ecrã:

Pressionar o travão para engrenar uma mudança com o veículo parado.

O bloqueio da alavanca só funciona com o veículo parado e a uma velocidade de até 5 km/h (3 mph). A uma velocidade superior a 5 km/h (3 mph) desliga-se automaticamente o bloqueio da alavanca na posição N.

Ao mudar rapidamente passando por cima da posição N (por ex. de R para D) a alavanca seletora não se bloqueia. Isto permite, por exemplo, deslocar um veículo que tenha ficado atascado, «balançando-o». Se a alavanca estiver mais de 2 segundos na posição N sem o pé no pedal de travão, o bloqueio da alavanca seletora engata.

Botão de bloqueio

O botão de bloqueio da alavanca seletora impede a mudança de forma acidental para determinadas posições da alavanca seletora. Ao premir este botão, a alavanca seletora ficará desbloqueada. A figura mostra, com outra cor, as posições nas quais se deve pressionar o botão de bloqueio » Fig. 191.

Bloqueio de extração da chave da ignição

Uma vez desligada a ignição, a chave só pode retirar-se quando a alavanca se encontra na posição P. Enquanto a chave se encontra fora, a alavanca seletora ficará bloqueada na posição P.

i Aviso

- Se o bloqueio da alavanca seletora não encaixar, existe uma anomalia. A transmissão é interrompida para evitar que o veículo se movimente acidentalmente. Para que o bloqueio da alavanca seletora volte a encaixar, proceda do seguinte modo:
 - Com caixa de 6 velocidades: acione o pedal do travão e solte-o novamente.
 - Com caixa de 7 velocidades: acione o pedal do travão. Coloque a alavanca seletora na posição P ou N e, em seguida, engrene uma gama de mudanças.
- Apesar de engrenar uma gama de mudanças, o veículo não avança nem recua; proceda da seguinte forma:
 - Quando o veículo não se estiver a mover para a direção desejada, a relação de mudanças pode não estar corretamente engrenada por parte do sistema. Pise o pedal de travão e volte a engrenar a relação de mudanças.
 - Se o veículo continuar a mover-se na direção contrária, existe uma falha no sistema. Solicite ajuda especializada e uma revisão do sistema.

Engrenar velocidades no modo tiptronic*

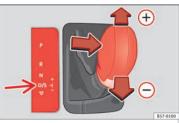


Fig. 192 Consola central: engrenar com Tiptronic.



Fig. 193 Volante: alavancas para caixa de ve-

O tiptronic permite que o condutor também possa passar as mudanças manualmente.

Engrenar manualmente com a alavanca seletora

É possível mudar para o modo tiptronic tanto em condução como com o veículo parado.

- Para mudar para o modo tiptronic, pressione a alavanca seletora, retirando-a da posição D/S para a direita. Assim que tiver efetuado a mudança no ecrã do painel de instrumentos visualiza-se que a alavanca seletora está em M (por ex., M4 significa que está engrenada a 4.ª mudança).
- Empurre a alavanca seletora para a frente
 para engrenar uma mudança mais alta
 Fig. 192.
- Empurre a alavanca seletora para trás para engrenar uma mudança mais baixa.

Engrenar manualmente com as alavancas de mudanças*

As alavancas de mudanças podem ser utilizadas com a alavanca seletora na posição D/S ou M.

- Pressione a alavanca de mudanças + para engrenar uma mudança mais alta
 »» Fig. 193.
- Pressione a alavanca de mudanças para engrenar uma mudança mais baixa.
- Se, com a alavanca seletora na posição D/S, não acionar nenhuma alavanca durante um breve período, o gestor da caixa de velocidades regressa ao modo auto-

mático. Para mudar de forma permanente para a engrenagem manual através das alavancas, desloque a alavanca seletora da posição D/S para a direita.

Ao acelerar, a caixa engrenará automaticamente a mudança seguinte pouco antes de atingir o regime máximo permitido.

Se for selecionada uma velocidade mais baixa, a caixa de velocidades automática só passa a mudança se estiver excluída a possibilidade de uma rotação excessiva do motor.

Com o dispositivo kick-down, a caixa de velocidades muda para uma mudança inferior em função da velocidade e do regime do motor.

Conselhos para a condução

A passagem para uma mudança mais alta ou mais baixa é feita de modo automático.

O motor só pode arrancar com a alavanca seletora na posição P ou N. A baixas temperaturas (inferiores a $\cdot 10$ °C), o motor só pode arrancar com a alavanca seletora na posição P.

Pôr o veículo em andamento

- Pise o pedal do travão e mantenha-o pressionado.
- Mantenha pressionado o botão de bloqueio (no manípulo da alavanca seletora), coloque a alavanca seletora na posição

pretendida, por exemplo **D** » Página 191, e solte o botão de bloqueio.

- Espere até que se tenha ligado a caixa de velocidades (nota-se um leve solavanco).
- Solte o pedal do travão e acelere » △.

Paragem por um curto período de tempo

 Em caso de paragens breves, por exemplo, num semáforo, pise o travão para manter o veículo parado. Não acelere.

Parar/Estacionar

Se abrir a porta do condutor e a alavanca seletora não se encontrar na posição P, o veículo pode mover-se. A indicação para o condutor será: ② Caixa de velocidades: alavanca seletora na posição de movimento!. Adicionalmente, soa um zumbido.

- Pisar o pedal do travão e mantê-lo pressionado » △.
- Puxe o travão de estacionamento.
- Coloque a alavanca seletora na posição P.

Parar numa subida

 Pressione sempre o pedal do travão com firmeza, para evitar que o veículo «se desloque para trás; se for necessário, acione o travão de mão» »» △. Não aumente o regime do motor (pressionando o acelerador) com uma gama de mudanças selecionada para evitar que o carro «descaia pela descida». >>> ①.

Iniciar o andamento em subidas em veículos sem assistência em pendentes*

- Puxe o travão de estacionamento.
- Com um nível engatado acelere de forma doseada e solte o travão de mão.

Iniciar o andamento em subidas em veículos com assistência em pendentes*

 Com uma gama de mudanças selecionada, retire o pé do travão e acelere »» Página 190, Assistente de arranque em inclinacões.

Conduzir em pendentes: em determinadas circunstâncias (por ex., ao conduzir em montanha ou com reboque) pode ser vantajoso utilizar temporariamente a caixa de velocidades manual para selecionar a relação de transmissão adequada manualmente, em funcão das condições do percurso » ...

Ao estacionar num sítio plano, basta engrenar a posição P da alavanca seletora. Nos planos inclinados deve acionar-se o travão de estacionamento antes de colocar a alavanca seletora em P. Isto evita a carga excessiva do mecanismo de bloqueio e permite retirar mais facilmente a alavanca seletora da posição P.

⚠ ATENÇÃO

Respeite as advertências de segurança »» A em Posições da alavanca seletora na página 192.

- Não deixe que o travão patine e não carregue no pedal do travão com demasiada frequência nem durante demasiado tempo. Se travar constantemente, os travões sobreaquecem. Esta situação provoca uma considerável redução da potência de travagem, o aumento da distância de travagem ou, inclusivamente, a avaria de todo o sistema de travagem.
- Se tiver de parar em rampas, mantenha o veículo sempre parado com o travão do pé ou de mão, para evitar descair.

① CUIDADO

- Quando se para numa subida, não se deve tentar evitar que o veículo descaia selecionando uma mudança e acelerando. Com isso, poderia aquecer e danificar a caixa automática. Acione o travão de mão ou pressione o pedal do travão, para evitar que o veículo se desloque para trás.
- Se deixar rolar o veículo com o motor desligado e a alavanca seletora na posição N, a caixa de velocidades automática é danificada, por não ser lubrificada.
- Em determinadas situações de condução ou condições de trânsito, tais como arranques frequentes, «arrasto» prolongado do veículo

>>

ou congestionamentos com paragens contínuas, a caixa de velocidades pode sobreaquecer e ficar danificada! Se se acender a luz de controlo Q, pare o veículo logo que possível e aguarde que a caixa de velocidades arrefeça» Página 198.

Dispositivo kick-down

O kick-down é um dispositivo que permite alcançar uma aceleração máxima.

Ao pisar o acelerador a fundo até ultrapassar o ponto de pressão, passa-se para uma mudança mais baixa, em função da velocidade e do regime do motor. A passagem para a mudança mais alta seguinte não será efetuada até que se atinja o regime de rotações máximo pré-determinado.

⚠ ATENÇÃO

Tenha em conta que, ao acionar o dispositivo kick-down com a estrada escorregadia, as rodas motrizes podem patinar, com o consequente risco de derrapagem.

Programa launch-control

✓ Válido para veículos: com Launch-control/DSG de seis velocidades com motores diesel com potência superior a 125 kW e gasolina superior a 140 kW.

O programa launch-control permite uma aceleração máxima.

Condição: o motor alcançou a temperatura de funcionamento e o volante não está virado.

A rotação do motor do launch-control é diferente nos motores a gasolina ou diesel. Para utilizar o launch-control é necessário desligar a regulação antipatinagem (ASR), através do menu do sistema Easy Connect » Página 116. O aviso \Re permanecerá aceso ou piscará lentamente em função de se o veículo tem ou não sistema de informação para o condutor*.

Em veículos com sistema de informações ao condutor, a indicação de desativação é visualizada no painel de instrumentos, através de aviso ESC permanentemnte ligado e o texto **Controlo de estabilidade desativado** (temporariamente).

 Com o motor em funcionamento, desligue o controlo de tração (ASR)¹⁾.

- Coloque a alavanca seletora na posição «S» ou tiptronic, ou selecione o modo de condução **sport** do SEAT Drive Profile*
 » Página 232.
- Pressione com o pé esquerdo o pedal do travão com força e mantenha-o pisado totalmente durante pelo menos 1 seg.
- Pressione o pedal do acelerador com o pé direito até ao fundo ou até alcançar a posição kick-down. Fica estabelecida uma rotação do motor de aproximadamente 3200 r/min (motores a gasolina) ou aprox. 2000 r/min (motor diesel).
- Tire o pé esquerdo do travão.

⚠ ATENÇÃO

- Adapte a sua condução sempre ao fluxo do trânsito.
- Utilize o launch-control apenas quando as condições do trânsito e o estado do piso assim o permitirem, isto é, se o seu estilo de condução e a capacidade de aceleração do veículo não incomodarem nem colocarem em perigo os outros condutores.
- Certifique-se de que o ESC permanece ativado. Tenha em conta que, se o ASR e o ESC

¹⁾ Veículos sem sistema de informações ao condutor: o aviso pisca lentamente/Veículos com sistema de informações ao condutor: o aviso permanece ligado.

Conducão

estiverem desligados, as rodas podem patinar e que o veículo pode derrapar. Risco de acidente!

• Depois de iniciar a viagem, deverá desativar novamente o modo «sport» do ESC pressionando brevemente o botão (3: OFF).

i Aviso

- É possível que, após utilizar o programa launch-control, a temperatura da caixa de velocidades tenha aumentado consideravelmente. Nesse caso, o programa pode ficar fora de serviço durante alguns minutos. Depois da fase de refrigeração, poderá utilizá-lo novamente.
- Ao acelerar com o programa launch-control todas as partes do veículo estão em grande esforço. Isso pode provocar um desgaste maior.

Assistente nas descidas*

A assistência na descida ajuda o condutor na condução de percursos inclinados.

Com a alavanca seletora na posição D/S, é ativada a assistência nas descidas quando pressiona o travão. A caixa de velocidades automática engrena automaticamente uma mudança mais baixa adequada à descida. No âmbito dos limites físicos e da técnica da tração a assistência na descida tenta manter a velocidade selecionada no momento da tra-

vagem. Em determinadas situações, pode ser necessário corrigir a velocidade pressionando o travão. Uma vez que a assistência nas descidas só pode reduzir até à 3.ª mudança, é possível que, em descidas muito pronunciadas, tenha de acionar o modo tiptronic. Neste caso, reduza manualmente no modo tiptronic para a 2.ª ou 1.ª mudança, para aproveitar a foça de travagem do motor e aliviar os travões.

Logo que a inclinação diminua ou for pisado o pedal do acelerador, a assistência na descida desliga.

Em veículos com instalação de regulação da velocidade* » Página 207 ao estabelecer a velocidade é também ativada a assistência na descida.

⚠ ATENÇÃO

A assistência nas descidas não pode superar os limites impostos pelas leis da física. Por essa razão, não consegue manter uma velocidade constante em qualquer situação. Permaneca sempre em condições de travar!

Modo de inércia

O modo de inércia permite aproveitar a energia cinética do veículo e percorrer certos troços sem utilizar o acelerador. Isto permite economizar combustível. Utilize o modo de inércia para «deixar roda» o veículo com antecedência, por exemplo, antes de entrar numa localidade.

Ligar o modo de inércia

Condição: alavanca seletora na posição D, descidas inferiores a 12 %.

- Selecione uma vez, no SEAT Drive Profile*, o modo Eco » Página 232.
- Retire o pé do acelerador.

Será apresentada a indicação para o condutor **Inércia**. A velocidades superiores a 20 km/h (12 mph), a caixa de velocidades desengrena automaticamente e o veículo roda livremente, sem o efeito da travagem do motor. Enquanto o veículo roda, o motor funciona ao ralenti.

Desligar o modo de inércia

Pressione o pedal do travão ou do acelerador.

Para aproveitar de novo a força de travagem e a desativação por inércia do motor, basta pressionar brevemente o pedal do travão.

A aplicação combinada do **modo de inércia** (= troço prolongado com menos energia) e da **desativação por inércia** (= troço mais curto sem necessidade de combustível) permite melhorar o consumo de combustível e o balanço de emissões.

>

⚠ ATENÇÃO

- Se tiver ligado o modo de inércia, tenha em conta que, ao aproximar-se de um obstáculo e ao soltar o pedal do acelerador, o veículo não desacelera da forma habitual: risco de acidente!
- Ao utilizar o modo de inércia em descidas, o veículo pode aumentar a velocidade: risco de acidente!
- Se outros utilizadores conduzirem o seu veículo, avise-os em relação ao modo de inércia.

i Aviso

- O modo de inércia está disponível no modo de condução eco (SEAT Drive Profile*).
- A indicação para o condutor Inércia só é visualizada com o consumo atual. No modo de inércia, já não é visualizada a mudança (por ex., aparecerá «E» em lugar de «E7»).
- Em pendentes com inclinação superior a 15 %, o modo de inércia desliga-se automaticamente, de forma provisória.

Programa de emergência

Existe um programa de emergência para os casos de avaria do sistema.

Se o ecrá do painel de instrumentos apresentar todas as posições da alavanca seletora sobre um fundo claro, significa que existe alguma anomalia no sistema, e a caixa de velocidades automática funcionará com o programa de emergência. Com o programa de emergência ainda é possível conduzir o veículo, embora a velocidade reduzida e não estando todas as mudanças disponíveis. Em alguns casos, é possível que **não possa conduzir em marcha-atrás.**

① CUIDADO

Se a caixa de velocidades funcionar com o programa de emergência, visite imediatamente um oficina especializada para que a avaria seja reparada.

Embraiagem

O Embraiagem sobreaquecida! Espere, por favor!

A embraiagem sobreaqueceu e pode ficar danificada. Para e espere que a caixa de velocidades arrefeça com o motor em funcionamento (ao ralenti) e a alavanca seletora na posição P. Quando o aviso e a indicação para o condutor desligarem, visite rapidamente uma oficina especializada para que a avaria seja reparada. Se o aviso e a indicação para o condutor não desligarem, não continue a viagem. Contacte um serviço de assistência técnica.

Anomalias na caixa de velocidades

O Caixa de velocidades: anomalia! Pare e coloque a alavanca em P

Existe uma anomalia na caixa de velocidades. Para o veículo num lugar seguro e não continue a viagem. Contacte um serviço de assistência técnica.

① Caixa de velocidades: anomalia no sistema! Pode continuar a viagem

Não demore muito a visitar uma oficina especializada para que a avaria seja reparada.

O Caixa de velocidades: anomalia no sistema! Pode prosseguir, com limitações. Marcha-atrás desativada

Dirija-se rapidamente a uma oficina especializada para que a avaria seja reparada.

② Caixa de velocidades: anomalia no sistema! Pode prosseguir em D até desligar o motor

Retire o veículo da circulação do trânsito e imobilize-o num lugar seguro. Contacte um serviço de assistência técnica.

① Caixa de velocidades: demasiado quente. Adapte a condução em conformidade Continue a viagem com moderação. Quando o aviso desligar, pode continuar a conduzir normalmente.

O Caixa de velocidades: acione o travão e volte a engrenar uma gama de mudancas

Se a incidência tiver sido produzida por uma elevada temperatura da caixa de velocidades, esta indicação para o condutor será apresentada quando a caixa arrefecer novamente.

Rodagem e condução económica

Rodagem do motor

Um veículo novo precisa de fazer uma rodagem, num trajeto que deverá cifrar-se em 1.500 km. Nos primeiros 1000 quilómetros não ultrapasse 2/3 do regime máximo admissível. Não acelere ainda a fundo e não circule com reboque! Entre os 1000 e 1500 km pode-se ir aumentando o regime e, consequentemente, a velocidade.

Durante as primeiras horas de funcionamento o atrito interno do motor é maior do que mais tarde, depois de todas as peças móveis se terem ajustado entre si. O estilo de condução nos primeiros 1.500 km influencia a qualidade do motor. Posteriormente, conduza também com um regime moderado, especialmente com o motor a frio, reduzindo assim o desgaste do mesmo e aumentando a quilometraqem possível.

Não conduza num regime demasiado baixo. Selecione uma mudança mais baixa quando do motor deixar de funcionar «uniformemente». Os regimes do motor excessivos fazem com que a injeção de combustível seja cortada de forma a proteder o motor.

Compatibilidade ambiental

O respeito pelo meio ambiente desempenha um papel importante no desenho, na seleção dos materiais e no fabrico do seu novo SEAT.

Medidas construtivas para favorecer a reciclagem

- Acoplamentos e uniões fáceis de desmontar.
- Desmontagem simplificada graças ao design modular.
- Redução de misturas de materiais.
- Marcação das peças de plástico e elastómeros de acordo com as normas ISO 1043, ISO 11469 e ISO 1629.

Seleção dos materiais

- Utilização de materiais recicláveis.
- Utilização de plásticos compatíveis dentro de um mesmo conjunto se os componentes que fazem parte do mesmo não forem facilmente separáveis.
- Utilização de materiais de origem renovável e/ou reciclada.
- Redução de componentes voláteis, incluindo o odor, nos materiais plásticos.
- Utilização de agentes refrigerantes sem CFC.

Proibição, com as exceções contidas na lei (Anexo II da Diretiva de VFU 2000/53/CE), dos materiais pesados:: cádmio, chumbo, mercúrio. crómio hexavalente.

Fabrico

- Redução da quantidade de dissolvente nas ceras protetoras para cavidades.
- Utilização de película plástica como proteção para o transporte de veículos.
- Utilização de colas sem dissolventes.
- Utilização de agentes refrigerantes sem CFC em sistemas de geração de frio.
- Reciclagem e recuperação energética dos resíduos (CDR).
- Melhoria da qualidade das águas residuais.

- Utilização de sistemas para a recuperação de calor residual (recuperadores térmicos, rodas entálpicas, etc.).
- Utilização de tintas de base aquosa.

Condução económica e ambientalmente correta

O consumo de combustível, a poluição ambiental e o desgaste do motor, travões e pneus dependem em grande medida do seu estilo de condução. Através de uma condução económica e atenta às condições de trânsito, é possível uma redução do consumo de combustível na ordem dos 10-15%. Seguem-se algumas sugestões de como aliviar o meio ambiente e ao mesmo tempo a carteira.

Gestão de cilindros ativa (ACT®)*

📂 >>> Tab. na página 2

Em função do equipamento do veículo, a gestão de cilindros ativa (ACT®) pode desativar automaticamente alguns cilindros do motor se a situação de condução não requerer demasiada potência. Durante a desativação não se injeta combustível nos cilindros em questão, com o que se pode reduzir o consumo total de combustível. No ecrã do painel de instrumentos pode visualizar-se o número de cilindros que estão ativos » 🏳 Página 32.

Condução defensiva

É ao acelerar que o veículo consome mais combustível. Numa condução defensiva há menos necessidade de travar e consequentemente também de acelerar. Aproveite a inércia do veículo sempre que possível com uma mudança engrenada, por ex., ao aproximarse de um semáforo vermelho. O efeito de travagem do motor daí resultante diminui o desgaste dos travões e dos pneus, e as emissões e o consumo de combustível são reduzidos a zero (corte em desaceleração).

Engrenar outra mudança para poupar energia

Uma forma eficaz de economizar combustível é a seleção *precoce* de uma mudança superior. As pessoas que puxam ao máximo as mudanças consomem combustível desnecessariamente.

Retirada manualmente: passe da 1.ª para a 2.ª mudança assim que for possível. De qualquer forma, recomendamos que engrene uma mudança superior quando alcance aproximadamente 2000 rotações. Um consumo de combustível favorável é também uma função da velocidade selecionada. Selecione a mudança mais alta adaptada á situação de condução, observe que o motor trabalhe ainda bem e sem solucos.

Caixa de velocidades automática: carregar progressivamente no pedal do acelerador e evitar a posição de «kick-down».

Evitar acelerações a fundo

Não deverá aproveitar nunca totalmente a velocidade máxima do seu veículo. O consumo de combustível, as emissões de gases poluentes e poluição sonora aumentam desmesuradamente a velocidades mais altas. Uma condução mais lenta ajuda a poupar combustível.

Reduzir em ralenti

Nos veículos com sistema Start-Stop, o ralenti reduz-se de forma automática. Nos veículos sem sistema Start-Stop deve desligar o motor, por exemplo, em passagens de nível ou em semáforos que tardem muito tempo no vermelho. Um motor que já alcançou a temperatura de funcionamento, e consoante a cilindrada, gasta menos combustível se for desligado após 5 segundos parado do que se tiver de arrancar o motor novamente.

Ao ralenti, o motor precisa de muito tempo para aquecer. E ainda, na fase de aquecimento o desgaste e a emissão de gases poluentes são especialmente altos. Após o arranque deverá, por isso, iniciar imediatamente a marcha. Ao fazê-lo, evite um regime de rotacões elevado.

Manutenção regular

Os trabalhos de manutenção realizados de forma periódica são um requisito para poupar combustível mesmo antes de iniciar o andamento. Os trabalhos de manutenção no

seu veículo não se refletem apenas numa maior segurança na condução e na conservação do valor do veículo, mas também numa redução do consumo de combustível. Um motor desafinado pode representar um aumento do consumo de combustível até 10%.

Evitar trajetos curtos

O motor e o catalisador devem atingir a sua **temperatura de funcionamento** ideal para reduzirem eficazmente o consumo e as emissões de gases poluentes.

O motor frio consome uma quantidade desmesurada de combustível. Só ao fim de cerca de 4 quilómetros é que o motor está quente, normalizando-se o consumo.

Controlar a pressão dos pneus

Assegure que os pneus se encontram sempre a uma pressão correta » Página 289, a fim de poupar combustível. Se a pressão estiver meio bar abaixo, o consumo de combustível pode aumentar em 5%. Além disso, uma pressão insuficiente nos pneus faz com que o desgaste dos mesmos seja superior, uma vez que aumenta a resistência à rodagem e piora o comportamento de andamento.

Não circule todo o ano com os **pneus de inverno** visto que isso faz com que o consumo de combustível aumente até cerca de 10%.

Evite transportar cargas desnecessárias

Como cada quilo de **peso** a mais aumenta o consumo de combustível, vale a pena lançar um olhar mais crítico à carga transportada na bagageira, a fim de evitar as cargas supérfluas.

Visto que o suporte aumenta a **resistência aerodinâmica** do veículo, deve desmontá-lo quando não for necessário. Desta forma, a uma velocidade de 100-120 km/h (62-75 mph), poupa cerca de 12% de combustível.

Poupar energia elétrica

O motor impulsiona o alternador, gerando eletricidade. Um aumento de consumo elétrico implica também o aumento do consumo de combustível! Por esta razão, desligue os dispositivos elétricos que não necessite. Por exemplo, dispositivos que são grandes consumidores elétricos, como o ventilador no nível máximo, o desembaciador do vidro traseiro e o aquecimento dos bancos*.

Gestão do motor e sistema de depuração de gases de escape

Introdução ao tema

⚠ ATENÇÃO

- Devido às temperaturas elevadas no sistema de purificação das emissões de escape (catalisador ou filtro de partículas para motores diesel), não se deve colocar o veículo numa superfície facilmente inflamável (p. ex. num prado ou junto a uma mata). Existe risco de incêndio!
- Não aplicar conservantes na parte inferior do veículo na zona do sistema de escape: risco de incêndio!

i Aviso

Enquanto as luzes de controlo permanecerem ligadas ..., ..., FPC ou ..., podem ocorrer anomalias no motor, o consumo de combustível pode aumentar e é possível que o motor perca potência.

Catalisador

√ Válido para veículos com motor a gasolina

O veículo só pode ser abastecido com gasolina sem chumbo, pois, de outro modo, o catalisador é destruído.

Não esgotar nunca totalmente o depósito, já que devido a irregularidades na alimentação de combustível podem registar-se falhas na ignição. Nestes casos a gasolina chega sem queimar ao sistema de escape, o que pode levar a um sobreaquecimento e consequente danificação do catalisador.

mento de temperatura gerado faz com que se queime a fuligem do filtro. Após finalizar a limpeza, apaga-se o indicador. Se o indicador não se apaga, dirija-se de imediato a uma oficina especializada para que a avaria seja reparada.

Gestão do motor* EPC

Esta luz de controlo controla a gestão do motor nos motores a gasolina.

Ao ligar a ignição, a luz de controlo **EPC** (Eletronic Power Control) acende-se enquanto se verifica o funcionamento do sistema. Deverá apagar-se depois do arranque do motor.

Se se registar uma deficiência na gestão eletrónica do motor em andamento, a luz de controlo acende-se. Dirija-se a uma oficina especializada o quanto antes para efetuar uma revisão do motor.

Sistema de controlo de emissões* 🖎

A luz de controlo 🖎 pisca:

Devido a falhas de combustão que podem danificar o catalisador. Reduza a velocidade e dirija-se com prudência até à oficina especializada mais próxima para efetuar uma revisão ao motor.

A luz de controlo 🖎 acende-se:

Se em andamento se registar alguma avaria que tem repercussões na qualidade dos gases de escape (p. ex., avaria da sonda Lambda). Reduza a velocidade e dirija-se com prudência até à oficina especializada mais próxima para efetuar uma revisão ao motor.

Sistema de pré-aquecimento/avaria do motor* ™

Esta luz de controlo mantém-se acesa durante o pré-aquecimento do motor diesel.

A luz de controlo 🔞 acende-se

Se a luz de controlo o se acende ao ligar a ignição, significa que foi ativado o sistema de pré-aquecimento do motor. Quando o aviso se apagar, pode ligar imediatamente o motor.

A luz de controlo 🕫 pisca

Se, em andamento, ocorrer alguma avaria na gestão do motor, a luz de controlo do sistema de pré-aquecimento começará a piscar ∞ . Dirija-se a uma oficina especializada o quanto antes para efetuar uma revisão do motor.

Filtro de partículas diesel

\checkmark Válido para veículos com motor diesel

O filtro de partículas para motores diesel filtra quase na totalidade as partículas de fuligem do sistema de escape. Durante a condução normal, o filtro limpa-se automaticamente. O filtro de partículas diesel regenera-se automaticamente sem que seja mostrado pela luz de controlo . É possível que se dê conta, já que aumenta o regime do motor em ralenti e se nota um determinado odor.

Se a depuração automática do filtro não pode ser efetuada (por ex., se a condução for sempre em percursos curtos), acumula-se fuligem no filtro e acende-se a luz de controlo de do filtro de partículas diesel.

Facilite a limpeza automática do filtro conduzindo da seguinte forma: conduza durante aproximadamente 15 minutos a uma velocidade mínima de 60 km/h (37 mph) em 4.ª ou 5.ª (caixa de velocidades automática: posição de velocidade S). Mantenha o regime do motor a aproximadamente 2000 rpm. O au-

Conselhos para a condução

Atravessar estradas inundadas

Para evitar danificar o veículo ao atravessar, por exemplo, uma estrada inundada, ter em conta o seguinte:

- A água não deverá ultrapassar em caso algum o limite inferior da carrocaria.
- Circule à velocidade de um peão.

△ ATENÇÃO

Depois de atravessar uma zona alagada ou enlameada, o efeito dos travões poderá ser retardado devido à presença de humidade nos discos e nas pastilhas dos travões. Para recuperar a ação de travagem total, é necessário acionar os travões com cuidado, a fim de os secar.

① CUIDADO

- Ao atravessar zonas inundadas, componentes do veículo tais como o motor, a transmissão, o trem de rodagem ou o sistema elétrico podem ficar gravemente danificados.
- Nestas travessias deve desligar sempre o sistema Start-Stop*» Página 203.

i Aviso

• Verificar a profundidade da água antes de atravessar a estrada.

- Não pare nunca na água, nem circule em marcha-atrás ou pare o motor.
- Tenha em conta que os veículos que circulam em sentido contrário provocam ondas que podem superar o nível de água permitido para o seu veículo.
- Evite atravessar zonas com água salgada (corrosão).

Sistemas de assistência para o condutor

Sistema Start-Stop*

Descrição e funcionamento

📂 >>> Tab. na página 2

O sistema Start-Stop pode ajudá-lo a poupar combustível e a reduzir as emissões de CO₂.

No modo de paragem/arranque, o motor desliga-se automaticamente quando o veículo para; por exemplo, num semáforo. A ignição mantém-se ligada durante a fase de paragem. Quando for necessário, o motor volta a arrançar automaticamente.

O sistema Start-Stop ativa-se automaticamente assim que liga a ignição.

Requisitos básicos para modo de paragem/arranque

- A porta do condutor deve estar fechada.
- O condutor deve ter o cinto colocado.
- O capô está fechado.
- O veículo circulou a mais de 4 km/h
 (2 mph) desde a última paragem.
- Não conduza com reboque.

>>

△ ATENÇÃO

- Nunca desligue o motor antes do veículo estar totalmente imobilizado. O funcionamento do servofreio e da direção assistida não são completamente garantidos. Assim, poderá ter a necessidade de aplicar mais força ao manobrar o volante ou a travar. Como, neste caso, não se pode comandar a direção e os travões da forma habitual, poderão registar-se acidentes e lesões graves.
- Nunca retire a chave da ignição enquanto o veículo estiver em movimento. Caso contrário, a direção pode ficar bloqueada e será impossível rodar o volante.
- Para evitar lesões, certifique-se de que o sistema Start-Stop está desligado quando trabalha no compartimento do motor »» Página 205.

① CUIDADO

Deverá desligar o sistema Start-Stop sempre que passar por zonas inundadas »» Página 205.

Paragem/Arrangue do motor

Veículos com caixa de velocidades manual

 Com o veículo parado, coloque em ponto morto e largue o pedal da embraiagem. O motor desliga-se. No ecrã do painel de instrumentos aparecerá o aviso (A). Quando pressionar o pedal da embraiagem, o motor arranca novamente. A luz de controlo apaga-se.

Veículos com caixa de velocidades automática

- Trave o veículo até que pare e mantenha o pé sobre o pedal do travão. O motor desliga-se. No ecrã aparece o aviso (A).
- Quando retirar o pé do pedal de travão, o motor arranca novamente. A luz de controlo apaga-se.

Informação adicional relativa à caixa de velocidades automática

O motor para com a alavanca seletora nas posições P, D, N e S, bem como em modo manual. Com a alavanca seletora em P, o motor mantém-se desligado mesmo quando retira o pé do travão. Para que o motor ligue novamente, deverá pressionar o acelerador ou engrenar outra gama de mudanças e soltar o travão.

Se colocar a alavanca seletora em R durante a fase de paragem, o motor arranca novamente.

Para evitar que o motor arranque acidentalmente quando muda através de R, altere a posição de D para P.

i Aviso

- Pode controlar se o motor deve parar ou não, reduzindo ou aumentando a força de travagem aplicada. Se apenas pressionar suavemente o travão, por exemplo, em engarrafamentos com paragens e arranques frequentes, o veículo não desliga o motor quando estiver parado. Assim que pressionar o travão com força, o motor para.
- Em veículos com caixa de velocidades manual, deverá manter o travão pressionado durante as fases de paragem para assegurar que o veículo não se desloca.
- Se o motor «for abaixo» em veículos com caixa de velocidades manual, pode arrancá-lo de novo ao pressionar imediatamente o pedal da embraiagem.

Indicações gerais

O sistema pode interromper o modo de paraqem/arranque comum por diversos motivos.

O motor não para

Antes da fase de paragem, o sistema verifica se são cumpridas certas condições. O motor **não** desliga, por exemplo, nas seguintes situações:

• O motor ainda não atingiu a temperatura mínima para o modo de paragem/arranque.

Sistemas de assistência para o condutor

- Ainda não foi atingida a temperatura interior selecionada no climatizador.
- A temperatura interior é muito alta/baixa.
- Botão de função de desembaciamento ativada » Página 46.
- O auxílio de estacionamento* está ligado.
- A bateria está muito descarregada.
- O volante está muito virado, ou está a ser rodado.
- Se existir risco de embaciamento.
- Depois de engatar a marcha atrás.
- Em caso de inclinação muito pronunciada.
- Na versão CUPRA com caixa de velocidades automática, quando esta se encontra no modo Tiptronic ou na posição desportiva (S).

No ecrã do painel de instrumentos é visualizada a indicação \mathscr{O} ; além disso, no sistema de informação para o condutor*, "".

O motor arranca sozinho

Durante uma fase de paragem, o modo normal de paragem/arranque pode ser interrompido nas seguintes situações. O motor volta a ligar sem a intervenção do condutor.

- A temperatura interior difere do valor selecionado no climatizador.
- Botão de função de desembaciamento ativada » Página 46.

- O travão foi pressionado várias vezes consecutivas.
- A bateria está muito descarregada.
- Grande consumo elétrico.

i Aviso

Se, em veículos com caixa de velocidades automática, posicionar a alavanca seletora em D, N ou S após engrenar a marcha-atrás, deverá conduzir a mais de 10 km/h (6 mph) para que o sistema fique novamente em condições de parar o motor.

Ligar/Desligar manualmente o sistema Start-Stop



Fig. 194 Consola central: botão do sistema Start/Stop.

Se não desejar utilizar o sistema, pode desligá-lo manualmente. Para desligar/ligar manualmente o sistema Start-Stop, pressione o botão 圖. Quando o sistema está desligado, o símbolo do botão mantém-se illuminado em amarelo.

i Aviso

O sistema liga-se automaticamente sempre que parar voluntariamente o motor durante uma fase de paragem. O motor arranca de novo automaticamente.

Indicações para o condutor no ecrã do painel de instrumentos

Sistema Start-Stop desativado. Ponha o motor a trabalhar manualmente

Esta indicação para o condutor é visualizada quando não forem cumpridas certas condições durante a fase de paragem e o sistema Start-Stop **não** puder arrancar novamente o motor. O motor deverá ser posto a trabalhar manualmente.

Sistema Start-Stop: Anomalia! Função não disponível

Existe uma anomalia no sistema Start-Stop. Dirija-se brevemente a uma oficina para que a avaria seja reparada.

Função Auto Hold*

Descrição e funcionamento



Fig. 195 Na parte inferior da consola central: tecla da função Auto Hold.

A luz de controlo da tecla (3) »» Fig. 195 permanece acesa enquanto a função Auto Hold esteja ligada.

Uma vez ligada, a função Auto Hold assiste o condutor quando for necessário manter o veículo parado com frequência ou durante algum tempo com o motor em marcha, por exemplo, numa subida, ao parar perante um semáforo ou em situações de tráfego denso com paragens intermitentes.

Quando está ligada, a função Auto Hold impede automaticamente que o veículo se desloque quando está parado, sem necessidade de pisar o pedal do travão.

Depois de detetar que o veículo está parado e que se soltou o pedal do travão, a função Auto Hold retém o veículo. Pode-se levantar o pé do pedal do travão.

Quando o condutor toca ligeiramente no pedal do acelerador ou acelera para continuar a marcha, a função Auto Hold volta a soltar o travão. O veículo entra em movimento em função da inclinação da faixa.

Estando o veículo parado, altera-se alguma das condições que exige a função Auto Hold, esta desliga-se e o aviso da tecla apaga-se »» Fig. 195. O travão eletrónico de estacionamento é ativado automaticamente, se necessário, para estacionar o veículo de forma segura » Δ.

Condições para manter o veículo parado com a função Auto Hold

- A porta do condutor está fechada.
- O condutor deve ter o cinto de segurança colocado.
- O motor está em funcionamento

Ligar e desligar a função Auto Hold

Pressionar o botão (3) >>> . . O aviso da tecla apaga-se quando a função Auto Hold está desativada

Ativação e desativação automática da função Auto Hold

Se, antes de desligar a ignição, se ativou a função Auto Hold com a tecla (a), a função estará ativada quando se voltar a ligar a ignição.

Se não se ativou a função Auto Hold, esta permanecerá automaticamente desativa quando voltar a ligar a ignição.

A função Auto Hold ativa-se automaticamente se estiverem reunidas as seguintes condições:

Todos os pontos têm de se cumprir ao mesmo

tempo »» ▲:				
	Caixa de velocida- des manual	Caixa de velocida- des automática		
1.	Mantém-se o veículo parado com o pedal do tra- vão em plano ou numa pendente.			
2	O motor gira «corretamente»			

O motor gira «corretamente».

Ao embraiar e acelerar ao mesmo tempo, o travão solta-se progressivamente. Ao acelerar, o travão é solto gradualmente. A função Auto Hold ativa-se automaticamente se estiverem reunidas as seguintes condições:

Caixa de velocida-

Caixa de velocida-

	des manual	des automática	
1.	Se deixar de cumprir alguma das condições cita- das na» Página 206, Condições para manter o veículo parado com a função Auto Hold.		
2.	Se o motor trabalhar de maneira irregular ou apre- sentar alguma anomalia.		
3.	Caso o motor se desligue ou pare.	Caso se desligue o mo- tor.	
4.	Se se embraiar e pisar o acelerador ao mesmo tempo.	Se se pisar o acelera- dor.	
5.		Se algum dos pneus só tiver um contacto míni- mo com o solo, p. ex., em caso de um cruza- mento de eixos.	
	 3. 4. 	Se deixar de cumprir alg das na w Página 206, C veículo parado com Se o motor trabalhar de m sentar algun Caso o motor se desligue ou pare. Se se embraiar e pisar o acelerador ao mesmo tempo.	

△ ATENÇÃO

A tecnologia inteligente que o assistente de saída do estacionamento integra não pode superar os limites impostos pelas leis da física e apenas funciona dentro dos limites do sistema. O maior conforto que proporciona a função Auto Hold não deverá induzir nunca a correr nenhum risco que comprometa a segurança.

• Nunca saia do veículo com o motor em marcha e a função Auto Hold ativada. A função Auto Hold nem sempre pode manter o veículo parado encosta acima ou travá--lo o suficiente encosta abaixo, p. ex., em superfícies escorregadias ou congeladas.

i Aviso

Antes de entrar num túnel de lavagem, desligue sempre a função Auto Hold já que, se se ativar o travão de estacionamento eletrónico automaticamente, poderiam produzir-se danos.

Regulador de velocidade (GRA)*

Funcionamento



Fig. 196 Visor do painel de instrumentos: indicações do estado do GRA.

Leia atentamente a informação complementar» 🏚 Página 40

O regulador de velocidade (GRA) mantém constante a velocidade programada a partir de $20\ km/h$ (15 mph).

O GRA só reduz a velocidade do veículo deixando de acelerar, não pela intervenção ativa nos travões **≫** △.

Luz de controlo

Quando a luz de controlo acende 's significa que o regulador de velocidade está a atuar.

Ao ligar a ignição, durante uns segundos, acendem-se algumas luzes de controlo e de advertência enquanto se realiza uma verificação da função. Apagam-se decorridos alguns segundos.

Visualização no ecrã do GRA

Estado Fig. 196:

- (A) GRA desativado temporariamente. A velocidade programada aparece em dígitos pequenos.
- **B** Erro do sistema. Dirija-se a uma oficina especializada.
- © GRA ativado. A memória de velocidade está vazia.
- **(D)** O GRA está ativo. A velocidade programada aparece em dígitos grandes.

⚠ ATENÇÃO

Se não for possível circular a uma velocidade constante mantendo a distância de segurança, a utilização do regulador de velocidade pode provocar acidentes e lesões graves.

 Nunca utilize o regulador de velocidade: com trânsito intenso, se a distância de segurança for insuficiente, em troços com muita inclinação. com muitas curvas ou zonas escorregadias (neve, gelo, chuva ou gravilha), nem tão-pouco em estradas inundadas.

- Nunca utilize o GRA fora de estrada ou em estradas não asfaltadas.
- Adapte sempre a velocidade e a distância de segurança relativamente aos veículos precedentes às condições de visibilidade, condições climatéricas, ao estado da estrada e ao trânsito.
- Para evitar que a velocidade seja regulada inesperadamente, desative o regulador de velocidade sempre que finalizar a sua utilização.
- É perigoso utilizar uma velocidade programada anteriormente quando esta for excessiva para outras condições da estrada, de trânsito ou meteorológicas.
- Nas descidas o regulador da velocidade não consegue manter uma velocidade constante.
 A velocidade pode aumentar devido ao peso do veículo. Engrene uma mudança mais baixa ou trave o veículo pisando o pedal de travão.

⚠ ATENÇÃO

Respeite as advertências de segurança »» em Avisos de controlo e de advertência na páqina 114.

Manuseamento do regulador de velocidade*

Leia atentamente a informação complementar »» Página 40

O valor indicado na tabela entre parêntesis (em mph, milhas por hora) refere-se exclusivamente a painéis de instrumentos com indicações em milhas.

Engrenar outra mudança em modo GRA

O GRA desacelera assim que pressiona a embraiagem, voltando a intervir automaticamente quando engrenar outra mudança.

Descer inclinações com o GRA

Se o GRA não pode manter a velocidade do veículo constante numa descida, trave o veículo com o pedal de travão e engrene uma mudança mais baixa, se necessário.

Desativação automática

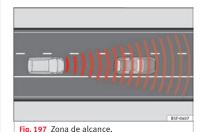
A regulação GRA é desativada automaticamente ou é interrompida temporariamente:

- Se o sistema detetar uma falha que pode afetar o funcionamento do GRA.
- Se durante algum tempo mantiver o acelerador pressionado, circulando a uma velocidade superior à programada.

- Se intervierem os sistemas de regulação dinâmica do andamento (por ex., o ASR ou o ESC).
- · Caso o airbag dispare.

Adaptive Cruise Control ACC (controlo adaptativo de velocidade)*

Introdução ao tema



📂 »» Tab. na página 2

O controlo adaptativo de velocidade (ACC) é uma ampliação da função de regulação de velocidade do veículo (GRA) » A.

A função ACC permite ao condutor estabelecer uma velocidade de cruzeiro entre 30 e 210 km/h (18 e 150 mph), assim como a dis-

tância temporal desejada em relação ao veículo precedente. A função ACC adaptará a velocidade de cruzeiro do veículo em cada instante, mantendo uma distância de segurança em relação ao veículo precedente.

A função ACC baseia-se num sensor de radar que permite medir a distância aos veículos que o precedem.

Se o veículo estiver equipado com caixa de velocidades automática, o ACC pode travá-lo até parar por completo atrás de um veículo que tenha parado.

Solicitação de tomada do controlo pelo condutor

Em andamento, o ACC está sujeito a determinadas limitações inerentes ao sistema. Isto é, em certas circunstâncias, o condutor terá de regular a velocidade e a distância em relacão a outros veículos.

Neste caso, no ecrá do painel de instrumentos *indicar-se-á que intervenha* pressionando o travão e ouvir-se-á uma advertência sonora **» Página 210**.

⚠ ATENÇÃO

A tecnologia inteligente que integra o ACC não pode superar os limites próprios do sistema nem os impostos pelas leis físicas. Se se utilizar de forma negligente ou involuntária. pode provocar um acidente e resultar em lesões graves. O sistema não pode substituir a atenção do condutor.

- Adapte sempre a velocidade e a distância de segurança ao veículo precedente em função das condições de visibilidade, climatéricas, do piso e do trânsito.
- Não utilize o ACC em caso de má visibilidade, em zonas escarpadas, com muitas curvas ou zonas escorregadias como, por exemplo, em caso de neve, gelo, chuva ou gravilha solta, nem em estradas inundadas.
- Não utilize o ACC fora de estrada ou em estradas não asfaltadas. O ACC foi previsto apenas para utilização em estradas pavimentadas.
- O ACC não reage ao aproximar-se de um obstáculo fixo como, por exemplo, o final de um engarrafamento, um veículo avariado ou um veículo imobilizado num semáforo.
- O ACC só reage perante as pessoas se se dispõe de sistema de deteção de peões. Para além disso, o sistema não reage perante animais ou veículos com que se cruze ou que venham em direção contrária pela mesma via de circulação.
- Se o ACC não reduzir suficientemente a velocidade, trave imediatamente o veículo com o pedal do travão.
- Caso circule com roda de emergência, o sistema ACC poderia chegar a desligar-se automaticamente durante o trajeto. Desligue o sistema ao iniciar a circulação.



- Se o veículo continua a deslocar-se involuntariamente depois do pedido de intervenção do condutor, trave o veículo com o pedal do travão.
- Se no ecrá do painel de instrumentos se pedir a intervenção do condutor, regule você mesmo a distância.
- O condutor deve estar preparado para acelerar ou travar a qualquer momento.

① CUIDADO

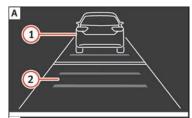
Se sentir que o sensor de radar está avariado, desligue o ACC. Desta forma, evitará danos possíveis. Neste caso, certifique-se que o requlam.

 Para reparar o sensor de radar, são necessários conhecimentos e ferramentas especiais. Por esta razão, a SEAT recomenda que se diriia a um concessionário SEAT.

i Aviso

- Se o ACC não funciona como descrito neste capítulo, não o utilize até ser regulado por uma oficina especializada. Por esta razão, a SEAT recomenda que se dirija a um concessionário SEAT.
- A velocidade máxima com o ACC ativado está limitada a 210 km/h (150 mph).
- Quando o ACC está ativado, podem ouvir-se ruídos estranhos durante a travagem automática provocados pelo sistema de travagem.

Indicações no ecrã, avisos de controlo e de advertência



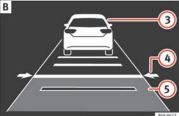


Fig. 198 No ecrā do painel de instrumentos: (A) ACC inativo temporariamente, veículo detetado em frente, distância temporal ajustada. (B) ACC ativo, veículo detetado em frente, ajusta-se uma distância temporal.

Indicação do estado no display

Indicação do estado no display >>> Fig. 198:

1 Veículo que circula à frente, o ACC está inativo.

- 2 Margem de distância selecionada, o ACC está inativo.
- 3 Veículo detetado que circula à frente. O ACC está ativo.
- 4 Ajuste da distância temporária em relação ao veículo precedente tendo uma velocidade programada.
- ⑤ Distância temporal ajustada em relação ao veículo precedente tendo uma velocidade programada.

Luzes de advertência e de controlo

» △ em Avisos de controlo e de advertência na página 114.



A redução da velocidade pelo ACC para manter a distância com o veículo precedente não é suficiente.

Trave! Pise o pedal do travão! Solicitação de tomada do controlo pelo condutor.

ক

O ACC não está atualmente disponível.a)

Com o veículo imobilizado, desligue o motor e volte a ligá-lo. Faça uma verificação visual do sensor de radar (se apresenta sujidade, gelo ou se sofreu um golpe). Se continua a não estar disponível, dirija-se a uma oficina especializada para que verifiquem o sistema.

 a) O símbolo é a cores nos painéis de instrumentos com ecrã a cores.



O ACC está ativo.

Não se deteta nenhum veículo à frente. Mantém-se constante a velocidade programada.



Se o símbolo for branco: o ACC está ativo.

Um veículo precedente foi detetado. O ACC regula a velocidade e a distância em relação ao veículo precedente



Se o símbolo for cinzento: o ACC não está ativo.

O sistema está ligado, mas não está a regular.



Acende-se a verde

O ACC está ativo.

Ao ligar a ignição acendem-se durante um breve período algumas luzes de controlo e de advertência como modo de verificação. Apagam-se após alguns segundos.

⚠ ATENÇÃO

Respeite as advertências de segurança »» 🗥 em Avisos de controlo e de advertência na página 114.

i Aviso

Quando o ACC está ligado, as indicações do ecrã do painel de instrumentos podem ficar ocultadas por avisos de outras funções, por exemplo, entrada de uma chamada.

Sensor de radar



Fig. 199 No para-choques à frente: sensor de radar.

No para-choques dianteiro está montado um sensor de radar para captar a situação do trânsito »» Fig. 199 (1). Este sensor permite detetar veículos que circulem à frente, até uma distância de aproximadamente 120 m.

A visibilidade do sensor de radar pode ser afetada por sujidade, de, por exemplo, lama ou neve, ou por influência do meio ambiente, como, por exemplo, chuva ou neblina. Neste caso, o controlo adaptativo de velocidade (ACC) não funciona. No visor do painel de instrumentos aparece a seguinte mensagem: ACC: Sensor sem visibilidade! Se for necessário, limpe o sensor de radar >>> 10.

Quando o sensor de radar voltar a funcionar corretamente, o ACC voltará a estar disponível automaticamente. A mensagem do ecrã do painel de instrumentos apagar-se-á e o ACC pode ser novamente ativado.

O funcionamento do ACC pode ser afetado em caso de reflexão inversa forte do sinal de radar. Isto pode ocorrer, por exemplo, num parque de estacionamento fechado ou devido à presença de objetos metálicos (p. ex., calhas na estrada ou placas utilizadas em obras).

A zona situada em frente e à volta do sensor de radar não se deve cobrir com autocolantes, faróis adicionais ou semelhantes, uma vez que poderia ter uma influência negativa sobre o funcionamento do ACC.

Se se realizarem modificações estruturais no veículo, por exemplo, se se rebaixar a suspensão ou se modificar o spoiler dianteiro, o funcionamento do ACC pode ser afetado. Por isso, apenas devem ser realizadas modificacões estruturais em oficinas especializadas. Por esta razão, a SEAT recomenda que se diriia a um concessionário SFAT.

Se forem realizados trabalhos de reparação de forma incorreta na parte dianteira do veículo, o sensor de radar pode ficar desajustado e, por consequência, o funcionamento do ACC pode ficar afetado. Por isso, apenas devem ser realizados trabalhos de reparação em oficinas especializadas. Por esta razão, a >>> SEAT recomenda que se dirija a um concessionário SEAT.

① CUIDADO

Se sentir que o sensor de radar está avariado ou desajustado, desligue o ACC. Desta forma, evitará danos possíveis. Neste caso, certifique-se que o regulam.

- O sensor pode desajustar-se se receber algum golpe, por exemplo, durante uma manobra de estacionamento. Isto pode prejudicar a eficácia do sistema ou provocar a sua desativação.
- Para reparar o sensor de radar, são necessários conhecimentos e ferramentas especiais. Por esta razão, a SEAT recomenda que se dirija a um concessionário SEAT.
- Retire a neve com uma escova e o gelo, de preferência, com um spray antigelo sem dissolventes.

Utilização do Adaptive Cruise Control ACC (controlo adaptativo de velocidade)



Fig. 200 À esquerda da coluna de direção: terceira alavanca para utilizar o controlo adaptativo de velocidade.



Fig. 201 À esquerda da coluna de direção: terceira alavanca para utilizar o controlo adaptativo de velocidade.

Quando o controlo adaptativo de velocidade (ACC) está ligado, acende-se no painel de

instrumentos a luz de controlo verde (5) e o ecrã mostra a velocidade programada e o estado do ACC » Fig. 198.

Condições para que se ative o controlo adaptativo e velocidade

- A alavanca seletora deverá estar na posição D ou S, ou na pista de seleção do Tiptronic. Em caso de caixa de velocidades manual, deve estar engatada qualquer mudança para a frente, exceto a 1.ª.
- Em veículos com caixa de velocidades manual, se não houver uma velocidade programada, deve circular-se a, pelo menos, 30 km/h (18 mph).

Regulação da velocidade

Quando o ACC está ligado, a velocidade pode ser programada e ajustada. A velocidade programada pode diferir da velocidade à qual o veículo realmente circula, caso nesse momento esteja a ser regulada a distância.

Que funções se podem controlar?

Se se ativar o ACC pode programar-se a velocidade atual e a «velocidade de regulação».

Durante o andamento, em qualquer altura, pode-se interromper a regulação e também modificar a velocidade.

Além disso, podem fazer-se os seguintes ajustes:

Sistemas de assistência para o condutor

- Distância.
- Programa de condução.
- Modo de condução.

Ativar/Desativar

Pode ajustar-se qualquer velocidade¹⁾ entre 30 e 210 km/h (19 e 150 mph).

Ativar o ACC

Puxe a alavanca para a posição 1
 »» Fig. 200. No visor do painel de instrumentos aparece ACC standby.

Programar a velocidade e ativar a regulação

- Para programar a velocidade atual pressione o botão (SET) » Fig. 201.
- Caixa de velocidades automática: para ativar a regulação com o veículo parado, deve pressionar o pedal do travão.

Desativar o ACC

 Pressione a alavanca para a posição 0, até que encaixe. Aparece o texto ACC: off.

Alterar velocidade

• Para aumentar ou diminuir a velocidade passo a passo, pressione brevemente a alavanca para cima/baixo »» Fiq. 201.

Ajustar o nível de distância

A distância em função da velocidade em relação ao veículo precedente pode regular-se no sistema Easy Connect em 5 níveis >>> figure Página 28.

Se o piso estiver molhado deverá escolher sempre uma distância maior em relação ao veículo da frente do que num piso seco.

As seguintes distâncias estão disponíveis para pré-seleção:

- Muito curta
- Curta
- Media
- Longa
- Muito longa

No sistema Easy Connect pode ajustar-se o nível de distância que deve estar ajustado ao ligar o ACC com o botão (M) e os botões de função (AJUSTES) e (Assistência ao condutor)

Página 28.

Ajustar o programa de condução

Em veículos com seleção de perfil de condução (SEAT Drive Profile), o perfil selecionado pode ter influência sobre o comportamento de aceleração **» Página 232.**

Podem selecionar-se os seguintes programas de condução:

- Normal
- Sport
- Eco

Em veículos sem a função de seleção do perfil de condução, pode agir-se sobre o comportamento de aceleração selecionando um programa de condução no sistema Easy Connect através do botão (M) e dos botões de função (AUSTES) e (Assistência ao condutor) Página 28.

As seguintes condições podem provocar que o ACC não reaja:

- se o acelerador está pressionado.
- Se não estiver nenhuma mudança engatada.
- Se o ESC está a regular.
- \bullet Se o condutor não tem o cinto de segurança colocado.

Qualquer modificação da velocidade programada é visualizada na zona inferior esquerda do ecrã no painel de instrumentos.

¹⁾ Os limites de velocidade são válidos para cada país e dependem da unidade indicada no velocímetro.

- Se várias luzes de travagem do veículo ou do reboque enganchado eletricamente estão avariadas.
- Se o veículo circula em marcha atrás.
- Se circula a mais de 210 km/h (150 mph).

△ ATENCÃO

Existe perigo de colisão por alcance quando se ultrapassa a distância mínima em relação ao veículo precedente e a diferença de velocidade entre os dois veículos é tão grande que a redução da velocidade pelo ACC não é suficiente. Neste caso, deve-se travar imediatamente com o pedal do travão.

- É possível que o ACC possa não detetar corretamente todas as situações.
- «Colocar» o pé sobre o acelerador pode fazer com que o ACC não intervenha para travar. A aceleração do condutor tem prioridade face à intervenção do regulador de velocidade ou do controlo de cruzeiro.
- Esteja sempre preparado para travar o veículo a qualquer momento.
- Cumpra as disposições do país correspondente relativamente à distância mínima obriqatória em relação ao veículo precedente.

i Avis

- Ao desligar a ignição ou o ACC o valor da velocidade memorizada é apagada.
- Quando se desliga a regulação antipatinagem na aceleração (ASR) ou se ativa o ESC em

Modo Sport* (>>> Página 116), o ACC desliga--se automaticamente.

Nos veículos com sistema Start-Stop, o motor desliga-se automaticamente durante a fase de detenção do ACC e volta a ligar-se automaticamente para iniciar o andamento.

Veículos com caixa de velocidades automática

Se o veículo estiver equipado com caixa de velocidades automática, o controlo adaptativo de velocidade (ACC) pode travá-lo até o parar completamente se o veículo precedente tiver parado.

Durante alguns instantes o ACC continuará disponível. O veículo reiniciará o andamento de forma autónoma se o veículo precedente se deslocar (assistente em fila).

Critérios de desativação

O ACC desligar-se-á se o condutor pressionar o pedal de travão ou se abrir a porta do condutor.

Reiniciar o andamento com o ACC de forma manual

É possível ativar novamente o ACC puxando a alavanca para a posição (2) » Fig. 202.

① CUIDADO

- Se o seu veículo com ACC não arrancar como esperado, poderá arrancar pressionando brevemente o acelerador.
- O sistema Start-Stop intervém do modo habitual se se conduzir com ACC.

Interromper a regulação



Fig. 202 À esquerda da coluna de direção: terceira alavanca para utilizar o controlo adaptativo de velocidade.

Condição: o ACC está ativado.

Interromper a regulação durante o andamento

- Mova o manípulo até à posição 3. Será apresentada a indicação para o condutor ACC standby. Ou
- Trave.

• Para retomar a velocidade programada, mova o manípulo até à posição (2).

Interromper a regulação com o veículo parado

Aplica-se a veículos com caixa de velocidades automática:

- Mova o manípulo até à posição 3. Será apresentada a indicação para o condutor ACC standby.
- Para retomar a regulação, pressione o travão e puxe o manípulo até à posição (2).

⚠ ATENÇÃO

É perigoso ativar a regulação e retomar a velocidade programada se as condições da estrada, do trânsito ou da meteorologia não o permitem. Risco de acidente!

Ajustar a distância



Fig. 203 Alavanca de comando: ajustar a distância.

- Para indicar a distância programada atualmente, pressione brevemente o botão basculante **» Fig. 203**.
- Para aumentar/reduzir a distancia um nível, pressione novamente o botão basculante para a direita/esquerda. No ecrã do painel de instrumentos modifica-se a distância entre os dois veículos.

Se o veículo se aproxima de outro veículo detetado precedente, o ACC reduz a velocidade até ir à sua velocidade e regula depois a distância ajustada. Se o veículo detetado à frente acelera, também o ACC acelera até, no máximo, à velocidade memorizada.

Quanto maior a velocidade, tanto maior é a distância em metros » A. Recomenda-se o aiuste **Distância 3**.

⚠ ATENÇÃO

No que diz respeito ao ajuste de distância, o condutor é responsável pelo cumprimento das normas de cada país.

Indicações ao condutor

ক্তি ACC não disponível

O sistema já não pode continuar a garantir uma deteção segura de veículos, sendo que é desativado. O sensor está desajustado ou danificado. Dirija-se a uma oficina especializada para que a avaria seja reparada.

ন্টি ACC: não disponível neste momento. Sensor sem visibilidade

ন্তি ACC e Front Assist: não disponíveis neste momento. Sensor sem visibilidade

Esta indicação para o condutor é exibida se a visibilidade do sensor de radar estiver afetada devido, por exemplo, a folhas, neve, bruma forte ou sujidade. Limpe o sensor.

ন্ট ACC: não disponível neste momento. Inclinação excessiva

Foi ultrapassada a inclinação máxima da estrada, pelo que não se pode garantir um funcionamento seguro do ACC. O ACC não pode ser ativado.

ন্তি ACC: apenas disponível em D, S ou M

Selecione a posição da alavanca de seleção D/S ou M.

ন্ধি ACC: travão de mão

O ACC desativa-se se se acionar o travão de mão. O ACC volta a estar disponível ao desativar o travão de estacionamento.

ন্টি ACC: atualmente não disponível. Intervenção do controlo de estabilização

A indicação para o condutor é exibida quando o controlo eletrónico de estabilização (ESC) entra em regulação. Nesse caso o ACC é desligado automaticamente.

ন্ধি ACC: Intervenha!

A indicação para o condutor é exibida se, ao arrancar numa inclinação ligeira, o veículo se deslocar para trás, apesar de estar ativado o ACC. Pressione o travão para evitar que o veículo se mova/choque com outro veículo.

ন্থি ACC: limite de velocidade

A indicação para o condutor é exibida em veículos com caixa de velocidades manual, se a velocidade atual for demasiado baixa para o modo ACC.

A velocidade que pretenda memorizar deve ser de no mínimo 30 km/h (18 mph). Em velocidades inferiores a 20 km/h (12 mph) o requlador da velocidade desliga-se.

ি ACC: disponível a partir da 2.ª mudança

O ACC está disponível a partir da 2.ª mudança (caixa de velocidades manual).

ন্তি ACC: regime do motor

Esta indicação para o condutor é exibida se, quando o ACC acelera ou trava, o condutor não aumenta ou diminui a mudança a tempo, o que leva a que se ultrapasse ou que não se alcance o regime de rotações admissível. O ACC desliga-se. Como indicação soa um gongo.

ন্থি ACC: embraiagem pressionada

Veículos com caixa de velocidades manual: ao pressionar o pedal da embraiagem durante mais tempo, abandona-se a regulação.

Porta aberta

Veículos com caixa de velocidades automática: com o veículo parado e a porta aberta não se pode ativar o ACC.

Função para evitar ultrapassagens pela direita



Fig. 204 No ecrã do painel de instrumentos: ACC ativo, veículo detetado pela esquerda

O controlo de velocidade de cruzeiro adaptativo (ACC) dispõe de uma função para evitar ultrapassagens pela direita a determinadas velocidades.

Se à esquerda do veículo se encontrar outro veículo que circula a menor velocidade, este é apresentado no ecrã multifunções >>> Fig. 204.

Para evitar uma ultrapassagem pela direita, o sistema trava o próprio veículo suavemente e, em função da velocidade, evitará a ultrapassagem. O condutor pode interromper a sua intervenção em qualquer momento.

Desativar o Adaptive Cruise Control ACC (controlo adaptativo de velocidade) temporariamente em determinadas situações

Nas seguintes situações, deve desativar-se o controlo adaptativo de velocidade (ACC) devido às limitações do sistema »» :

- Em manobras de mudança de faixa, em curvas apertadas, em rotundas, em faixas de aceleração e desaceleração das autoestradas ou em troços em obras, para evitar que acelere involuntariamente para alcançar a velocidade programada.
- Ao atravessar um túnel, uma vez que o seu funcionamento poderia ser afetado.
- Nas estradas com várias faixas, quando outros veículos circulam mais lentamente na faixa de ultrapassagem. Neste caso, ultrapassaria pela direita os veículos que circulam mais lentamente noutras faixas.
- Em caso de chuva intensa, neve ou neblina de água intensa, pois poderia não detetar corretamente o veículo precedente ou, em determinadas circunstâncias, não o detetar de todo.

⚠ ATENÇÃO

Se o ACC não se desligar nas situações descritas, podem ocorrer acidentes e lesões graves. Desligue sempre o ACC em situações críticas.

i Aviso

Se não se desligar o ACC nas situações descritas, podem cometer-se infrações legais.

Situações de condução especiais

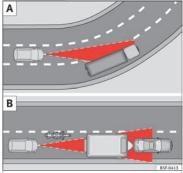
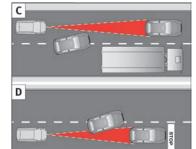
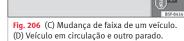


Fig. 205 (A) Veículo numa curva. (B) Motociclo que circula à frente, fora do raio de alcance do sensor de radar.





O controlo adaptativo de velocidade (ACC) tem certas limitações físicas inerentes ao sistema. Por exemplo, algumas reações do ACC, em determinadas circunstâncias, podem resultar inesperadas ou tardias do ponto de vista do condutor. Por isso, deve estar-se sempre atento para intervir caso seja necessário.

Por exemplo, as seguintes situações de trânsito exigem a atenção máxima:

Arranque após uma fase de paragem (apenas veículos com caixa de velocidades automática)

Após uma fase de paragem, o ACC pode arrancar automaticamente desde que o veículo precedente arranque novamente.

Ultrapassagens

Quando se liga a luz indicadora de mudança de direção para iniciar uma manobra de ultrapassagem, o ACC acelera o veículo automaticamente, reduzindo a distância em relacão ao veículo precedente.

Quando se passa para a faixa de ultrapassagem, se o ACC não detetar nenhum veículo à frente, acelera até alcançar a velocidade programada e mantém-na constante.

A aceleração do sistema pode ser interrompida a qualquer momento pressionando o travão e empurrando o terceiro manípulo para trás » Página 212.

Nas curvas

Ao entrar nas curvas ou ao sair delas, o sensor de radar pode deixar de captar o veículo precedente ou que reaja a um veículo da mesma faixa »» Fig. 205 A. Em tais circunstâncias, é possível que o veículo trave de forma desnecessária ou deixe de reagir face ao veículo precedente. Neste caso, o condutor deve intervir acelerando ou interrompendo o processo de travagem pressionando o

pedal do travão ou empurrando o terceiro manípulo para trás **» Página 212**.

Travessia de túneis

Ao atravessar túneis, a função do sensor de radar pode ficar limitada. Desligue o ACC nos túneis.

Veículos estreitos ou que circulam desalinhados

O sensor de radar apenas pode detetar veículos estreitos ou veículos que circulam desalinhados quando estes entram no seu raio de alcance » Fig. 205 B. Isto aplica-se sobretudo a veículos estreitos como, por exemplo, os motociclos. Nestes casos, trave você mesmo se necessário.

Veículos com cargas e acessórios especiais

A carga e os acessórios especiais de outros veículos que sobressaem pelas laterais, para trás ou pela parte superior dos mesmos, podem ficar fora do raio de alcance do ACC.

Desligue o ACC quando circular atrás de veículos com cargas ou acessórios especiais, assim como ao ultrapassar esses veículos. Nestes casos, trave você mesmo se necessário.

Mudança da faixa de rodagem de outros veículos

Os veículos que mudem de faixa a pouca distância do veículo apenas poderão ser detetados quando entram no raio de alcance dos serses. Em consequência, o ACC demorará mais a reagir »» Fig. 206 C. Nestes casos, trave você mesmo se necessário.

Veículos parados

O ACC não deteta durante o andamento os objetos fixos como, por exemplo, o final de um engarrafamento ou veículos avariados.

Se um veículo detetado pelo ACC roda ou se afasta e em frente do mesmo se encontra um veículo parado, o ACC não reagirá face a este » Fig. 206 D. Nestes casos, trave você mesmo se necessário.

Veículos que circulam no sentido contrário e veículos que se cruzam

O ACC não reage a veículos que se aproximem em sentido contrário nem a veículos que se cruzem.

Objetos metálicos

Objetos de metal como, por exemplo, calhas na estrada ou placas utilizadas em obras, podem confundir o sensor de radar e provocar reações erradas do ACC.

Fatores que podem afetar o funcionamento do sensor de radar

Se o funcionamento do sensor de radar ficar afetado devido a, por exemplo, chuva intensa, neblina de água, neve ou lama, o ACC fica temporariamente desativado. No visor do painel de instrumentos aparece uma mensagem a esse respeito. Se for necessário, limpe o sensor de radar.

Quando o sensor de radar voltar a funcionar corretamente, o ACC voltará a estar disponível automaticamente. A mensagem do ecrã do painel de instrumentos apagar-se-á e o ACC pode ser novamente ativado.

Em caso de reflexão inversa forte do sinal, por exemplo, num estacionamento fechado, o funcionamento do ACC pode ficar afetado.

Condução com reboque

Quando se circula com reboque, o ACC regula com menor dinamismo.

Travões sobreaquecidos

Se os travões aquecem demasiado, por exemplo, depois de uma travagem brusca ou em descidas longas e muito pronunciadas, o ACC pode desativar-se temporariamente. No visor do painel de instrumentos aparece uma mensagem a esse respeito. Neste caso, não se poderá ativar o controlo de cruzeiro.

Quando a temperatura dos travões tiver baixado o suficiente, poderá voltar-se a ativar o

controlo de cruzeiro. A mensagem desaparecerá do ecră do painel de instrumentos. Se a mensagem ACC não disponível permanecer visível durante bastante tempo, significa que existe uma avaria. Dirija-se a uma oficina especializada. A SEAT recomenda que se dirija a um concessionário SEAT.

⚠ ATENÇÃO

Se o ecrá do painel de instrumentos surgir a mensagem ACC pronto para arrancar e o veículo precedente arranca, o veículo arrancará também automaticamente. É possível que neste caso o sensor de radar não detete obstáculos que possam encontrar-se na estrada. Isto pode provocar um acidente e causar lesões graves.

 Antes de arrancar, verifique que o caminho está livre. Se necessário, trave pressionando o travão.

Sistema de observação de travagem (Front Assist) incluída travagem de emergência City e deteção de peões*

Introdução ao tema

📆 >>> Tab. na página 2

O sistema de observação do meio, incluída a função de travagem de emergência City e a deteção de peões, pode contribuir a evitar acidentes por alcance.

O sistema de observação do meio pode alertar ao condutor dentro das limitações do sistema de colisões iminentes, preparar o veículo em caso de perigo a uma travagem de emergência, prestar suporte durante a travagem e induzir uma travagem automática.

A função de travagem de emergência City e a deteção de peões são parte integrante do sistema de observação do meio.

O Front Assist não substitui a atenção do condutor.

Advertência da distância

Se o sistema detetar que a segurança está em risco por circular demasiado perto do veículo precedente, pode avisar o condutor através de uma indicação no ecrã do painel de instrumentos quando circular a uma velocidade entre aproximadamente 60 km/h (37 mph) e 250 km/h (156 mph) » Fig. 207.

O momento da advertência varia em função da situação do trânsito e do comportamento do condutor.

,

Pré-aviso (advertência prévia)

Se o sistema detetar uma possível colisão com o veículo precedente, pode avisar o condutor através de um sinal sonoro e uma indicação no ecrã do painel de instrumentos quando se circula a uma velocidade entre aproximadamente 30 km/h (18 mph) e 250 km/h (156 mph) » Fig. 207.

Advertência crítica

Se o condutor não reage ao pré-aviso, o sistema pode intervir de forma ativa nos travões, quando se circula a uma velocidade entre aproximadamente 30 km/h (18 mph) e 250 km/h (156 mph), provocando um breve solavanco para avisar sobre o perigo iminente de colisão.

Travagem automática

Se o condutor também não reage face à advertência crítica, o sistema pode travar o veículo automaticamente aumentando progressivamente a força de travagem quando se circula a uma velocidade entre 4 km/h (2,5 mph) e 250 km/h (156 mph). Reduzindo a velocidade em caso de uma possível colisão, o sistema pode contribuir para reduzir as consequências de um acidente.

Assistência à travagem

Se o Front Assist avisar que o condutor não trava o suficiente em caso de perigo de colisão, o sistema pode aumentar a força de travagem e evitar desta forma a colisão quando se circula a uma velocidade entre 4 km/h (2,5 mph) e 250 km/h (156 mph). A assistência à travagem apenas tem lugar quando o pedal de travão permanece pressionado com força.

⚠ ATENÇÃO

A tecnologia inteligente incorporada no Front Assist não pode superar os limites impostos pelas leis da física. A responsabilidade de travar atempadamente é sempre do condutor. Se o Front Assist emite uma advertência, então, em função das circunstâncias de trânsito, deverá travar imediatamente pressionando o travão ou evitar o obstáculo.

- Adapte sempre a velocidade e a distância de segurança ao veículo precedente em função das condições de visibilidade, climatéricas, do piso e do trânsito.
- O Front Assist não pode evitar por si mesmo acidentes e lesões graves.
- Em situações de circulação complexas, o Front Assist pode avisar sem necessidade e intervir nos travões sem que seja desejado como, por exemplo, em caso de ilhéus.
- Se o funcionamento do Front Assist estiver afetado, por exemplo, por sujidade ou desajuste do sensor de radar, o sistema pode emi-

tir avisos desnecessários e intervir nos travões inoportunamente.

- O Front Assist não reage durante o andamento face a pessoas ou animais, nem face a veículos que se cruzem ou se aproximem em direcão contrária na mesma faixa.
- Como condutor, deve estar sempre preparado para retomar o controlo do veículo.

i Aviso

- Quando o Front Assist provoca uma travagem, o pedal do travão fica «mais duro».
- As intervenções automáticas nos travões do Front Assist podem ser interrompidas pressionando a embraiagem, o acelerador ou movendo o volante.
- Se o Front Assist não funciona como descrito neste capítulo (p. ex., se intervém várias vezes de forma desnecessária), desligue-o. Dirija-se a uma oficina especializada para que o sistema seja verificado. A SEAT recomenda que se dirija a um concessionário SEAT.

Avisos de advertência e indicações no ecrã



Fig. 207 No ecrã do painel de instrumentos: indicações de advertência.

Advertência da distância

Se se ultrapassa a distância de segurança em relação ao veículo precedente, no ecrã do painel de instrumentos aparece um aviso a esse respeito ≈ 1.5 .

⚠ ATENÇÃO

Respeite as advertências de segurança »» em Avisos de controlo e de advertência na página 114.

i Aviso

Quando o Front Assist está ligado, as indicações no ecrã do painel de instrumentos de outras funções podem ficar ocultadas, por exemplo, entrada de uma chamada.

Sensor de radar



Fig. 208 No para-choques à frente: sensor de radar.

No para-choques dianteiro está montado um sensor de radar para captar a situação do trânsito »» Fig. 208 (1). Este sensor permite detetar veículos que circulem à frente, até uma distância de aproximadamente 120 m.

Quando o sensor de radar voltar a funcionar corretamente, o Front Assist voltará a estar disponível automaticamente. A mensagem

desaparecerá do ecrã do painel de instrumentos.

O funcionamento do Front Assist pode ser afetado em caso de reflexão inversa forte do sinal de radar. Isto pode ocorrer, por exemplo, num parque de estacionamento fechado ou devido à presença de objetos metálicos (p. ex., calhas na estrada ou placas utilizadas em obras).

A zona situada em frente e à volta do sensor de radar não se deve cobrir com autocolantes, faróis adicionais ou semelhantes, uma vez que poderia ter uma influência negativa sobre o funcionamento do Front Assist.

Se se realizarem modificações estruturais no veículo, por exemplo, se se rebaixar a suspensão ou se modificar o spoiler dianteiro, o funcionamento do Front Assist pode ser afetado. Por isso, apenas devem ser realizadas modificações estruturais em oficinas especializadas. Por esta razão, a SEAT recomenda que se dirija a um concessionário SEAT.

Se forem realizados trabalhos de reparação de forma incorreta na parte dianteira do veículo, o sensor de radar pode ficar desajustado e, por consequência, o funcionamento do Front Assist pode ficar afetado. Por isso, apenas devem ser realizados trabalhos de reparação em oficinas especializadas. Por esta razão, a SEAT recomenda que se dirija a um concessionário SEAT.

① CUIDADO

Se sentir que o sensor de radar está avariado ou desajustado, desligue o Front Assist. Desta forma, evitará danos possíveis. Neste caso, certifique-se que o regulam.

- O sensor pode desajustar-se se receber algum golpe, por exemplo, durante uma manobra de estacionamento. Isto pode prejudicar a eficácia do sistema ou provocar a sua desativação.
- Para reparar o sensor de radar, são necessários conhecimentos e ferramentas especiais. Por esta razão, a SEAT recomenda que se dirija a um concessionário SEAT.
- Retire a neve com uma escova e o gelo, de preferência, com um spray antigelo sem dissolventes.

Utilização do sistema de observação do meio Front Assist



Fig. 209 No ecrã do painel de instrumentos: indicação de Front Assist desativado.

O Front Assist está ativo sempre que se liga a ignição.

Quando o Front Assist está desativado, também estão desativadas a função de pré-aviso (advertência prévia) e a advertência da distância.

A SEAT recomenda deixar o Front Assist sempre ativado. Exceções » Página 223, Desativar o Front Assist temporariamente nas sequintes situações.

Ativar e desativar o Front Assist

Com a ignição ligada, o Front Assist pode ativar-se e desativar-se da seguinte forma:

- OU: ative ou desative o sistema no sistema Easy Connect com o botão (MR) e os botões de função (Setup) e (Assistência ao condutor) >>> Página 28.

Quando o Front Assist está desativado, o painel de instrumentos informará da sua desativação com o indicador seguinte 海 **까 Fiq. 209**.

Ligar ou desligar a função de pré-aviso

A função de pré-aviso (advertência prévia) pode ativar-se ou desativar-se no sistema Easy Connect com o botão (M) e os botões de função (AIUSTES) e (Assistência ao condutor) Página 28.

O sistema mantém o ajuste realizado na próxima vez que se liga a ignição.

A SEAT recomenda ter a função de pré-aviso sempre ativada.

Em função do sistema de infotainment montado no veículo pode adaptar-se a função de pré-aviso da forma sequinte:

- Pronto
- Médio

Sistemas de assistência para o condutor

- Retardado
- Desativado

SEAT recomenda circular com a função em modo «Médio».

Ativar ou desativar a advertência da distância

Se se ultrapassa a distância de segurança em relação ao veículo precedente, no ecrã do painel de instrumentos aparece um aviso a esse respeito ⇔L⇔. Nesse caso, aumente a distância de segurança.

A advertência da distância pode ativar-se ou desativar-se no sistema Easy Connect com o botão (M) e os botões de função (A)USTES) e (Assistência ao condutor) >>> Página 28.

O sistema mantém o ajuste realizado na próxima vez que se liga a ignição.

A SEAT recomenda ter a advertência da distância sempre ativada.

Desativar o Front Assist temporariamente nas seguintes situações

Nas seguintes situações, deve desativar-se o sistema de vigilância Front Assist devido às limitações do mesmo **»** △:

Ouando se está a rebocar o veículo.

- Quando o veículo se encontra num banco de ensaios de rodas.
- Quando o sensor de radar está avariado.
- Se o sensor de radar recebe algum golpe violento, por exemplo, num acidente.
- Se intervém várias vezes desnecessariamente.
- Se se tapa o sensor de radar temporariamente com algum acessório como, por exemplo um farol adicional ou algo semelhante.
- Quando se carrega o veículo num camião, num barco ou num comboio.

⚠ ATENÇÃO

Se o Front Assist não se desligar nas situações descritas, podem ocorrer acidentes e lesões graves.

Desative o Front Assist em situações críticas.

Limitações do sistema

O Front Assist tem certas limitações físicas inerentes ao sistema. Assim, por exemplo, em determinadas circunstâncias algumas reações do sistema podem ser inoportunas ou tardias do ponto de vista do condutor. Por isso, deve estar-se sempre atento para intervir caso seia necessário.

As seguintes condições podem fazer com que o Front Assist não reaja ou que o faça demasiado tarde:

- Ao passar por curvas estreitas.
- Se se pressionar o acelerador até ao fundo.
- Se o Front Assist está desativado ou avaria-
- Se se desligou o ASR manualmente.
- Se o ESC está a regular.
- Se várias luzes de travagem do veículo ou do reboque enganchado eletricamente estão avariadas.
- Se o sensor de radar está sujo ou tapado.
- Se existem objetos de metal como, por exemplo, calhas na estrada ou placas utilizadas nas obras.
- Se o veículo circula em marcha atrás.
- Se se acelerar muito o veículo.
- Em caso de neve ou chuva forte.
- Em caso de veículos estreitos como, por exemplo, os motociclos.
- Em caso de veículos que circulem desalinhados.
- Em caso de veículos que se cruzem.
- Em caso de veículos que se aproximem em sentido contrário.
- A carga e os acessórios especiais de outros veículos que sobressaiam pelos lados, para trás e para cima dos mesmos.

Função de travagem de emergência City



Fig. 210 No ecrá do painel de instrumentos: indicação do pré-aviso.

a função de travagem de emergência City faz parte do Front Assist e está ativa sempre que este sistema está ligado.

Consoante o equipamento, a função de travagem de emergência City pode ativar-se ou desativar-se no sistema Easy Connect com o botão (MR) e os botões de função (AUSTES) e (Assistência ao condutor) (MR) Página 28.

A função de travagem de emergência City capta, a velocidades entre 4 km/h (2,5 mph) e 30 km/h (19 mph) aproximadamente, a situação do trânsito à frente do veículo.

Ao detetar uma possível colisão com um veículo que circule à frente, o veículo prepara-se para uma possível travagem de emergência »» 🕰.

Se o condutor não reagir perante um perigo de colisão, o sistema pode travar o veículo automaticamente aumentando progressivamente a força de travagem com o objetivo de reduzir a velocidade, para o caso de acontecer uma colisão. Desta forma, o sistema pode ajudar a reduzir as consequências de um acidente.

Indicação do estado no display

A desaceleração automática por parte da função de travagem de emergência City é exibida no ecrã do painel de instrumentos mediante a indicação do pré-aviso »» Fig. 210¹⁾.

⚠ ATENÇÃO

A tecnologia inteligente incorporada na função de travagem de emergência City não pode superar os limites impostos pelas leis da física. A responsabilidade de travar atempadamente é sempre do condutor.

 Adapte sempre a velocidade e a distância de segurança ao veículo precedente em função das condições de visibilidade, climatéricas, do piso e do trânsito.

- A função de travagem de emergência City não pode evitar de forma autónoma acidentes ou lesões graves.
- Em situações complexas de andamento, a função de travagem de emergência City pode intervir nos travões sem que tal seja pretendido como, por exemplo, em zonas em obras ou quando existam calhas em metal.
- Se o funcionamento da função de travagem de emergência City estiver afetado, por exemplo, por sujidade ou desajuste do sensor de radar, o sistema pode emitir avisos desnecessários e intervir nos travões inoportunamente.
- A função de travagem de emergência City não reage durante o andamento face a pessoas ou animais, nem face a veículos que se cruzem ou se aproximem em direção contrária na mesma faixa.

i Aviso

- Quando a função de travagem de emergência City provoca uma travagem, o pedal do travão está «mais duro».
- As intervenções automáticas nos travões da função de travagem de emergência City podem ser interrompidas pressionando a embraiagem, o acelerador ou movendo o volante.

¹⁾ O símbolo é a cores nos painéis de instrumentos com ecrã a cores.

- A função de travagem de emergência City pode desacelerar o veículo até o parar completamente. No entanto, o sistema de travões não para o veículo de forma permanente.
 Pressione o pedal do travão!
- Se ocorrerem várias intervenções inoportunas, desligue o Front Assist e com ele a função de travagem de emergência City. Dirija-se a uma oficina especializada, a SEAT recomenda que se dirija a um concessionário SEAT.
- Se ocorrerem várias intervenções sem motivo, a função de travagem de emergência City pode desligar-se automaticamente.

Deteção de peões*1)

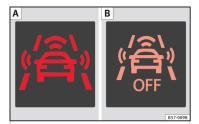


Fig. 211 No ecrã do painel de instrumentos:

A Indicação do pré-aviso. B Deteção de peões desativada.

O sistema de deteção de peões pode contribuir para evitar acidentes com peões ou a reduzir as consequências de um acidente.

O sistema adverte em caso de perigo de colisão, prepara o veículo para uma travagem de emergência, assiste na travagem e realiza uma travagem automática.

Se o sistema deteta uma possível colisão com um peão, adverte o condutor mediante um sinal acústico e uma indicação no ecrã do painel de instrumentos »» Fig. 211.

O sistema de deteção de peões, incluído o pré-aviso, liga-se automaticamente quando se liga a ignição **» Página 177**.

SEAT recomenda ter o sistema de deteção de peões sempre ligado. As exceções descritas para o sistema de observação do meio são igualmente válidas para a deteção de peões » Página 223.

Desligar ou ligar o sistema de deteção de peões

Com a ignição ligada, o sistema de deteção de peões pode ligar-se ou desligar-se como se segue:

• Ative ou desative o sistema no sistema de infotenimento com o botão (AR) e os botões

de função (AJUSTES) e (Assistência ao condutor) >>> Página 28.

Quando se desliga o sistema de proteção de peões, no ecrã do painel de instrumentos aparece uma indicação relativa » Fig. 211 B. O sistema de deteção de peões desativa-se juntamente com a funcão Front Assist.

⚠ ATENÇÃO

A tecnologia inteligente que o assistente de saída do estacionamento integra não pode superar os limites impostos pelas leis da física e apenas funciona dentro dos limites do sistema. A responsabilidade de travar atempadamente é sempre do condutor. Se o sistema de deteção de peões emitir uma advertência, trave o veículo imediatamente com o pedal do travão ou esquive do peão, em função das circunstâncias do tráfego.

- O assistente de deteção de peões não pode evitar de forma autónoma acidentes ou lesões graves.
- Em situações de circulação complexas, o sistema de deteção de peões pode avisar sem necessidade e intervir nos travões sem que seja desejado como, por exemplo, em caso de vias principais com curvas.
- Se o funcionamento do sistema se encontrar comprometido, por exemplo, se o sensor de radar ou a câmara estão cobertos ou

¹⁾ Segundo o equipamento do veículo, a deteção de peões não está disponível em todos os países.

estiverem desajustados, pode ser que o sistema emita advertências inoportunas e intervenha nos travões inoportunamente.

• Como condutor, deve estar sempre preparado para retomar o controlo do veículo.

i Aviso

- Quando o sistema de deteção de peões provoca uma travagem, o pedal do travão oferece mais resistência.
- As intervenções automáticas nos travões do sistema de deteção de peões podem interromper-se pisando o acelerador ou movendo o volante.
- Se o sistema de deteção de peões não funciona como se descreve neste capítulo (p. ex., se intervém várias vezes de forma inoportuna), desligue-o, vá imediatamente a uma oficina especializada e solicite a revisão do sistema. A SEAT recomenda que se dirija a um concessionário SEAT.

Sistema de aviso de saída da via de circulação (Lane Assist)*

Introdução

📂 »» Tab. na página 2

↑ ATENCÃO

A tecnologia inteligente do sistema de aviso de saída da via de circulação não pode superar os limites impostos pelas leis da física e da própria natureza do sistema. Uma utilização descuidada ou descontrolada do sistema de aviso de saída da via de circulação pode provocar acidentes e lesões graves. O sistema não pode substituir a atenção do condutor.

- Adapte sempre a velocidade e a distância de segurança relativamente aos veículos precedentes às condições de visibilidade, condições meteorológicas, ao estado da estrada e ao trânsito.
- Mantenha sempre as mão no volante, de forma a estar preparado para o virar a qualquer momento.
- O sistema de aviso de saída da via de circulação não deteta todas as marcas das estradas. As estradas, estruturas da estrada ou objetos em mau estado podem ser erradamente detetados como marcas de estrada em determinadas circunstâncias do sistema de aviso de saída da via de circulação. Nessas situações, desative imediatamente o sistema de aviso de saída da via de circulação.
- Observe as indicações do painel de instrumentos e aja conforme lhe é indicado.
- Observe sempre com atenção o espaço envolvente do veículo.
- Quando a zona de visão da câmara fica suja, coberta ou danificada, o funcionamento do

sistema de aviso de saída da via de circulação pode ser afetado.

① CUIDADO

Para não interferir no funcionamento do sistema, devem ter-se em conta os seguintes pontos:

- Limpar regularmente a zona de visão da câmara e mantê-la limpa, sem neve ou gelo.
- Não cobrir a zona de visão da câmara.
- Certifique-se de que a zona de visão da câmara do para-brisas não está danificada.

i Aviso

- O sistema de aviso de saída da via de circulação foi desenvolvido apenas para condução em estradas de piso firme.
- Se o sistema de aviso de saída da via de circulação não funcionar tal como descrito neste capítulo, não o utilize e dirija-se a uma oficina especializada.
- No caso de avaria do sistema, dirija-se a uma oficina especializada para que seja verificado.

Indicação no ecrã e avisos





Fig. 212 No ecrã do painel de instrumentos: Indicação no ecrã do sistema de aviso de saída da via de circulação (exemplo 1).





Fig. 213 No ecrá do painel de instrumentos: Indicação no ecrá do sistema de aviso de saída da via de circulação (exemplo 2).

Indicação do estado no display

- O sistema está ativado, mas não está disponível, quer por ter alcançado a velocidade mínima ou por não reconhecer as linhas da via de circulação »> Fig. 212
 A.
- O sistema está ativado e disponível, reconhece as duas linhas da via de circu-

- lação. Neste momento não está a corrigir a trajetória »» Fig. 212 B.
- O sistema está a funcionar, a linha destacada (a) indica que havia risco de ultrapassar involuntariamente a linha da via de circulação e está a atuar sobre a direção para corrigir a trajetória
 » Fig. 213 C.
- As duas linhas destacadas (A) acendem--se de forma alternada quando as duas linhas de via de circulação são reconhecidas e está ativada a função de guia da via de circulação »» Fig. 213 D.

Avisos de controlo

Pisca ou acende-se a amarelo: siste-/¡\ ma de aviso de saída da via de circulação ativado mas não disponível.

O sistema não consegue detetar com exatidão a via de circulação. Consulte Página 228, Sistema de aviso de saída da via de circulação não disponível (a luz de controlo acende-se na cor amarela).

/ ¡ \ Pisca ou acende-se a verde

Sistema de aviso de saída da via de circulação ativado e disponível.

⚠ ATENÇÃO

Respeite as advertências de segurança »» A em Avisos de controlo e de advertência na página 114.

Modo de funcionamento



Fig. 214 No para-brisas: área de campo visual do sistema de aviso de saída da via de circulação.

Com uma câmara no para-brisas, o sistema de aviso de saída da via de circulação deteta as possíveis linhas divisórias da via de circulação. Quando o veículo se aproxima acidentalmente de uma linha divisória detetada, o sistema avisa o condutor com um *movimento de direção corretivo*. Pode sobrerregular-se este movimento em qualquer momento.

Com as luzes indicadoras de mudança de direção acesas não é apresentado nenhum aviso, porque o sistema de aviso de saída da via de circulação assume que deseja mudar de via

Vibração do volante

As seguintes situações provocam a vibração do volante e requerem que o condutor assuma uma condução ativa:

- Quando se alcançam os limites da própria natureza do sistema.
- Quando o binário de rotação de um movimento corretor de direção não é suficiente para parar o veículo na via de circulação.
- Quando, durante o movimento corretor de direção o sistema não detetar nenhuma via de circulação.

Ativar ou desativar o sistema de aviso de saída da via de circulação

Através do sistema Easy Connect

- Pressione o botão Easy Connect CAR
- Pressione o botão de função (AJUSTES).
- Pressione o botão de função Assistência ao condutor para abrir o menu.

Ou: através do botão Assistentes de condução na alavanca dos indicadores de mudança de direção*.

A função **Guia central da via de circulação** é ativada/desativada no sistema Easy Connect através do botão **(M)** e do botão de função (AIUSTES) **>>> Página 116**.

Desativação automática: o sistema de aviso de saída da via de circulação pode desativar-se automaticamente no caso de existir uma

avaria do sistema. A luz de controlo desaparece.

Função Hands-off

- Em ausência de atividade de volante, o sistema alerta o condutor mediante avisos acústicos e uma mensagem de texto no painel de instrumentos pedindo-lhe que assuma ativamente a direcão.
- Se o condutor não reage a isto, o sistema avisa mediante uma pequena sacudida de travagem e, caso esteja disponível, ativa a função Emergency Assist » Página 231.
- Em veículos sem Emergency Assist a função de guia de via desativar-se-á após os correspondentes avisos ao condutor.

O sistema de aviso de saída da via de circulação está ativo mas não disponível (a luz de controlo acende-se na cor amarela)

- Quando a velocidade for inferior a 65 km/h (38 mph).
- Quando o sistema de aviso de saída da via de circulação não deteta as linhas divisórias da própria estrada. Por exemplo, em caso de sinais indicadores de obras, ou em caso de neve, sujidade, humidade ou contraluz.
- Quando o raio de uma curva é demasiado pequeno.
- Quando não se vê nenhuma marca da estrada.

Sistemas de assistência para o condutor

- Quando a distância até à próxima marca de estrada é demasiado grande.
- Quando o sistema não deteta qualquer movimento de direção claro e ativo durante alqum tempo.
- Temporariamente, com estilos de condução muito dinâmicos.
- Se as luzes indicadoras de mudança de direção estiverem ativas.
- Com o controlo de estabilidade ESC no em modo Sport ou desativado.

i Aviso

- Antes de iniciar uma viagem, certifique-se que a área de campo visual da câmara não está coberta »» Fig. 214.
- Manter a janela da câmara sempre limpa.

Desativação do sistema de aviso de saída da via de circulação nas seguintes situações

Nas seguintes situações, desligue o sistema de aviso de saída da via de circulação devido aos limites do mesmo:

- Quando é necessário mais atenção por parte do condutor.
- Com condução desportiva.
- Em condições climatéricas desfavoráveis.

- Em vias em mau estado.
- Em zonas de obras.

i Aviso

O sistema de aviso de saída da via de circulação é desativado quando viaja a menos de 60 km/h (37 mph).

Assistente para engarrafamentos

Descrição e funcionamento



O assistente para engarrafamentos ajuda o condutor a manter o veículo na sua via e a circular em fila em caso de retenções ou tráfego lento.

O assistente para engarrafamentos é uma função adicional do assistente de aviso de saída da via (Lane Assist) » Página 226 e combina as funções deste com as do controlo adaptativo de velocidade (ACC) » Página 209. Por isso, leia atentamente e sem falta estes dois capítulos e tenha em conta as limitações dos sistemas e as indicações sobre os mesmos.

Funcionamento do assistente para engarrafamentos

O assistente para engarrafamentos pode manter, a uma velocidade abaixo dos 60 km/h (40 mph), uma distância (temporária) ajustada previamente pelo condutor relativamente ao veículo que circula à frente e ajudar a permanecer na via » .

Para isso, o sistema controla automaticamente o acelerador, o travão e a direção, desacelera o veículo em caso necessário **até pará-lo totalmente** perante um veículo que pare e volte a iniciar a marcha automaticamente quando o veículo precedente avancar.

O assistente para engarrafamentos foi sido desenhado somente para ser utilizado em autoestradas e estradas largas. Por isso, não o utilize nunca no tráfego urbano.

Ligar e desligar o assistente para engarrafamentos

Estando ativo o Lane Assist » Página 226 liga-se ou desliga-se o assistente de engarrafamentos no sistema de infotenimento através do botão (M) e dos botões de função (AUSTES) e (Assistência ao condutor) » Página 28.

A ativação consegue-se ativando o Lane Assist e a direção central de via no sistema de infotaiment. Se direção central de via não estiver ativa, o sistema de assistente de engarrafamentos não está ativo

O assistente para engarrafamentos também pode desligar-se através da tecla para sistemas de assistência para o condutor juntamente com o assistente de saída de via (Lane Assist) » Página 32.

Requisitos técnicos para utilizar o assistente para engarrafamentos

- O assistente de saída de via tem de estar ativado » Página 226, Sistema de aviso de saída da via de circulação (Lane Assist)*.
- O controlo adaptativo de velocidade (ACC) tem que estar ligado e ativo » Página 209.
- A alavanca seletora tem de se encontrar na posição **D/S** ou na pista de seleção Tiptronic.
- Quando a velocidade for inferior a 60 km/h (38 mph).
- O guiamento central de via deve estar ativo >>> Página 228.

O assistente para engarrafamentos não está ativo (o aviso de controlo do assistente de aviso de saída da via (Lane Assist) acende-se a amarelo)

- Se deixar de cumprir alguma das condições citadas na Página 230, Requisitos técnicos para utilizar o assistente para engarrafamentos.
- Se deixar de cumprir com alguma das condições necessárias para o funcionamento do assistente de aviso de saída da via (Lane Assist) » Página 226.

 Se deixar de cumprir alguma das condições necessárias para o funcionamento do controlo adaptativo de velocidade (ACC) » Página 209

Situações nas quais há que desligar o assistente para engarrafamentos

Devido às limitações do sistema, o assistente para engarrafamentos dever-se-á desligar sempre nas seguintes situações:

- Quando for necessário mais atenção por parte do condutor.
- Quando conduzir com um estilo muito desportivo.
- Quando as condições climatéricas forem adversas, p. ex., em caso de neve ou de chuva intensa.
- Quando se circular por estradas em mau estado.
- Em zonas de obras.
- Em deslocações urbanas.

⚠ ATENÇÃO

A tecnologia inteligente que o assistente de saída para engarrafamentos integra não pode superar os limites impostos pelas leis da física e apenas funciona dentro dos limites do sistema. Se o assistente para engarrafamentos se utilizar de forma negligente ou involuntária, podem acontecer acidentes e lesões

- graves. O sistema não pode substituir a atenção do condutor.
- Adapte sempre a velocidade e a distância de segurança ao veículo precedente em função das condições de visibilidade, climatéricas, do piso e do trânsito.
- Não utilize o assistente para engarrafamentos em deslocações urbanas.
- Não utilize o assistente em caso de má visibilidade como, por exemplo, em caso de neve, gelo, chuva ou gravilha solta, nem em zonas escarpadas ou escorregadias ou estradas inundadas.
- Não utilize nunca o assistente para engarrafamentos nem em vias que não sejam de piso firme. O assistente para engarrafamentos foi previsto apenas para utilização em estradas pavimentadas.
- O assistente para engarrafamentos não reage face a pessoas ou animais, nem face a veículos que se cruzem transversalmente ou se aproximem em direção contrária na mesma via.
- Se o assistente para engarrafamentos não reduzir suficientemente a velocidade, trave imediatamente o veículo com o pedal do travão.
- Se o veículo continua a deslocar-se involuntariamente depois do pedido de intervenção do condutor, trave o veículo com o pedal do travão.
- Se no ecrã do painel de instrumentos se pedir a intervenção do condutor, regule você mesmo a distância.

- Mantenha as mãos sempre no volante e esteja preparado para intervir na direção em qualquer momento. Cabe sempre ao condutor a responsabilidade da manutenção da faixa de rodadem.
- Esteja sempre preparado para ser responsável pela conducão (acelerar ou travar).

i Aviso

- Se o assistente para engarrafamentos não funciona como se descreve neste capítulo, não o utilize e vá a uma oficina especializada.
- Se o sistema apresenta uma avaria, vá a uma oficina especializada e solicite uma revisão do mesmo.

Assistente para emergências (Emergency Assist)

Descrição e funcionamento

O assistente para emergências (Emergency Assist) deteta se há inatividade por parte do condutor e pode manter automaticamente o veículo na sua via, bem como pará-lo por completo em caso necessário. Deste modo, o sistema pode ajudar ativamente a evitar um acidente

O assistente para emergências (Emergency Assist) é uma função adicional do assistente de aviso de saída do via (Lane Assist) » Página 226 e combina as funções deste com as do controlo adaptativo de velocidade (ACC)
» Página 209. Por isso, leia atentamente e sem falta estes dois capítulos e tenha em conta as limitações dos sistemas e as indicacões sobre os mesmos.

Funcionamento do assistente para emergências (Emergency Assist)

O assistente para emergências deteta se o condutor não realiza nenhuma atividade e solicita-lhe repetidamente mediante advertências óticas e acústicas, bem como provocando esticões com o travão, que retome ativamente o controlo do veículo.

Se o condutor seguir sem realizar nenhuma atividade, o sistema faz-se cargo automaticamente do acelerador, do travão e da direção para frear o veículo e mantê-lo em seu via »» △. Se a distância de travagem que fica for suficiente, em caso necessário o sistema desacelera o veículo até pará-lo por completo e liga automaticamente o travão de estacionamento eletrónico » Página 183.

Quando o assistente para emergências está a regular ativamente, acendem-se os intermitentes de emergência »» Página 142 e o veículo realiza leves movimentos de ziguezague dentro da própria via para advertir os outros utentes da via.

Ligar e desligar o assistente para emergências (Emergency Assist)

O assistente para emergências (Emergency Assist) está ligado automaticamente quando o assistente de aviso de saída da via (Lane Assist) está conectado » Página 226.

Requisitos técnicos para utilizar o assistente para emergências (Emergency Assist)

- O controlo adaptativo de velocidade (ACC) tem que estar conectado **» Página 209.**
- O assistente de aviso de saída da via (Lane Assist) está ligado e ativo » Página 226.
- A alavanca seletora deverá estar na posição **D/S**, ou na pista de seleção Tiptronic.
- O sistema tem que ter detetado em ambos lados do veículo uma linha de delimitação de via »» Fig. 213.

As seguintes condições podem provocar que o assistente para emergências (Emergency Assist) não reaja ou se desligue automaticamente:

- Se o condutor pisa o acelerador ou o travão, ou mover o volante.
- Se deixar de cumprir com alguma das condições citadas em » Página 231, Requisitos técnicos para utilizar o assistente para emergências (Emergency Assist).
- Se deixar de cumprir com alguma das condições necessárias para o funcionamento do

assistente de aviso de saída da via (Lane Assist) >>> Página 226.

 Se deixar de cumprir alguma das condições necessárias para o funcionamento do controlo adaptativo de velocidade (ACC) » Página 209.

↑ ATENÇÃO

A tecnologia inteligente que o assistente para emergências (Emergency Assist) integra não pode superar os limites impostos pelas leis da física e apenas funciona dentro dos limites do sistema. O condutor tem a responsabilidade de conduzir o veículo.

- Adapte sempre a velocidade e a distância de segurança ao veículo precedente em função das condições de visibilidade, climatéricas, do piso e do trânsito.
- Mantenha as mãos sempre no volante e esteja preparado para intervir na direção em qualquer momento.
- O assistente para emergências não pode evitar sempre por si mesmo acidentes nem lesões graves.
- Se o funcionamento do assistente para emergências estiver comprometido, por exemplo, se o sensor de radar do controlo adaptativo de velocidade (ACC) ou a câmara do assistente de aviso de saída da via (Lane Assist) estiverem cobertos desajustados, pode ser que o sistema intervenha nos travões ou na direção inoportunamente.

 O assistente para emergências não reage face a pessoas ou animais, nem face a veículos que se cruzem ou se aproximem em direcão contrária na mesma faixa.

⚠ ATENÇÃO

Se o assistente para emergências (Emergency Assist) intervém de forma inoportuna, podem produzir-se acidentes e lesões graves.

- Se o assistente para emergências não funcionar corretamente, desligue o assistente de aviso de saída do via (Lane Assist) » Página 226. Desse modo, desliga-se também o assistente para emergências.
- Dirija-se a uma oficina especializada e solicite a revisão do sistema. A SEAT recomenda que se dirija a um concessionário SEAT.

i Aviso

- As intervenções automáticas nos travões do assistente para emergências (Emergency Assist) podem interromper-se pisando o acelerador ou o travão, ou movendo o volante.
- Os intermitentes de emergência, que se acenderam automaticamente, podem apagarse pisando o acelerador ou o travão, movendo o volante ou pressionando o botão dos intermitentes de emergência.
- Dado o caso, o assistente para emergências (Emergency Assist) pode desacelerar o veículo até detê-lo por completo.

 Quando o assistente para emergências (Emergency Assist) se ativa, só está disponível de novo depois de desligar e voltar a ligar a ignicão.

Modos de condução SEAT (SEAT Drive Profile)*

Introdução

📂 >>> Tab. na página 2

O SEAT Drive Profile permite ao condutor selecionar quatro perfis ou modos, **Normal**, **Sport**, **Eco** e **Individual**, que modificam o comportamento de várias funções do veículo, proporcionando diferentes experiências de conducão.

Nos modelos FR e X-PERIENCE equipados com suspensão adaptativa dispõe-se adicionalmente do perfil **Confort**.

No modelo Leon Cupra os quatro perfis ou modos são **Confort**, **Sport**, **Cupra** e **Individual**.

O perfil **Individual** pode configurar-se de acordo com as preferências pessoais. Os outros perfis são fixos.

Descrição

Dependendo do equipamento do veículo o SEAT Drive Profile pode atuar sobre as sequintes funções:

Motor

Segundo o perfil selecionado, o motor responde de forma mais espontânea ou mais harmoniosa aos movimentos do acelerador. Além disso, ao selecionar o modo **Eco**, ativa automaticamente a função start-stop.

Em veículos com transmissão automática, modificam-se os pontos de mudança das velocidades para situá-los em regimes de rotações mais baixos ou mais altos. Adicionalmente, o modo Eco¹⁾ ativa a função de aproveitamento de inércia, permitindo reduzir ainda mais o consumo.

Em veículos com caixa de velocidades manual, o modo Eco¹) faz variar as recomendações de passagem de mudanças que aparecem no painel de instrumentos, permitindo assim uma condução mais eficiente.

Suspensão adaptativa (DCC)

📂 >>> Tab. na página 2

Em caso de avaria do DCC, aparece no ecrã do painel de instrumentos a mensagem

Avaria: regulação do amortecimento.

Direção

A direção assistida endurece no modo **Sport** para permitir uma condução mais desportiva. No modelo Leon Cupra a direção assistida endurece no modo **Cupra**.

Climatização

Em veículos equipados com Climatronic, este pode funcionar no modo **eco**¹⁾, com um consumo especialmente baixo.

Controlo de cruzeiro adaptativo (ACC)²⁾

Segundo o perfil de condução ativo, o gradiente de aceleração do controlo de cruzeiro adaptativo varia.

Diferencial autobloqueio eletrónico2)

O diferencial de autobloqueio adapta o seu comportamento, dependendo do perfil de condução escolhido. É possível selecionar um modo normal ou um modo Cupra que dá prioridade à melhoria de tração na condução desportiva.

Ajuste do modo de condução



Fig. 215 Consola central: botão MODE.

Pode selecionar entre **Normal, Sport, Eco** e **Individual**.

Pode selecionar-se o modo pretendido, quer pressionando sucessivamente o botão MODE >>> Fig. 215, quer através do ecrã táctil, no

Durante o andamento, o DCC adapta continuamente o amortecimento do trem de rodagem às caraterísticas da estrada e à situação de andamento correspondente conforme a configuração pré-ajustada.

¹⁾ No modelo Leon Cupra o modo **Eco** seleciona-se através do perfil **Individual**.

²⁾ Válido para o modelo Leon Cupra.

menu que se abre quando se pressiona o referido botão.

O modo ativo é indicado por um ícone no ecrã do sistema Easy Connect.

A iluminação do botão **MODE** acende-se na cor amarela quando o modo ativo não é o **Normal**.

Perfil de condu- ção	Caraterísticas
Normal	Oferece uma sensação de condução equilibrada, tornando-o ideal para utilização quotidiana.
Sport	Confere ao veículo um comportamento global dinâmico, o que permite uma condução mais desportiva.
Eco	Coloca o veículo num estado de consumo particularmente baixo, favorecendo um estilo de condução poupado e respeitador do meio ambiente.
Indivi- dual	Permite alterar algumas configurações pressionando o botão Ajustes de perfil . As funções que se podem ajustar dependem do equipamento do veículo.
Confor- to ^{a)}	Permite uma condução mais relaxada e confortável, por exemplo, para trajetos longos em autoestrada. A sua principal caraterística é o ajuste suave do trem de rodagem (DCC).

 $^{^{\}rm a)}\,$ Só para modelos FR e X-PERIENCE equipados com suspensão adaptativa.

↑ ATENCÃO

Quando utilizar o SEAT Drive Profile, preste atenção ao trânsito; caso contrário, pode so-frer ou provocar um acidente.

i Aviso

- Ao desligar o veículo, este manterá sempre o perfil de condução que se encontrava selecionado no momento de desligar a ignição. No entanto, ao voltar a arrancá-lo, o motor e a caixa de velocidades não se iniciarão no seu ajuste mais desportivo para favorecer um menor consumo de combustível. Para que o motor e a caixa de velocidades voltem à sua posição mais desportiva, volte a selecionar o perfil de condução correspondente no ecrã do sistema Easy Connect.
- A velocidade e o estilo de condução devem adaptar-se sempre às condições de visibilidade, clima e tráfego.
- O modo eco não está disponível quando conduz com reboque.

Ajuste do modo de condução

✓ Aplicável ao modelo:Leon Cupra



Fig. 216 Consola central: Botão Cupra Drive Profile.

📂 >>> Tab. na página 2

Pode selecionar entre **Confort**, **Sport**, **Cupra** e **Individual**.

Botão Cupra Drive Profile

Pode selecionar-se o modo pretendido, quer pressionando sucessivamente o botão com o logótipo Cupra » Fig. 216, quer através do ecrã táctil, no menu que se abre quando se pressiona o referido botão.

O modo ativo é indicado por um ícone no ecrã do sistema Easy Connect.

A iluminação do botão com o logótipo Cupra permanece acesa unicamente quando o perfil **Cupra** está ativo.

Perfil de condução	Caraterísticas
Conforto	Permite uma condução mais relaxada e confortável, por exemplo, para trajetos longos em autoestrada. A sua principal caraterística é o ajuste suave do trem de rodagem (DCC).
Sport	Representa o comportamento por defeito do veículo, adequado a uma condução dinâmica.
Cupra	Confere ao veículo um caráter marcada- mente desportivo, permitindo tirar do mesmo o máximo rendimento.
Indivi- dual	Permite alterar algumas configurações pressionando o botão Ajustes de perfil . As funções que se podem ajustar dependem do equipamento do veículo.

⚠ ATENÇÃO

Quando utilizar o SEAT Drive Profile, preste atenção ao trânsito; caso contrário, pode sofrer ou provocar um acidente.

i Aviso

 Ao desligar o veículo, este manterá sempre o perfil de condução que se encontrava selecionado no momento de desligar a ignição.
 No entanto, ao voltar a arrancá-lo, o motor e a caixa de velocidades não se iniciarão no seu ajuste mais desportivo para favorecer um menor consumo de combustível. Para que o motor e a caixa de velocidades voltem à sua posição mais desportiva, volte a selecionar o perfil de condução correspondente no ecrã do sistema Easy Connect.

 A velocidade e o estilo de condução devem adaptar-se sempre às condições de visibilidade, clima e tráfego.

Kick-down

O kick-down é um dispositivo que permite alcançar uma aceleração máxima.

Se tiver selecionado o modo **eco*** » Página 233 no SEAT Drive Profile* e pressionar o acelerador além do ponto duro, a potência do motor é regulada automaticamente, para que o veículo seja acelerado ao máximo.

⚠ ATENÇÃO

Tenha em conta que, ao acionar o dispositivo kick-down com a estrada escorregadia, as rodas motrizes podem patinar, com o consequente risco de derrapagem.

Sistema de deteção de sinais de trânsito

Introdução ao tema

O sistema de deteção de sinais de trânsito pode ajudar o condutor a informar-se sobre os limites de velocidade e as proibições de ultrapassagem vigentes para ele em cada momento.

Os sinais de trânsito e as informações adicionais reconhecidas pelo sistema são exibidos no ecrã do painel de instrumentos e no sistema de infotainment (representação do mapa do sistema de navegação).

Países em que funciona

No momento da impressão deste manual de instruções, o sistema de deteção de sinais de trânsito funcionava nos seguintes países:

Alemanha, Andorra, Áustria, Bélgica, Bulgária, República Checa, Cidade do Vaticano, Croácia, Dinamarca, Eslováquia, Eslovénia, Espanha, Finlândia, França, Grécia, Hungria, Irlanda, Itália, Luxemburgo, Noruega, Países Baixos, Polónia, Portugal, Reino Unido, Roménia. San Marino. Suécia e Suíca.

⚠ ATENCÃO

A tecnologia que o sistema de deteção de sinais de trânsito inclui não conseque registar os limites impostos pelas leis físicas e funciona apenas dentro dos limites do sistema. O maior conforto que o sistema de deteção de sinais de trânsito fornece não deve levar a correr qualquer risco. O sistema não pode substituir a atenção do condutor.

- Ajustar a velocidade e o estilo de condução às condições de visibilidade, meteorológicas, ao estado do piso e ao trânsito.
- A má visibilidade, a obscuridade, a neve, a chuva e o nevoeiro podem fazer com que o sistema não exiba os sinais de trânsito ou que não o faca corretamente.
- Se o campo de visão da câmara estiver sujo, coberto ou danificado, é possível que o funcionamento do sistema seja afetado.

△ ATENÇÃO

As recomendações para a condução e os sinais de trânsito exibidos pelo sistema de deteção de sinais de trânsito podem divergir da situação real.

- O sistema n\u00e3o consegue reconhecer nem exibir corretamente todos os sinais de tr\u00e4nsito.
- Os sinais de trânsito da estrada e as normas de circulação prevalecem sobre as recomendações e as indicações do sistema.

i Aviso

Para não prejudicar o funcionamento correto do sistema, tenha em conta os seguintes pontos:

- Limpe periodicamente o campo de visão da câmara e mantenha-o limpo, sem neve e sem gelo.
- Não cubra o campo de visão da câmara.
- Verifique se o para-brisas não está danificado na zona do campo de visão da câmara.

i Aviso

- A utilização de mapas antigos no sistema de navegação pode levar à exibição incorreta de sinais de trânsito.
- No modo de navegação com pontos do percurso do sistema de navegação, o sistema de deteção de sinais de trânsito só está disponível de forma limitada.

Visualização no ecrã

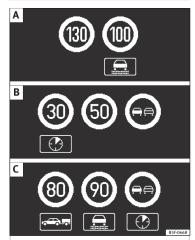


Fig. 217 No ecrá do painel de instrumentos: exemplos de limites de velocidade ou proibições de ultrapassagem reconhecidos com os respetivos painéis complementares.

A visualização dos limites de velocidade e das proibições de ultrapassagem com os respetivos painéis complementares pode ter lugar no ecrã do painel de instrumentos »» Fig. 217 e. em função do sistema de navegação montado no veículo, também no sistema de infotainment »» Página 28.

Mensagens do sistema de detecão de sinais de

Causa e solução

trânsito

Não há sinais O sistema encontra-se na fase de trânsito de inicialização. disponíveis

OU: a câmara não reconheceu qualquer sinal obrigatório ou de proibição.

Erro: Detecão das sinais de trânsito

Há uma avaria no sistema Dirija-se a uma oficina especializada para rever o sistema.

Detec. dos sinais de trânsito: Limpe o para-brisas!

O para-brisas está suio na zona da câmara.

Limpe o para-brisas.

Detecão de sinais de trânsito limitada neste momento

Não existe transmissão de dados por parte do sistema de navegação.

Verifique se o sistema de navegação dispõe de mapas atuais. OU: o veículo encontra-se numa região não incluída no mapa do sistema de navegação.

Função não disponível

O sistema de detecão de sinais de trânsito não funciona no país pelo qual circula atualmente.

⚠ ATENÇÃO

Se se ignorarem as mensagens que possam surgir, o veículo poderá ficar parado no meio do trânsito e provocar um acidente e ferimentos graves.

- · Nunca ignore as mensagens exibidas.
- Pare assim que seia possível e seguro.

i Aviso

Caso sejam ignorados os avisos de controlo que se acendem e as mensagens correspondentes, poderão ocorrer avarias no veículo.

Funcionamento

O sistema de deteção de sinais de trânsito não funciona em todos os países »» Página 236. Países em que funciona. Tenha isto em conta quando viajar para o estrangeiro.

Visualização dos sinais de trânsito

Com o sistema de deteção de sinais de trânsito ligado, uma câmara situada na base do retrovisor interno regista os sinais de trânsito existentes à frente do veículo. Depois de rever e avaliar a informação da câmara, do sistema de navegação e dos dados atuais do veículo, exibem-se até três sinais de trânsito vigentes »» Fig. 217 B com os respetivos painéis complementares.

Primeiro lugar: O sinal atualmente válido para o condutor aparece no lado esquerdo do ecrã. Por exemplo, a proibição de conduzir a mais de 130 km/h (100 mph) >>> Fig. 217 A.

>>

- Segundo lugar: Em segundo lugar, exibe-se um sinal válido apenas sob determinadas condições, por ex. 100 km/h (60 mph) com o painel complementar de chuya
- Painel complementar: Se o limpa para-brisas estiver a funcionar durante o andamento, o sinal com o painel complementar de chuva será exibido em primeiro lugar à esquerda por ser o que está em vigor nessa altura.
- Terceiro lugar: Em terceiro lugar, exibe-se um sinal que só é válido com restrições, por ex., uma proibição de ultrapassar a determinadas horas » Fig. 217 C.

Os sinais de entrada e saída da povoação ativam a visualização dos limites de velocidade vigentes no país dessa cidade ou estrada. Se, paralelamente aos sinais de entrada e saída da povoação, existir um sinal adicional com uma limitação de velocidade, visualizar-se-á este sinal.

Não se visualizam os sinais de fim de limitação de velocidade, nem de fim de proibição de ultrapassagem.

Se se ultrapassar a velocidade do sinal de limitação exibido, não haverá qualquer aviso. Regem as disposições legais correspondentes.

Ativar e desativar a visualização dos sinais de trânsito no painel de instrumentos

A visualização permanente dos sinais de trânsito no painel de instrumentos pode ativar-se ou desativar-se no sistema de infotenimento através do botão (LAR) e dos botões de função (AUUSTES) e (Assistência ao condutor).

Modo para reboque

Nos veículos com engate para reboque montado de fábrica e um reboque ligado eletricamente, pode ativar-se ou desativar-se a visualização de sinais de trânsito específicos para veículos que circulam com reboque, como por exemplo os limites de velocidade ou as proibições de ultrapassagem. A ativação ou desativação realiza-se no sistema de infotenimento através do botão (MB) e dos botões de função (MUSTES) e (Assistência ao condutor)

Deteção de fadiga (recomendacão de pausa)*

Introdução



A deteção de fadiga informa o condutor quando o seu comportamento de condução demonstra cansaço.

⚠ ATENÇÃO

A maior segurança proporcionada pela deteção de fadiga não deve incitar a correr qualquer risco. Em caso de viagens longas, faça pausas regulares e suficientemente longas.

- O condutor tem sempre a responsabilidade de conduzir com plenas capacidades.
- Nunca conduza se estiver cansado.
- O sistema não deteta a fadiga do condutor em todas as circunstâncias. Consulte a informação na secção »> Página 239, Restrições de funcionamento.
- Em algumas situações o sistema pode interpretar de forma errada uma manobra intencionada como um sinal de fadiga do condutor.
- No caso do denominado microssono, não ocorre qualquer aviso.
- Observe as indicações do painel de instrumentos e aja conforme lhe é indicado.

i Aviso

- A deteção de fadiga foi desenvolvida apenas para condução em autoestradas e estradas bem pavimentadas.
- No caso de avaria do sistema, dirija-se a uma oficina especializada para que seja verificado.

Modo de funcionamento e operação



Fig. 218 No ecrã do painel de instrumentos: símbolo de deteção de fadiga.

A deteção de fadiga determina o comportamento de condução do condutor ao iniciar uma viagem e faz um cálculo da fadiga. Este cálculo é constantemente comparado com o comportamento de condução atual. Se o sistema detetar fadiga do condutor, emite um alerta sonoro e outro visual, com um símbolo no ecrã do painel de instrumentos »» Fig. 218 associado a uma mensagem de texto complementar. A mensagem no ecrã do painel de instrumentos é apresentada durante aproximadamente cinco segundos e, se for o caso, é repetida novamente. O sistema memoriza a última mensagem apresentada.

Pode desligar a mensagem que aparece no ecrá do painel de instrumentos se pressionar o botão (M/RESET) no manípulo do limpa parabrisas (MX) do volante multifunções >>> 🏳 Página 31.

Condições de funcionamento

O comportamento de condução será calculado apenas a velocidades superiores a 65 km/h (40 mph), até 200 km/h (125 mph).

Ligar e desligar

A deteção de fadiga pode ser ativada ou desativada no sistema Easy Connect com o botão (MB) e o botão de função (AJUSTES) » Página 116. Uma marca indica que o ajuste está ativado.

Restrições de funcionamento

A deteção de fadiga tem certas limitações inerentes ao sistema. As seguintes condições podem fazer com que a deteção de fadiga fique limitada ou não funcione:

- Em velocidades inferiores a 65 km/h (40 mph).
- Em velocidades superiores a 200 km/h (125 mph).
- Em trajetos com curvas.
- Em vias em mau estado.
- Em condições climatéricas desfavoráveis.
- Com um estilo de condução desportivo.
- Em caso de grave distração do condutor.

A deteção de fadiga será reposta quando o veículo estiver mais de 15 minutos parado, quando desligar a ignição ou quando o condutor desapertar o cinto e abrir a porta.

No caso de condução lenta durante bastante tempo (inferior a 65 km/h (40 mph)), o sistema irá repor o cálculo de fadiga automaticamente. Quando conduzir mais rapidamente, o comportamento de condução é calculado novamente.

Ajuda ao estacionamento

Generalidades

Em função do equipamento do veículo, poderá usufruir de diferentes sistemas de assistência ao estacionamento e manobra.

O auxílio de estacionamento posterior é um auxiliar sonoro que avisa sobre os obstáculos que se encontrem *atrás* do veículo » Página 241.

O auxílio de estacionamento plus ajuda o condutor a manobrar e estacionar emitindo avisos visuais e sonoros sobre obstáculos detetados à frente e atrás do veículo » Página 241.

>>

⚠ ATENÇÃO

- Preste sempre atenção, olhando diretamente para o trânsito e as imediações do veículo.
 Os sistemas de assistência não podem substituir a atenção do condutor. Ao introduzir ou retirar o veículo de um parque de estacionamento, ou durante manobras semelhantes, a responsabilidade é sempre do condutor.
- Adapte sempre a velocidade e o estilo de condução às condições de visibilidade, climatéricas, do piso e do trânsito.
- Os sensores de ultrassons têm zonas mortas em que não conseguem detetar pessoas nem obstáculos. Preste especial atenção a crianças e animais.
- Mantenha sempre o controlo visual sobre o espaço envolvente do veículo: sirva-se também dos retrovisores.

① CUIDADO

As funções do Auxílio de estacionamento podem ser afetadas negativamente por diversos fatores que podem fazer com que ocorram danos no veículo ou nas suas proximidades:

- Em determinadas circunstâncias, o sistema não deteta nem mostra certos objetos:
 - Objetos tais como correntes, lanças de reboque, barras, valas, postes e árvores finas.
- Objetos que se encontrem acima dos sensores, como uma saliência numa parede.

- Objetos com determinadas superfícies ou estruturas, como vedações de tela metálica ou neve em pó.
- Determinadas superfícies de objetos e peças de vestuário não conseguem refletir os sinais dos sensores de ultrassom. O sistema não consegue detetar, ou não corretamente, esses objetos nem as pessoas que usem tais pecas.
- Os sinais dos sensores de ultrassons podem ser afetados por fontes de som externas.
 Sob determinadas circunstâncias, isto poderia impedir a deteção da presença de pessoas ou objetos.
- Quando já foi emitido um aviso de proximidade de um obstáculo baixo, se continuar a aproximar-se, o referido obstáculo pode sair do alcance de medição do sistema, pelo que este não o avisará mais da presença do obstáculo. Sob certas circunstâncias, também não são detetados objetos como lancis de passeio altos, que poderiam danificar a parte inferior do veículo.
- Se se ignorar a primeira advertência do Park Pilot, o veículo pode sofrer danos consideráveis.
- Os golpes ou danos na grelha do radiador, para-choques, cavas das rodas e parte inferior da carroçaria podem modificar a orientação dos sensores. Isso pode afetar o funcionamento do auxílio de estacionamento. Proceda a uma revisão do funcionamento numa oficina especializada.

i Aviso

- Em situações concretas, o sistema pode avisar ainda que não encontre nenhum obstáculo na área detetada; por exemplo,
 - para pisos de asfalto rugoso, calcetado ou com ervas muito crescidas,
 - com fontes externas de ultrassons, como veículos de limpeza ou outros veículos,
 - com aguaceiros, nevões intensos ou gases de escape densos,
 - se a matrícula (tanto na zona anterior como na zona posterior) não ficar perfeitamente colada à superfície do para-choques,
 - em situações onde existem mudanças de inclinação.
- Para garantir o bom funcionamento do sistema, mantenha os sensores de ultrassons limpos, sem neve nem gelo, e não os tape com autocolantes ou outros objetos.
- Se utilizar equipamentos de alta pressão ou a vapor para limpar os sensores de ultrassons, aplique-os sobre estes de forma direta apenas por uns instantes e mantendo sempre uma distância superior a 10 cm.
- Determinados acessórios montados posteriormente no veículo, como por exemplo um portabicicletas, podem prejudicar o funcionamento do Auxílio de estacionamento.
- Para se familiarizar com o sistema, recomendamos que pratique o estacionamento numa zona ou estacionamento sem trânsito.

Sistemas de assistência para o condutor

As condições meteorológicas e de luminosidade devem ser boas.

- Pode modificar o tom e o volume dos sinais, bem como as indicações »» Página 244.
- Em veículos sem sistema de informação para o condutor, pode modificar estes parâmetros num concessionário SEAT ou numa oficina especializada.
- Tenha em conta as indicações para a condução com reboque » Página 245.
- A visualização no ecrã do Easy Connect apresenta um ligeiro atraso.

Auxílio de estacionamento traseiro*

O Auxílio de estacionamento traseiro ajuda o condutor a manobrar e estacionar através de avisos sonoros.

Descrição

O para-choques traseiro tem sensores integrados. Quando estes detetam um obstáculo, indicam-no através de sinais sonoros.

Tenha especial cuidado para que os sensores não fiquem cobertos por autocolantes, resíduos e semelhantes, porque pode afetar o funcionamento do sistema. Indicações de limpeza » Página 264.

O alcance de medição aproximado dos sensores traseiros é de:

zona lateral	0,60 m
zona central	1,60 m

À medida que se aproxima do obstáculo, o intervalo entre os sinais sonoros diminui. Quando estiver a 0,30 m, o sinal será constante: não continue a avançar (ou a retroceder) » A em Generalidades na página 240, » • em Generalidades na página 240!

Se se mantiver a separação ao obstáculo, o volume de aviso vai reduzindo ao fim de 4 segundos (não afeta o tom do sinal constante).

Ativar/Desativar

Ao engrenar a marcha atrás, o auxílio de estacionamento liga-se automaticamente. A ação é confirmada por um sinal breve.

Ao desengatar a marcha-atrás, o sistema de auxílio de estacionamento desliga-se imediatamente.

Auxílio de estacionamento plus*

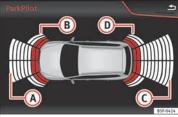


Fig. 219 Zona representada.

O auxílio de estacionamento plus assiste o estacionamento com avisos sonoros e visuais.

Os para-choques dianteiro e traseiro têm sensores integrados. Quando estes detetam um obstáculo, indicam-no através de sinais sonoros e visualmente no sistema Easy Connect.

Em caso de perigo de colisão na zona dianteira do veículo, os sinais sonoros soam na parte dianteira, e no caso de perigo de colisão na zona traseira do veículo, os sinais sonoros soam na parte traseira.

Tenha especial cuidado para que os sensores não fiquem cobertos por autocolantes, resíduos e semelhantes, porque pode afetar o funcionamento do sistema. Indicações de limpeza »» Página 264.

O alcance de medição aproximado dos sensores é de:

- (A) 1,20 m
- (B) 0,60 m
- C 1,60 m
- **D** 0,60 m

À medida que se aproxima do obstáculo, o intervalo entre os sinais sonoros diminui. Quando estiver a 0,30 m, o sinal será constante: não continue a avançar (ou a retroceder)!

Se se mantiver a separação ao obstáculo, o volume de aviso vai reduzindo ao fim de 4 segundos (não afeta o tom do sinal constante).

Manuseamento do Auxílio de estacionamento



Fig. 220 Consola central: botão de auxílio de estacionamento.

Ativação manual do Auxílio de estacionamento

Pressione o botão P™ uma vez.

Desativação manual do Auxílio de estacionamento

• Pressione novamente o botão Pod.

Desativação manual da visualização do Auxílio de estacionamento (os sinais sonoros permanecem ativos)

- Pressione um botão do menu principal do sistema de infotainment montado de fábrica.
- OU: pressione o botão de função ATRÁS.

Ativação automática do Auxílio de estacionamento

- Engrene a marcha-atrás ou coloque a alavanca seletora na posição **R**.
- **OU**: em função do equipamento, se o veículo se deslocar para trás¹⁾.
- OU: se o veículo se aproximar pela parte dianteira de um obstáculo que se encontra na trajetória a uma velocidade inferior a 10 km/h (6 mph) » Página 243, Ativação automática. O obstáculo é detetado a partir de uma distância de aprox. 95 cm se a ligação automática estiver ativada no sistema de infotainment. Exibe-se uma visualização reduzida.

¹⁾ Com um determinado equipamento, o sistema ativar-se-á de forma automática quando o veículo circule em marcha-atrás durante uma determinada distância (aprox. 10 cm se for detetado um obstáculo na zona posterior e aproximadamente 20 cm se não for detetado qualquer obstáculo na zona posterior).

Desativação automática do Auxílio de estacionamento

- Coloque a alavanca seletora em P.
- **OU**: acelere a mais de aprox. 10 km/h (6 mph) em marcha à frente.

Supressão temporária do som de Auxílio de estacionamento

• Tocar na área de função ≰.

Mudança da visualização reduzida para o modo de ecrã completo

- Engrene a marcha-atrás ou coloque a alavanca seletora na posição **R**.
- **OU**: em função do equipamento, se o veículo se deslocar para trás¹⁾.
- **OU**: pressione o ícone do automóvel da visualização reduzida.

Se for o caso, mudança para a imagem do assistente de marcha-atrás (Rear View Camera «RVC»)

- Engrene a marcha-atrás ou coloque a alavanca seletora na posição **R**.
- OU: pressione o botão de função RVC.

1) Com um determinado equipamento, o sistema ativar-se-á de forma automática quando o veículo circule em marcha-atrás durante uma determinada distância (aprox. 10 cm se for detetado um obstáculo na zona posterior e aproximadamente 20 cm se não for detetado qualquer obstáculo na zona posterior). Ao ligar o sistema ouvirá um breve sinal de confirmação e o símbolo do botão ilumina-se a amarelo.

Ativação automática



Fig. 221 Indicação em miniatura da ativação automática

Ao ligar-se automaticamente o Auxílio de estacionamento Plus visualizar-se-á uma miniatura do veículo e dos segmentos no lado esquerdo do ecrã »» Fig. 221.

A ativação automática ocorre quando se aproxima lentamente de um obstáculo situado à frente do veículo. Funciona apenas quando se reduzir pela primeira vez a velocidade abaixo dos 10 km/h (6 mph) aproximadamente.

Se se desativa a ajuda de estacionamento através do botão Pola, para que volte a ativar-se automaticamente, deverá realizar-se uma das seguintes acões:

- Desligar e voltar a ligar a ignição.
- OU: acelerar o veículo acima dos 10 km/h (6 mph) para voltar a reduzir a velocidade abaixo desse limite.
- **OU**: colocar a alavanca seletora em **P** e voltar a tirá-la dessa posição.
- **OU**: ligar e desligar a ativação automática no menu do sistema Easy Connect.

A ativação automática com indicação em miniatura do auxílio de estacionamento pode ser ligada e desligada no menu do sistema Easy Connect » Página 28:

- Ligue a ignição.
- Selecione: botão CAR > Ajustes > Estacionar e manobrar.

**

 Selecione a opção Ativação automática. Quando a caixa de verificação do botão de função está ativada ☑, a função está ligada.

Se o sistema foi ativado de forma automática, só se emitirá um aviso acústico quando os obstáculos na zona dianteira se encontrarem a uma distância inferior a 50 cm.

① CUIDADO

A ativação automática de Auxílio de estacionamento só funciona se se circular muito lentamente. Se não se adaptar o estilo de condução às circunstâncias, pode provocar-se um acidente e ocasionar lesões graves.

Segmentos da indicação visual



Fig. 222 Visualização de auxílio de estacionamento no ecrã do sistema Easy Connect.

Com a ajuda dos segmentos à volta do veículo, pode fazer uma estimativa da distância ao obstáculo.

A indicação ótica dos segmentos funciona do sequinte modo:

Segmentos brancos: visualizam-se caso o obstáculo não se encontre dentro da trajetória do veículo ou o sentido de circulação seia oposto à situação do mesmo.

Segmentos amarelos: visualizam-se deste modo os obstáculos que se situam dentro da trajetória do veículo e que se encontram a mais de 30 cm de distância do veículo.

Segmentos vermelhos: visualizam-se deste cor os segmentos que se encontram a uma distância inferior a 30 cm.

Para além disso, com os rádios SEAT Media System Plus/Navi System, uma estrela amarela assinalará o percurso esperado do veículo em função do ângulo de viragem do volante.

Sempre que o obstáculo se encontre no sentido da circulação do veículo, ouvir-se-á o sinal sonoro correspondente.

À medida que o veículo se aproxima de um obstáculo, os segmentos aparecem mais próximos do veículo. No máximo, quando se visualiza o penúltimo segmento, terá atingido a zona de colisão. Na zona de colisão, os obstáculos são representados a vermelho-

mesmo aqueles que estão fora do percurso-. Não continue a avançar (ou a retroceder) » △ em Generalidades na página 240, » ④ em Generalidades na página 240!

Ajustar as indicações e os sinais sonoros

As indicações e os sinais sonoros podem ser configurados no Easy Connect*.

Ativação automática

✓ on – ativa-se a opção de Ativação automática » Página 243.

off – desativa-se a opção de Ativação automática » Página 243.

Volume à frente*

Volume nas zonas dianteira e lateral.

Ajustes/agudeza do som à frente*

Frequência (tom) do som na zona dianteira.

Volume atrás*

Volume na zona posterior.

Ajustes/agudeza do som atrás*

Frequência (tom) do som na zona posterior.

Redução áudio

Com o auxílio de estacionamento ligado, irá reduzir o volume da fonte de áudio/vídeo ativa com diferente intensidade em função da opção escolhida.

Mensagens de erro

Se com o auxílio de estacionamento ativado ou bem ao ligar o mesma no painel de instrumentos aparecer uma mensagem que informa de um erro no Auxílio de estacionamento, existe uma anomalia no sistema.

Se a anomalia não desaparecer antes de desligar a ignição, a próxima vez que se ligar o auxílio de estacionamento engatando a marcha-atrás, não será indicada.

Auxílio de estacionamento Plus*

Se existir uma avaria no auxílio de estacionamento aparece uma mensagem no painel de instrumentos que informa de um erro no auxílio de estacionamento e o LED do botão P^M pisca.

Se algum sensor estiver avariado, no ecrã do Easy Connect é apresentado o símbolo 🐧 à frente/atrás do veículo. No caso de avaria de algum sensor posterior, serão apenas apresentados os obstáculos nas áreas (A) e (B) »» Fig. 219. No caso de avaria de algum sen-

sor dianteiro, serão apenas apresentados os obstáculos nas áreas (C) e (D).

Não demore muito a visitar uma oficina especializada para que a avaria seja reparada.

Dispositivo para reboque

Nos veículos com engate de reboque montado de fábrica, quando o reboque estiver ligado eletricamente, os sensores traseiros do Auxílio de estacionamento não se ativarão ao engrenar a marcha-atrás, ao posicionar a alavanca seletora na posição **R** ou ao pressionar o hotão PM

Auxílio de estacionamento Plus

A distância para possíveis objetos na parte traseira do veículo não será visualizada no ecrã nem será indicada através de sinais sonoros.

No ecrã do sistema Easy Connect só serão exibidos os objetos detetados na parte dianteira e ocultar-se-á a visualização da trajetória.

Função travagem durante manobra*

✓ Válido apenas com Ajuda ao estacionamento Plus

Assim que deteta um obstáculo durante a marcha-atrás, a função de travagem durante manobra ativa a travagem de emergência.

Dependendo do equipamento, a função de travagem durante manobra também pode ativar uma travagem de emergência durante a marcha em frente.

A função de travagem de emergência serve para minimizar as colisões. A velocidade não deve exceder os 10 km/h.

A função de travagem durante manobra está ativada ou desativada, respetivamente, quando a luz de estacionamento está ligada ou desligada. Se se tiver ativado uma travagem de emergência, a função permanecerá inativa até que se mude de velocidade.

Aplicam-se as limitações da Ajuda ao estacionamento.

A função de travagem durante manobra ajusta-se no sistema Easy Connect com o botão (CAR) e os botões de função (AJUSTES) e (Estacionar e manobrar).

- ✓ **on** permite o uso da função de travagem durante manobra.
- 🗆 **off** não permite o uso da função de travagem durante manobra.

Exclusão temporária da travagem de emergência

 Ao desativar a função com o botão de (Travagem durante manobra) que aparece no ecrã de Ajuda ao estacionamento do sistema Easy Connect. • Ao abrir qualquer das portas do automóvel, a bagageira ou o capô.

Assistente de marcha-atrás «Câmara Retrovisora»*

Advertências de utilização e segurança

△ ATENCÃO

- O assistente de marcha-atrás não permite calcular com precisão a distância a que os obstáculos se encontram (pessoas, veículos, etc.) nem pode salvar os limites próprios do sistema, pelo que a sua utilização poderia chegar a provocar acidentes e lesões graves se utilizado de forma negligente ou sem a atenção adequada. O condutor deve vigiar sempre o espaço envolvente para garantir uma condução segura.
- A lente da câmara amplia e distorce o campo visual, e os objetos são mostrados no ecrã de forma diferente da realidade ou pouco precisa. Devido a este efeito, também a perceção das distâncias é distorcida.
- Devido à resolução do ecrã ou a condições de luz insuficientes, alguns objetos poderão não aparecer ou aparecer de forma pouco nítida. Tenha especial cuidado com os postes, vedações, grades ou árvores finas, que poderão danificar o veículo sem serem vistos no ecrã.

- O assistente de marcha-atrás tem zonas mortas nas quais não pode representar pessoas nem objetos (crianças pequenas, animais e certos objetos poderão não ser detetados no seu campo de visão). Mantenha sempre o controlo do espaço envolvente do veículo.
- Mantenha a lente da câmara limpa e sem neve e gelo e não a tape.
- O sistema não pode substituir a atenção do condutor. Vigie sempre a manobra de estacionamento, bem como o espaço envolvente do veículo. Adapte sempre a velocidade e o estilo de condução às condições de visibilidade, climatéricas, do piso e do trânsito.
- Não se distraia do trânsito com as imagens apresentadas no ecrã.
- As imagens da câmara do assistente para marcha-atrás são apenas bidimensionais. Por falta de profundidade espacial, os objetos salientes ou as depressões da faixa de rodagem, por exemplo, poderão identificar-se com dificuldade ou não serem sequer detetados.
- A carga do veículo modifica a representação das linhas de orientação projetadas. A largura que as mesmas representam, diminui com o nível de carga do veículo. Preste especial atenção ao espaço envolvente do veículo quando o interior ou a bagageira estejam especialmente carregados.
- Nas situações seguintes, os objetos ou outros veículos parecem mais próximos ou afastados no ecrá do que realmente estão. Mantenha especial atenção:

- ao passar de uma superfície plana para uma descida;
- ao passar de uma descida para uma superfície plana;
- se o veículo estiver muito carregado na parte traseira:
- se o veículo se aproximar de objetos que não se encontram sobre a superfície do piso ou que sobressaem do seu apoio na mesma. Estes objetos podem ficar fora do ângulo de visão da câmara ao circular de marcha-atrás.

i Aviso

- É importante ter especial cuidado e atenção quando o condutor ainda não está familiarizado com o sistema.
- O assistente de marcha-atrás não estará disponível se a porta da mala do veículo se encontrar aberta.

Sistemas de assistência para o condutor

Instruções de utilização



Fig. 223 No para-choques traseiro: localização da câmara do assistente para a marcha atrás.

Uma câmara incorporada no para-choques traseiro ajuda o condutor a estacionar de marcha-atrás ou nas manobras de estacionamento » Fig. 223. A imagem da câmara visualiza-se junto a umas linhas de orientação projetadas pelo sistema no ecrã do sistema Easy Connect. Na parte inferior do ecrã observa-se uma parte do para-choques correspondente à zona da matrícula que servirá como referência para o utilizador.

Ajustes do assistente de marcha-atrás

O assistente de marcha-atrás oferece ao utilizador a possibilidade de realizar ajustes de *brilho*, *contraste* e *cor* da imagem.

Para realizar esses ajustes:

- Pare o veículo num local seguro.
- Acionar o travão de estacionamento.
- Lique a ignição.
- Se for o caso, ligue o sistema Easy Connect.
- Engrene a marcha-atrás ou coloque a alavanca seletora na posição **R**.
- Pressione o botão de função * que aparece na parte direita da imagem.
- Realize os ajustes desejados no menu, pressionando os botões de função -/+, ou movendo o botão de deslocamento correspondente.

Condições necessárias para estacionar e manobrar com o assistente de marcha-atrás

Não se deve utilizar o sistema nos seguintes casos:

- se não parecer nenhuma imagem fiável ou estiver distorcida, por exemplo, em caso de má visibilidade ou se a lente está suja;
- se a zona situada atrás do veículo não se visualizar com nitidez ou de forma incompleta;
- se o veículo estiver muito carregado na parte traseira:
- se a posição ou o ângulo de montagem da câmara tiver mudado, por exemplo, após uma colisão na parte traseira. Confie a verifi-

cação do sistema a uma oficina especializada.

Familiarizar-se com o sistema

Para familiarizar-se com o sistema, as linhas de orientação e a sua função, a SEAT recomenda praticar como se estaciona e manobra com o assistente de marcha-atrás num lugar sem demasiado trânsito ou num estacionamento, quando existam boas condições climáticas e de visibilidade

Limpar a lente da câmara

Mantenha a lente da câmara limpa e sem neve e gelo:

- Humedeça a lente com um produto de limpeza de vidros corrente à venda no mercado à base de álcool e limpe-a em seguida com um pano seco;
- retire a neve com uma escova de mão;
- retire o gelo com um spray antigelo.

① CUIDADO

- Nunca utilize um produto de conservação abrasivo para limpar a lente da câmara.
- Nunca utilize água morna nem quente para retirar a neve ou o gelo da lente da câmara.
 Caso contrário, a lente poderá ficar danificada.

Estacionar e manobrar com o assistente de marcha-atrás

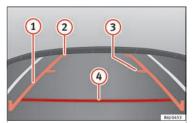


Fig. 224 Visualização no ecrã do sistema Easy Connect: linhas de orientação.

Ligar e desligar o sistema

- O assistente de marcha-atrás liga-se quando se dá o contacto ou o motor esteja a trabalhar, ao engrenar a marcha-atrás (caixa de velocidades manual) ou ao colocar a alavanca seletora de mudanças na posição R (caixa de velocidades automática).
- O sistema desliga-se 8 segundos após desengrenar a marcha-atrás (caixa de velocidades manual) ou ao retirar a alavanca seletora de mudanças da posição R (caixa de velocidades automática). O sistema também se

desligará imediatamente após retirar o contacto.

• Quando se exceder a velocidade de 15 km/h (9 mph) com a marcha-atrás engrenada, a câmara deixará de emitir imagem.

Em combinação com o sistema de auxílio de estacionamento Plus » Página 239 a imagem da câmara deixará de aparecer de forma imediata ao desengatar a marcha-atrás ou ao retirar a alavanca seletora da posição R, passando a visualizar-se a informação ótica proporcionada pelo sistema de Auxílio ao Estacionamento.

Também em combinação com este sistema, existe a possibilidade de ocultar a imagem do assistente de marcha-atrás:

- Pressionando no ecrã um dos botões do sistema de infotainment.
- OU: pressionando sobre o veículo em miniatura que aparece no lado esquerdo do ecrã (passa a exibir-se o modo de ecrã completo do sistema ótico de Auxílio de Estacionamento Plus).

Para voltar a exibir a imagem do assistente de marcha-atrás:

- Desengrene a marcha-atrás ou mude a posição da alavanca seletora e volte a engrenar a marcha-atrás ou a colocar a alavanca seletora na posição **R**.
- OU: Pressione o botão de função RVC¹⁾

Significado das linhas de orientação

>>> Fig. 224

- Linhas laterais: prolongamento do veículo (aproximadamente a largura do veículo mais os retrovisores) sobre a superfície do piso.
- 2 Final das linhas laterais: a zona marcada a verde finaliza aproximadamente 2 m após o veículo sobre a superfície do piso.
- 3 Linha intermédia: indica uma distância de aproximadamente 1 m após o veículo sobre o piso.
- 4 Linha horizontal vermelha: indica uma distância de segurança de aproximadamente 40 cm na parte traseira do veículo sobre a superfície do piso.

Manobra de estacionamento

 Coloque o veículo diante de um lugar de estacionamento e engrene a marcha-atrás (caixa de velocidades manual) ou coloque a

¹⁾ ADVERTÊNCIA: o botão de função **RVC** só estará habilitado e disponível quando a marcha-atrás estiver engrenada ou a alavanca seletora se encontrar na posição **R**.

alavanca seletora na posição **R** (caixa de velocidades automática).

- Recue lentamente e rode o volante de forma que as linhas de orientação laterais conduzam ao lugar de estacionamento.
- Oriente o veículo no lugar de estacionamento, de forma que as linhas de orientação laterais percorram em paralelo ao mesmo.

Dispositivo de engate para reboque e reboque

Dispositivo de engate para reboque*

Introdução

O dispositivo de engate para reboque de fábrica ou da gama de acessórios originais SEAT com que está equipado o seu veículo respeita todas as prescrições técnicas e disposições legais nacionais para o serviço com reboque.

Para a ligação elétrica entre o veículo e o reboque, o seu veículo dispõe de um conector de 13 polos. Se o reboque dispõe de um **conector de 7 polos**, pode utilizar-se o adaptador correspondente disponível como acessório original SEAT.

A carga máxima de apoio do reboque é de **80 kg**.

⚠ ATENÇÃO

- Antes de cada viagem com a esfera desmontável colocada, verifique se está corretamente ajustada e fixada no respetivo alojamento.
- Se a esfera desmontável não estiver corretamente colocada e fixada, não deverá ser utilizada.

- Não se deve utilizar o dispositivo de engate para reboque se estiver danificado ou incompleto.
- Não faça qualquer alteração nem reparação no dispositivo de engate para rebogue.
- Nunca desengate a esfera desmontável com o reboque acoplado.

① CUIDADO

Proceda com cuidado com a esfera desmontável para evitar danos na pintura do para-choques.

i Aviso

Rebocar o veículo através da esfera desmontável » Página 94.

Descrição

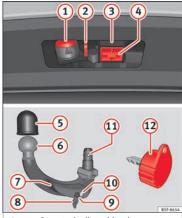


Fig. 225 Suporte do dispositivo de engate para reboque/esfera desmontável/chave

Em função do país ou da versão, a esfera desmontável do dispositivo para reboque encontra-se:

- sob a capa da superfície de carga da bagageira,
- ou, na superfície de carga da bagageira, numa bolsa fixada aos olhais de fixação.

A rótula monta-se e desmonta-se à mão.

O dispositivo de engate é fornecido com chave.

Legenda da >>> Fig. 225:

- (1) Conector de 13 polos
- Olhal de segurança
- 3 Alojamento gancho
- 4 Tampão alojamento gancho
- 5 Tampa protetora para esfera
- 6 Esfera desmontável
- 7 Alavanca de trancar
- 8 Tampa da fechadura
- 9 Perno de desbloqueio
- 10 Fechadura
- (11) Bolas de bloqueio
- 12 Chave

i Aviso

Em caso de perda da chave, dirija-se a uma oficina especializada.

Colocação em posição de reserva

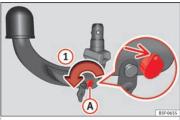


Fig. 226 Passo 1

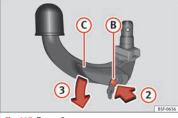


Fig. 227 Passo 2

Antes de se proceder à montagem, coloque a esfera desmontável em posição de reserva nos seguintes dois passos.

Passo 1

• Rode a chave no sentido da seta 1 até que a parte furada da chave chegue a sua posição superior »» Fig. 226.

Passo 2

- Pegue na esfera desmontável por baixo da tampa protetora.
- Pressione o perno de desbloqueio B no sentido da seta 2 e, ao mesmo tempo, pressione a alavanca C no sentido da seta 3 até ao limite » Fig. 227.

A alavanca permanece bloqueada nesta posição.

Posição de reserva

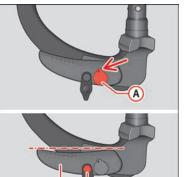


Fig. 228 Posição de reserva: posição da alavanca e do perno de desbloqueio

B

Posição de reserva corretamente ajustada

• A chave (A) » Fig. 228 encontra-se na posição desbloqueada (a parte furada da chave apresenta-se virada para cima).

BSF-0657

- A alavanca
 B »» Fig. 228 encontra-se na posição inferior.
- Pode mover-se o perno de desbloqueio ©
 Fig. 228.

A esfera desmontável individualizada está assim pronta para a instalação.

(!) CUIDADO

A chave não se pode retirar nem rodar na posição de reserva.

Montar a esfera desmontável - Passo 1



Fig. 229 Colocar a esfera desmontável/o perno de desbloqueio no estado desdobrados

Colocar a esfera desmontável

- Retire o tampão de alojamento do gancho
 (4) » Fig. 225 para baixo.
- Coloque a esfera desmontável na posição de reserva » Página 250.
- Segure a esfera desmontável a partir de baixo » Fig. 229 e encaixe-a no alojamento

do gancho no sentido da seta 1 até que encaixe de forma audível » .

Se a alavanca (A) não girar automaticamente ou o perno de desbloqueio (B) não sair para fora, deverá retirar-se a esfera desmontável girando a alavanca até ao limite máximo para baixo a partir da cavidade do alojamento, e limpar-se as superfícies de apoio da esfera desmontável, bem como da cavidade.

⚠ ATENÇÃO

- Ao fixar a esfera desmontável, devem manter-se as mãos fora do alcance da rotação da alavanca. Existe risco de ferimentos nos dedos!
- Nunca tente puxar à força pela alavanca para cima para girar a chave. A esfera desmontável não ficaria corretamente fixa!

Montar a esfera desmontável - Passo 2

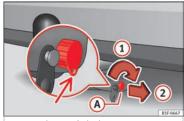


Fig. 230 Bloquear fechadura

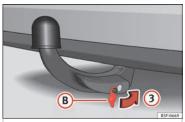


Fig. 231 Colocar a tampa sobre a fechadura

Não se deve saltar o primeiro passo » Página 251, Montar a esfera desmontável - Passo 1!.

• Girar a chave (A) no sentido da seta (1) até que a parte furada da chave chegue à sua posição inferior >>> Fig. 230.

- Retira a chave no sentido da seta 2.
- Coloque a tampa (B) na fechadura no sentido da seta (3) »» Fig. 231 »» (1).
- Verifique a fixação correta da esfera desmontável »» Página 253.

① CUIDADO

- Depois de retirar a chave, coloque sempre a tampa sobre a fechadura da alavanca de comando. Se a fechadura se sujar não será possível introduzir a chave.
- Mantenha a cavidade de alojamento do dispositivo de engate para reboque sempre limpa. A sujidade impede a fixação segura da esfera desmontável!
- Se a esfera desmontável estiver desmontada, coloque sempre o tampão no alojamento do gancho.

Verificar a fixação correta

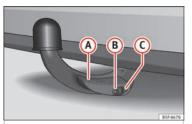


Fig. 232 Esfera desmontável corretamente fixa

Antes de cada utilização da esfera desmontável, assegure-se de que está corretamente fixa.

Esfera desmontável corretamente fixa

- A esfera desmontável não se solta da cavidade do alojamento após uma forte «sacudidela».
- A alavanca (A) »» Fig. 232 está totalmente levantada.
- O perno de desbloqueio (B) » Fig. 232 sobressai completamente (a parte vermelha e verde está visível).
- A chave está retirada.
- A tampa (C) » Fig. 232 está colocada sobre a fechadura.

△ ATENÇÃO

O dispositivo de engate para reboque só deve ser utilizado se a esfera desmontável tiver sido corretamente bloqueada!

Retirar a esfera desmontável - Passo 1

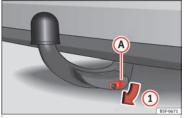


Fig. 233 Retirar a tampa da fechadura

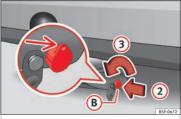


Fig. 234 Desbloquear a fechadura

- Retire a tampa (A) da fechadura no sentido da seta (1) »> Fiq. 233.
- Introduza a chave (B) na fechadura no sentido da seta (2) » Fig. 234.
- Gire a chave no sentido da seta (3) da forma a que a parte furada da chave esteja virada para cima.

△ ATENÇÃO

Nunca desmonte a esfera desmontável com o reboque acoplado.

i Aviso

Antes de retirar a esfera desmontável, recomendamos que coloque a tampa de proteção na cabeça esférica.

Retirar a esfera desmontável - Passo 2

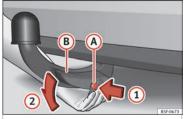


Fig. 235 Soltar a esfera desmontável

>>

Não se deve saltar o primeiro passo » Página 253, Retirar a esfera desmontável - Passo 1!

Libertar a esfera desmontável

- Segure na esfera desmontável a partir de baixo.
- Pressione o perno de desbloqueio (A) no sentido da seta (1) até ao limite e ao mesmo tempo pressione a alavanca (B) no sentido da seta (2) até ao limite.

Nesta posição a esfera desmontável está solta e cai livremente para baixo. Se isto não acontecer ao soltá-la, esta deverá ser pressionada com a outra mão a partir de cima.

A esfera desmontável encrava ao mesmo tempo na posição de reserva e, com isso, está pronta para ser introduzida de novo no alojamento do gancho » • •.

• Coloque o tampão 4 » Fig. 225 no seu alojamento.

∧ ATENCÃO

Nunca deixe a esfera desmontável solta na bagageira. Esta poderia causar danos na bagageira no caso de travagem súbita e pôr em risco a segurança dos ocupantes do veículo!

① CUIDADO

- Se se mantiver segura a alavanca e não se pressionar para baixo até ao limite, depois de retirar a esfera desmontável, esta continuará para cima e não encravará na posição de reserva. A esfera desmontável deve ser colocada nesta posição antes da montagem seguinte.
- Guarde a esfera desmontável na posição de reserva com a chave introduzida na caixa ao mesmo tempo que a coloca para baixo com o lado oposto à chave introduzida. Existe risco de danos na chave!
- Ao manipular a alavanca não se deve exercer uma pressão excessiva (por ex., não pôr--se em cima dela)!

i Aviso

Elimine a sujidade da esfera desmontável antes de a armazenar com o equipamento de ferramentas a bordo.

Funcionamento e conservação

Feche a cavidade do alojamento com a tampa para que a sujidade não consiga entrar.

Antes de engatar um reboque, verifique sempre a cabeça esférica e trate-a com massa lubrificante adequada, se necessário. Utilize a tampa de proteção para guardar a esfera desmontável e, assim, proteger a bagageira da sujidade.

Se existir sujidade, limpe as superfícies da cavidade de alojamento e trate-as com um produto de conservação adequado.

① CUIDADO

A zona superior do alojamento do gancho está equipada com massa lubrificante. Preste atenção para que a massa não tenha sido eliminada.

Condução com reboque

Instruções a ter em conta

O veículo pode ser utilizado para rebocar um atrelado, desde que disponha do equipamento técnico necessário.

Para **equipar posteriormente** um dispositivo de engate de reboque, consulte **»» Pági- na 259**.

conector

Para estabelecer uma ligação elétrica entre o veículo e o reboque, o veículo dispõe de uma tomada de 13 pinos.

Se o atrelado dispuser de uma **tomada de 7 pinos**, é necessário utilizar um cabo adaptador. Pode adquiri-lo em qualquer serviço técnico.

Carga de reboque / carga de apoio

Não se deve ultrapassar a carga máxima autorizada do reboque. Caso não se utilize a carga máxima autorizada de reboque, poderão ser vencidas inclinações mais acentuadas

As cargas de reboque indicadas são válidas apenas para **altitudes** até 1000 m acima do nível do mar. Dado que o aumento da altitude e a consequente redução da densidade atmosférica provocam a diminuição do rendimento do motor e portanto da capacidade de superar inclinações, a carga de reboque autorizada diminui proporcionalmente à altitude. O peso autorizado do conjunto veículo/reboque deve ser reduzido em 10% por cada 1000 m de altura. Por peso do conjunto veículo/reboque entende-se a soma do peso do veículo (carregado) e do reboque (carregado). Sempre que for possível, aproveitar ao máximo a carga de apoio admissível sobre a articulação de atrelagem, sem nunça a ultrapassar.

Os dados da **carga de reboque** e da **carga de apoio** indicados na placa do modelo do dispositivo de engate do reboque são apenas valores de controlo do dispositivo. Os valores referentes ao veículo, muitas vezes *inferiores*

a esses valores, podem ser consultados na documentação do seu veículo no »» capítulo Dados Técnicos.

Distribuição da carga

Distribua a carga no reboque de modo a que os objetos pesados fiquem colocados o mais próximo possível do eixo. Amarre os objetos, para que não se desloquem.

Pressão dos pneus

Os valores da pressão máxima autorizada dos pneus, figuram no autocolante que se encontra na face interior da tampa do depósito do combustível. A pressão dos pneus do reboque é regida pela recomendação do fabricante do mesmo.

Espelhos retrovisores exteriores

Se os retrovisores de série não proporcionam visibilidade suficiente ao circular com reboque, terão de ser instalados retrovisores exteriores adicionais. Os dois retrovisores exteriores devem ser fixados em braços de suporte articulados. Ajuste-os de modo a assegurar um campo visual suficiente.

Cabo de reboque

Utilize sempre um cabo de reboque entre o veículo e o reboque »» Página 255.

Luzes traseiras do reboque

As luzes traseiras do reboque deverão cumprir as normas legais correspondentes »» Página 255.

△ ATENCÃO

Nunca transportar pessoas no reboque, pois correriam grande risco.

i Aviso

- Devido à maior carga a que submete o veículo se circula frequentemente com reboque, recomendamos que efetue serviços de manutenção mais regularmente, inclusivamente entre intervalos de inspeção.
- Consulte as disposições vigentes no seu país para a condução com reboque.

Engatar e ligar o reboque

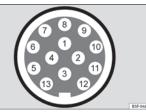


Fig. 236 Esquema: atribuição dos pinos da tomada de corrente do reboque.

**

Legenda da representação esquemática Significado Indicador de mudança de direção esquerdo Luz traseira de nevoeiro Massa, pinos 1, 2, 4 a 8 Indicador de mudança de direção direito Luz trașeira direita Luz de travão Luz traseira esquerda Luz de marcha atrás Positivo permanente Cabo sem carga positiva Massa, pino 10 Por atribuir

Tomada de corrente do reboque

Massa, pino 9

A ligação elétrica entre o veículo trator e o reboque faz-se através de uma tomada de corrente de 13 contactos. Se o sistema deteta que se ligou um reboque eletricamente, os consumidores do reboque recebem tensão elétrica através da ligação elétrica. O pino 9 tem positivo permanente. Assim pode funcionar, por exemplo, a iluminação interior do reboque. O pino 10 só recebe tensão quando o motor está em funcionamento. Através do cabo de carga (pino 10) carrega-se, por ex., a bateria de uma caravana.

Não se deverá ligar o pino 9 e o pino 10 entre si para evitar que a bateria do veículo se descarregue ou danifique.

Nunca se deverão ligar entre si os cabos de massa, pino 3, pino 11 e pino 13 para não sobrecarregar o sistema elétrico.

Se o conector do reboque for de **7 contactos**, terá de ser utilizado um cabo adaptador adequado. Neste caso, a função do pino 10 não estará disponível.

Consumo elétrico máximo do reboque

Luzes de travão (no total)	84 watts
Indicador de direção, em cada lado	42 watts
Luzes de presença (no total)	100 watts
Luzes traseiras (no total)	42 watts
Luz traseira de nevoeiro	42 watts

Nunca ultrapasse os valores indicados!

i Aviso

- Se as luzes traseiras do reboque não estão corretamente ligadas, a eletrónica do veículo pode sofrer danos.
- Se o reboque consome demasiada energia elétrica, a eletrónica do veículo pode sofrer danos.
- Nunca ligue o sistema elétrico do reboque diretamente às ligações elétricas das luzes traseiras nem a outras fontes de alimentação. Utilize exclusivamente as ligações previstas para a alimentação de corrente do reboque.

Cabeça esférica do dispositivo de reboque*

As instruções relativas à montagem e desmontagem da rótula de reboque são fornecidas com a mesma.

⚠ ATENÇÃO

A rótula do dispositivo de reboque tem de estar corretamente fixada, para evitar que eventualmente possa ser projetada e cause eventuais ferimentos nos ocupantes.

i Aviso

 Quando se circula sem reboque é obrigatório desmontar a rótula, se esta tapar a placa da matrícula.

Conduzir com um reboque



Fig. 237 Girar o conector de 13 potos

Antes do andamento

- Segure no conector de 13 polos pela zona A e retire-o no sentido da seta >>> Fig. 237.
- Retire a tampa de proteção (5) »> Fig. 225 para cima.

Depois do andamento

non

- Segure no conector de 13 polos pela zona

 e introduza-o no sentido contrário ao da seta » Fig. 237.
- Coloque a tampa de proteção 5
 Fig. 225 sobre a cabeça esférica.

Olhal de segurança

O olhal de segurança **B** » Fig. 237 serve para engatar o cabo de retenção do reboque.

Ao engatá-lo no olhal de segurança, o cabo de retenção deve **curvar** em todas as posições do reboque face ao veículo (curvas pronunciadas, marcha-atrás, etc.).

Faróis

A parte dianteira do veículo pode levantar por ter o reboque acoplado e a luz pode encandear o restante trânsito.

Adapte a altura dos faróis com o regulador rotativo de alcance luminoso¹⁾.

⚠ ATENÇÃO

- Nunca utilize o olhal de segurança para rebocar!
- Adapte a velocidade de andamento ao estado do piso e à situação do trânsito.
- Os trabalhos no sistema elétrico devem ser realizados apenas por oficinas especializadas.
- Nunca se deve ligar diretamente o sistema elétrico do reboque às ligações elétricas das luzes traseiras ou a outras fontes de energia elétrica.

 Depois de engatar o reboque e ligar a ficha, deve verificar o funcionamento das luzes traseiras do reboque.

i Aviso

- Se existir uma falha na iluminação do reboque, verifique os fusíveis na caixa de fusíveis do painel de instrumentos »» 🔁 Página 56.
- Devido ao contacto do cabo de retenção com o olhal de segurança, pode ocorrer um desgaste mecânico da proteção da superfície do olhal. Este desgaste não representa qualquer obstáculo ao funcionamento do olhal de segurança, nem qualquer falha, e está excluído da garantia.
- Ao acoplar e desacoplar o reboque, deverá acionar o travão de mão do veículo de tração.

Sistema de alarme antirroubo

Com o veículo bloqueado, o alarme ativa-se quando se interrompe a ligação elétrica com o reboque.

Desative sempre o sistema de alarme antirroubo antes de acoplar ou desacoplar um reboque **» Página 130**.

¹⁾ Não é válido para os veículos com faróis de bixé-

Condições para a integração de um reboque no sistema de alarme antirroubo.

- O veículo está equipado de fábrica com um sistema de alarme antirroubo e um dispositivo de engate para reboque.
- O reboque está eletricamente ligado através do conector do reboque com o veículo de tracão.
- O sistema elétrico do veículo e do reboque está preparado para o funcionamento.
- O veículo está bloqueado com a chave de contacto e o sistema de alarme antirroubo está ativado.

① CUIDADO

Por motivos técnicos, os reboques com luzes traseiras de LED não estão integrados no sistema de alarme antirroubo.

Instruções de condução

A condução com reboque exige cautelas especiais.

Distribuição do peso

Com o veículo vazio e o reboque carregado, a repartição do peso não é correta. Se esta situação for, porém, inevitável, conduza a uma velocidade moderada.

Velocidade

Ao circular a maior velocidade, diminui a estabilidade do conjunto veículo/reboque. Por isso, se as condições do piso e meteorológicas são adversas (risco em caso de ventos fortes), não deverá conduzir no limite da velocidade máxima permitida. Esta recomendação aplica-se em especial no caso de descidas acentuadas.

Em todo o caso, deverá reduzir-se imediatamente a velocidade ao menor **movimento os**cilatório do reboque. Nunca tente «endireitar» o conjunto veículo/reboque através de aceleração.

Trave a tempo. No caso de um reboque com **travão de inércia** trave *primeiro suavemente* e depois rapidamente. Deste modo evitará os esticões provocados pelo bloqueio das rodas do reboque. Nas descidas pronunciadas, engrene de imediato uma mudança mais baixa, para aproveitar a travagem do motor.

Aquecimento

Com temperaturas muito elevadas, ao circular numa subida mais extensa com uma mudança baixa e um regime de rotações alto, deve vigiar o indicador da temperatura do líquido de refrigeração »» Página 114.

Controlo eletrónico de estabilidade*

O sistema ESC* ajuda a estabilizar o reboque em caso de derrapagem ou movimento oscilatório.

Montagem traseira de um dispositivo de reboque*

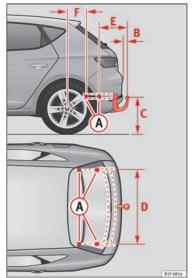


Fig. 238 Pontos de fixação do dispositivo de reboque.

A montagem posterior de um dispositivo de reboque deverá ser efetuada de acordo com as instruções do respetivo fabricante.

Os pontos de fixação (A) do dispositivo de reboque estão localizados na parte inferior do veículo.

A distância entre o centro da rótula de engate e o solo não poderá ser inferior à cota indicada, inclusive com o veículo em carga máxima, incluindo a carga de apoio máxima.

Cotas para a fixação do dispositivo de reboque:

B	65 mm (mínimo)	
©	350 mm a 420 mm (veículo com carga máxima)	
D	1.040 mm	
E	317 mm	
F	LEON / LEON SC	LEON ST
	319 mm	596 mm

Montagem de um dispositivo de reboque

- A condução com reboque supõe um esforço adicional para o veículo. Por esse motivo, antes de montar um engate de reboque, deve dirigir-se a um serviço técnico para verificar se é necessário adaptar o sistema de refrigeração do seu veículo.
- Respeite as disposições legais do seu país (por exemplo, a montagem de uma luz de controlo separadamente).
- É necessário desmontar e montar peças do veículo, como por exemplo, o para-choques

traseiro. Além disso, é necessário apertar os parafusos do dispositivo de reboque com uma chave dinamométrica e ligar uma tomada de corrente ao sistema elétrico do veículo. Para esse efeito são necessários conhecimentos e ferramentas especiais.

 Os dados na figura indicam as medidas e pontos de fixação que têm de ser sempre respeitados na montagem posterior de um dispositivo de reboque.

⚠ ATENÇÃO

Dirija-se a uma oficina especializada para efetuar a montagem posterior de um dispositivo de reboque.

- Se o dispositivo de reboque n\u00e3o estiver corretamente montado, existe o risco de acidente.
- Para maior segurança, respeite os dados do manual do fabricante do dispositivo de reboque.

① CUIDADO

 Uma tomada de corrente mal ligada pode dar origem a danos no sistema elétrico do veículo.

i Aviso

 A SEAT recomenda que se dirija a uma oficina especializada para a montagem posterior de um gancho de reboque. Consulte o seu concessionário SEAT, pois pode ser

Utilização

necessário realizar modificações adicionais ao seu veículo.

 Nalgumas versões desportivas, devido ao desenho específico do escape, não é recomendável a montagem de uma solução convencional do gancho de reboque. Consulte o seu serviço técnico.

Conselhos

Cuidado e manutenção

Acessórios e modificações técnicas

Acessórios, peças de substituição e trabalhos de reparação

Informe-se devidamente antes de adquirir acessórios e peças para o seu veículo.

O seu veículo proporciona um alto nível de segurança ativa e passiva. Se o seu veículo for posteriormente equipado com acessórios ou se for necessário substituir peças, recomendamos que se aconselhe junto de um concessionário SEAT que poderá ajudá-lo. O seu concessionário SEAT terá muito prazer em informá-lo sobre a utilidade, as disposições legais e as recomendações da fábrica relativamente aos acessórios e às peças.

Recomendamos que utilize **acessórios SEAT** e **peças originais SEAT**[®]. Para os quais a SEAT verificou a fiabilidade, segurança e adequação. Os concessionários SEAT estão naturalmente aptos e assumem um alto nível de profissionalismo para assegurar a sua correta montagem.

Os **dispositivos de montagem posterior**, com influência direta no controlo por parte do

condutor, como por exemplo o sistema regulador da velocidade ou **sistemas amortecedores com comando eletrónico**, terão de exibir uma referência **e** (marca de homologação da União Europeia) e estar homologados para o seu veículo.

Os dispositivos elétricos adicionalmente ligados, não destinados a um controlo direto do veículo, por exemplo caixas frigoríficas, computadores ou ventiladores, têm de apresenta uma referência CE (certificado de conformidade dos fabricantes da União Europeia).

∧ ATENCÃO

Os acessórios, como por exemplo, suportes para telefones ou para bebidas, nunca devem ser colocados nas coberturas ou no campo de ação dos airbags. Caso contrário, existe o risco de ocorrência de ferimentos se o airbag for disparado em caso de acidente.

Modificações técnicas

No caso de se pretender executar qualquer modificação técnica, devem ser observadas as nossas diretivas.

Qualquer tipo de intervenção nos componentes elétricos, na sua programação, na cablagem ou na transferência de dados pode dar origem a falhas de funcionamento. Devido à interligação entre componentes elétricos, estas anomalias podem provocar falhas no funcionamento de outros sistemas que não são afetados de modo direto. Isto significa que a fiabilidade do veículo pode ficar seriamente comprometida e que se poderá registar um desgaste das peças superior ao normal, situações que podem levar à proibição de circulação do veículo.

Compreenderá certamente que o seu concessionário SEAT não pode responsabilizar-se por danos, resultantes de trabalhos que não foram corretamente executados.

Recomendamos que confie todos os trabalhos necessários a um concessionário SEAT que utilizará **pecas originais SEAT**[®].

⚠ ATENÇÃO

Se os trabalhos ou modificações no seu veículo não forem realizados convenientemente, poderão registar-se falhas de funcionamento – risco de acidente.

Emissores/recetores e equipamentos de oficina

Emissores/recetores fixos

A montagem posterior dos emissores/recetores no veículo requer geralmente uma autorização especial. A SEAT autoriza a montagem dos emissores/recetores homologados no veículo, desde que:

- a instalação da antena seja feita de forma profissional.
- a antena esteja fora do habitáculo (utilizando cabos blindados e adaptadores não refletores).
- a potência da emissão efetiva na base da antena não seia superior a 10 watts.

Se deseja mais informações sobre a montagem e a utilização de emissores/recetores com uma *maior* potência de emissão, dirijase a um concessionário SEAT ou pergunte numa oficina especializada.

Emissores/recetores portáteis

Com a utilização de telemóveis ou emissores/recetores à venda no mercado podem ocorrer interferências nos sistemas eletrónicos do veículo. As causas podem ser:

- veículo sem antena exterior;
- antena exterior mal instalada;
- potência de emissão superior a 10 W.

Desta forma, não se devem usar telemóveis ou emissores/recetores *no interior do veículo* sem antena exterior ou com a antena exterior mal instalada » .

Tenha também em consideração que se conseguirá o máximo alcance do aparelho com apenas uma antena *exterior*.

Equipamentos de escritório

A montagem posterior de equipamentos domésticos ou de escritório no veículo é permitida, desde que os mesmos não interfiram no controlo do veículo por parte do condutor e estejam certificados com a marca C.C. Os equipamentos montados posteriormente e que possam ter influência no controlo do veículo por parte do condutor devem estar sempre homologados consoante o veículo e dispor da marca e.

⚠ ATENÇÃO

A utilização de telemóveis ou de emissores/recetores no interior do veículo sem antena exterior ou com a antena exterior mal instalada pode ser prejudicial para a saúde devido à formação de campos eletromagnéticos excessivos.

i Aviso

- A montagem posterior de equipamentos elétricos ou eletrónicos no veículo afeta a respetiva licença que poderá perder, em determinadas circunstâncias, a sua validade.
- Respeite sempre as instruções de utilização dos telemóveis e emissores/recetores.

Conservação e limpeza

Generalidades

Uma conservação periódica adequada contribui para **preservar o valor** do seu veículo. Além disso, poderá ser condição para salvaguardar o direito à garantia no caso de danos por corrosão ou de deficiências na pintura da carrocaria.

Os **produtos de conservação** necessários podem ser adquiridos nos concessionários SEAT e no comércio da especialidade. Queira observar as instruções de utilização nas embalagens.

⚠ ATENÇÃO

- O uso inadequado destes produtos pode ser nocivo à saúde.
- Os produtos de conservação deverão ser sempre guardados em lugar seguro, fora do alcance das crianças. Caso contrário, existe o risco de envenenamento.

Aviso sobre o impacto ambiental

- Se possível, utilize produtos que respeitem o meio ambiente.
- As sobras de produtos de conservação não devem ser colocadas no lixo doméstico.

Conservação externa do veículo

Lavar o veículo

Quanto mais tempo os resíduos de insetos, excrementos de aves, resinas das árvores, poeiras das estradas e industriais, manchas de alcatrão, partículas de fuligem, sal antigelo e outros sedimentos agressivos permanecerem aderidos à superfície do veículo, mais persistente será o seu efeito destruidor. As temperaturas elevadas resultantes por exemplo de uma exposição ao sol, e o orvalho noturno aumentam o efeito cáustico.

No final da época de aplicação de sais antigelo é imprescindível lavar também minuciosamente a parte inferior do veículo.

Lavagens automáticas

Antes de uma lavagem automática é necessário observar as precauções habituais (fechar as janelas e o teto de abrir). No caso de haver peças especiais montadas no seu veículo, por exemplo, spoiler, porta-bagagens no tejadilho ou antena para rádio, deverá alertar o responsável da lavagem automática.

Dê preferência às lavagens automáticas sem escovas.

Lavagem do veículo com aparelhos de limpeza de alta pressão

Na lavagem do veículo com um sistema de alta pressão respeite escrupulosamente as instruções de utilização do equipamento. Este preceito aplica-se especialmente à **pressão** e à **distância do jato**. Mantenha uma distância suficientemente grande em relação a materiais macios como tubos de borracha ou material insonorizante, assim como em relação aos sensores do auxílio de estacionamento*, que se encontram no para-choques traseiro.

Não utilizar em circunstância nenhuma agulhetas de jato redondo ou jato de remoção de sujidades.

Películas autocolantes montadas de fábrica

Para evitar danificar as películas autocolantes devem considerar-se as indicações seguintes:

- não lavar com aparelhos de alta pressão.
- Para eliminar o gelo ou a neve das películas não usar raspadores de vidros ou raspadores de gelos.
- Não polir as películas autocolantes.
- Não usar trapos ou esponjas sujos.
- De preferência, lavar com uma esponja suave e sabão neutro suave.

Lavagem manual do veículo

Na lavagem manual começar por dissolver a sujidade com água abundante e enxaguá-la o melhor possível.

Limpar em seguida o veículo com uma esponja macia, uma luva de lavagem ou uma escova própria sem exercer uma grande pressão. Realizar os movimentos de cima para baixo, começando no tejadilho. Só utilizar sabão se houver sujidades persistentes.

Lavar meticulosamente a esponja ou a luva de lavagem a pequenos intervalos.

Guardar para o fim as rodas, embaladeiras etc. Utilizar para este efeito uma segunda esponia.

△ ATENÇÃO

- Lave o veículo apenas com a ignição desligada. Caso contrário, existe o risco de acidente.
- Para não se cortar, proteja as mãos e os braços do contacto com peças de metal com arestas vivas, p. ex., quando limpar a parte inferior do veículo, o lado interior das cavas das rodas ou os tampões das rodas. Caso contrário, corre o risco de se cortar.
- Ao lavar o veículo no inverno: a água e o gelo no sistema de travagem pode reduzir a eficácia do mesmo: risco de acidente!

() CUIDADO

- Não lave o veículo se este estiver exposto a uma radiação solar intensa, pois existe o risco de danificar a pintura.
- Não utilize esponjas para limpar restos de insetos ou esponjas de cozinha com uma superfície áspera ou semelhantes. Poderia danificar a superfície.
- Os vidros dos faróis deverão ser, no entanto, limpos a intervalos regulares; por exemplo, quando reabastecer, para remover as sujidades mais persistentes (como resíduos de insetos). Não limpe nunca os faróis com um pano ou uma esponja secos, mas sempre humedecidos. Utilizar de preferência uma solução de água e sabão.
- Em especial os pneus não devem ser nunca lavados com agulhetas de jato redondo. Mesmo que se utilize uma distância do jato maior e que o tempo de atuação seja curto, poderão registar-se danos.
- Se lavar o veículo numa instalação de lavagens automáticas, deve dobrar os espelhos exteriores, para evitar danos nos espelhos exteriores. Os retrovisores com função de recolha elétrica não podem ser manuseados com a mão, mas sempre através do sistema elétrico!

(!) CUIDADO

 Se lavar o veículo numa lavagem automática, e para evitar que os braços das escovas do limpa para-brisas se desloquem para a parte superior do para-brisas, recomenda-se que se realize o seguinte processo para os bloquear:

- o capô deve estar fechado
- ligue e desligue a ignição
- pressione o manípulo do limpa para-brisas brevemente para a frente (função lava para-brisas). Os braços limpa para-brisas ficarão bloqueados.

Riso sobre o impacto ambiental

Lavar sempre o veículo num local especialmente destinado a esse efeito. As zonas referidas encontram-se preparadas para que a água com eventuais resíduos de óleo não entre nas canalizações de esgoto. Em certas regiões é proibida a lavagem de veículos fora das zonas previstas para esse fim.

Sensores e lentes das câmaras

- Remover a neve com uma escova pequena e o gelo com spray antigelo.
- Limpe os sensores com produtos de limpeza sem dissolvente e com um pano suave e seco.
- Humedeça a lente da câmara com um limpa-vidros normal com base de álcool e limpea com um pano seco. No caso do ative lane assist*, a área à frente da lente normalmente fica limpa com o lava para-brisas.

① CUIDADO

- Quando lavar o veículo com um sistema de limpeza de alta pressão.
 - Mantenha uma distância suficiente com os sensores do para-choques dianteiro e traseiro.
 - não limpe as lentes da câmara nem a área à volta da mesma com o sistema de limpeza de alta pressão;
- Nunca retire a neve ou o gelo da lente da câmara de marcha atrás, visto que corre o risco de fazer estalar a lente.
- nunca utilize produtos de conservação com efeitos abrasivos para limpar a lente.

Conservar e dar brilho

Conservação

A conservação protege a pintura do veículo. A partir do momento em que, com a superfície limpa, a água deixa de **escorrer sob a forma de gotas**, dever-se-á voltar a proteger o veículo com uma boa **cera de conservação**.

Mesmo que seja regularmente aplicada uma cera de conservação na lavagem automática, recomenda-se que proteja a pintura com uma aplicação de cera pelo menos duas vezes por ano.

Por outro lado, é muito mais fácil remover os vestígios de insetos que aderem, em especial na estação mais quente, à zona dianteira

Cuidado e manutenção

do capô e ao para-choques dianteiro, se a pintura tiver sido *recentemente* tratada com conservante.

Polimento

O polimento só é necessário quando a pintura do seu veículo tiver perdido o brilho e este já não for recuperável com a aplicação de conservantes.

Se o polimento aplicado não contém conservantes, seguidamente deverá ser aplicado um produto de conservação.

() CUIDADO

- As peças com pintura baça ou de plástico não devem ser tratadas com produtos abrilhantadores nem com cera.
- Os produtos de polimento da pintura não são adequados para o friso decorativo do teto de abrir que se estende até ao para-brisas. Contudo, pode aplicar cera dura.

Peças e frisos decorativos

As peças e frisos decorativos prateados consistem, por razões de defesa ambiental, de alumínio puro (sem crómio).

Para eliminar manchas e sedimentos nos frisos, deverá utilizar **produtos de conservação com pH neutro** – ou seja, não poderá recorrer a produtos de conservação para cromados. Os produtos de polimento da pintura não são também adequados à conservação de peças e frisos decorativos. Também os produtos de limpeza intensiva alcalinos muitas vezes utilizados antes da entrada do veículo numa lavagem automática, podem dar origem, quando secam, a manchas baças ou leitosas.

Os concessionários SEAT comercializam produtos de limpeza ecológicos, testados e aprovados para o seu veículo.

Peças de plástico

As peças de plástico exteriores limpam-se com uma lavagem habitual. No caso de sujidade mais entranhada as peças de plástico podem ser também tratadas com **produtos de limpeza e conservação de plásticos**. Os produtos de conservação da pintura não são adequados à conservação de peças de plástico.

Componentes de carbono

As peças de carbono do seu veículo têm uma superfície pintada. Não requerem nenhum tratamento especial e são limpas tal como as restantes pecas pintadas **» Páqina 263**.

Imperfeições na pintura

As pequenas imperfeições na pintura, como sejam riscos, arranhões, pancadas de pedras, deverão ser *imediatamente* retocadas, antes que se forme ferrugem. Para este efeito os concessionários SEAT comercializam **lápis para retoques** ou **latas de tinta em spray** adequados à pintura do seu veículo.

O código da tinta original da pintura do seu veículo figura na etiqueta de dados do veículo **» Página 299.**

Se, no entanto, se tiver já formado ferrugem, ela deverá ser totalmente eliminada num serviço de assistência técnica.

Janelas

Uma boa visibilidade aumenta a segurança no trânsito.

Os vidros não devem ser nunca limpos com spray de remoção de insetos nem com cera, a fim de não prejudicar a função das escovas do limpa-vidros (trepidação).

Os resíduos de borracha, óleo, gordura ou silicone podem ser removidos com um **produto limpa-vidros** ou com um **produto de remoção de silicone**. Contudo, os resíduos de cera só podem ser removidos com um produto especial. Para mais informações detalhadas, consulte o seu concessionário SEAT. Os vidros deverão ser também periodicamente limpos por dentro.

Para enxugar os vidros utilizar um pano ou uma camurça destinados a esse efeito. A camurça utilizada na limpeza da carroçaria tem o inconveniente de conter resíduos de conservante.

⚠ ATENÇÃO

O para-brisas não deve tratar-se com agentes de revestimento impermeáveis à água para vidros. Em condições desfavoráveis de visibilidade, por ex. com chuva, escuridão ou quando o sol se encontra no seu ponto mais baixo, pode acontecer um encandeamento mais intenso: risco de acidente! Além disso, as escovas do para-brisas podem fazer ruído.

① CUIDADO

- Para remover a neve e o gelo dos vidros e espelhos exteriores, utilizar uma espátula de plástico. Para evitar riscos provocados pelas partículas de sujidade, não utilizar a espátula em movimento de vaivém, deslocando-a, pelo contrário, sempre no mesmo sentido.
- Os filamentos do desembaciador do vidro traseiro encontram-se no lado interior do mesmo. Para evitar danos, não deve colar autocolantes nestes filamentos.
- Nunca retire a neve ou o gelo dos vidros nem dos retrovisores com água quente ou muito quente, pois existe o perigo de formacão de fendas no vidro.

Jantes

A fim de que o aspeto decorativo das jantes se mantenha por muito tempo, é necessária uma conservação periódica. Se os sais antigelo e o pó de abrasão dos travões não forem enxaguados periodicamente, o material será atacado.

Utilize sempre um produto de limpeza especial sem ácidos. Este produto pode ser adquirido nos concessionários SEAT e no comércio da especialidade. O tempo de atuação do produto não pode ser ultrapassado. Os produtos de limpeza ácidos podem atacar a superfície dos parafusos das rodas.

Não podem ser utilizados produtos de polimento da pintura nem outros produtos abrasivos para conservação das jantes. No caso de a camada protetora da pintura ter sido danificada, p. ex., devido à projeção de pedras, dever-se-á proceder à sua reparação imediata

⚠ ATENÇÃO

Tenha em atenção que ao lavar as rodas a presença de humidade, gelo e sais antigelo pode prejudicar a eficácia da travagem, pelo que existe o risco de acidente.

Tubo de escape final

Se os sais antigelo e o pó de abrasão dos travões não forem enxaguados periodicamente, o material do tubo de escape final será afetado. Para eliminar as partículas nocivas não se devem utilizar produtos de limpeza para jantes, pintura ou cromado ou qualquer outro produto abrasivo. Limpe os tubos finais de escape com produtos de limpeza adequados para aco inoxidável.

Os concessionários SEAT comercializam produtos de limpeza testados e aprovados para o seu veículo.

Conservação interior do veículo

Ecrã do rádio/Easy Connect* e painel de controlo*

O ecrá pode limpar-se com um pano suave e um «produto de limpeza para ecrás de cristal líquido» à venda em lojas especializadas. O pano de limpeza deve ser ligeiramente humedecido com o produto especial de limpeza de monitores.

O painel de controlo do Easy Connect* tem de ser previamente limpo com um pincel, a fim de que não penetrem sujidades dentro do aparelho, nem entre os botões e a caixa. Em sequida, recomendamos que se limpe o painel de comando do Easy Connect* com um pano húmido com água e produto de limpeza.

① CUIDADO

- Para evitar que o ecrã se risque, não se deve limpá-lo nunca a seco.
- Para evitar que se risque, assegure-se de que não introduz líquido no painel de comando do Easy Connect*.

Peças de plástico e pele sintética

As peças de plástico e o couro artificial podem ser limpos com um pano húmido. Se isso não for suficiente, só poderão ser utilizados na limpeza e conservação destas peças produtos de limpeza e conservação de plásticos especiais sem solventes.

Tecidos e revestimentos têxteis

Os tecidos e os revestimentos têxteis (por exemplo, bancos, revestimentos das portas, etc.) devem limpar-se regularmente com um aspirador. Desta forma, eliminam-se as partículas de sujidade da superfície que podiam ficar incrustadas no tecido com a utilização. Não se deve limpar com vapor, visto que a sujidade penetraria mais no tecido.

Limpeza normal

Para a limpeza geral, normalmente recomendamos a utilização de uma esponja macia ou um pano de microfíbra que não solte pelo, à venda em estabelecimentos comerciais. Apenas as alcatifas e os tapetes devem limpar-se com escovas, já que as outras superfícies de material têxtil podem ficar danificadas com a utilizacão das mesmas.

Em caso de sujidade geral superficial pode realizar-se com um produtor de limpeza de espuma, à venda nos estabelecimentos comerciais. A espuma distribui-se com uma esponja suave sobre a superficie têxtil a tratar e deixa-se atuar de forma ligeira. Contudo, deve-se evitar que o tecido fique molhado. Deve-se retirar a espuma com panos absorventes e secos, como os de microfibra, e depois de secar, deve-se aspirar.

Limpeza de manchas

As manchas provocadas por bebidas (por ex., café ou sumos de frutas, etc.) podem eliminar-se com um produto de limpeza para roupa delicada diluído em água. Aplica-se o produto de limpeza diluído com uma esponja. No caso de manchas difíceis de remover, pode aplicar-se e deixar atuar uma pasta de limpeza diretamente sobre a mancha. Em seguida, é necessário efetuar um tratamento com água limpa de forma a remover os restos do produto de limpeza. Para tal, aplica-se água com um pano ou uma esponja húmidos

e seca-se aplicando panos absorventes e secos.

As manchas de chocolate ou de maquilhagem removem-se aplicando uma pasta de limpeza (por exemplo, com sabão de potássio). Posteriormente o sabão deve ser removido com áqua (esponia húmida).

Para o tratamento de gordura, óleo, batom ou tinta de esferográfica pode-se aplicar álcool. Aplicar material absorvente às partículas de gordura ou corantes soltos. Caso seja necessário, efetuar um tratamento posterior com uma pasta de limpeza e água.

Caso se trate de uma sujidade geral importante nos estofos e revestimentos têxteis, recomendamos que entregue estes trabalhos a uma empresa de limpeza profissional especializada que possa limpar os estofos e os revestimentos têxteis, aplicando sabão ou através de extração por aspersão.

i Aviso

Os fechos em velcro da roupa abertos podem deteriorar os estofos. Assegure-se de que estão fechados.

Pele natural

Generalidades

A nossa gama de couros é ampla. Trata-se essencialmente de diversos tipos de couro de superfície lisa, com diversas colorações.

A intensidade da concentração da cor é determinante para o aspeto final e para a estrutura. Se se detetar na superfície do couro a mão da Natureza, tratar-se-á de um couro de boa qualidade que proporciona excelentes condições de climatização aos bancos. Os pequenos veios, o grão, picadas de insetos, estrias de engorda bem como as nuances na coloração permanecem visíveis e constituem marcas de autenticidade do material.

O couro natural não possui uma camada de tinta de revestimento. Por este motivo é mais sensível. Não deverá perder esta realidade de vista quando os estofos de couro são especialmente estafados por crianças, animais e outros fatores de influência.

Os tipos de couro que contam com uma camada de revestimento de tinta mais ou menos abrangente são, pelo contrário, mais robustos. Isto reflete-se positivamente na resistência do material ao desgaste na utilização do dia-a-dia. As caraterísticas naturais deixam de estar, porém, em muitos casos visíveis, embora a qualidade não fique por isso afetada.

Conservação e manuseamento

Devido à exclusividade dos tipos de couro utilizados e às suas particularidades (tais como a sua reação aos óleos, lubrificantes, suiidade, etc.) são necessários alguns cuidados no seu uso e conservação. Poderá assim suceder que peças de vestuário escuras (em especial quando estão húmidas e a tintura é deficiente) tiniam os estofos de couro dos bancos. As partículas de pó e de sujidade introduzidas nos poros, pregas e costuras podem ter um efeito abrasivo e danificar a superfície do couro. O couro deverá ser, por isso, submetido a uma conservação periódica. em conformidade com a solicitação a que está sujeito. Ao fim de um tempo de utilização mais longo os seus bancos de couro adquirirão uma "patine" típica e inconfundível. Trata-se de uma caraterística do couro natural. que testemunha a sua qualidade.

Para preservar o valor do material natural ao longo de toda a sua vida útil deverão ser respeitadas as seguintes recomendações:

① CUIDADO

- Evitar uma exposição direta ao sol mais prolongada, para evitar a descoloração do couro. No caso de uma imobilização mais prolongada ao ar livre dever-se-á proteger o couro, tapando-o do sol.
- As guarnições do vestuário pontiagudas, como fechos éclair, "pregos", cintos com

arestas mais agressivas podem riscar irremediavelmente a superfície do couro.

i Aviso

- Aplicar periodicamente e após cada limpeza uma pomada de proteção com filtro fotossensível e efeito impregnante. A pomada alimenta o couro, ativa a sua respiração, amacia-o e devolve-lhe a humidade. Simultaneamente, forma uma película protetora.
- Limpar o couro cada 2 ou 3 meses e remover quaisquer sujidades assim que forem detetadas.
- Remover eventuais nódoas de esferográfica, tinta, batom, graxa, etc. com a máxima brevidade.
- Conservar também a cor do couro. Retocar os pontos desbotados com uma pomada de cor especial.

Limpar e cuidar dos estofos de couro

O couro natural requer uma atenção e conservação muito especiais.

Limpeza normal

 Limpar as zonas sujas dos revestimentos de couro com um pano de algodão ou de lã humedecido.

Suiidades mais entranhadas

- Os pontos mais sujos podem ser limpos com um pano embebido numa solução suave de detergente (2 colheres de sopa de sabão neutro para 1 litro de áqua).
- Ter o cuidado de não molhar excessivamente o couro, a fim de que não penetre áqua pelas costuras.
- Em seguida, passe com um pano seco e macio.

Remoção de nódoas

- Remover as nódoas frescas à base de água (p. ex. café, chá, sumos, sangue, etc.) com um pano ou papel absorvente ou utilizar no caso de nódoas já ressequidas o tira-nódoas do kit de conservação.
- Remover as nódoas frescas à base de gordura (p. ex. manteiga, maionese, chocolate, etc.) com um pano ou papel absorvente ou utilizar o tira-nódoas do kit de conservação, no caso de a nódoa não ter penetrado ainda na superfície do couro.
- No caso de nódoas já ressequidas utilizar um spray solvente de gorduras.
- Tratar as nódoas especiais (p. ex. de esferográfica, marcador, verniz das unhas, tinta em spray, graxa, etc.) com um tira-nódoas especial para couros.

Conservação do couro

- O couro deve ser tratado semestralmente com um produto apropriado.
- A sua aplicação deve ser na quantidade mínima necessária.
- Passe de imediato com um pano suave.

Se tiver quaisquer dúvidas relativamente à conservação dos revestimentos em couro no seu veículo, recomendamos que contacte o seu concessionário SEAT. O concessionário informa-o também sobre o programa de produtos para a conservação do couro, como por exemplo:

- Kit de produtos de limpeza e conservação.
- Pomada de cor adequada.
- tira-nódoas para esferográfica, graxa, etc.
- Spray solvente de gorduras.
- novidades e desenvolvimentos futuros.

① CUIDADO

O couro não pode ser nunca tratado com substâncias solventes (p. ex. gasolina, terebintina, cera, graxa para calçado e outros produtos do género).

Limpar o estofo Alcântara

Remoção de pó e sujidade

Humedecer levemente um pano e limpar os estofos.

Remoção de nódoas

- Humedecer um pano com água tépida ou com álcool diluído.
- Aplicar sobre a nódoa e esfregar na direção do centro.
- Enxugar a superfície que foi limpa com um pano macio.

Não utilizar nos estofos de Alcântara produto de limpeza de couro.

No caso de poeiras e sujidade pode utilizar-se um sabão especial.

As partículas de pó e de sujidade introduzidas nos poros, pregas e costuras podem ter um efeito abrasivo e danificar a superfície do couro. Evite uma exposição direta prolongada ao sol dos revestimentos em Alcântara, a fim de que não percam a cor. É normal uma ligeira alteração da cor devida ao uso.

① CUIDADO

 Os estofos Alcântara não deve ser tratados com dissolventes, cera, graxa, tira-nódoas ou outros produtos afins.

- No caso de nódoas mais difíceis confie o trabalho a uma empresa da especialidade, para evitar danos.
- Não utilizar nunca na limpeza escovas, esponjas rijas, etc.

Cintos de segurança

- Mantenha os cintos de segurança limpos.
- Lave os cintos de segurança sujos com uma solução suave de água e sabão.
- Controle periodicamente o bom estado de todos os cintos de segurança.

Os cintos de segurança muito sujos podem obstruir o seu enrolamento automático. Os cintos automáticos têm de estar totalmente secos antes de serem enrolados.

① CUIDADO

- Os cintos de segurança não podem ser desmontados para serem limpos.
- Os cintos de segurança não podem ser submetidos a uma limpeza a seco, pois os produtos químicos utilizados podem danificar o tecido dos mesmos. Os cintos de segurança também não podem entrar em contacto com líquidos corrosivos.
- Os cintos com danos no tecido, nas uniões, no enrolador automático ou no fecho têm de ser substituídos num serviço de assistência técnica.

Tecnologia inteligente

Direção eletromecânica

A direção assistida eletromecânica apoia os movimentos de direção do condutor.

A direção assistida eletromecânica adapta-se eletronicamente em função da velocidade do veículo, binário de rotação e ângulo de rotação.

Em caso de falha na direção assistida ou com o motor parado (por ex., rebocagem) o veículo continua a poder ser totalmente controlado. Mas é necessária mais força para guiar.

Luzes de controlo e indicações para o condutor

⊕! (em vermelho) Direção avariada! Estacionar o veículo

Se a luz de controlo se mantiver acesa e for apresentada a indicação para o condutor, pode tratar-se de uma avaria na servo direção.

Não prossiga a viagem. Contacte um serviço de assistência técnica.

⊕! (em amarelo) Direção: anomalia no sistema! Pode continuar a viagem

Se se acender a luz de controlo, a direção pode reagir com maior dificuldade ou com mais sensibilidade do que costume. Além disso, ao viajar em linha reta, o volante pode ficar virado.

Conduza lentamente até uma oficina especializada para que a avaria seja reparada.

⊕! (em amarelo) Bloqueio da direção: avaria! dirija-se a um concessionário

Existe uma anomalia no bloqueio eletrónico da direção.

Visite assim que possível uma oficina especializada para que a avaria seja reparada.

⚠ ATENÇÃO

Trate imediatamente de reparar a anomalia do sistema numa oficina especializada: risco de acidente!

i Aviso

Se a luz de controlo 👴! (em vermelho) ou 😥! (em amarelo) se acender brevemente, pode prosseguir a viagem.

Direção progressiva

Em função do equipamento do veículo, a direção progressiva pode adaptar a dureza da direção à situação de andamento. A direção progressiva só funciona com o motor a trabalhar. No *trânsito urbano* não é necessário rodar tanto ao estacionar, ao manobrar ou ao realizar viragens muito apertadas.

Em estrada ou em autoestrada a direção progressiva transmite, por exemplo, nas curvas, uma sensação ao volante mais desportiva, mais direta e percetivelmente mais dinâmica.

Tração total

✓ Válido para veículos: com tração integral



Nos veículos com tração integral, a força propulsora provém das quatro rodas.

Observações gerais

Na tração integral a força propulsora é distribuída pelas quatro rodas. Isso acontece automaticamente, em função do seu estilo de condução e das condições do respetivo piso. Ver também » Página 187, Sistemas de travagem e estabilização.

O sistema de tração às quatro rodas atua em consonância com a elevada potência do motor. A tração integral confere ao veículo prestações extraordinárias e excelentes caraterísticas em andamento, tanto em condições normais de condução como em condições extremas, com gelo e neve. Justamente por isso é necessário respeitar determinadas normas de segurança» .

Pneus de inverno

Graças à tração integral, no inverno, a tração do veículo para a frente é boa, mesmo estando equipado com pneus de série. Não obstante, recomendamos que utilize na estação fria pneus de inverno ou de todo o tempo *nas quatro* rodas, visando um melhor comportamento em geral e na *travagem* em particular.

Correntes para a neve

Se for obrigatório o uso de correntes para a neve, deverá utilizá-las também nos veículos com tração integral » Página 62.

Substituição de pneus

Nos veículos com tração integral só podem ser utilizados pneus com o mesmo tamanho. Deve-se evitar também a utilização de pneus com relevo do piso diferente »» Páqina 291.

Veículo todo-o-terreno?

O seu SEAT não é um veículo todo-o-terreno: a distância da carroçaria ao solo não é suficiente para isso. Evite, por isso, conduzir em estradas por asfaltar.

⚠ ATENÇÃO

 Mesmo num veículo dotado de tração integral deverá ajustar sempre o seu estilo de condução às condições do piso e do trânsito.
 O facto de a segurança ser reforçada não de-

- ve induzi-lo a correr qualquer risco. Risco de acidente!
- A capacidade de travagem do seu veículo é limitada pela aderência dos pneus. A situação não é portanto diferente da que se regista num veículo com tração a duas rodas. Por essa razão, o facto de inclusivamente sobre piso liso ou escorregadio se manter uma boa capacidade de aceleração não deverá induzir a conduzir a velocidades excessivas. Risco de acidente!
- Num piso húmido tenha em consideração que, com uma velocidade excessiva, as rodas da frente podem entrar em «hidroplanagem» (aquaplaning). Ao contrário dos veículos com tração dianteira, o início da hidroplanagem não é denunciado por um súbito aumento do regime do motor. Por esta razão recomendamos, apesar disso, adaptar a velocidade às condições do piso. Risco de acidente!

Gestão da energia

A capacidade de arranque é otimizada

A gestão da energia controla a distribuição de energia elétrica e otimiza deste modo a disponibilidade de energia elétrica para o arranque do motor.

Se um veículo não for utilizado durante um período mais longo, os dispositivos elétricos, >>>

por exemplo do imobilizador eletrónico, descarregam a bateria. Isto poderá levar em certos casos a que deixe de haver energia elétrica disponível suficiente para o arranque do motor.

O seu veículo dispõe de um sistema de gestão de energia inteligente para a distribuição da energia elétrica. A capacidade de arranque é deste modo substancialmente melhorada e a longevidade da bateria aumentada.

A gestão da energia consiste essencialmente de um diagnóstico da bateria, uma gestão da corrente de repouso e uma gestão dinâmica da energia.

Diagnóstico da bateria

O diagnóstico da bateria apura permanentemente o estado da bateria. A tensão, a corrente e a temperatura da bateria são registadas por meio de sensores. Deste modo é apurado o nível da carga da bateria e a sua performance.

Gestão da corrente de repouso

A gestão da corrente de repouso reduz o consumo de energia durante o tempo de paragem. Com a ignição desligada comanda a alimentação de energia dos vários dispositivos elétricos. Neste processo são tomados em consideração os dados do diagnóstico da bateria.

Em função do nível de carga da bateria, vão sendo desligados os diversos dispositivos elétricos, um após o outro, para evitar uma descarga excessiva da bateria, mantendo assim a capacidade de arrangue.

Gestão dinâmica da energia

A gestão dinâmica da energia distribui, em andamento, a energia produzida pelos vários dispositivos elétricos, conforme as necessidades. Assegura que não seja consumida mais energia elétrica do que a que é produzida, contribuindo assim para um nível otimizado da carqa da bateria.

i Aviso

- O sistema de gestão da energia não pode naturalmente ultrapassar as limitações impostas pela física. Tenha, por isso, em atenção que a capacidade e a vida útil de uma bateria têm limites.
- Quando existir o risco de o veículo não começar a funcionar, será apresentada a luz de controlo de falha elétrica no alternador ou nível de carga da bateria baixo () » Página 114.

Descarregamento da bateria

A manutenção da capacidade de arranque tem prioridade máxima.

Em trajetos curtos, no ciclo urbano e na estação fria a bateria é fortemente solicitada. Nestas situações é necessária muita energia elétrica, sendo produzida relativamente pouca. Outra situação crítica é registada quando são ligados os dispositivos elétricos sem o motor estar a trabalhar. Neste caso é consumida energia sem que seja produzida.

Verificará que justamente nestas situações o sistema de gestão da energia regula ativamente a distribuição da energia.

No caso de tempos de imobilização mais prolongados

Se o seu veículo ficar imobilizado durante um período entre vários dias e várias semanas, os dispositivos elétricos vão sendo gradualmente ajustados para níveis de consumo mais baixos ou até desativados. O consumo de energia é assim reduzido e a capacidade de arranque mantida durante um período mais longo. Algumas funções de conforto como, por exemplo, abertura do veículo à distância, poderão não estar disponíveis em determinadas circunstâncias. As funções de conforto voltam a ficar disponíveis, depois de se ligar a ignição e de se dar arranque ao motor.

Com o motor desligado

Se ouvir rádio, por exemplo, com o motor desligado, a bateria descarrega.

Se o consumo de energia puser em perigo o funcionamento do motor, em veículos com sistema de informação para o condutor* será apresentado um texto.

Esta indicação para o condutor indica que deverá ligar o motor para que a bateria recarreaue.

Com o motor em funcionamento

Embora seia produzida energia elétrica em andamento, a bateria pode descarregar-se. Esta situação pode registar-se, sobretudo se for produzida pouca energia com um consumo elevado, e se o nível de carga da bateria não estiver nas melhores condições.

Para reequilibrar o nível da energia, os dispositivos que requerem mais energia são temporariamente regulados para níveis de consumo mais baixos ou até desativados. Especialmente sistemas de aquecimento consomem muita energia. Se verificar, por exemplo, que o aquecimento dos bancos* ou o desembaciador do vidro traseiro não aquecem, é sinal de que foram regulados para níveis de consumo mais baixos ou até desativados. Os sistemas voltam a estar disponíveis, logo que a gestão esteia equilibrada.

Além disso, se for necessário poderá verificar que o regime de ralenti foi ligeiramente aumentado. Isso será normal e não deverá constituir motivo de preocupação. Com o aumento do regime de ralenti é produzida a

maior quantidade de energia necessária e a bateria é carregada.

Verificação e reposição dos níveis

Abastecer

Reabastecimento

Leia atentamente a informação complementar >>> 1 Página 52

Assim que a pistola de enchimento automática. corretamente utilizada, corte o abastecimento de combustível, pode-se considerar que o depósito de combustível está «cheio». Não se deve continuar a enchê-lo, pois, de contrário, enche-se também com combustível o espaco de dilatação.

No autocolante afixado na face interior da tampa do depósito de combustível poderá ver a indicação do tipo de combustível que deve ser utilizado. Para mais informações sobre o combustível ver »» Página 276.

A capacidade do depósito do seu veículo está indicada em »» Página 52.

Veículos com motor a gás natural e híbridos

A cada 6 meses deverá circular com gasolina até que o aviso de controlo 🗟 se acenda e deverá voltar a encher o depósito. Isto é necessário para assegurar o bom funcionamento do sistema e a qualidade do combustível necessários para a circulação com gasolina. >>

↑ ATENCÃO

O combustível é inflamável e pode provocar graves queimaduras e outras lesões graves.

- Não deve fumar quando abastecer ou encher um bidão de reserva. Também não deverá aproximar nenhum tipo de chama, porque existe o risco de explosão.
- Respeite as disposições legais relativas à utilização, arrumação e transporte de um bidão com combustível de reserva.
- Por razões de segurança, recomendamos que não transporte nenhum bidão de reserva.
 Em caso de acidente o bidão poderá danificar-se e o combustível ser derramado.
- Se, numa situação excecional, tiver de transportar um bidão com combustível de reserva, respeite as seguintes recomendações:
 - Não abastecer o bidão de reserva com combustível com este colocado dentro ou em cima do veículo. Durante o enchimento formam-se cargas eletrostáticas que podem inflamar os vapores emitidos pelo combustível, pelo que existe o risco de explosão. Colocar sempre o bidão no chão, para o encher.
 - A pistola de abastecimento deve ser inserida o mais fundo possível na abertura de enchimento do bidão.
 - No caso de bidões de reserva metálicos, a pistola de abastecimento deverá estar em contacto com o bidão enquanto o es-

tiver a encher de combustível. Deste modo evita a carga estática.

 Nunca derrame combustível no veículo ou na bagageira. Quando o combustível se evapora é explosivo e, obviamente, muito perigoso.

① CUIDADO

- O combustível derramado deverá ser imediatamente removido da chapa pintada do veículo. Caso contrário, existe o risco de danificar a pintura.
- Não esgote nunca totalmente o conteúdo do depósito. Quando a alimentação de combustível é irregular, poderão registar-se falhas na ignição. Desse modo pode chegar combustível não queimado ao sistema de escape, com o consequente risco de danos no catalisador.
- Se num veículo com motor diesel se tiver esgotado completamente o depósito de combustível, depois de abastecer deverá manter a ignição ligada durante um mínimo de 30 segundos antes de colocar o motor em funcionamento. A seguir, ao dar ao arranque do motor, é possível que este demore mais que o habitual para começar a trabalhar (até 1 minuto). A razão prende-se com a necessidade de evacuar o ar que existe no sistema de alimentação durante o arranque.

Aviso sobre o impacto ambiental

Não encher demasiado o depósito; em caso de sobreaquecimento, pode dar-se um derramamento de combustível.

i Aviso

Não está disponível nenhum mecanismo de emergência para desbloquear a tampa do depósito. Se necessário, solicitar a ajuda de pessoal especializado.

i Aviso

Os veículos diesel estão equipados com uma proteção que impede a introdução de uma mangueira errada¹⁾. Isso permite abastecer apenas com as pistolas de enchimento diesel.

- Se a pistola de enchimento estiver gasta, danificada ou for muito pequena, é possível que não consiga abrir a proteção contra mangueiras erradas. Antes de tentar introduzir a pistola de enchimento rodando-a, tente abastecer noutra bomba, ou solicite ajuda especializada.
- Se abastecer com um bidão de reserva, o protetor não abre. Uma forma de resolver esta situação é abastecer gasóleo lentamente.

¹⁾ Em função do país

Reabastecer com gás natural



Fig. 239 Tampa do depósito aberta: bocal de enchimento de gás ①, retentor do bocal de enchimento ②).

Antes de abastecer deve desligar o motor, a ignição, o telemóvel e o aquecimento independente » A.

Leia atentamente as instruções de utilização da bomba de gás natural.

O veículo não está preparado para abastecimento com gás natural liquefeito (GNL) » A. Antes de abastecer com gás natural, certifique-se de que escolhe o tipo adequado » Página 276.

Abrir o tampão do depósito de combustível

O bocal de enchimento de gás natural encontra-se atrás da tampa do depósito de combustível, junto ao bocal de enchimento de qasolina.

- Destranque o veículo com a chave ou com o botão do fecho centralizado a que se encontra na porta do condutor » Página 122.
- Pressione sobre a zona traseira da tampa e abra-a.

Abastecer o depósito

Particularidade: se a temperatura ambiente for muito elevada é possível que a proteção contra o sobreaquecimento da bomba de gás natural a desligue automaticamente.

- Destape o bocal de enchimento de gás >>> Fig. 239 (1).
- Coloque a agulheta de enchimento da bomba no bocal de enchimento de gás.
- O depósito de combustível encontra-se cheio quando o compressor da bomba corta o abastecimento de forma automática.
- Se deseja finalizar o abastecimento antes, pressione o botão de paragem da bomba.

Fechar o tampão do depósito de combustível

- Verifique se o retentor 2 do bocal de enchimento de gás não ficou encaixado na agulheta de enchimento. Se necessário, volte a colocá-lo no bocal de enchimento.
- Encaixe o tampão no bocal de enchimento.
- Fechar a tampa do depósito, até que encaixe.

⚠ ATENÇÃO

O gás natural é altamente explosivo e facilmente inflamável. A manipulação incorreta do gás natural pode provocar acidentes, queimaduras graves e outras lesões.

 Antes de abastecer com gás natural, encaixe corretamente o bocal de enchimento. Se sentir cheiro a gás, pare imediatamente de abastecer.

⚠ ATENÇÃO

O veículo não está preparado para utilizar gás natural liquefeito (GNL) e não se deverá abastecer com este combustível em caso algum. O GNL pode provocar a explosão do depósito de gás natural e provocar lesões graves.

i Aviso

- Pode acontecer que nem todos os bocais de enchimento das bombas de gás natural não se utilizem da mesma forma. Em caso de desconhecimento, peça a um funcionário qualificado da estação de serviço que se encarregue do abastecimento.
- Os ruídos que ouve durante o abastecimento são normais e não são indício de danos no sistema.
- O sistema de gás natural do veículo está preparado quer para o abastecimento através de um compressor pequeno (abastecimento

>>

lento) como através de um compressor grande (abastecimento rápido) das estações de servico de gás natural.

Combustível

Tipos de gasolina

O tipo de gasolina indicado figura no interior da tampa do depósito.

O veículo é equipado com catalisador e só pode ser abastecido com **gasolina sem chumbo**. A gasolina deve cumprir a norma europeia EN 228 ou alemã DIN 51626-1 e ser **sem chumbo**. Pode abastecer combustíveis com uma proporção máxima de etanol de 10% (E10). Os diversos tipos de gasolina distinquem-se pela **octanagem (ROZ)**.

Os seguintes títulos dizem respeito ao adesivo situado na tampa do depósito:

Gasolina sem chumbo super de 95 octanas ou normal com um mínimo de 91 octanas

Recomenda-se a utilização de gasolina super de 95 octanas. Se não a tiver à disposição: gasolina normal de 91 octanas, com ligeira redução de potência.

Gasolina super sem chumbo com um mínimo de 95 octanas

Deverá utilizar gasolina super com um mínimo de 95 octanas.

Se não tiver gasolina super ao dispor, também pode abastecer gasolina normal de 91 octanas em caso de emergência. O veículo só poderá ser conduzido, porém, num regime de rotações médio, com carga do motor reduzida. Abasteça com gasolina super assim que tiver ocasião.

Gasolina sem chumbo super de 98 octanas ou normal com um mínimo de 95 octanas

Recomenda-se a utilização de gasolina super Plus de 98 octanas. Se não a tiver à disposição: gasolina super de 95 octanas, com ligeira redução de potência.

Se não tiver gasolina super ao dispor, também pode abastecer gasolina normal de 91 octanas em caso de emergência. O veículo só poderá ser conduzido, porém, num regime de rotações médio, com carga do motor reduzida. Abasteça com gasolina super assim que tiver ocasião.

Aditivos da gasolina

O comportamento, a potência e a vida útil do motor dependem da qualidade do combustível. Por isso, dever-se-á abastecer gasolina de qualidade com aditivos adequados, já adicionados pela indústria petrolífera, livres

de metais. Estes aditivos têm uma ação contra a corrosão, limpam o sistema de combustível e evitam as sedimentações no motor.

Caso não exista gasolina de qualidade com aditivos livres de metais disponível ou se ocorrerem anomalias no motor, deverá adicionar os aditivos necessários ao abastecer >>> 0.

Nem todos os aditivos para gasolina deram provas da sua eficácia. A utilização de aditivos não apropriados para a gasolina pode provocar danos consideráveis no motor e danificar o catalisador. Nunca se deverão utilizar aditivos metálicos para a gasolina. Os aditivos metálicos também podem encontrarsenos aditivos para gasolina disponíveis para melhorar o poder antidetonante ou aumentar o índice de octanas » • •

A SEAT recomenda os «Aditivos Originais do Grupo Volkswagen para motores a gasolina». Nos concessionários SEAT podem adquirir-se estes aditivos e obter informações sobre a sua utilizacão.

① CUIDADO

- Não abasteça se a pistola da bomba indicar que o combustível contém metal. Os combustíveis LRP (lead replacement petrol) contêm aditivos metálicos em concentrações altas. A sua utilização pode danificar o motor!
- Não deverá abastecer com combustíveis com grande proporção de etanol (por ex.,

Verificação e reposição dos níveis

E50, E85). Essa situação danificará o sistema de combustível.

- Basta abastecer uma vez o depósito com combustível que contenha chumbo ou outros aditivos metálicos para reduzir permanentemente o rendimento do catalisador.
- Deverá apenas utilizar aditivos para gasolina homologados pela SEAT. Os aditivos com reforço de octanagem ou melhoria da detonação podem conter aditivos metálicos que causam danos consideráveis no motor e no catalisador. Não deverá utilizar esses aditivos.
- Se for utilizada gasolina com um índice de octanas demasiado baixo, os regimes demasiado altos ou uma carga excessiva do motor podem dar origem a danos no mesmo.

i Avis

- É possível abastecer com gasolina de um índice de octanas superior ao necessitado pelo motor do seu veículo.
- Em países que não disponham de gasolina sem chumbo, pode abastecer com gasolina com pouco teor de chumbo.

Combustível diesel

Tenha em conta a informação existente na parte interior da tampa do depósito.

Recomenda-se a utilização de combustível diesel segundo a norma europeia EN 590. Se não tiver à disposição diesel segundo esta norma, o índice de cetano (CZ) deve ser, no mínimo, 51. Se o motor dispuser de filtro de partículas, o conteúdo de enxofre do combustível deve estar abaixo de 50 partes por milhão.

Gasóleo de inverno

O gasóleo de verão torna-se mais espesso no inverno e dificulta o arranque. Por esse motivo, no inverno, as estações de serviço oferecem gasóleo com melhor capacidade de fluidez em tempo frio (gasóleo de inverno).

Água no filtro de combustível1)

Se seu veículo tem um motor diesel e está equipado com um filtro de combustível com decantador de água, no painel de instrumentos pode aparecer um aviso de: ""4" Água no filtro de combustível. Neste caso leve o veículo a uma oficina especializada para que retirem a água do filtro de combustível.

① CUIDADO

 O veículo não permite a utilização de combustível FAME (biodiese). O sistema de combustível danificar-se-á se o veículo for abastecido com este combustível.

- Não podem ser misturados aditivos ao gasóleo, os chamados «fluidificantes», nem misturada gasolina ou produtos afins.
- Se o gasóleo não for de boa qualidade, poderá ser necessário drenar o filtro de combustível com mais frequência do que a indicada no Programa de manutenção. Recomendamos que encarregue um serviço de assistência técnica desta operação. A acumulação de água no filtro do combustível pode dar origem a avarias no motor.

Gás natural

📂 >>> Tab. na página 2

Gás natural

O gás natural pode estar comprimido ou em estado líquido, entre outros estados.

O gás natural liquefeito (GNL) resulta de um arrefecimento forte do gás natural. Desta forma, reduz-se de forma considerável o volume do mesmo, em comparação com o gás natural comprimido (GNC). Nos veículos com motor a gás natural não se pode abastecer diretamente com GNL, já que o gás se expandiria em demasiado no depósito de gás do veículo.

¹⁾ Válido para o mercado: Argélia.

Por esta razão, os veículos com motor a gás natural apenas devem abastecer e utilizar gás natural comprimido »» 🛆.

Qualidade do gás natural e consumo

O gás natural divide-se pelos grupos H e L, consoante a qualidade do mesmo.

O gás de tipo H tem um poder calorífico superior e uma menor quantidade de nitrogénio e dióxido de carbono que o de tipo L. Quanto maior seja o poder calorífico do gás natural, menor será o consumo.

Não obstante, o poder calorífico e a proporção de nitrogénio e dióxido de carbono podem oscilar dentro dos grupos de qualidade. Por esta razão, o consumo do veículo pode variar mesmo com uma utilização em exclusivo de um tipo de gás.

A gestão do motor adapta-se automaticamente ao gás natural utilizado em função da qualidade do mesmo. Assim, podem misturar-se gases com diferentes qualidades no depósito e não é necessário que o mesmo esteja completamente vazio para abastecer com gás de outra qualidade.

No ecrã do painel de instrumentos é exibida a qualidade do gás natural » Página 31.

O gás natural e a segurança

Se sente cheiro a gás ou suspeita que existe uma fuga »» :

- Pare o veículo imediatamente.
- Desligue a ignição.
- Abra todas portas para ventilar convenientemente o veículo.
- Apague imediatamente os cigarros que possa ter acesos.
- Afaste do veículo ou desligue qualquer objeto que possa provocar faísca ou um incêndio.
- Se o cheiro a gás não desaparece, não prossiga com o andamento!
- Contacte um serviço de assistência técnica. Mande reparar a avaria.

⚠ ATENÇÃO

Se ignorar o cheiro a gás no veículo ou no abastecimento, podem ocorrer lesões graves.

- Efetue as operações necessárias.
- Abandone a zona de perigo.
- Caso seja necessário, avise os serviços de emergência.

⚠ ATENÇÃO

O veículo não está preparado para utilizar gás natural liquefeito (GNL) e não se deverá abastecer com este combustível em caso algum. O GNL pode provocar a explosão do depósito de gás natural e provocar lesões graves.

i Aviso

Realize a revisão periódica do sistema de gás natural numa oficina especializada, de acordo com o Programa de manutenção.

Compartimento do motor

Verificação de níveis

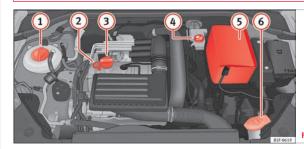


Fig. 240 Figura orientadora da posição dos elementos.

Os níveis dos fluidos do veículo devem ser periodicamente verificados. Nunca confundir os líquidos, caso contrário o motor sofrerá graves danos.

- Depósito de expansão do líquido de refriqeração
- 2 Vareta de medição do óleo do motor
- 3 Bocal de enchimento do óleo do motor
- Depósito do líquido dos travões
- Bateria debaixo de uma cobertura
- 6 Depósito de água do limpa-vidros

A verificação e reposição dos líquidos operacionais realizar-se-á nos componentes referidos anteriormente. Estas operações estão descritas em » Página 279.

Quadro sinótico

Poderá encontrar mais esclarecimentos, indicações e restrições relativas aos dados técnicos a partir de » Página 299.

Trabalhar no compartimento do motor

Leia atentamente a informação complementar» Página 13

Nos trabalhos a realizar no compartimento do motor, por exemplo, ao realizar operações de verificação e abastecimento de líquidos, podem ocorrer ferimentos, queimaduras, acidentes e até incêndios. Por isso, é imprescindível ter em conta as advertências e respeitar as regras gerais de segurança apresentadas em seguida. O compartimento do motor do veículo é uma zona que alberga perigos » .

△ ATENCÃO

- Pare o motor, retire a chave de contacto e acione o travão de mão. Se o veículo tiver caixa de velocidades manual, coloque a alavanca em ponto morto; se tiver caixa de velocidades automática, coloque a alavanca seletora em P. Deixe o motor arrefecer.
- Manter as crianças afastadas do compartimento do motor.

>>

- Nunca derrame líquidos utilizados para o funcionamento do veículo sobre o compartimento do motor, visto que estes líquidos podem inflamar-se (p. ex., o anticongelante contido no líquido de refrigeração).
- Evite qualquer tipo de curto-circuito no sistema elétrico, sobretudo na bateria.
- Se executar tarefas no compartimento do motor, tenha em conta que, mesmo com a ignição desligada, o ventilador do radiador pode começar a funcionar automaticamente, pelo que existe o risco de ferimentos.
- Nunca cubra o motor com materiais de isolamento adicionais, por exemplo, com uma manta. Perigo de incêndio!
- Nunca abra o tampão do depósito do líquido de refrigeração enquanto o motor estiver quente. O sistema de refrigeração encontra--se sob pressão.
- Para proteger o rosto, as mãos e os braços do vapor e do líquido de refrigeração quentes, é conveniente cobrir o tampão do reservatório com um trapo grande, antes de o abrir.
- Se tiver de realizar tarefas de verificação com o motor em funcionamento, os componentes giratórios (por ex., correia poli-V, alternador, ventilador do radiador) e o sistema de ignição de alta tensão constituem um perigo adicional.
- Por favor, tenha também em conta as recomendações adiante apresentadas, se houver necessidade de efetuar trabalhos no sistema de combustível ou no sistema elétrico:

- Desligue sempre a bateria do veículo da rede de bordo.
- Não fume.
- Evite sempre trabalhar em lugares expostos ao fogo.
- Tenha sempre à mão um extintor de incêndios que funcione.

① CUIDADO

Procure não confundir os líquidos operacionais, no reabastecimento dos níveis, caso contrário, poderia provocar graves falhas no funcionamento e danos no motor.

* Aviso sobre o impacto ambiental

Para detetar as fugas a tempo, deve controlar regularmente o piso em que estaciona o veículo. Se forem visíveis manchas de óleo ou de outros líquidos no local onde o veículo esteve estacionado, mande inspecionar o mesmo numa oficina.

i Aviso

Em veículos com volante à direita*, algum dos depósitos encontra-se no outro lado do compartimento do motor » Fig. 240.

Abrir o capô

Leia atentamente a informação complementar » Página 13

O capô do motor é destrancado por dentro.

Certifique-se de que os braços do limpa parabrisas não estão levantados. Caso contrário, poderão ocorrer danos na pintura do capô.

O capô só pode ser desbloqueado com a porta do condutor aberta.

⚠ ATENCÃO

Nunca abra o capô se vir que está a sair vapor do compartimento do motor ou que existe fuga de líquido de refrigeração. Caso contrário, existe o risco de se queimar. Espere até deixar de sair vapor ou de pingar líquido de refrigeração.

Fechar o capô

- Levante ligeiramente o capô.
- Desengate a vareta de sustentação voltando a colocá-la com pressão no seu suporte.
- Feche o capô sem o deixar cair.
- Pressione o capô do motor para baixo, até vencer a resistência da fechadura.
- Faça com que o capô do motor encaixe no seu bloqueio. Não pressione » △.

△ ATENÇÃO

• Por motivos de segurança, em andamento, o capô deve estar sempre fechado. Por isso,

depois de fechar o capô, deve certificar-se se o elemento de bloqueio ficou bem encaixado. Isso é confirmado, caso o capô tenha ficado rente às pecas adjacentes da carrocaria.

Se, em andamento, verificar que o elemento de bloqueio não ficou bem encaixado, pare imediatamente e feche o capô. Caso contrário, existe o risco de acidente.

Óleo do motor

Observações gerais

O motor vem de fábrica com um óleo especial multigrade que pode ser utilizado em todas as épocas do ano.

Como a utilização de óleo de boa qualidade é uma premissa para o correto funcionamento do motor e da sua longevidade, quando for necessário adicionar ou substituir o óleo deve sempre utilizar óleos que cumpram os requisitos das normas VW.

As especificações indicadas na página seguinte (normas VW) devem estar presentes na embalagem do óleo de serviço; sempre que figurem na embalagem do óleo as especificações para motores a gasolina e a diesel, este óleo poderá ser utilizado indistintamente em ambos os tipos de motores.

É recomendável efetuar a mudança de óleo, indicada no Programa de manutenção, num

serviço técnico ou numa oficina especializada.

As especificações do óleo válidas para o motor do seu veículo podem ser consultadas em >>> 🛱 Página 53, Propriedades dos óleos.

Intervalos de manutenção

Os intervalos de manutenção podem ser flexíveis (serviço de longa duração) ou fixos (em função do tempo ou da guilometragem).

Se no verso da capa do livro Programa de manutenção constar PR QI6, isso significa que o seu veículo tem programado o serviço de longa duração, enquanto se aparecerem as siglas QI1, QI2, QI3, QI4 ou QI7, o serviço de manutenção será em função do tempo ou da quilometragem.

Intervalos de manutenção flexíveis (Intervalos de Serviço de Longa Duração*)

Foram desenvolvidos óleos especiais e controlos que, em função das caraterísticas e perfis individuais de condução, permitem ampliar os intervalos de mudança de óleo (Intervalos de Serviço de Longa Duração).

Esses óleos são condição indispensável para o prolongamento destes intervalos de manutenção, pelo que **devem** ser utilizados, tendo sempre em conta o seguinte:

• Evite a mistura com óleos para intervalos de manutenção fixos.

 Só em casos excecionais, se o nível do óleo do motor for demasiado baixo » Página 282 e não dispuser de óleos Longa Duração, é que poderá abastecer (uma vez) com óleos para intervalos de manutenção fixos » ДР Página 53 (até 0,5 litros).

Intervalos de manutenção fixos*

Caso o seu veículo não disponha do «Intervalo de Serviço de Longa Duração» ou este tenha sido desativado (por opção própria), pode utilizar óleos para intervalos de manutenção fixos que constam também em

Página 53, Propriedades dos óleos.
Neste caso, o seu veículo tem um intervalo
de manutenção fixo de 1 ano ou de 15 000
km (o que ocorrer primeiro) » caderno Programa de manutenção.

 Só num caso excecional, se o nível do óleo do motor estiver demasiado baixo » Página 282 e não se dispuser do óleo indicado para o veículo, é que poderá abastecer (uma vez) óleos segundo a especificação ACEA A2 ou ACEA A3 (motores a gasolina) ou ACEA B3 ou ACEA B4 (motores diesel) (até 0,5 l).

Veículos com filtro de partículas para motores diesel*

No Programa de manutenção pode ver se o seu veículo está equipado com filtro de partículas para motores diesel.

Nos veículos com filtro de partículas para motores diesel deve repor-se apenas óleo VW 507 00, que é um óleo de baixa formação de cinzas. A utilização de outros tipos de óleo provocará uma maior acumulação de fuligem e reduzirá a vida útil do DPF. Por isso:

- Evite a mistura com outros óleos.
- Só num caso excecional, se o nível do óleo do motor estiver demasiado baixo » Página 282 e não se dispuser do óleo indicado para o seu veículo, é que poderá abastecer (uma vez) óleos segundo a especificação VW 506 00 ou VW 506 01 ou VW 505 00 ou VW 505 01 ou ainda ACEA B3 ou ACEA B4 (até 0,5 l).

Verificação do nível de óleo do motor

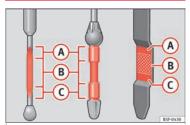


Fig. 241 Vareta de medição do nível de óleo.

Leia atentamente a informação complementar >>> 1 Página 52

O nível do óleo do motor é controlado através da vareta do óleo.

Verificar o nível do óleo

- Estacionar o veículo na posição horizontal.
- Ponha a funcionar o motor brevemente ao ralenti e quando estiver na temperatura de serviço pare-o.
- Espere cerca de 2 minutos.
- Extraia a vareta de medição do óleo. Limpe a vareta do óleo com um trapo limpo e volte a introduzi-la, até ao fundo.
- Em seguida, retire-a novamente e verifique o nível do óleo »» Fig. 241. Caso seja necessário, reponha óleo do motor.

Em função do estilo de condução e das condições de utilização o consumo de óleo pode atingir 0,5 l/1000 km. Nos primeiros 5000 quilómetros o consumo poderá ser superior. O nível do óleo do motor terá de ser, por isso, periodicamente controlado (de preferência sempre ao reabastecer o depósito e antes de viagens mais longas).

⚠ ATENÇÃO

Os trabalhos que se efetuam no motor ou no compartimento do motor devem ser efetuados com precaução.

 Antes de realizar quaisquer trabalhos no compartimento do motor, tenha em conta as respetivas recomendações >>> Página 279.

① CUIDADO

Se o nível do óleo se encontrar por cima da zona (a), não ponha o motor em funcionamento. Pode causar danos no motor e no catalisador. Informe o serviço técnico.

Reposição do nível de óleo do motor



Fig. 242 Tampão do bocal de enchimento do óleo do motor no compartimento do motor.

Leia atentamente a informação complementar »» Página 52

A localização do bocal de enchimento do óleo do motor pode ver-se na figura correspondente ao compartimento do motor >>> Página 279.

Especificação do óleo do motor» Página 53.

⚠ ATENÇÃO

O óleo é um produto inflamável. No reabastecimento evite deixar cair óleo sobre peças do motor quentes.

() CUIDADO

Se o nível do óleo se encontrar por cima da zona (A), não ponha o motor em funcionamento. Pode causar danos no motor e no catalisador. Dirija-se a uma oficina especializada.

Representation of the second section of the section of

O nível do óleo não pode estar, em caso algum, acima da zona (a). De contrário, pode ser aspirado óleo através da ventilação do cárter da cambota, sendo lançado na atmosfera pelo sistema de escape.

i Aviso

Antes de efetuar uma viagem longa, recomenda-se a aquisição de óleo de motor de acordo com a respetiva especificação VW e levá-lo no veículo. Assim terá sempre óleo do motor adequado para poder ir acrescentando, caso seia necessário.

Mudança de óleo do motor

Leia atentamente a informação complementar » Página 52.

O óleo do motor deve ser mudado durante ações de manutenção.

Recomendamos que se dirija a um serviço técnico para efetuar a mudança de óleo.

No Programa de manutenção são indicados os intervalos necessários para as mudanças de óleo.

⚠ ATENÇÃO

Para poder efetuar pessoalmente a mudança do óleo do motor, deve possuir a necessária formação técnica.

- Antes de abrir o capô do motor, deverá ler e ter em conta as respetivas recomendações
 » Página 279.
- Em primeiro lugar, deixe arrefecer o motor.
 O óleo quente pode provocar queimaduras.
- Usar óculos de proteção, uma vez que os salpicos de óleo podem provocar ferimentos corrosivos.
- Se desenroscar o parafuso de purga do óleo com as mãos, coloque os braços em posição

horizontal, a fim de que o óleo que é vertido não lhe escorra pelos braços.

- Lave cuidadosamente as partes do corpo que tenham entrado em contacto com o óleo.
- O óleo é tóxico. Mantenha o óleo usado fora do alcance das criancas.

① CUIDADO

Não adicione nenhum lubrificante ao óleo do motor. Poderia danificar o motor. Os danos causados por esses aditivos estão excluídos da garantia.

Aviso sobre o impacto ambiental

- Recomendamos que o óleo e o filtro sejam substituídos num serviço técnico, dada a necessidade de dispor de ferramentas e de conhecimentos especiais para eliminar o óleo usado.
- O óleo não deve ser lançado, em circunstância alguma, na rede de esgotos nem no meio ambiente.
- Para recolher o óleo usado ao efetuar uma mudança de óleo, utilizar um recipiente com capacidade para recolher a totalidade do óleo do seu motor.

Sistema de refrigeração

Repor líquido de refrigeração

Leia atentamente a informação complementar » Página 53

Reabasteça o líquido de refrigeração quando o nível do mesmo descer abaixo da marca MIN (mínimo).

Verificação do nível do líquido de refrigeracão

- Estacionar o veículo na posição horizontal.
- Desligue a ignição.
- Verifique o nível do líquido de refrigeração no depósito de expansão do mesmo. Com o motor frio, o nível do líquido de refrigeração deve ficar entre as marcas. Com o motor quente, o nível também poderá situarse um pouco acima da marca superior.

Reposição do nível do líquido de refrigeração

- Deixe arrefecer o motor.
- Cubra o tampão do depósito do líquido de refrigeração com um pano e desenrosque-o para a esquerda com precaução » △.
- Reabasteça o líquido de refrigeração apenas se no depósito de expansão ainda existir líquido de refrigeração; caso contrário poderá danificar o motor. Se já não existir líquido de refrigeração no depósito

de expansão, não prossiga a viagem. Contacte um serviço de assistência técnica **» 0**.

- Se ainda restar líquido de refrigeração no depósito de expansão, reabasteça até à marca superior.
- Reabasteça o líquido de refrigeração até o nível ficar estável.
- Enrosque o tampão corretamente.

Uma perda de líquido de refrigeração faz pensar, em primeiro lugar, na existência de fugas. Visite sem demora uma oficina especializada para examinar o sistema de refrigeração. Se o sistema de refrigeração asiver perdas se o líquido de refrigeração atingir uma temperatura excessiva e começar a ferver, saindo sob pressão do sistema de refrigeração.

⚠ ATENÇÃO

- O sistema de refrigeração encontra-se sob pressão. Não abra o tampão do depósito de expansão do líquido de refrigeração enquanto o motor estiver quente: poderá sofrer queimaduras!
- Tanto o anticongelante como o líquido de refrigeração são prejudiciais à saúde. Por essa razão, guarde o anticongelante na embalagem original e mantenha-o fora do alcance das crianças. Caso contrário, existe o risco de envenenamento.

 Se executar tarefas no compartimento do motor, tenha em conta que, mesmo com a ignição desligada, o ventilador do radiador pode começar a funcionar automaticamente, pelo que existe o risco de ferimentos.

⚠ ATENÇÃO

Se no sistema de refrigeração não existe suficiente líquido anticongelante o motor pode falhar e, consequentemente, podem ocorrer lesões graves.

- Deve certificar-se de que a percentagem de aditivo é a correta, tendo em conta as previsões mínimas para a temperatura ambiente no lugar onde se vai circular com o veículo.
- Quando a temperatura exterior é extremamente baixa, o líquido de refrigeração pode congelar e o veículo pode ficar imobilizado.
 Neste caso concreto, o aquecimento também deixaria de funcionar colocando-se a remota possibilidade de que os ocupantes menos aqasalhados possam morrer de frio.

① CUIDADO

Não abasteça líquido de refrigeração se já não existir líquido no depósito de expansão! Pode entrar ar no sistema de refrigeração. Nesse caso, não continue a conduzir. Contacte um serviço de assistência técnica. Caso contrário, corre o risco de sofrer danos no motor.

① CUIDADO

Os aditivos originais nunca devem ser misturados com líquidos de refrigeração que não tenham sido homologados pela SEAT. Caso contrário, corre-se o risco de provocar danos graves no motor e no sistema de refrigeração do mesmo.

• Se o líquido do depósito de expansão não tiver uma coloração lilás, mas sim, por exemplo, castanha, deve-se à mistura de aditivo G 13 com um líquido de refrigeração não adequado. Neste caso é necessário substituir sem demora o líquido de refrigeração. Caso contrário, podem produzir-se falhas graves de funcionamento ou danos no motor!

🛞 Aviso sobre o impacto ambiental

O líquido de refrigeração e os aditivos do mesmo podem contaminar o meio ambiente. Se existe alguma fuga de um líquido de funcionamento, este deve ser recolhido e eliminado de forma a respeitar o meio ambiente.

Líquido dos travões

Repor líquido dos travões

Leia atentamente a informação complementar » 🏞 Página 54

Verificar o nível do líquido dos travões

O nível do líquido dos travões deve encontrar-se sempre entre as marcas MIN e MAX.

Se o nível do líquido dos travões diminuir consideravelmente num curto espaço de tempo ou se ficar abaixo da marca MIN, poderá existir uma fuga no sistema de travagem. Contacte um serviço de assistência técnica. O nível do líquido dos travões também é indicado por uma luz de controlo no ecrã do painel de instrumentos » Páqina 114.

Nos veículos com direção à direita o reservatório está instalado do outro lado do compartimento do motor.

Substituir o líquido dos travões

No Programa de manutenção encontrará os intervalos regulares para substituir o líquido dos travões. Recomendamos substituí-lo num concessionário SEAT, durante a realização de um serviço de inspeção.

⚠ ATENÇÃO

- Guarde sempre o líquido dos travões na embalagem original fechada e mantenha-a fora do alcance das crianças: Risco de intoxicação!
- Se o líquido dos travões for demasiado antigo, e caso se submetam os travões a grandes esforços, pode ocorrer a formação de bolhas de vapor no sistema de travões. Fica assim prejudicada a eficácia de travagem e,

consequentemente, a segurança durante a condução. Existe risco de acidente.

① CUIDADO

O líquido dos travões não deve entrar em contacto com a pintura do veículo, visto que é abrasivo.

Depósito do limpa-vidros

Verificar e repor o nível do depósito limpa-vidros

Leia atentamente a informação complementar» Página 54

Verifique regularmente o nível do depósito limpa-vidros e reponha quando necessário.

O reservatório do lava para-brisas contém o líquido de lavagem do para-brisas e do lava-faróis*.

- Abra o capô do motor <u>∧</u> »» Página 279.
- O depósito do limpa-vidros é identificado pelo símbolo 🌣 na tampa.
- Verifique se há água suficiente no depósito do limpa-vidros.

Limpa-vidros recomendado

- Para as estações mais quentes recomendamos 6 052 184 A1 de verão para vidros claros. Proporção da mistura no depósito da água de lavagem: 1:100 (1 parte de concentrado por cada 100 partes de áqua).
- Para todo o ano, G 052 164 A2 para vidros claros. Proporção aproximada da mistura no inverno, até -18 °C (0 °F): 1:2 (1 parte de concentrado por cada 2 partes de água); caso contrario, uma proporção de mistura de 1:4 no depósito da água de lavagem.

Quantidades de enchimento

A quantidade de enchimento do depósito é de aproximadamente 3 litros em versões sem sistema limpa-faróis e de 5 litros em versões com limpa-faróis.

⚠ ATENÇÃO

Se a água do lava-vidros não contém uma quantidade suficiente de anticongelante, pode congelar no para-brisas e no vidro, limitando a visibilidade dianteira e traseira.

- No inverno, utilize o limpa-vidros apenas com proteção anticongelante suficiente.
- Não utilizar o sistema limpa-vidros com temperaturas muito baixas, sem aquecer previamente o para-brisas através do sistema de ventilação. A proteção anticongelante poderia congelar sobre o para-brisas e assim dificultar a visibilidade.

↑ ATENCÃO

Nunca misture anticongelante ou outros aditivos similares não adequados na água do depósito limpa-vidros. Poderia produzir-se uma camada gordurosa sobre o vidro que prejudicaria a visibilidade.

- Utilize água limpa com um produto limpa--vidros recomendado pela SEAT.
- Se necessário, adicione à água do depósito limpa-vidros um anticongelante adequado.

① CUIDADO

- Nunca misture os detergentes recomendados pela SEAT com outros detergentes. Pode produzir-se uma floculação dos componentes e os difusores dos limpa-vidros podem ficar obstruídos.
- Nunca confunda os líquidos de serviço durante o processo de enchimento. Isso poderia provocar graves falhas de funcionamento e danos no motor.
- A falta de líquido limpa-vidros provoca uma perda de visibilidade no para-brisas e, nos modelos com lava-faróis, provoca uma perda de visibilidade nas luzes.

Bateria

Generalidades

Leia atentamente a informação complementar »» Página 55.

A bateria está localizada no compartimento do motor, e está praticamente **isenta de manutenção**. sendo controlada no âmbito do Serviço de Inspeção. No entanto, verifique a limpeza e o binário de aperto dos terminais, especialmente no verão e no inverno.

Desligar a bateria

A bateria só deve ser desligada em casos excecionais. Ao desligar a bateria, «perdem-se» algumas funções do veículo (»» Tab. na página 286). As funções terão de ser reprogramadas após se voltar a ligar a bateria.

Antes de desligar a bateria, deve desativar o sistema de alarme antirroubo*. Caso contrário, o alarme é disparado.

Função	Reprogramação
Sistema automático de abertura/fecho dos co- mandos elétricos dos vi- dros	»» Página 135, Função de fecho e abertura automáticos*.
Chave com comando à distância	Se o veículo não reagir à chave, deverão sincronizar-se » Página 130.

Verificação e reposição dos níveis

Função	Reprogramação
Relógio digital	» Página 111.
Aviso do ESC	Depois de percorrer alguns metros, a luz de controlo volta a apagar-se.

Períodos de imobilização do veículo mais longos

O veículo inclui um sistema de vigilância do consumo de corrente com motor parado em períodos de tempo prolongados » Págia 271. É possível que alguma função, como as luzes interiores, ou a abertura de portas com comando à distância, fiquem temporariamente desativadas para evitar descargas de bateria. Estas funções voltarão a estar disponíveis assim que ligar a ignição e arrancar o motor.

Condução no inverno

Durante o inverno, a potência de arranque pode ficar reduzida e, caso necessário, recomenda-se uma carga da bateria » △ em Recomendações para o manuseamento de baterias na página 287

Recomendações para o manuseamento de baterias

A realização de trabalhos na bateria requer os conhecimentos de um profissional. Reco-

mendamos que visite um concessionário SEAT ou uma oficina especializada para questões relacionadas com a bateria: risco de sofrer queimaduras e de explosão da bateria!

A bateria não pode ser aberta! Não tente alterar o nível do líquido da bateria. Caso contrário, sai gás detonante da bateria, com o consequente risco de explosão.



Usar óculos de proteção.



O eletrólito é fortemente corrosivo. Use luvas e óculos de proteção. Em caso de salpicos de eletrólito, enxaque com água abundante.



É proibido fazer lume, faíscas, chamas vivas e fu-



Carregue a bateria apenas em espaços bem ventilados. Risco de explosão.



Manter as crianças afastadas do eletrólito e da bateria.

⚠ ATENÇÃO

- Para reparações ou trabalhos no sistema elétrico, proceda do seguinte modo:
 - 1. Retire a chave da ignição. Desligue o cabo do polo negativo da bateria.
- 2. Depois de terminar a reparação, volte a ligar o polo negativo da bateria.
- Antes de voltar a ligar a bateria desligue todos os dispositivos elétricos. Ligue primeiro o cabo do polo positivo e depois o do negati-

- vo. Não trocar nunca os cabos, sob pena de se queimarem.
- Ter o cuidado de assegurar sempre que o tubo de ventilação está fixado à bateria.
- Nunca utilize baterias danificadas, porque podem provocar uma explosão. Substituir imediatamente uma bateria que esteja danificada.

① CUIDADO

 A bateria do veículo nunca deve ser desligada com a ignição ligada nem com o motor em funcionamento, pois isso poderia danificar a instalação elétrica e os componentes eletrónicos.

Carregar a bateria

Existem ligações no compartimento do motor para carregar a bateria.

- Leia as recomendações » ♠ em Recomendações para o manuseamento de baterias na página 287 e » ♠.
- Desligar todos os dispositivos elétricos. Retirar a chave da ignição.
- Abra o capô do motor »» Página 280.
- Feche a cobertura da bateria.
- Ligue as pinças do carregador segundo as indicações ao polo positivo da bateria (+) e >>

exclusivamente a um ponto de massa da carrocaria (-).

- Utilize apenas um carregador compatível com baterias de tensão nominal 12 V. A carga não deve exceder uma tensão de 15 V.
- Ligue agora o cabo de alimentação do carregador à tomada de corrente e ligue o aparelho.
- No final do processo de carga: desligue o carregador e retire o cabo de alimentação da tomada de corrente.
- Remova em seguida as pinças do carregador.
- Cubra novamente a bateria, colocando a cobertura corretamente.
- Feche o capô »» Página 280.

Antes de recarregar a bateria, é indispensável prestar atenção às instruções do fabricante do carregador!

⚠ ATENÇÃO

Numa carregue uma bateria que tenha congelado: substitua-a! Caso contrário, poderá ocorrer uma explosão!

i Aviso

Carregar a bateria exclusivamente através das ligações no compartimento do motor.

Substituir a bateria

A nova bateria deve ter as mesmas especificação (amperagem, carga e tensão) que a bateria usada.

O seu veículo dispõe de um sistema de gestão de energia inteligente para a distribuição da energia elétrica » Página 271. Através da gestão da energia, a bateria fica mais bem carregada do que nos veículos não dotados deste sistema. Para continuar a dispor da mesma quantidade de energia elétrica adicional depois de substituir a bateria, recomenda-se a utilização de baterias do mesmo tipo e fabricante que a que estava instalada no veículo. Para poder aproveitar corretamente as funções do gestor de energia depois de substituir a bateria, ela deve ser codificada para o modo de gestão de energia numa oficina especializada.

① CUIDADO

- Os veículos com, por exemplo, sistema Start-Stop* estão equipados com uma bateria especial (bateria do tipo AGM ou bateria do tipo EFB). Se instalar uma bateria de outro tipo, a função Start-Stop pode ser consideravelmente reduzida, isto é, é possível que o veículo não pare em determinadas ocasiões.
- Certifique-se de que o tubo flexível de evacuação dos gases está sempre ligado à abertura lateral original da bateria. De contrário, podem sair gases ou ser vertido eletrólito.

- Tanto o suporte como os terminais da bateria devem estar sempre fixados corretamente.
- Antes de proceder a qualquer trabalho na bateria, observe as recomendações em » Página 287, Recomendações para o manuseamento de baterias.
- Não se esqueça de colocar o revestimento que cobre a bateria, se aplicável. É uma proteção contra temperaturas elevadas. Desta forma, prolonga a vida do veículo.

🛞 Aviso sobre o impacto ambiental

Ras baterias contêm substâncias nocivas, como ácido sulfúrico e chumbo. Por esse motivo, devem ser eliminadas de acordo com as normas de proteção do ambiente e nunca devem ser colocadas junto do lixo doméstico. Certifique-se que a bateria desmontada não se pode tombar. Caso contrário poderia entornar-se ácido sulfúrico!

Rodas

Rodas e pneus

Observações gerais

- Se tiver montado pneus novos deverá conduzir com precaução especial durante os primeiros 500 km.
- Quando subir a berma de um passeio ou enfrentar outro obstáculo deste tipo, avance tanto quanto possível em ângulo reto.
- Verifique de vez em quando se os pneus estão danificados (picadas, cortes, fissuras ou papos). Retire qualquer objeto estranho do perfil do pneu.
- Substituir as jantes ou pneus danificados sem perda de tempo.
- Evite que os pneus fiquem sujos com óleo, materiais gordurosos ou combustível.
- Substitua imediatamente os protetores das válvulas extraviados.
- Se as rodas forem desmontadas, identifique-as, a fim de que, quando voltarem a ser montadas, seja conservado o anterior sentido de marcha.
- Guardar as jantes e pneus desmontados em lugar fresco, seco e tanto quanto possível escuro.

Pneus novos

Os pneus novos não dispõem, de início, da sua máxima capacidade de **aderência** pelo que nos primeiros 500 km se deve fazer uma «rodagem» adequada, optando por uma velocidade moderada e um estilo de condução cauteloso. Isso irá refletir-se positivamente na longevidade dos pneus.

Devido a caraterísticas de construção diferentes e à estrutura do perfil, a **profundidade do perfil** dos pneus novos poderá apresentar *diferenças* - conforme a versão dos pneus e o construtor.

Danos não visíveis

Os danos nos pneus e nas jantes estão frequentemente encobertos. As vibrações fora do normal e as guinagens unilaterais do veículo poderão ser indício de um pneu danificado. Se suspeitar que uma das rodas está danificada, reduza imediatamente a velocidade. Verifique os pneus quanto a danos. Se não forem detetados danos exteriores, dirijase a baixa velocidade e com as necessárias precauções ao serviço de assistência técnica mais próximo e mande inspecionar o veículo.

Pneus sujeitos a rolamento unidirecional

Nos pneus direcionais o flanco está marcado por setas. É importante que seja sempre mantido o sentido da marcha indicado. Assim se garante o aproveitamento otimizado das características do pneu relacionadas com a hidroplanagem, a aderência, os ruídos e o desgaste.

Montagem posterior de acessórios

Os concessionários SEAT estão informados sobre as possibilidades técnicas relacionadas com uma mudança de pneus, jantes e tampões e sua montagem posterior.

Vida útil dos pneus

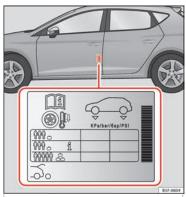


Fig. 243 Localização do autocolante da pressão de ar dos pneus.

Uma pressão correta dos pneus e um estilo de condução moderado prolongam a longevidade dos pneus.

- Verifique a pressão dos pneus pelo menos uma vez por mês e também antes de uma viagem longa.
- Proceda sempre à verificação da pressão com os pneus frios. Não reduza a pressão de um pneu quente, se estiver mais alta.
- Se houver um aumento da carga, reajuste a pressão dos pneus em conformidade.
- Nos veículos com indicador da pressão dos pneus, guarde na memória a pressão dos pneus modificada »» Página 293.
- Evite as entradas rápidas nas curvas e acelerações exageradas.
- Controle os pneus de tempos a tempos quanto a irregularidades no desgaste.

A longevidade dos pneus depende dos seguintes fatores:

Pressão dos pneus

Os valores da pressão de enchimento figuram na etiqueta autocolante no interior da tampa do depósito de combustível >>> Fig. 243.

Uma pressão insuficiente ou uma pressão excessiva reduz substancialmente o tempo de vida dos pneus e reflete-se negativamente no comportamento do veículo. A pressão dos

pneus é muito importante, sobretudo quando se circula a **altas velocidades**.

Em função do veículo, pode adaptar-se a pressão de ar dos pneus para meia carga para aumentar o conforto de condução (pressão dos pneus j). Quando se circula com a pressão de ar de conforto, o consumo de combustível pode aumentar ligeiramente.

A pressão dos pneus tem de ser ajustada à carga momentânea do veículo. Se o veículo estiver carregado ao máximo, deve aumentar a pressão de ar até ao valor máximo de carga indicado na etiqueta autocolante do interior da tampa do depósito de combustível.

Na verificação da pressão dos pneus não se esqueça de verificar também a roda suplente. Mantenha sempre a pressão mais alta desta roda suplente prevista para o veículo.

No caso da roda de emergência minimizada (125/70 R16 ou 125/70 R18) encha a 4,2 bares de pressão, conforme indicado na etiqueta de pressão dos pneus, que se encontra na tampa do depósito de combustível.

Modo de condução

A entrada nas curvas a alta velocidade, as acelerações bruscas e as travagens violentas (com os pneus a chiar) aumentam o desgaste dos oneus.

Calibragem das rodas

As rodas de um veículo novo estão calibradas. Contudo, diversas circunstâncias durante a sua utilização geram desequilíbrios (excentricidade), que se manifestam como vibracões no volante.

Como o desequilíbrio implica também um maior desgaste da direção, da suspensão e dos pneus, deve-se mandar proceder a uma nova calibragem das rodas. Além disso, também depois de montar um pneu novo ou de uma reparação, é conveniente equilibrar a respetiva roda.

Desalinhamento das rodas

O desalinhamento das rodas provoca não só um maior desgaste dos pneus, como reduz também a segurança de condução. No caso de um desgaste anormal dos pneus, deverá, por isso, mandar verificar o alinhamento num concessionário SFAT.

⚠ ATENÇÃO

- Ajuste sempre a pressão dos pneus ao nível de carga momentâneo do veículo.
- Um pneu com pouca pressão de ar deve realizar muito mais esforço de flexão a altas velocidades ou com o veículo carregado, o que provoca um aquecimento excessivo do pneu. Com isso, pode desprender-se a banda de rodagem, o que pode chegar a provocar o rebentamento do pneu. Risco de acidente!

Aviso sobre o impacto ambiental

Uma pressão dos pneus insuficiente faz aumentar o consumo de combustível.

Indicadores de desgaste



Fig. 244 Perfil do pneu: indicadores de desgaste.

Os indicadores de desgaste indicam se um pneu apresenta um uso excessivo.

No fundo das estrias existentes nos pneus originais encontram-se uns «indicadores de desgaste» de 1,6 mm de profundidade, ordenados transversalmente em relação ao sentido de rodagem. Estes indicadores de desgaste estão dispostos em -6 ou 8 grupos (conforme a marca), a intervalos regulares, em toda a faixa do piso. A localização dos indicadores de desgaste é assinalada por certas marcas no flanco dos pneus (por exemplo letras «TWI» ou triângulos).

Se o perfil é de 1,6 mm, medido desde o fundo das estrias existentes ao lado dos indicadores de desgaste, terá sido atingido o limite de profundidade mínimo permitido. (Noutros países podem vigorar valores diferentes.)

△ ATENÇÃO

Os pneus devem ser substituídos, o mais tardar, quando os indicadores de desgaste estiverem gastos. Caso contrário, existe o risco de acidente.

- Em especial quando se circula em condições meteorológicas adversas, como chuva e gelo. É importante que a profundidade do relevo dos pneus seja o maior possível, e que seja aproximadamente igual nos pneus do eixo dianteiro e traseiro.
- A pouca segurança da condução devida a uma redução do relevo dos pneus faz-se notar negativamente, em especial na capacidade de manobra, em situação de risco de «hidroplanagem» ao passar por poças profundas, nas curvas e na resposta à travagem.
- Uma velocidade não ajustada pode conduzir à perda do controlo do veículo.

Troca de rodas

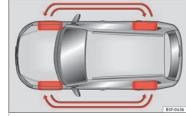


Fig. 245 Troca de rodas.

Com vista a um desgaste uniforme de todas as rodas recomendamos que se proceda periodicamente a uma troca, de acordo com o esquema »» Fig. 245. Deste modo os pneus atingem aproximadamente a mesma duracão.

Pneus novos ou rodas novas

- Montar nas 4 rodas unicamente pneus do mesmo tipo de construção, dimensão (perímetro) e, se possível, com o mesmo desenho.
- Evite, se possível, a substituição individual dos pneus, procurando substituir, pelo menos, os pneus do mesmo eixo.

>

- Não utilize nunca pneus, cujas dimensões ultrapassem as medidas dos pneus das marcas por nós aprovadas.
- Informe-se no seu concessionário SEAT antes de comprar pneus ou jantes novos, no caso de pretender equipar o seu veículo com uma combinação diferente da que é adotada de fábrica.

Os pneus e as jantes são elementos de construção importantes. Os pneus e as jantes homologados pela SEAT são rigorosamente ajustados ao respetivo modelo do veículo, contribuindo, assim, fundamentalmente para a sua estabilidade e para um comportamento seguro » .

As medidas das combinações de jantes/pneus a utilizar no seu veículo figuram na documentação do veículo (p. ex. o certificado CE de conformidade ou COC¹). A documentação do veículo difere de país para país.

Para selecionar um pneu adequado é importante conhecer os dados do mesmo. Nos flancos do pneu encontra-se a seguinte inscrição:

205/55 R16 91V

Esta referência tem o seguinte significado:

205 Largura do pneu em mm

55	Relação entre altura e largura em %
R	Sigla identificadora de R adial
16	Diâmetro da jante em polegadas
91	Capacidade de carga
V	Índice de velocidade

A **data de fabrico** está também indicada no flanco do pneu (eventualmente só no lado *interior*):

significa por ex., que o pneu foi produzido na 22.ª semana do ano 2012.

Observe no entanto, que mesmo com indicações iguais do tamanho dos pneus, como por exemplo, tamanho nominal 205/55 R 16 91 W, as medidas reais dos vários tipos de pneu diferem destes valores nominais ou podem diferir significativamente os perfis dos pneus. Se for necessária uma substituição deverá, por isso, certificar-se de que as medidas efetivas dos pneus não excedem as das marcas que foram por nós aprovadas.

Se não respeitar esta regra, há o perigo de se afetar o espaço de manobra construtivamente previsto. Devido ao atrito poderão ocorrer danos nos pneus, em peças do chassi e da carroçaria bem como nas tubagens, comprometendo seriamente a segurança do veículo »» \triangle .

No caso de pneus aprovados pela SEAT existe a certeza de que as suas medidas efetivas se ajustam ao seu veículo. Se quiser utilizar outro tipo de pneus, deve solicitar ao vendedor dos pneus a entrega de uma declaração do fabricante dos pneus, da qual conste, que este tipo de pneus é adequado para a sua viatura. Guarde essa declaração em lugar seguro.

Em caso de dúvidas sobre quais os pneus adequados para a sua viatura, dirija-se ao seu concessionário SEAT.

Recomendamos-lhe que confie todos os trabalhos a realizar nos pneus e nas jantes a um **serviço de assistência técnica**. Este dispõe das ferramentas especiais e das peças necessárias, tem pessoal altamente qualificado e preparado para eliminar pneus usados respeitando o ambiente.

⚠ ATENÇÃO

 Certifique-se sempre de que os pneus que escolheu apresentam um espaço de manobra suficiente. Os de substituição não podem ser selecionados exclusivamente pelas suas medidas nominais, pois podem apresentar grandes diferenças, apesar de terem medidas nominais idênticas. Um espaço de roda

¹⁾ COC = certificate of conformity.

insuficiente pode danificar os pneus ou o veículo, comprometendo, assim, a segurança do veículo. Risco de acidente! Além disso, a licença de circulação do seu veículo poderá perder a sua validade.

- Os pneus com mais de seis anos só deverão ser utilizados em caso de emergência e se forem tomadas as devidas precauções na conducão.
- Se (mandar) montar posteriormente tampões, terá de assegurar uma passagem de ar suficiente para a refrigeração dos travões.

Aviso sobre o impacto ambiental

Os pneus velhos devem ser eliminados como resíduo de acordo com as normas vigentes.

i Aviso

- Deve consultar-se um Centro de Assistência SEAT acerca da possibilidade de montar jantes ou pneus de um tamanho diferente aos montados originalmente na SEAT, bem como quais são as combinações permitidas entre os eixos anterior (eixo 1) e posterior (eixo 2).
- Não utilizar nunca pneus usados cujos «antecedentes» se desconhecem.
- Por razões de ordem técnica não se podem utilizar as jantes de outros veículos. Em certos casos, isto é válido inclusivamente para as jantes de um mesmo modelo.

Parafusos da roda

As jantes e os **parafusos das rodas** estão construtivamente ajustados entre si. No caso de se optar por outro tipo de jantes p. ex. de liga leve ou jantes com pneus de inverno terão de ser utilizados os respetivos parafusos com o comprimento e a forma da calota adequados. Deles depende a correta fixação das rodas e o funcionamento do sistema de travadem.

Os parafusos das rodas têm de estar limpos e têm de se conseguir enroscar com facilidade.

Para desapertar os parafusos antirroubo* é necessário um adaptador especial » Página 60.

Sistemas de controlo de pneus

Introdução

⚠ ATENÇÃO

Uma utilização inadequada das rodas e dos pneus pode provocar perdas repentinas de pressão nos pneus, o desprendimento da banda de rodagem ou inclusivamente o rebentamento de um pneu.

 Verifique a pressão de ar dos pneus regularmente e mantenha sempre o valor da pressão de ar indicado. Se a pressão do pneu for demasiado baixa, o pneu poderia aquecer em demasia levando a que a banda de rodagem se soltasse podendo chegar a provocar o rebentamento.

- Com os pneus a frio, deverá manter-se sempre a pressão indicada no autocolante »» Página 301.
- Verifique regularmente a pressão de ar com os pneus a frio. Se necessário, ajuste a pressão de ar dos pneus montados no veículo com os pneus a frio.
- Verifique regularmente se os pneus não apresentam sinais de desgaste ou se não estão danificados.
- Nunca exceda a velocidade e a carga máxima permitida para o tipo de pneus do seu veículo.

🛞 🛮 Aviso sobre o impacto ambiental

Se a pressão dos pneus for insuficiente, o consumo de combustível e o desgaste dos pneus aumentará.

i Aviso

- Quando conduzir pela primeira vez com pneus novos a uma velocidade elevada, estes podem dilatar ligeiramente e, consequentemente, poderá ser apresentado o aviso de pressão de ar.
- Substitua os pneus utilizados apenas por pneus autorizados por SEAT para o correspondente tipo de veículo.

 Não confie exclusivamente no sistema de controlo dos pneus. Controle os pneus regularmente para se certificar que a pressão de ar é a correta e que os pneus não apresentam danos, tais como furos, cortes, rasgos e papos. Extraia possíveis objetos do pneu, desde que não perfurem o mesmo.

Aviso para indicar o controlo dos pneus

Se se acende



A pressão do pneu de uma ou mais rodas diminuiu claramente em comparação com a pressão do pneu ajustada pelo condutor, ou o pneu tem um dano estrutural.

Adicionalmente, pode ouvir um sinal sonoro de aviso e ver uma mensagem de texto no ecrã do painel de instrumentos.

➡Pare o veículo! Reduza imediatamente a velocidade! Assim que for possível e seguro, pare o veículo. Evite as manobras e as travagens bruscas! Verifique todos os pneus e todas as pressões de ar. Substitua os pneus danificados.

Se pisca



Anomalia no sistema

A luz de controlo pisca aproximadamente 1 minuto e a seguir acende-se de forma permanente. Em caso de pressão de ar correta, desligar e voltar a ligar a ignição. Se a luz de controlo continuar acesa, é possível calibrar o indicador de controlo dos pneus. Confie a verificação do sistema a uma oficina especializada.

Ao ligar a ignição acendem-se durante uns segundos alguns avisos de alerta e de controlo enquanto é realizada uma verificação do funcionamento. Apagam-se decorridos alguns segundos.

⚠ ATENÇÃO

- Se os pneus estão cheios com diferentes pressões, ou com uma pressão demasiado baixa, um deles pode sofrer danos, fazendo perder o controlo sobre o veículo, o que poderia provocar um acidente grave e inclusivamente mortal.
- Caso se acenda a luz de controlo (1), pare imediatamente e verifique os pneus.
- Se os pneus estão cheio com diferentes pressões, ou com uma pressão demasiado baixa, o desgaste dos pneus e a distância de travagem podem aumentar e a estabilidade do veículo pode piorar.
- Se os pneus estão cheio com diferentes pressões, ou com uma pressão demasiado baixa, um deles pode sofrer danos, chegando

- a rebentar e fazendo com que se perca o controlo sobre o veículo.
- O condutor é responsável por garantir que todos os pneus do veículo estejam cheios com a pressão correta. A pressão de ar recomendada é indicada num autocolante »» Página 301.
- O sistema de controlo dos pneus só funciona corretamente se todos os pneus, a frio, se encontram com a pressão correta.
- Não ter os pneus com a pressão correta pode danificar os mesmos e provocar um acidente. Certifique-se que a pressão de ar de todos os pneus corresponde sempre à carga do veículo.
- Antes de iniciar uma viagem, encha sempre os pneus com a pressão correta.
- Os pneus com pressão insuficiente são submetidos a um maior trabalho de flexão.
 Nesse caso, o pneu pode aquecer em demasia fazendo com que a banda de rodagem se solte e podendo mesmo rebentar.
- A alta velocidade e com o veículo sobrecarregado, os pneus podem aquecer até ao ponto de rebentarem, sendo possível a perda de controlo sobre o veículo.
- Uma pressão excessiva ou demasiado baixa reduz a vida útil do pneu, prejudicando também o comportamento dinâmico do veículo.
- Se o pneu não furou e não é imprescindível trocá-lo imediatamente, conduza até à oficina especializada mais próxima a baixa velocidade e solicite uma verificação e correção da pressão de ar.

△ ATENÇÃO

Respeite as advertências de segurança »» A em Avisos de controlo e de advertência na páqina 114.

i Aviso

- Se, com a ignição ligada, for detetada uma pressão de ar demasiado baixa, irá escutar um aviso sonoro. No caso de falha do sistema. escuta um sinal sonoro.
- Conduzir por vias por asfaltar durante um longo período de tempo ou conduzir de forma desportiva pode desativar temporariamente o TPMS. A luz de controlo apresenta uma falha, mas desaparece quando as condições da via ou a forma de condução mudam.

Indicador de controlo dos pneus



Fig. 246 Painel de instrumentos: aviso de perda de pressão dos pneus.

O indicador de controlo dos pneus compara as rotações e, com isso, a superfície de rodagem de cada roda com a ajuda dos sensores do ABS. Caso o perímetro de rodagem de uma ou mais rodas se altere, o indicador de controlo dos pneus assinala esse facto no painel de instrumentos através da luz de controlo e de um aviso ao condutor >>> Fig. 246. Quando estiver afetado apenas um pneu, a posição do mesmo no veículo será assinalada.

(!) Perda de pressão: Compr. pressão pneus dian. esq.!

Alteração do perímetro de rodagem

O perímetro de rodagem de um pneu pode variar:

- Quando a pressão de ar é alterada manualmente.
- Se a pressão do pneu é insuficiente.
- Se a estrutura do pneu apresenta imperfeições.
- Se o veículo está desnivelado devido à carqa.
- Se as rodas de um eixo são submetidas a mais carga (por ex., com uma carga elevada).
- Se o veículo tem montadas correntes para a neve.
- Quando a roda de emergência está instalada.

• Se foi trocada uma roda de um eixo.

O indicador de controlo dos pneus (L) pode reagir com atraso ou não indicar nada em determinadas circunstâncias (por ex., condução desportiva, estradas com neve ou por asfaltar, ou condução com correntes).

Calibrar o indicador de controlo dos pneus



Fig. 247 Porta-luvas: interruptor para o controlo dos pneus.

Depois de alterar a pressão de ar ou trocar uma ou mais rodas, deverá voltar a calibrar o indicador de controlo dos pneus. Faça-o também, por exemplo, ao trocar as rodas dianteiras pelas traseiras.

- Ligue a ignição.
- Memorize a nova pressão de enchimento no sistema Easy Connect com o botão (M) e o botão de função (Ajustes) >>> (2) Página 28 ou

através do interruptor que se encontra no porta-luvas¹⁾ »» Fig. 247.

O sistema calibra automaticamente a pressão de ar proporcionada pelo condutor e os pneus montados com o veículo em andamento. Depois de um longo percurso com diferentes velocidades, os valores programados são recolhidos e supervisionados.

Quando existem cargas muito pesadas nas rodas, por exemplo, carga elevada, a pressão de ar deve ser aumentada para a pressão de ar de carga total recomendada, antes da calibração » Página 301.

i Aviso

- O indicador de controlo dos pneus não funciona quando existir uma anomalia no ESC ou no ABS >>> Página 187.
- Quando se utilizam correntes para a neve pode ocorrer uma indicação errada, visto que estas aumentam o perímetro da roda.

Roda de emergência

Generalidades



Fig. 248 Roda de emergência: piso de carga levantado.

A roda de emergência foi concebida para ser utilizada durante um período de tempo breve. Dirija-se assim que for possível a um concessionário SEAT ou a uma oficina especializada para uma revisão da roda e, caso seja necessário, para a substituição da mesma.

A utilização da roda de emergência está sujeita a algumas restrições. A roda de emergência foi especialmente desenvolvida para o modelo do seu veículo. Não pode ser, por isso, trocada pela roda suplente de um modelo diferente

Retirar a roda de emergência

- Levante o piso de carga e mantenha-o numa posição elevada para poder retirar a roda de emergência »» Fig. 248.
- Mova a roda no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.
- Retirar a roda de emergência.

Correntes

Por razões de ordem técnica, não é permitida a utilização de correntes para a neve numa roda de emergência.

Se tiver de circular com correntes para a neve e furar um pneu da frente, coloque a roda de emergência no lugar de um dos pneus traseiros. Coloque as correntes para a neve na roda traseira que desmonte e que substituirá a roda dianteira furada.

⚠ ATENÇÃO

- Após montar a roda de emergência deve verificar a pressão dos pneus assim que for possível. Caso contrário, existe o risco de sofrer um acidente. Encontrará a pressão de ar na parte interior da tampa do depósito de combustível.
- Não circule com a roda de emergência a mais de 80 km/h (50 mph): risco de acidente!

¹⁾ Em veículos sem sistema infotainment.

- Evite acelerações a fundo, travagens violentas e fazer curvas a alta velocidade: risco de acidente!
- Nunca monte simultaneamente mais do que uma roda de emergência, pois existe risco de acidente.
- Na jante de uma roda de emergência não podem ser montados pneus normais nem pneus de inverno.
- Caso circule com roda de emergência, o sistema ACC poderia chegar a desligar-se automaticamente durante o trajeto. Deslique o sistema ao iniciar a circulação.

Remoção da roda de emergência em veículos com sistema SEAT SOUND 10 altifalantes (com subwoofer)*

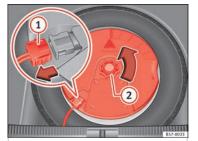


Fig. 249 Na bagageira: desmontar o subwoofer.

Para poder retirar a roda sobressalente é necessário desmontar primeiro o subwoofer.

- Desmonte o piso de carga (tapete) do subwoofer do seguinte modo:
- Modelo LEON / LEON SC: primeiro puxe o tapete em direção ao encosto do banço e depois puxe-o para cima para ser retirado. Modelo LEON ST: levante e fixe o piso da bagageira como explicado em »» Página 169.
- Deslique o cabo do altifalante subwoofer >>> Fig. 249 (1).
- Rode a rodinha de fixação no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio (2).
- Retire o altifalante subwoofer e o pneu suplente.
- Ao montar outra vez a roda suplente, coloque o altavoz subwoofer na base da iante com cuidado. Ao fazê-lo, a ponta da seta «FRONT» que há no altavoz subwoofer deverá assinalar para a frente.
- Volte a colocar o cabo do altifalante e rode a rodinha com força no sentido dos ponteiros do relógio para que o conjunto subwoofer e pneu fique bem fixado.

Serviço de inverno

Pneus de inverno

- Equipe as quatro rodas com pneus de inverno.
- Utilizar exclusivamente pneus de inverno que tenham sido homologados para o seu veículo.
- Tenha em consideração que para os pneus de inverno poderão vigorar velocidades máximas mais baixas.
- Certifique-se de que os pneus de inverno apresentam um perfil suficiente.
- Controle a pressão dos pneus depois de montar as rodas. Ao fazê-lo, tenha em consideração os valores indicados na zona posterior da moldura da porta dianteira esquerda »» Página 289.

Em condições de inverno rigoroso o uso de pneus de inverno melhora substancialmente as qualidades de condução do veículo. Devido à sua construção (largura, mistura de borracha, configuração do perfil) os pneus de verão têm menor aderência sobre o gelo e a neve. Isto aplica-se especialmente a veículos equipados com pneus largos ou pneus de alta velocidade (com o código H, V ou Y no flanco do pneu).

Só poderá utilizar pneus de inverno que tenham sido homologados para o seu veículo. >> As medidas destes pneus para o seu veículo figuram na documentação do veículo (p. ex. o certificado CE de conformidade ou COC¹). A documentação do veículo difere de país para país. Ver também » Página 291.

Os pneus de inverno perdem grande parte das suas qualidades quando o **perfil do pneu** se reduziu a uma profundidade de 4 mm.

Também o **envelhecimento** afeta as propriedades dos pneus de inverno – mesmo que exista ainda uma profundidade do perfil superior a 4 mm.

Os pneus de inverno têm as seguintes **limitações de velocidade** conforme os códigos de velocidade: **»»** <u>A</u>

Código de velo- cidade »» Pági- na 291	Velocidade máxima admissível
Q	160 km/h (100 mph)
S	180 km/h (112 mph)
Т	190 km/h (118 mph)
Н	210 km/h (130 mph)
V	240 km/h (149 mph) (devem respeitar-se as limitações)
W	270 km/h (168 mph)

Código de velo- cidade »» Pági- na 291	Velocidade máxima admissível
Υ	300 km/h (186 mph)

Deve-se colocar um **autocolante** com essa chamada de atenção no campo visual do condutor, nos veículos que podem ultrapassar esses limites de velocidade. Esses autocolantes podem ser adquiridos no seu concessionário SEAT ou numa oficina especializada. Ter em atenção eventuais disposições legais diferentes consoante o país.

Em vez de pneus de inverno podem utilizar-se também os chamados «pneus para todo o tempo» .

Utilização de pneus V de inverno

Tenha em atenção que quando se utilizam pneus de inverno na versão V nem sempre é tecnicamente admissível uma velocidade máxima de 240 km/h que poderá ser substancialmente restringida no seu veículo. A velocidade máxima destes pneus depende diretamente das cargas máximas sobre os eixos admissíveis do seu veículo e da capacidade de carga dos pneus que estão montados.

Recomendamos-lhe que se dirija a um concessionário SEAT, para se informar da veloci-

dade máxima dos seus pneus V, com base nos dados do veículo e dos pneus.

⚠ ATENÇÃO

A velocidade máxima admissível para os seus pneus de inverno não pode ser ultrapassada em circunstância nenhuma, pois os pneus poderão ficar danificados e poderá perder-se o controlo do veículo, com o consequente risco de acidente.

Representation of the second s

Volte a montar atempadamente os pneus de verão, pois numa estrada sem neve e sem gelo, o veículo tem um melhor comportamento com pneus de verão. Os ruídos de rolamento são também menores, o desgaste dos pneus é menor e, acima de tudo, o consumo de combustível mais moderado.

¹⁾ COC = certificate of conformity.

Dados técnicos

Características técnicas

Importante

Os dados nos documentos oficiais do veículo têm sempre prioridade em relação aos dados presentes no manual de instruções.

Os dados constantes neste manual aplicam-se aos modelos equipados de série em Espanha. Para saber qual o motor que equipa o seu veículo, consulte a etiqueta de dados do veículo no Programa de manutenção ou a documentação do veículo.

Estes dados podem ser diferentes nos veículos especiais ou destinados a outros países, em função do equipamento ou da versão.

Abreviaturas utilizadas nesta secção de Dados técnicos

kW	Quilowatt, unidade de medida da potência do motor.
CV	Cavalo-vapor (em desuso), unidade de medida da potência do motor.
rpm, 1/min	Rotações por minuto (número de rotações).
Nm	Newton-metro, unidade de medida do binário do motor.
CZ	Cetan-Zahl (índice de cetano), medida da potência de combustão do gasóleo.
ROZ	Research-Oktan-Zahl, unidade para de- terminar a resistência antidetonante da gasolina.

Dados distintivos do veículo

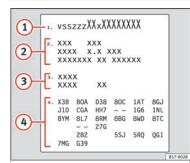


Fig. 250 Etiqueta de dados do veículo (bagageira).



Fig. 251 Numero do chassi

Número do chassis no Easy Connect

• Selecione: botão (AR) > botão de função AJUSTES > Serviço > Número do chassi. >>

Número do chassis

O número do chassis encontra-se no Easy Connet, na etiqueta de dados do veículos e por baixo do para-brisas, no lado do condutor» Fig. 251. Também pode encontrar o número do chassis localizado no compartimento do motor, do lado direito. O número encontra-se gravado na longarina superior, estando parcialmente coberto.

Placa do modelo

A placa de identificação do modelo encontra--se na porta do lado direito. Os veículos destinados à exportação para determinados países não têm esta placa.

Etiqueta de dados do veículo

A etiqueta de dados do veículo está colocada na bagageira, por baixo da cobertura de alcatifa na cavidade da roda sobresselente. Uma parte da etiqueta de dados é colada no verso da capa do Programa de manutenção, antes da entrega do veículo ao cliente.

Na etiqueta de dados constam os seguintes dados: **» Fig. 250**

- 1 Número de identificação de veículo (número do chassi)
- Tipo de veículo, modelo, cilindrada, tipo de motor, acabamento, potência do motor e tipo de mudança

- (3) Código de motor, código de mudança, código de tinta exterior e código de equipamento interior
- 4 Equipamentos opcionais e números de PR

Letras de identificação

A letra de identificação do motor pode ser consultada no painel de instrumentos quando o motor está desligado e a ignição ligada.

• Manter pressionado o botão 0.0/SET 4 >>> Fig. 120 durante mais de 15 segundos.

Dados sobre o consumo de combustível

Consumo de combustível

Os valores de consumo homologados derivam-se das medidas realizadas ou supervisionadas por laboratórios certificados da CE conforme à legislação vigente em cada momento (para mais informação, consultar o Jornal Oficial da União Europeia no sítio da Internet EUR-Lex: © União Europeia, http://eur-lex.europa.eu/) e regem para as características indicadas do veículo.

Os valores de consumo de combustível e as emissões de CO₂ podem-se consultar na do-

cumentação entregue ao comprador do veículo no momento da compra.

O consumo de combustível e as emissões de CO_2 dependem do equipamento/opcionais da cada veículo individual bem como do estilo de condução, as condições da estrada, o estado do tráfego, as condições ambientais, a carga ou o número de passageiros.

i Aviso

Na prática, e considerando todos os fatores aqui mencionados, podem ocorrer valores de consumo diferentes aos calculados, segundo as diretivas europeias vigentes.

Pesos

Os valores da tara são válidos para a versão de base com o depósito 90% cheio e sem equipamentos opcionais. O valor indicado inclui 75 kg relativos ao condutor.

No caso de versões especiais e equipamento opcional, ou montagem posterior de acessórios, a tara pode aumentar **»** Δ .

⚠ ATENÇÃO

 Tenha em atenção que no transporte de objetos pesados o comportamento do carro poderá modificar-se por deslocação do centro de gravidade, com o consequente risco de acidente. Por isso, adapte sempre o seu estilo de condução e a velocidade a estas circunstâncias.

 Nunca ultrapassar o peso máximo permitido do por eixo nem o peso máximo permitido do veículo. Se estes se excederem as propriedades de funcionamento do veículo podem ser alteradas, o que poderia provocar um acidente e causar lesões aos ocupantes e danos no veículo.

Condução com reboque

Cargas de reboque

Cargas de reboque

As cargas de apoio e reboque permitidas foram estabelecidas, de acordo com testes realizados segundo critérios rigorosamente definidos. Todas as cargas de reboque autorizadas são válidas para veículos que circulam na UE e, geralmente, até uma velocidade máxima de 80 km/h (50 mph) (em situações excecionais até os 100 km/h (62 mph)). Estes valores poderão diferir no caso de veículos destinados a outros países. Os dados dos documentos do veículo sobrepõem-se a quaisquer outros » ...

Cargas de apoio

A carga de apoio *máxima* permitida da lança sobre a rótula de engate não deve superar **80 kg**.

É recomendado o aproveitamento máximo da carga de apoio permitida para maior segurança de circulação. Uma carga de apoio insuficiente prejudica o comportamento do conjunto veículo/reboque.

Se a carga de apoio máxima permitida não for atingida, (p. ex., no caso de reboques pequenos de um eixo, leves e sem carga, ou no caso de reboques de eixo tandem com uma distância entre eixos inferior a 1,0 m), é obrigatório como carga de apoio mínima 4% do peso do reboque.

⚠ ATENÇÃO

- Por razões de segurança, não se deverá circular a mais de 80 km/h (50 mph). A mesma recomendação aplica-se aos países onde for permitida uma velocidade mais alta.
- Nunca ultrapasse as cargas de reboque e a carga de apoio permitidas. Se o peso permitido for ultrapassado, o comportamento do veículo pode alterar-se e provocar acidentes, lesões nos ocupantes e danos no veículo.

Rodas

Pressão de ar dos pneus, correntes para a neve e parafusos das rodas

Pressão de ar dos pneus

A pressão dos *pneus de inverno* é como a dos de verão mais 0,2 bar (2,9 iniciativa/20 kPa).

Correntes para neve

As correntes para a neve só podem ser montadas nas rodas dianteiras e apenas nos seguintes pneus:

195/65 R15	Correntes de elos de máximo 15 mm
205/55 R16	Correntes de elos de máximo 15 mm
205/50 R17	Correntes de elos de máximo 15 mm
225/45 R17	Correntes de elos de máximo 9 mm
225/40 R18	Correntes de elos de máximo 9 mm
225/35 R19	Correntes de elos de máximo 7 mm
205/55 R17	Não permite correntes
225/45 R18	Não permite correntes

Parafusos de roda

Após a substituição de uma roda, verificar logo que possível, o **binário de aperto** dos parafusos das rodas com uma chave dinamométrica » A. O binário de aperto nas jantes de aço e de liga leve é de **120** Nm.

⚠ ATENCÃO

- Verifique a pressão dos pneus pelo menos uma vez por mês. A pressão de ar correta dos pneus é extremamente importante. Se a pressão dos pneus estiver demasiado baixa ou alta, haverá risco de acidente em especial a velocidades mais altas.
- Se os parafusos das rodas forem apertados com um binário de aperto insuficiente, as rodas poderão soltar-se em andamento, com consequente risco de acidente. Ao contrário, um binário de aperto excessivo pode provocar danos nos parafusos ou nas roscas.

i Aviso

É recomendável consultar as correspondentes dimensões das jantes, pneus e correntes para neve num serviço técnico.

Dados do motor

Motor a gasolina 1,2 63 kW (86 CV)

Potência kW (CV) a 1/min	Binário máximo do motor (Nm a 1/min)	N.º de cilindros/cilindrada (cm3)	Combustível	
63 (86)/4.300-5.300	160/1.400-3.500	4/1.197	Super 95 ROZ/Normal 91 ROZ ^{a)}	

a) Com ligeira perda de potência.

Rendimentos e pesos	LEON	LEON SC	LEON ST
Velocidade máxima (km/h)	178 (V)	178 (V)	178 (V)
Aceleração 0-80 km/h (seg)	7,6	7,5	7,8
Aceleração 0-100 km/h (seg)	11,9	11,8	12,1
Peso máximo permitido (kg)	1.700	1.700	1.800
Peso em ordem de marcha (com condutor) (kg)	1.188	1.168	1.233
Carga autorizada sobre o eixo dianteiro (kg)	890	940	880
Carga autorizada sobre o eixo traseiro (kg)	860	810	970
Carga autorizada sobre o tejadilho (kg)	75	75	75
Carga de reboque sem travão (kg)	590	580	610
Carga de reboque com travão em subidas até 8% (kg)	1.300	1.300	1.300
Carga de reboque com travão em subidas até 12% (kg)	1.100	1.100	1.100

Motor a gasolina 1.2 TSI 81 kW (110 CV)

Potência k W (CV) a 1/min	Binário máximo do motor (Nm a 1/min)	N.º de cilindros/cilindrada (cm3)	Combustível	
81 (110)/4.600-5.600	175/1.400-4.000	4/1.197	Super 95 ROZ/Normal 91 ROZ ^{a)}	

a) Com ligeira perda de potência.

Dandimentes a nesse	LE	ON	LEON SC		LEON ST	
Rendimentos e pesos	Manual	Start-Stop	Manual	Start-Stop	Manual	Start-Stop
Velocidade máxima (km/h)	194 (V)	194 (V)	194 (V)	194 (V)	194 (V)	194 (V)
Aceleração 0-80 km/h (seg)	6,6	6,6	6,7	6,5	6,7	6,7
Aceleração 0-100 km/h (seg)	9,9	9,9	10,1	9,8	10,1	10,1
Peso máximo permitido (kg)	1.740	1.740	1.710	1.730	1.790	1.800
Peso em ordem de marcha (com condutor) (kg)	1.213	1.213	1.186	1.193	1.240	1.247
Carga autorizada sobre o eixo dianteiro (kg)	900	900	950	950	880	890
Carga autorizada sobre o eixo traseiro (kg)	890	890	810	830	960	960
Carga autorizada sobre o tejadilho (kg)	75	75	75	75	75	75
Carga de reboque sem travão (kg)	600	600	590	590	620	620
Carga de reboque com travão em subidas até 8% (kg)	1.500	1.500	1.500	1.500	1.500	1.500
Carga de reboque com travão em subidas até 12% (kg)	1.300	1.300	1.300	1.300	1.300	1.300

Motor a gasolina 1.6 MPI 81 kW (110 CV)

Potência kW (CV) a 1/min	Binário máximo do motor (Nm a 1/min)	N.º de cilindros/cilindrada (cm3)	Combustível	
81 (110)/5.800	155/3.800-4.000	4/1.598	Super 95 ROZ/Normal 91 ROZ ^{a)}	

a) Com ligeira perda de potência.

Rendimentos e pesos	LEON manual	LEON automático	LEON SC manual	LEON SC automático	LEON ST manual	LEON ST automático
Velocidade máxima (km/h)	189 (IV)	185 (V)	189 (V)	185 (V)	189 (V)	185 (V)
Aceleração 0-80 km/h (seg)	6,7	7,4	6,6	7,5	6,9	7,6
Aceleração 0-100 km/h (seg)	10,5	11,4	10,4	11,6	10,8	11,8
Peso máximo permitido (kg)	1.740	1.770	1.710	1.730	1.790	1.830
Peso em ordem de marcha (com condutor) (kg)	1.192	1.230	1.175	1.210	1.228	1.275
Carga autorizada sobre o eixo dianteiro (kg)	880	920	940	970	870	910
Carga autorizada sobre o eixo traseiro (kg)	910	900	820	810	970	970
Carga autorizada sobre o tejadilho (kg)	75	75	75	75	75	75
Carga de reboque sem travão (kg)	590	610	580	600	610	630
Carga de reboque com travão em subidas até 8% (kg)	1.400	1.400	1.400	1.400	1.400	1.400
Carga de reboque com travão em subidas até 12% (kg)	1.200	1.200	1.200	1.200	1.200	1.200

Motor a gasolina 1,0 TSI 85 kW (115 CV)

Potência kW (CV) a 1/min	Binário máximo do motor (Nm a 1/min)	N.º de cilindros/cilindrada (cm3)	Combustível
85 (115)/5.000-5.500	200/2.000-3.500	3/999	Super 95 ROZ/Normal 91 ROZ ^{a)}

a) Com ligeira perda de potência.

Rendimentos e pesos	LEON manual	LEON automático	LEON SC manual	LEON SC automático	LEON ST manual	LEON ST automático
Velocidade máxima (km/h)	202	202	202	202	202	202
Aceleração 0-80 km/h (seg)	6,6	6,6	6,5	6,5	6,8	6,8
Aceleração 0-100 km/h (seg)	9,6	9,6	9,5	9,5	9,8	9,8
Peso máximo permitido (kg)	1.720	1.740	1.710	1.740	1.770	1.800
Peso em ordem de marcha (com condutor) (kg)	1.202	1.225	1.180	1.203	1.236	1.259
Carga autorizada sobre o eixo dianteiro (kg)	890	910	940	960	880	900
Carga autorizada sobre o eixo traseiro (kg)	880	880	820	830	940	950
Carga autorizada sobre o tejadilho (kg)	75	75	75	75	75	75
Carga de reboque sem travão (kg)	600	610	590	600	610	620
Carga de reboque com travão em subidas até 8% (kg)	1.300	1.300	1.300	1.300	1.300	1.300
Carga de reboque com travão em subidas até 12% (kg)	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.100

Motor a gasolina 1.4 92 kW (125 CV) Start-Stop

Potência kW (CV) a 1/min	Binário máximo do motor (Nm a 1/min)	N.º de cilindros/cilindrada (cm3)	Combustível	
92 (125)/5.000-6.000	200/1.400-4.000	4/1.395	Super 95 ROZ/Normal 91 ROZ ^{a)}	

a) Com ligeira perda de potência.

Rendimentos e pesos	LEON	LEON SC	LEON ST	LEON ST X-PERIENCE
Velocidade máxima (km/h)	203 (V&VI)	203 (V&VI)	203 (V&VI)	200 (V&VI)
Aceleração 0-80 km/h (seg)	6,2	6,1	6,4	6,6
Aceleração 0-100 km/h (seg)	9,1	8,9	9,4	9,7
Peso máximo permitido (kg)	1.770	1.750	1.830	1.820
Peso em ordem de marcha (com condutor) (kg)	1.233	1.213	1.257	1.263
Carga autorizada sobre o eixo dianteiro (kg)	920	970	910	950
Carga autorizada sobre o eixo traseiro (kg)	900	830	970	920
Carga autorizada sobre o tejadilho (kg)	75	75	75	75
Carga de reboque sem travão (kg)	610	600	620	630
Carga de reboque com travão em subidas até 8% (kg)	1.700	1.700	1.700	1.700
Carga de reboque com travão em subidas até 12% (kg)	1.400	1.400	1.400	1.400

Motor a gasolina 1.4 TSI 110 kW (150 CV) ACT®

Potência kW (CV) a 1/min	Binário máximo do motor (Nm a 1/min)	N.º de cilindros/cilindrada (cm3)	Combustível	
110 (150)/5.000-6.000	250/1.500-3.500	4/1.395	Super 95 ROZ/Normal 91 ROZ ^{a)}	

a) Com ligeira perda de potência.

Rendimentos e pesos	LEON manual	LEON automático	LEON SC manual	LEON SC automático	LEON ST manual	LEON ST automático
Velocidade máxima (km/h)	215 (V&VI)	215 (V&VI)	215 (V&VI)	215 (V&VI)	215 (V&VI)	215 (V&VI)
Aceleração 0-80 km/h (seg)	5,6	5,6	5,5	5,5	5,8	5,8
Aceleração 0-100 km/h (seg)	8	8	7,9	7,9	8,2	8,2
Peso máximo permitido (kg)	1.770	1.790	1.750	1.770	1.840	1.860
Peso em ordem de marcha (com condutor) (kg)	1.241	1.263	1.223	1.243	1.277	1.297
Carga autorizada sobre o eixo dianteiro (kg)	930	950	970	990	910	930
Carga autorizada sobre o eixo traseiro (kg)	890	890	830	830	980	980
Carga autorizada sobre o tejadilho (kg)	75	75	75	75	75	75
Carga de reboque sem travão (kg)	620	630	610	620	630	640
Carga de reboque com travão em subidas até 8% (kg)	1.700	1.700	1.700	1.700	1.700	1.700
Carga de reboque com travão em subidas até 12% (kg)	1.500	1.500	1.500	1.500	1.500	1.500

Motor a gasolina 1,4 TSI 110 kW (150 CV)

Potência kW (CV) a 1/min	Binário máximo do motor (Nm a 1/min)	N.º de cilindros/cilindrada (cm3)	Combustível	
110 (150)/5.000-6.000	250/1.500-3.500	4/1.395	Super 95 ROZ/Normal 91 ROZ ^{a)}	

a) Com ligeira perda de potência.

Rendimentos e pesos	LEON manual	LEON automático	LEON SC manual	LEON SC automático	LEON ST automático
Velocidade máxima (km/h)	215 (V&VI)	215 (V&VI)	215 (V&VI)	215 (V&VI)	215 (V&VI)
Aceleração 0-80 km/h (seg)	5,6	5,6	5,5	5,5	5,8
Aceleração 0-100 km/h (seg)	8	8	7,9	7,9	8,2
Peso máximo permitido (kg)	1.770	1.790	1.750	1.760	1.850
Peso em ordem de marcha (com condutor) (kg)	1.241	1.263	1.223	1.238	1.297
Carga autorizada sobre o eixo dianteiro (kg)	930	950	970	990	930
Carga autorizada sobre o eixo traseiro (kg)	890	890	830	820	970
Carga autorizada sobre o tejadilho (kg)	75	75	75	75	75
Carga de reboque sem travão (kg)	620	630	610	610	640
Carga de reboque com travão em subidas até 8% (kg)	1.700	1.700	1.700	1.700	1.700
Carga de reboque com travão em subidas até 12% (kg)	1.500	1.500	1.500	1.500	1.500

Motor a gasolina 1,8 132 kW (180 CV) Start-Stop

Potência kW (CV) a 1/min	Binário máximo do motor (Nm a 1/min)	N.º de cilindros/cilindrada (cm3)	Combustível
132 (180)/5.100-6.200	250/1.250-5.000	4/1.798	Super 95 ROZ/Normal 91 ROZ ^{a)}

a) Com ligeira perda de potência.

Rendimentos e pesos	LEON Manual	LEON Automático	LEON Sem Start- -Stop	LEON SC Manual	LEON SC Automático	LEON SC Sem Start- -Stop	LEON ST Manual	LEON ST Automático
Velocidade máxima (km/h)	226 (VI)	224 (VI)	224 (VI)	226 (VI)	224 (VI)	224 (VI)	226 (VI)	224 (VI)
Aceleração 0-80 km/h (seg)	5,5	5,3	5,3	5,4	5,2	5,2	5,7	5,6
Aceleração 0-100 km/h (seg)	7,5	7,2	7,2	7,4	7,1	7,1	7,8	7,7
Peso máximo permitido (kg)	1.830	1.850	1.850	1.830	1.840	1.840	1.900	1.890
Peso em ordem de marcha (com condutor) (kg)	1.310	1.327	1.322	1.290	1.307	1.302	1.355	1.372
Carga autorizada sobre o eixo dianteiro (kg)	970	990	980	1.020	1.040	1.030	960	980
Carga autorizada sobre o eixo traseiro (kg)	910	910	920	860	850	860	990	960
Carga autorizada sobre o tejadilho (kg)	75	75	75	75	75	75	75	75
Carga de reboque sem travão (kg)	650	660	660	640	650	650	670	680
Carga de reboque com travão em subidas até 8% (kg)	1.800	1.800	1.800	1.800	1.800	1.800	1.800	1.800
Carga de reboque com travão em subidas até 12% (kg)	1.500	1.500	1.500	1.500	1.500	1.500	1.500	1.500

Motor a gasolina 1.8 TSI 132 kW (180 CV) Tração total

Potência kW (CV) a 1/min	Binário máximo do motor (Nm a 1/min)	N.º de cilindros/cilindrada (cm3)	Combustível	
132 (180)/4.500-6.200	280/1.350-4.500	4/1.798	Super 95 ROZ/Normal 91 ROZ ^{a)}	

a) Com ligeira perda de potência.

Rendimentos e pesos	LEON ST X-PERIENCE 4WD
Velocidade máxima (km/h)	221 (V&VI)
Aceleração 0-80 km/h (seg)	4,9
Aceleração 0-100 km/h (seg)	7,2
Peso máximo permitido (kg)	2.040
Peso em ordem de marcha (com condutor) (kg)	1.486
Carga autorizada sobre o eixo dianteiro (kg)	1.060
Carga autorizada sobre o eixo traseiro (kg)	1.030
Carga autorizada sobre o tejadilho (kg)	75
Carga de reboque sem travão (kg)	740
Carga de reboque com travão em subidas até 8% (kg)	1.700
Carga de reboque com travão em subidas até 12% (kg)	1.500

Motor a gasolina 2.0 213 kW (290 CV)

Potência kW (CV) a 1/min Binário máximo do 1/min)		Binário máximo do motor (Nm a 1/min)	N.º de cilindros/cilindrada (cm3)	Combustível
	213 (290)/5.900-6.400	350/1.700-5.800	4/1.984	Super 98 ROZ/Super 95 ROZ ^{a)}

a) Com ligeira perda de potência.

Rendimentos e pesos	LEON automático	LEON SC automático	LEON ST automático
Velocidade máxima (km/h)	250 (VI)	250 (VI)	250 (VI)
Aceleração 0-80 km/h (seg)	a)	a)	a)
Aceleração 0-100 km/h (seg)	a)	a)	a)
Peso máximo permitido (kg)	1.910	1.890	2.000
Peso em ordem de marcha (com condutor) (kg)	1.421	1.395	1.466
Carga autorizada sobre o eixo dianteiro (kg)	1.050	1.080	1.030
Carga autorizada sobre o eixo traseiro (kg)	910	860	1.020
Carga autorizada sobre o tejadilho (kg)	75	75	75
Carga de reboque sem travão (kg)	-	-	-
Carga de reboque com travão em subidas até 8% (kg)	-	-	-
Carga de reboque com travão em subidas até 12% (kg)	-	-	-

a) Dados não disponíveis à hora do fecho desta edição.

Motor a gasolina 2.0 221 kW (300 CV)

Potência kW (CV) a 1/min Binário máximo do motor (Nm a 1/min)		N.º de cilindros/cilindrada (cm3)	Combustível	
221 (300)/5.500-6.200	380/1.800-5.500	4/1.984	Super 98 ROZ/Super 95 ROZ ^{a)}	

a) Com ligeira perda de potência.

Rendimentos e pesos	LEON manual	LEON automático	LEON SC manual	LEON SC automático	LEON ST manual	LEON ST automático	LEON ST Tração total
Velocidade máxima (km/h)	250 (VI)	250 (VI)	250 (VI)	250 (VI)	250 (VI)	250 (VI)	250 (VI)
Aceleração 0-80 km/h (seg)	a)	a)	a)	a)	a)	a)	a)
Aceleração 0-100 km/h (seg)	a)	a)	a)	a)	a)	a)	a)
Peso máximo permitido (kg)	1.890	1.910	1.870	1.880	1.980	2.000	2.050
Peso em ordem de marcha (com condutor) (kg)	1.395	1.421	1.375	1.395	1.440	1.466	1.540
Carga autorizada sobre o eixo dianteiro (kg)	1.020	1.050	1.060	1.080	1.000	1.030	1.050
Carga autorizada sobre o eixo traseiro (kg)	920	910	860	860	1.030	1.020	1.050
Carga autorizada sobre o tejadilho (kg)	75	75	75	75	75	75	75
Carga de reboque sem travão (kg)	=	-	=	=	=	=	=
Carga de reboque com travão em subidas até 8% (kg)	-	-	-	-	-	-	-
Carga de reboque com travão em subidas até 12% (kg)	-	-	-	-	-	-	-

a) Dados não disponíveis à hora do fecho desta edição.

Motor a gasolina / GNC 1.4 TSI 81 kW (110 CV)

Potência kW (CV) a 1/min	Binário máximo do motor (Nm a 1/min) N.º de cilindros/cilindrada		Combustível	
81 (110)/4.800-6.000	200/1.500-3.500	4/1.395	GNC	Super 95 ROZ/Nor- mal 91 ROZ ^{a)}

a) Com ligeira perda de potência.

Rendimentos e pesos	LEON manual	LEON automático	LEON ST manual	LEON ST automático
Velocidade máxima (km/h)	194 (V)	194 (VII)	194 (VI)	194 (VII)
Aceleração 0-80 km/h (seg)	7,1	7,1	7,3	7,3
Aceleração 0-100 km/h (seg)	10,9	10,9	11	11
Peso máximo permitido (kg)	1.840	1.870	1.870	1.900
Peso em ordem de marcha (com condutor) (kg)	1.359	1.388	1.395	1.421
Carga autorizada sobre o eixo dianteiro (kg)	920	950	870	900
Carga autorizada sobre o eixo traseiro (kg)	970	970	1.050	1.050
Carga autorizada sobre o tejadilho (kg)	75	75	75	75
Carga de reboque sem travão (kg)	670	690	690	710
Carga de reboque com travão em subidas até 8% (kg)	1.700	1.700	1.700	1.700
Carga de reboque com travão em subidas até 12% (kg)	1.400	1.400	1.400	1.400

Motor diesel 1,6 66 kW (90 CV)

Potência kW (CV) a 1/min	Binário máximo do motor (Nm a 1/min)	N.º de cilindros/cilindrada (cm3)	Combustível
66 (90)/2.750-4.800	230/1.400-2.750	4/1.598	Diesel segundo a norma EN 590, mín. 51 CZ

Rendimentos e pesos	LEON	LEON SC	LEON ST
Velocidade máxima (km/h)	180 (IV)	180 (V)	180 (V)
Aceleração 0-80 km/h (seg)	8,2	8,0	8,5
Aceleração 0-100 km/h (seg)	12,6	12,4	13,0
Peso máximo permitido (kg)	1.780	1.760	1.860
Peso em ordem de marcha (com condutor) (kg)	1.260	1.240	1.305
Carga autorizada sobre o eixo dianteiro (kg)	960	1.020	960
Carga autorizada sobre o eixo traseiro (kg)	870	790	950
Carga autorizada sobre o tejadilho (kg)	75	75	75
Carga de reboque sem travão (kg)	630	620	650
Carga de reboque com travão em subidas até 8% (kg)	1.700	1.700	1.800
Carga de reboque com travão em subidas até 12% (kg)	1.400	1.400	1.500

Motor diesel 1,6 77 kW (105 CV)

Potência kW (CV) a 1/min	Potência kW (CV) a 1/min Binário máximo do motor (Nm a 1/min)		Combustível	
77 (105)/3.000-4.000	250/1.500-2.750	4/1.598	Diesel segundo a norma EN 590, mín. 51 CZ	

Rendimentos e pesos	LEON Manual	LEON Automático	LEON ST Manual	LEON ST Automático
Velocidade máxima (km/h)	191 (V)	191 (VI)	191 (V)	a)
Aceleração 0-80 km/h (seg)	7,3	7,3	7,5	a)
Aceleração 0-100 km/h (seg)	10,7	10,7	11,1	a)
Peso máximo permitido (kg)	1.800	1.820	1.880	1.910
Peso em ordem de marcha (com condutor) (kg)	1.281	1.306	1.326	1.351
Carga autorizada sobre o eixo dianteiro (kg)	980	1.000	970	990
Carga autorizada sobre o eixo traseiro (kg)	870	870	960	970
Carga autorizada sobre o tejadilho (kg)	75	75	75	75
Carga de reboque sem travão (kg)	640	650	660	670
Carga de reboque com travão em subidas até 8% (kg)	1.800	1.800	1.800	1.800
Carga de reboque com travão em subidas até 12% (kg)	1.500	1.500	1.500	1.600

a) Dados não disponíveis à hora do fecho desta edição.

Motor diesel 1,6 81 kW (110 CV)

Potência kW (CV) a 1/min Binário máximo do motor (Nm a 1/min)		Binário máximo do motor (Nm a 1/min)	N.º de cilindros/cilindrada (cm3)	Combustível	
	81 (110)/3.250-4.000	250/1.500-3.000	4/1.598	Diesel segundo a norma EN 590, mín. 51 CZ	

Rendimentos e pesos	LEON Ecomotive	LEON SC Ecomotive	LEON ST Ecomotive	LEON ST Tração total	LEON ST X-PERIENCE 4WD
Velocidade máxima (km/h)	199 (V)	199 (V)	199 (V)	190 (VI)	190 (VI)
Aceleração 0-80 km/h (seg)	7	6,9	7,1	7,5	7,2
Aceleração 0-100 km/h (seg)	10,5	10,4	10,6	12	11,6
Peso máximo permitido (kg)	1.790	1.770	1.810	1.990	2.030
Peso em ordem de marcha (com condutor) (kg)	1.260	1.240	1.280	1.455	1.472
Carga autorizada sobre o eixo dianteiro (kg)	970	1.020	950	990	1.050
Carga autorizada sobre o eixo traseiro (kg)	870	800	910	1.050	1.030
Carga autorizada sobre o tejadilho (kg)	75	75	75	75	75
Carga de reboque sem travão (kg)	630	620	640	720	730
Carga de reboque com travão em subidas até 8% (kg)	1.300	1.300	1.300	1.900	1.900
Carga de reboque com travão em subidas até 12% (kg)	1.000	1.000	1.000	1.700	1.700

Dados técnico

Motor diesel 2,0 TDI CR 81 kW (110 CV)

Potência kW (CV) a 1/min	Binário máximo do motor (Nm a 1/min)	N.º de cilindros/cilindrada (cm3)	Combustível
81 (110)/3.250-4.500	250/1.500-3.000	4/1.968	Diesel segundo a norma EN 590, mín. 51 CZ

Rendimentos e pesos	LEON ST
Velocidade máxima (km/h)	189 (V)
Aceleração 0-80 km/h (seg)	7,1
Aceleração 0·100 km/h (seg)	10,7
Peso máximo permitido (kg)	1.910
Peso em ordem de marcha (com condutor) (kg)	1.358
Carga autorizada sobre o eixo dianteiro (kg)	1.000
Carga autorizada sobre o eixo traseiro (kg)	960
Carga autorizada sobre o tejadilho (kg)	75
Carga de reboque sem travão (kg)	670
Carga de reboque com travão em subidas até 8% (kg)	1.800
Carga de reboque com travão em subidas até 12% (kg)	1.500

Motor diesel 1,6 85 kW (115 CV)

Potência kW (CV) a 1/min	Binário máximo do motor (Nm a 1/min)	N.º de cilindros/cilindrada (cm3)	Combustível
85 (115)/3.250-4.000	250/1.500-3.250	4/1.598	Diesel segundo a norma EN 590, mín. 51 CZ

Rendimentos e pesos	LEON manual	LEON automático	LEON SC manual	LEON SC automático	LEON ST manual	LEON ST automático	LEON ST X-PERIENCE manual
Velocidade máxima (km/h)	197	197	197	197	197	197	193
Aceleração 0-80 km/h (seg)	a)	a)	a)	7,1	a)	a)	a)
Aceleração 0-100 km/h (seg)	a)	a)	a)	10,4	a)	a)	a)
Peso máximo permitido (kg)	1.810	1.830	1.750	1.770	1.870	1.890	1.890
Peso em ordem de marcha (com condutor) (kg)	1.260	1.280	1.240	1.261	1.305	1.326	1.331
Carga autorizada sobre o eixo dianteiro (kg)	960	980	1.020	1.040	960	980	1.010
Carga autorizada sobre o eixo traseiro (kg)	900	900	780	780	970	970	930
Carga autorizada sobre o tejadilho (kg)	75	75	75	75	75	75	75
Carga de reboque sem travão (kg)	630	640	620	630	650	660	660
Carga de reboque com travão em subidas até 8% (kg)	1.800	1.800	1.800	1.800	1.800	1.800	1.800
Carga de reboque com travão em subidas até 12% (kg)	1.500	1.500	1.500	1.500	1.500	1.500	1.500

a) Dados não disponíveis à hora do fecho desta edição.

Dados técnico

Motor diesel 2,0 TDI CR 105 kW (143 CV)

Potência kW (CV) a 1/min	Binário máximo do motor (Nm a 1/min)	N.º de cilindros/cilindrada (cm3)	Combustível
105 (143)/3.500-4.000	320/1.750-3.000	4/1.968	Diesel segundo a norma EN 590, mín. 51 CZ

Rendimentos e pesos	LEON	LEON SC
Velocidade máxima (km/h)	211 (V)	211 (V)
Aceleração 0-80 km/h (seg)	6,2	6,1
Aceleração 0-100 km/h (seg)	8,7	8,6
Peso máximo permitido (kg)	1.830	1.800
Peso em ordem de marcha (com condutor) (kg)	1.301	1.281
Carga autorizada sobre o eixo dianteiro (kg)	990	1.050
Carga autorizada sobre o eixo traseiro (kg)	890	800
Carga autorizada sobre o tejadilho (kg)	75	75
Carga de reboque sem travão (kg)	650	640
Carga de reboque com travão em subidas até 8% (kg)	1.800	1.800
Carga de reboque com travão em subidas até 12% (kg)	1.600	1.600

Motor diesel 2,0 110 kW (150 CV)

Potência kW (CV) a 1/min	Potência kW (CV) a 1/min Binário máximo do motor (Nm a 1/min)		Combustível	
110 (150)/3.500-4.000	340/1.750-3.000	4/1.968	Diesel segundo a norma EN 590, mín. 51 CZ	

Rendimentos e pesos	LEON Start-Stop	LEON Automático	LEON SC Start-Stop	LEON SC Automático	LEON ST Start-Stop	LEON ST Automático	LEON ST Tração total	LEON ST X-PERIENCE 4WD
Velocidade máxima (km/h)	215 (VI)	213 (VI)	215 (VI)	213 (VI)	215 (VI)	213 (VI)	211 (VI)	208 (VI)
Aceleração 0-80 km/h (seg)	6,1	6,0	6,0	6,0	6,2	6,2	6,3	6,3
Aceleração 0-100 km/h (seg)	8,4	8,4	8,3	8,3	8,6	8,6	8,7	8,7
Peso máximo permitido (kg)	1.820	1.850	1.810	1.810	1.910	1.940	2.010	2.050
Peso em ordem de marcha (com condutor) (kg)	1.305	1.335	1.285	1.305	1.358	1.388	1.474	1.491
Carga autorizada sobre o eixo dianteiro (kg)	1.000	1.030	1.050	1.070	1.000	1.030	1.010	1.070
Carga autorizada sobre o eixo traseiro (kg)	870	870	810	790	960	960	1.050	1.030
Carga autorizada sobre o tejadilho (kg)	75	75	75	75	75	75	75	75
Carga de reboque sem travão (kg)	650	660	640	650	670	690	730	740
Carga de reboque com travão em subidas até 8% (kg)	1.800	1.800	1.800	1.800	1.800	1.800	1.900	2.000
Carga de reboque com travão em subidas até 12% (kg)	1.600	1.600	1.600	1.600	1.600	1.600	1.700	2.000

Dados técnico

Motor diesel 2,0 130 kW (177 CV)

Potência kW (CV) a 1/min	Binário máximo do motor (Nm a 1/min)	N.º de cilindros/cilindrada (cm3)	Combustível	
130 (177)/3.600-4.000	350/1.750-3.000	4/1.968	Diesel segundo a norma EN 590, mín. 51 CZ	

Rendimentos e pesos	LEON	LEON SC
Velocidade máxima (km/h)	220 (VI)	220 (VI)
Aceleração 0-80 km/h (seg)	5,9	5,8
Aceleração 0-100 km/h (seg)	7,8	7,6
Peso máximo permitido (kg)	1.880	1.860
Peso em ordem de marcha (com condutor) (kg)	1.365	1.345
Carga autorizada sobre o eixo dianteiro (kg)	1.020	1.070
Carga autorizada sobre o eixo traseiro (kg)	910	840
Carga autorizada sobre o tejadilho (kg)	75	75
Carga de reboque sem travão (kg)	680	670
Carga de reboque com travão em subidas até 8% (kg)	1.800	1.800
Carga de reboque com travão em subidas até 12% (kg)	1.600	1.600

Motor diesel 2,0 135 kW (184 CV)

Potência kW (CV) a 1/min	Binário máximo do motor (Nm a 1/min)	N.º de cilindros/cilindrada (cm3)	Combustível
135 (184)/3.500-4.000	380/1.750-3.000	4/1.968	Diesel segundo a norma EN 590, mín. 51 CZ

Rendimentos e pesos	LEON Start-Stop	LEON Automático	LEON SC Start-Stop	LEON SC Automático	LEON ST Start-Stop	LEON ST Automático	LEON ST X-PERIENCE 4WD
Velocidade máxima (km/h)	228 (VI)	226 (VI)	228 (VI)	226 (VI)	228 (VI)	226 (VI)	224 (VI)
Aceleração 0-80 km/h (seg)	5,7	5,7	5,6	5,6	5,9	5,9	4,9
Aceleração 0-100 km/h (seg)	7,5	7,5	7,4	7,4	7,8	7,8	7,1
Peso máximo permitido (kg)	1.880	1.900	1.860	1.890	1.970	1.990	2.080
Peso em ordem de marcha (com condutor) (kg)	1.370	1.390	1.350	1.370	1.415	1.435	1.529
Carga autorizada sobre o eixo dianteiro (kg)	1.020	1.040	1.070	1.090	1.010	1.030	1.110
Carga autorizada sobre o eixo traseiro (kg)	910	910	840	850	1.010	1.010	1.020
Carga autorizada sobre o tejadilho (kg)	75	75	75	75	75	75	75
Carga de reboque sem travão (kg)	680	690	670	680	700	710	750
Carga de reboque com travão em subidas até 8% (kg)	1.800	1.800	1.800	1.800	1.800	1.800	2.000
Carga de reboque com travão em subidas até 12% (kg)	1.600	1.600	1.600	1.600	1.600	1.600	2.000

Dimensões

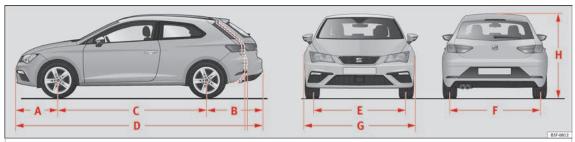


Fig. 252 Dimensões

		LEON	LEON SC	LEON ST	LEON ST X-PERIENCE
A/B	Vãos frontal/traseiro (mm)	861/785	861/785	861/1.052	861/1.060
С	Distância entre eixos (mm)	2.636	2.601	2.636	2.630
D	Comprimento (mm)	4.282	4.247	4.549	4.551
E/F	Largura de eixo ^{a)} anterior/posterior (mm)		1.533/1.504 1.549/1.520		1.541/1.505 1.549/1.520
G	Largura (mm)	1.816	1.810	1.816	1.816
Н	Altura em vazio (mm)	1.459	1.446	1.454 ^{b)}	1.481 ^{b)}
	Diâmetro de viragem (m)			10,9	

a) Este dado varia em função do tipo de jante.

b) Dimensão até às barras de tejadilho.

Índice remissivo

A

Abastecer
indicador do depósito de combustiver
Abertura
capô
janelas
tampa do depósito 273, 275
teto de abrir panorâmico
Abertura de conforto
teto de abrir panorâmico
Abertura de emergência porta da mala 12
Abertura e fecho
com o interruptor do fecho centralizado 125
no canhão de fecho
por comando à distância
Abrir/Fechar
no canhão de fecho 10
Abrir e fechar
capô
com o interruptor do fecho centralizado 125
janelas
por comando à distância
tampa do depósito
teto de abrir panorâmico
ABS
ver Sistema antibloqueio
ACC 209
sensor de radar
Acender e apagar o contacto
Acessórios

Acessórios elétricos
ver Tomada de corrente
Acidentes frontais e respetivas leis da física 76
Acionamento de emergência
alavanca seletora
porta do passageiro
Água do limpa-vidros
quantidades de enchimento 286
repor
verificar
Airbag 79
Airbag dianteiro do passageiro
aviso de controlo 85
desativação
Airbags
descrição
Airbags da cabeça
descrição
Airbags dianteiros
Airbags frontais 81
Airbags laterais
descrição
indicações de segurança 82
Airbags para a cabeça
indicações de segurança 83
Airbags para os joelhos
indicações de segurança
Ajuda ao estacionamento
Ajuda no arranque
descrição
Ajustar
bancos
bancos dianteiros
encostos de cabeça dianteiros 71, 151
encostos de cabeça traseiros 72, 151
luzes 144
menu CAR 28, 116

Alarme antirroubo 122,	130
vigilância do habitáculo e da proteção contra	
o reboque	
Alavanca das velocidades	45
Alavanca seletora (caixa de velocidades auto- mática)	
anomalia no funcionamento	193
desbloqueio de emergência	
	191
	269
Alçapão para transporte de objetos grandes	165
Anomalia de funcionamento	
controlo adaptativo de velocidade	210
Anomalia no funcionamento	
caixa de velocidades	198
catalisador	201
	198
filtro de partículas diesel	201
front Assist	220
sistema de vigilância Front Assist	220
Antena externa	261
Antes de cada viagem	67
Anticongelante	
Antifuros	, 89
Apoio de braços dianteiro	
•	151
Aquecimento dos banco	
Aquecimento e ar fresco	
Ar condicionado manual	
	166
Argolas de reboque 62	
dianteiras	
traseiras	
Arrancar o motor com reboque	
Arrancar o motor por reboque	
Arranque assistido	
Arranque do motor	
Arrangue do motor por rehogue	63

Arranque do veículo	indicação visual	luz da bagageira
Aspetos a ter em conta antes de cada viagem 67	sensores e câmara: limpar 264	piso variável da bagageira 168, 169
ASR	sinalizador do espaço envolvente 241	rede de separação
ver Regulação antipatinagem 187	Avaria do motor	saco de rede
Assistência na manutenção da trajetória	aviso de controlo	trancagem automática
ver Lane Assist	Avisador de distância para estacionamento	ver também Carregar a bagageira 159
Assistente de arranque em inclinações 190	ver Auxílio de estacionamento	Bagageira de tejadilho
Assistente de marcha-atrás	Aviso de travagem de emergência	fixar as barras transversais 171
ecrã 247	Avisos de controlo e de advertência 42, 114	Bagageira do tejadilho
estacionar	ASR	Bagagem
instruções de utilização	controlo adaptativo de velocidade 210	Banco
particularidades	controlo de emissões 202	aguecimento
Assistente de máximos	direção eletromecânica	banco elétrico
Assistente de travagem	do cinto	Banco dianteiro
Assistente nas descidas	ecrã do painel de instrumentos 43	ajuste manual
Assistente para emergências (Emergency	ESC	Bancos
Assist)	gestão do motor	ajuste 151
desligar	Lane Assist 227	encosto do banco traseiro
ligar	luzes	Banco traseiro
Assistente para engarrafamentos 229	mudança de velocidades 198	rebater e levantar o encosto
anomalia no funcionamento 231	painel de instrumentos 42	rebater e subir o encosto
desligar	Painel de instrumentos	Bateria do veículo
ligar 229	pressionar o travão 210, 221	arranque assistido 63
situações nas quais se tem de desligar 230	reabastecer	carregar
Atravessar	regulador de velocidade (GRA) 207	desligar e ligar
Aumentar	sinal sonoro 114	funcionamento no inverno 286
a bagageira	sistema de airbags 83	gestão da energia 271
Autobloqueio eletrónico	sistema de controlo dos pneus 294	nível de carga
Auto Hold	sistema de pré-aquecimento/avaria do motor 202	substituição 288
Auto Lock (fecho centralizado)	Start-Stop	Binários de aperto dos parafusos de roda 302
AUX-IN		Biodiesel
Auxílio de estacionamento	В	Bloquear e desbloquear
ajustar as indicações e sinais sonoros 244	Bagageira	com Keyless Access 126
anomalia	chapeleira	Bloqueio antiextração da chave de contacto 177
ativação automática 243	chapeleira porta-objetos enrolável	Bloqueio da alavanca seletora
auxílio de estacionamento plus 241	desbloqueio de emergência	Bloqueio de emergência da porta do passageiro 11
auxílio de estacionamento traseiro 241	guardar a chapeleira porta-objetos	Bloqueio eletrónico do diferencial 187
dispositivo para reboque	gaaraar a araperaria porta objetos	•

Botão de arranque 179	Canhão da porta	Cintos de segurança 73
Buzina	Capacidades	ajuste 15, 77
	água do limpa-vidros 286	aviso de controlo
C	depósito de combustível	finalidade 73, 79
Cabide	depósito de gás natural 275	função protetora
Cabo de reboque	capô do motor	indicações de segurança
Cabos auxiliares de arranque	Capô do motor	limpar 270
Cadeiras de criança	abrir o capô	não colocados
Classificação por classes	Características técnicas 299	Cláxon
sistema ISOFIX	Cargas de reboque	Climatização
sistema Top Tether	Carga sobre o tejadilho	aquecimento e ar fresco 50
Cadeiras de crianças	dados técnicos	ar condicionado manual
indicações de segurança	Carregar a bagageira	Climatronic
Cadeiras para crianças	Carregar a bateria	instruções de utilização 175
fixação com cinto de segurança	Carregar o veículo	Climatronic
Caixa de velocidades	alçapão para transporte de objetos grandes . 165	Colocação da faixa do cinto de segurança
automática	argolas de fixação	cintos de segurança
Caixa de velocidades automática 191	bagageira 11	no caso de mulheres grávidas
assistente nas descidas	sistema de bagageira 172	Colocação da via de circulação do cinto
bloqueio antiextração da chave de contacto . 177	Catalisador	cintos de segurança
bloqueio da alavanca seletora	anomalia no funcionamento	no caso de mulheres grávidas
conselhos para a condução	Chapeleira porta-objetos	Colocar a zero o conta-quilómetros parcial 112
desbloqueio de emergência da alavanca sele-	guardar	Comandos no volante
tora 45	Chapeleira porta-objetos enrolável 161	Manuseamento do sistema áudio 118
dispositivo kick-down	Chave para as rodas	manuseamento do sistema áudio e telefone . 119
posições da alavanca seletora	Chave por comando à distância	Combustível
programa de emergência	destrancar e trancar	consumo 300
programa launch-control	Chaves	diesel
tiptronic	Atribuir uma chave	Etanol
volante com seletores de velocidades 194	chave de substituição	gás natural
Caixa de velocidades DSG	chave do veículo	indicador do nível de combustível 114
ver Caixa de velocidades automática 191	comando à distância	poupança 200
Caixa de velocidades manual	destrancar e trancar	reabastecer
Câmara	indicações para o condutor (ignição mecâni-	Coming Home
Lane Assist	ca) 178	Compartimento de carga da bagageira
limpeza	sincronizar 130	ver Carregar a bagageira
Câmara Retrovisora	substituir a pilha	
	trancar e destrancar	

Compartimento do motor	Consumidores adicionais (programa de eficiên-	D
abrir o capô	cia)	Dados de viagem
bateria	Consumo de combustível	memória
depósito limpa-vidros	desativação por inércia	resumo de dados
fechar o capô	Por que motivo aumenta o consumo? 201	Dados do motor
indicações de segurança 279	Conta-quilómetros	
líquido de refrigeração 284	Botão de colocação a zero	Dados relativos às emissões
líquido dos travões 285	parcial	Dados técnicos
óleo do motor	total	carga sobre o tejadilho
Compartimento motor	Conta-rotações	quantidades de enchimento 286
bateria	Controlo adaptativo de velocidade 209	Dar brilho
depósito limpa-vidros	anomalia de funcionamento 210	Desapertar o cinto de segurança 15, 77
líquido de refrigeração 53	avisos de controlo e de advertência 210	Desativação do airbag dianteiro 83
líquido dos travões 54	desativar temporariamente 217	Desativação do airbag dianteiro do passageiro . 17
óleo do motor	função para evitar ultrapassagens pela direi-	Desbloquear e bloquear
Compartimentos porta-objetos	ta 216	com Keyless Access
Comutador	indicações no ecrã	Desbloqueio e bloqueio de emergência 91
indicadores de mudança de direção de emer-	sensor de radar	Desembaciador do vidro traseiro 47, 49
gência 142	situações de condução especiais 217	Desgaste dos pneus
Condução	utilizar	Desligar as luzes
com reboque	Controlo da velocidade de cruzeiro 207	Desligar o motor
Com reboque	Controlo de níveis	com chave
económica 200	Controlo eletrónico de estabilidade (ESC) 187	Desmontar e montar os encostos de cabeça 151
segura	Corrente	Destrancar e trancar
viagens ao estrangeiro	Correntes para a neve	com o interruptor do fecho centralizado 125
Condução segura	tração total	por comando à distância 124
Condutor	Cortina para o sol	Deteção de fadiga
<i>ver</i> Postura correta	função antientalamento	Diesel
Conjunto de reparação de pneus	Couro natural	filtro de partículas diesel 201
ver Kit antifuros	limpeza	óleo do motor
Connectivity Box	Cronómetro	Pré-aquecimento
Conselho ambiental	estatística	Difusores de ar
reabastecer	menu	Dimensões
Conselhos de poupança (programa de eficiência) 37.	tempos das voltas	Direção
Conservação do veículo	Cuidado do veículo	bloquear a direção 179
externa	couro natural	Direção eletromecânica
	posição de serviço das escovas	Direção eletromecânica 270
interior	posição de serviço das escovas 05	aviso

8 retirar 253 9 verificar a fixação 253 6 Espelho de cortesia 146 Espelho retrovisor 1 ver Espelhos retrovisores 149 1 Espelhos retrovisores 149 3 ajustar os retrovisores exteriores 149 5 Esquema geral 42 avisos de advertência 42
6 Espelho de cortésia 146 Espelho retrovisor 1 1 ver Espelhos retrovisores 149 1 Espelhos retrovisores 149 3 ajustar os retrovisores exteriores 149 5 Esquema geral
Espelho retrovisor 1 ver Espelhos retrovisores
Espelho retrovisor
1 Espelhos retrovisores 3 ajustar os retrovisores exteriores
1 Espelhos retrovisores 3 ajustar os retrovisores exteriores
5 Esquema geral
5 Esquema geral
avisos de advertência
4 compartimento do motor 279
4 posto de condução
Estacionar
5 Estacionar (caixa de velocidades automática) 194
5 Estofos: limpar
alcântara
1 tecidos
1 Estore protetor contra o sol
2 Etanol (combustível)
1 Etiqueta de dados
2
_ 1 F
9 Faróis
1 lava-faróis
8 substituir uma lâmpada
Viagens ao estrangeiro
Faróis Full-LED
7 Farolins traseiros
9 substituir uma lâmpada
8 Fatores que prejudicam uma condução segura 67
Fechadura da ignição
6 ver Botão de arranque
Fechadura da porta
Fechar
capô
, '
U janelas
- teto de abrir parioramico

Fecho	Função de assistência nas descidas 197	Gasóleo
Capô 280	Função de conforto dos indicadores de direção 138	filtro de partículas diesel 201
janelas	Função de fecho e abertura automáticos	pré-aquecimento
teto de abrir panorâmico	vidros elétricos	reabastecer
Fecho centralizado	Função de travagem de emergência City 224	Gasolina
ajustar	Função de travão de emergência 184	aditivos
alarme antirroubo	Função Leaving Home	reabastecer
bloqueio de emergência	Funcionamento no inverno	Gaveta
chave por comando à distância 124	bateria	Gestão da energia 271
elevador de vidros	conservação do veículo	Gestão do motor
interruptor do fecho centralizado 125	correntes para a neve 62	aviso de controlo
Keyless Access	Descongelar os vidros	Gestão eletrónica do binário motriz (XDS) 188
sistema de destrancagem seletiva 125	diesel	GRA
teto de abrir/defletor	ejetores térmicos do lava para-brisas 147	
Fecho de conforto	lava-faróis	
teto de abrir panorâmico	pneus 297	Ignição
Ferramentas de bordo 59, 89	sal nas ruas	Iluminação do painel de instrumentos 144
Filtro de partículas diesel	Furo	Iluminação exterior
anomalia no funcionamento 201	atuação	Substituir uma lâmpada 98
Filtro de partículas (diesel) 201	Fusíveis	Iluminação interior
Filtro de pó e pólen	caixa de fusíveis	Imobilizador eletrónico
Front Assist	distinção por cores	Indicação das mudanças
anomalia no funcionamento 220	preparativos para a substituição 56	Indicações de segurança
desativar temporariamente	reconhecer fusíveis fundidos	airbags laterais
função de travagem de emergência City 224	substituir	airbags para a cabeça
indicações no ecrã 221		airbags para os joelhos
limitações do sistema	G	utilização das cadeiras de crianças 20, 86
sensor de radar	Ganchos para sacos	utilização dos cintos de segurança
utilizar	Gás natural	Indicações no ecrã
Front Assist:	GNI 275	ACT
ver Sistema de vigilância Front Assist 219	indicador do nível de combustível	aviso de velocidade
Função antientalamento	odor	avisos de advertência e de controlo 210
cortina para o sol	particularidades	bússola
teto de abrir panorâmico	reabastecer	controlo adaptativo de velocidade
Vidros	tampão do depósito de combustível 275	controlo dos pneus
Função Auto Hold	tampao do deposito de combustivei 273	dados de viagem
Função Coming Home		ECO

hora	
intervalos de serviço	Janela
mensagens de advertência e de informação 34	elét
MKB	elin
óleo do motor	lantes
portas, capô do motor e porta da mala abertos 34	cor
posições da alavanca seletora 111, 191	lim
quilometragem	sub
SEAT Drive Profile	SuL
segundo indicador de velocidade	K
sistema de informações ao condutor	Keyle
sistema de vigilância Front Assist	ver
Start-Stop	Keyle:
submenu assistentes	ver
temperatura exterior	Keyle:
velocidade recomendada	des
indicadores de mudança de direção de emer-	Key
gência	Key
Indicadores de mudança de direção de emer-	par
gência 142	pôr
Índice de cetano (combustível diesel) 277	Pre
Índice de octanas (gasolina) 276	Kick-c
Iniciar a marcha	cai
assistente de arranque em inclinações 190	cai
Inspeção	Kit an
Instruções de segurança	Arı
Pré-tensores dos cintos de segurança 78	con
Instrumentos	ved
Interrutor de chave 83	veri
Intervalos de manutenção 281	Kit de
Intervalos de serviço	100
ISOFIX	L
	Lâmp

J
Janelas
elétricas
eliminação de gelo
Jantes
correntes
limpar 266
substituir uma roda 59
K
Keyless-Entry
ver Keyless Access
Keyless-Exit
ver Keyless Access
Keyless Access
desbloquear e bloquear o veículo 126
Keyless-Entry
Keyless-Exit
particularidades
pôr o motor em marcha 181 Press & Drive 179
Kick-down
caixa de velocidades automática 196
caixa de velocidades manual
Kit antifuros
Ar no pneu
componentes 90
vedante do pneu 90
verificação após 10 minutos 91
Kit de reparação para pneus
L
Lâmpada do farol de nevoeiro
Lâmpadas fundidas
substituir uma lâmpada
Lâmpadas traseiras

Lâmpadas traseiras na lateral	
resumo	101
Lâmpadas traseiras no para-lamas	
desmontar o farolim traseiro	102
Lane Assist	226
limpar a área da câmara	264
Launch-control (caixa de velocidades automáti-	
ca)	196
Lava-vidros	. 54
Lavagem automática	
ver Lavagem do veículo	263
Lavagem do veículo	263
Lava para-brisas	146
Leaving Home	142
Leitor de CD-ROM (navegação)	158
Letra distintiva do motor	299
Levantar o veículo	. 60
Ligar as luzes	138
Ligar e desligar o contacto	177
Light Assist	139
Limitador de velocidade	207
Limpa-vidros	146
Manípulo do limpa-vidros	146
Limpa-vidros traseiro	. 27
Limpa para-brisas 27,	146
ejetores de lavagem térmicos	147
funções	147
levantar a escova	. 65
particularidades	147
posição de serviço	. 65
recolher a escova	. 65
sensor de chuva	148
sistema lava-faróis	147
Limpeza	262
alcântara	269
cintos de segurança	270
componentes de carbono	265
coure natural	

ecrā do rádio	manípulo dos indicadores de direção 138 máximos 26, 138	rodagem
jantes	médios	sistema Start-Stop
lavar o veículo	Regulação do alcance das luzes 144	Motor e ignição
painel de controlo do Easy Connect 266	sinais sonoros	desconexão automática da ignição 180
peças de plástico	substituir uma lâmpada	desligar o motor
peças e frisos decorativos	Luzes de controlo e de advertência	My Beat
Pele	filtro de partículas diesel	pôr o motor em marcha
tecidos	Luzes indicadoras de mudança de direção 26	pôr o motor em marcha com Press & Drive 181
•	Luzes posteriores na porta da bagageira desmontar o porta-lâmpadas	pré aquecer o motor
Líquido de refrigeração verificar o nível	Luzes traseiras na porta da bagageira	
Líquido de refrigeração do motor	desmontar o porta-lâmpadas 104	peças
especificações	desmontar o porta-tampadas 104	Mudança de velocidades
G12 plus-plus	M	caixa de velocidades manual
G13 53	•••	kick-down
Líguido dos travões	Macaco 59, 89	Mudar de velocidades
Lugares no veículos	pontos de colocação	Caixa de velocidades manual
Luzes	Manípulo da porta	engrenar as velocidades (caixa de velocida-
comando das luzes	Manípulo de máximos	des manual)
coming home	Manípulo dos indicadores de direção 138 Marcha-atrás (caixa de velocidades automática) 191	Multimédia
comutador	Meio ambiente	My Beat
de cornering	Abastecer	,
Iluminação do painel de instrumentos 144	compatibilidade ambiental	N
Iluminação dos comandos	condução ecológica	Notificação de serviço: consultar 40
indicadores de mudança de direção de emer-	Mesa de dobrar	Número de lugares
gência 26	Modificações técnicas	Numero de tagares
leaving home	Modo de condução	0
Luz de autoestrada	Modo de inércia	Ocupantes dos bancos traseiros
luz de estacionamento	Modo Sport	ver Postura correta
luz de nevoeiro	Motor	Odor a gás
luz de presença	arrangue	Óleo do motor
luz de viragem	arrangue assistido	consumo
luz diurna 138	arrangue (indicação para o condutor com a ig-	especificações
luzes de leitura 145	nição mecânica)	indicador de temperatura
luzes interiores	desligar (chave)	intervalos de manutenção
manípulo de máximos	pré-aquecimento 177	mudar

propriedades dos óleos 53	Perfil de condução	Posto de condução
repor 282	Perfil do pneu	esquema geral 107
serviço de inspeção	Perigos por não utilizar o cinto de segurança 76	Postura correta
vareta de medição 282	Pesos	Condutor
verificar o nível de óleo	Pilha 129	ocupantes dos bancos traseiros 70
P	Pintura	Passageiro 69 Postura incorreta 71
Painel de instrumentos 42, 109	conservar 264	Poupar combustível
avisos de controlo e de advertência	imperfeições	modo de inércia
conta-quilómetros	Piso da bagageira	Pré-aquecer o motor
ecrã	Piso variável da bagageira 168, 169	Pré-aquecimento
indicação de intervalos de serviço 39	Placa de modelo	Pré-tensores do cinto
instrumentos	Pneus 289	Pré-tensores dos cintos de segurança 16
menus	acessórios	Press & Drive
Painel geral	com sentido de rotação obrigatório 61	botão de arranque
avisos de controlo e de advertência 42	dimensões	pôr o motor em marcha
Manípulo dos indicadores de direção e de má-	Indicadores de desgaste	Pressão de ar dos pneus
ximos	kit de reparação	Pressão de enchimento dos pneus 289
Palas de sol	pneus novos	Produtos para a conservação
Parafusos da roda	pressão dos pneus 289	Profundidade do desenho dos pneus 291
antirroubo	substituir	Programa de eficiência
binário de aperto	sujeitos a rolamento unidirecional 289	conselhos de poupança
desapertar 60	vida útil	consumidores adicionais
protetores	Pneus de inverno	Propriedades dos óleos 53
ParkPilot	tração total	Proteção contra o reboque
ver Auxílio de estacionamento	Porta-luvas	Proteção de peões
Particularidades	Porta-objetos	ver Sistema de deteção de peões 225
Arranque por reboque	banco dianteiro	Proteção do sol
Passageiro	luz do porta-luvas	
ver Postura correta	porta- luvas	R
Peças de plástico: limpar 265, 267	Porta da bagageira	Ranhuras de ventilação
Peças e frisos decorativos	Porta da mala	Reabastecer
limpar	ver também Bagageira	abrir a tampa do depósito
Peças sobresselentes	Portas	gás natural
Peças soltas	abrir e fechar	Rebocar o veículo
Pedais	sistema de segurança para crianças 130	1020001 0 1010010 111111111111111111111
Pele: conservação		

Reboque 249, 254	Rodagem	Sensor de radar 211, 221
auxílio de estacionamento 245	motor novo	Sentido de rotação
cabo de reboque	pastilhas de travão novas 185	pneus 61
conduzir com um reboque 257	pneus novos	Serviço de inspeção
engatar	Rodas 289, 301	Servo direção
ligar	correntes para a neve 62	ver Direção eletromecânica
luzes traseiras	roda de emergência	Set antifuros
olhal de segurança	rodas novas	Símbolo da chave inglesa
tomada de corrente	substituir	Sinais de trânsito
Recirculação de ar	tampão de roda	visualização no ecrã 237
Recomendação de mudança	troca	Sinal sonoro
Rede de separação	Ruído	avisos de controlo e de advertência 114
Rede para bagagem	travões	cinto de segurança por apertar 73
bagageira	Ruídos	luzes
Refrigeração	abastecer com gás natural 275	Sistema antibloqueio
indicador da temperatura do líquido de refri-	controlo adaptativo de velocidade 210	Sistema de airbags
geração 112	ESC 188	airbag para os joelhos
Regulação antipatinagem	pneus 61, 289	airbags da cabeça
Regulação da distância	travão de estacionamento	airbags dianteiros
ver Controlo adaptativo de velocidade 209		airbags frontais 81
Regulação dinâmica do alcance das luzes 144	S	airbags laterais
Regulação do alcance das luzes	Saco de rede	ativação
Regulação dos encostos de cabeça	bagageiras	desativação do airbag dianteiro
encostos de cabeça dianteiros 151	Safelock	descrição
Regulador de velocidade 40, 207	ver também Sistema de segurança antirroubo 122	funcionamento
aviso de controlo e de advertência 207	SEAT Drive Profile	Sistema de alarme antirroubo
manuseamento	Segurança	reboque
Relógio digital	cadeiras para crianças	ver também Alarme antirroubo
Reparação de pneus 89	condução segura	Sistema de assistente de marcha-atrás 246
Retrovisor	desativação do airbag do passageiro	Sistema de bagageira
interior antiencandeamento	segurança infantil	Sistema de controlo de emissões
Retrovisores exteriores	Seguro para crianças	aviso de controlo
ajuste	elevador de vidros elétricos	Sistema de controlo dos pneus 293
aguecidos	Seletores de velocidades (caixa de velocidades	Sistema de depuração de gases de escape
exteriores	automática)	catalisador
Retrovisor interior	Sensor de chuva	filtro de partículas diesel 201
antiencandeamento	controlo da função	Sistema de destrancagem seletiva
	controlo da fullção 146	

Sistema de deteção de peões	Sistemas de assistência	Substituir uma lâmpada
Sistema de deteção de sinais de trânsito 236, 237	ACC 209	farolim traseiro no para-lamas 102
danos no para-brisas	ajuda ao estacionamento	lâmpadas traseiras
funcionamento	assistente para emergências (Emergency As-	luz da matrícula
reboque	sist)	luz de nevoeiro
visualização no ecrã 237	assistente para engarrafamentos 229	Substituir uma roda
Sistema de estacionamento	auxílio de estacionamento	trabalhos posteriores 62
ver Auxílio de estacionamento	controlo adaptativo de velocidade 209	Suporte
Sistema de fecho e arrangue Keyless Access	controlo dos pneus	Suporte de bebidas
ver Keyless Access	deteção de fadiga	•
Sistema de informações ao condutor	função Auto Hold	T
indicação do CD/rádio	indicador de controlo dos pneus 295	Tampa do depósito de combustível
indicador de temperatura do óleo do motor 37	regulador de velocidade	abrir e fechar
manuseamento através da alavanca do limpa	Sistema de controlo dos pneus 293	Tampão da roda
para-brisas	sistema de deteção de peões	retirar
Sistema de infotainment	sistema de deteção de sinais de trânsito 236	
Sistema de navegação	sistema de observação de travagem Front As-	Tampas dos airbags
leitor de CD-ROM	sist	Tapetes
Sistema de observação de travagem (Front As-	Sistemas de controlo dos pneus	Tecidos: limpar
sist)	indicador de controlo dos pneus	Telecomando
Sistema de pré-aquecimento	sistema Start-Stop	ver Chaves
aviso de controlo	funcionamento	Telemóveis
Sistema de refrigeração	Sistema Start-Stop	Telemóvel
repor líquido de refrigeração	avisos	Temperatura exterior
verificar o líquido de refrigeração	desligar e ligar	Tensão do cinto
Sistema de segurança antirroubo 10, 122, 129	indicações para o condutor 205	teto de abrir panorâmico
Sistema de vigilância Front Assist	o motor arranca por si próprio	abertura de conforto
anomalia no funcionamento	o motor não desliga	Teto de abrir panorâmico
desativar temporariamente	paragem e arranque do motor	abrir
		avaria
função de travagem de emergência City 224	Sistema Top Tether	fechar
indicações no ecrã	Substituição das escovas	fecho de conforto
limitações do sistema	Substituição de lâmpadas do farol principal	função antientalamento
sensor de radar	luz diurna	Teto panorâmico de abrir
utilizar 222	luz indicadora de mudança de direção 100	abertura e fecho de conforto
Sistema Easy Connect	máximos	Tiptronic (caixa de velocidades
Sistema ISOFIX	médios	automática)
	Substituir a pilha	
	da chave do veículo 129	

Tire Mobility System
ver Kit antifuros
Tomada de corrente
reboque
Top Tether
Trabalhos de reparação
Tração total
correntes para a neve
pneus de inverno 271
Trancar e destrancar
com o interruptor do fecho centralizado 125
no canhão de fecho
Transporte de crianças
Transporte de objetos
alçapão para transporte de objetos grandes . 165
argolas de fixação
bagageira do tejadilho 170
ganchos para sacos
saco de rede
sistema de bagageira 170, 172
Travão de estacionamento
ativar
conexão automática
desativação automática
desativar
função de travão de emergência
Travão de mão
luz de controlo
ver Travão de estacionamento
Travão multicolisão
Travar
assistente de travagem 187
iniciar a marcha em inclinações 190
Travões
função de travão de emergência
líquido dos travões
pastilhas de travão novas 185

servofreio	V
desligar a função Auto Hold 207	v
U	X
USB 121	
V	
Veículo	
dados distintivos	
desbloquear e bloquear com Keyless Access . 126	
elevar	
etiqueta de dados	
número de identificação	
número do chassis	
Velocidade engrenada 45	
Velocidade máxima	
Verificação de níveis	
compartimento do motor 279	
Viagens ao estrangeiro	
faróis	
Vidros	
elétricos	
eliminação de gelo	
Vigilância do habitáculo e sistema antirreboque 132	
ativação	
Vista exterior	
Vista interior	
condução à esquerda	
Visualização dos sinais de trânsito no painel de	
instrumentos	
ativar 238	
desativar	

/olante	
Ajustar	6
ajuste	1
seletores de velocidades (caixa de velocidades automática)	19
X	
(DS	18

SEAT S.A. preocupa-se por manter um constante desenvolvimento dos seus tipos e modelos. Pedimos que compreenda que devemos reservar-nos o direito de efectuar modificações, em qualquer momento, na forma, equipamento e a técnica. Por esta razão, não se pode exigir direito algum, baseando-se nos dados, ilustrações e descrições do presente Manual.

Os textos, as ilustrações e as normas deste manual estão actualizadas até ao momento da impressão. Salvo erro ou omissão, a informação do presente manual é válida até à data de fecho da sua edição.

Não está permitida a reimpressão, copia ou tradução, total ou parcial, sem a autorização escrita de SEAT.

SEAT se reserva todos os direitos de acordo com a lei do "Copyright".

Reservados todos os direitos de modificação.

🛞 Este papel está fabricado com pasta celulosica branqueada sem cloro.

© SEAT S.A. - Reimpresão: 15.11.16







